

YOL HOJA del LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de Madrid. N.º 2.252. 14 junio 1982. Director: José-Vicente de Juan 35 ptas.

Bélgica sorprendió con la victoria sobre Argentina en el primer encuentro



ESPAÑA YA ES UNA FIESTA

La paloma de Picasso que formaron los atletas que evolucionaron por el terreno de juego fue acogida con extraordinarias muestras de complacencia

Los Reyes presidieron en Barcelona la brillante ceremonia inaugural del Mundial 82

El Mundial-82 arrancó ayer, con lo que los aficionados al fútbol consideran una gran sorpresa: Bélgica venció a Argentina por 1-0 y tuvo otras varias ocasiones de ampliar su triunfo. La

gran fiesta que va a vivir España durante un mes se ha iniciado en Barcelona con extraordinaria brillantez, desde los actos preliminares al propio encuentro inaugural. El espectáculo

fue presidido por los Reyes de España y sus hijos, junto al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, y el de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol. Lamentablemente, a la misma

hora en que se celebraban estos actos, el terrorismo, en un acto más de brutalidad, se cobraba una nueva víctima, en la persona de un guardia civil, en Pasajes.



La familia real saluda, complacida, a la clamorosa ovación de los asistentes al primer partido del Mundial de Fútbol, al aparecer en el palco presidencial, al tiempo que se escuchaba el himno nacional



El fabuloso delantero argentino Maradona atrajo la atención del público durante los minutos iniciales. Fácil en sus desplazamientos, hábil en el regate, parecía que iba a ser la figura del partido inaugural, pero no pudo con el severo marcaje de los belgas

Nuevo TV Color Philips K-30

Información y reclamaciones del consumidor

En estos teléfonos y organismos se facilita información: Instituto Nacional de Consumo. Teléfono 4353434 (información de trámites a seguir en caso de denuncia).

Convocatorias

LUNES Universidad Pontificia de Salamanca. Facultad de Ciencias Políticas y Sociología León XIII. (En Madrid, Ciudad Universitaria, paseo Juan XXIII, 3.) Ciclo «Tesis doctorales».

MARTES Inteo. (Calle Gustavo Fernández Balbuena, 26.) A las ocho y media. Don Juan María Escribano, psicólogo clínico: «Las posibilidades de la sugestión e hipnosis en la vida cotidiana».

Mesa redonda sobre el libro «Unos gramos de locura», de Jorge Prat Ballester, con intervención de Augusto Assia, José María Belloch Puig, Jorge Prat Ballester y José Luis Ruiz Navarro.

JUEVES Inteo. A las ocho y media: Conferencia-coloquio sobre «Análisis de potencial humano para la organización de una enseñanza individualizada en el aula».

VIERNES Inteo. Ocho y media: Conferencia-coloquio de presentación de la Escuela de Verano para Niños y Muchachos.

Farmacias

- Farmacias en servicio de urgencia día y noche, ininterrumpidamente: TETUAN - FUENCARRAL - PEÑA GRANDE - BARRIO DEL PILAR. Paseo de la Dirección, 95 (c. vuelta Santa Eulalia).

Casas regionales Catalanes-1982

El Círculo Catalán rinde homenaje el próximo jueves a diversas personalidades elegidas Catalanes-82. Nuria Espert, Josep Maria Gibernau, Miguel Roca Junyent, Josep Tarradellas e Ignacio Buqueras son los elegidos.

La Casa de Soria en Madrid inaugura hoy la exposición de Erhard Rohmer. Imágenes en audiovisual se ofrecerán al público los días 17, 21 y 28, a las veintuna horas.

El Centro Gallego de Madrid, a través de su comisión de Cultura, prepara para mañana un acto de «Lectura en galego de episodios del Quijote».

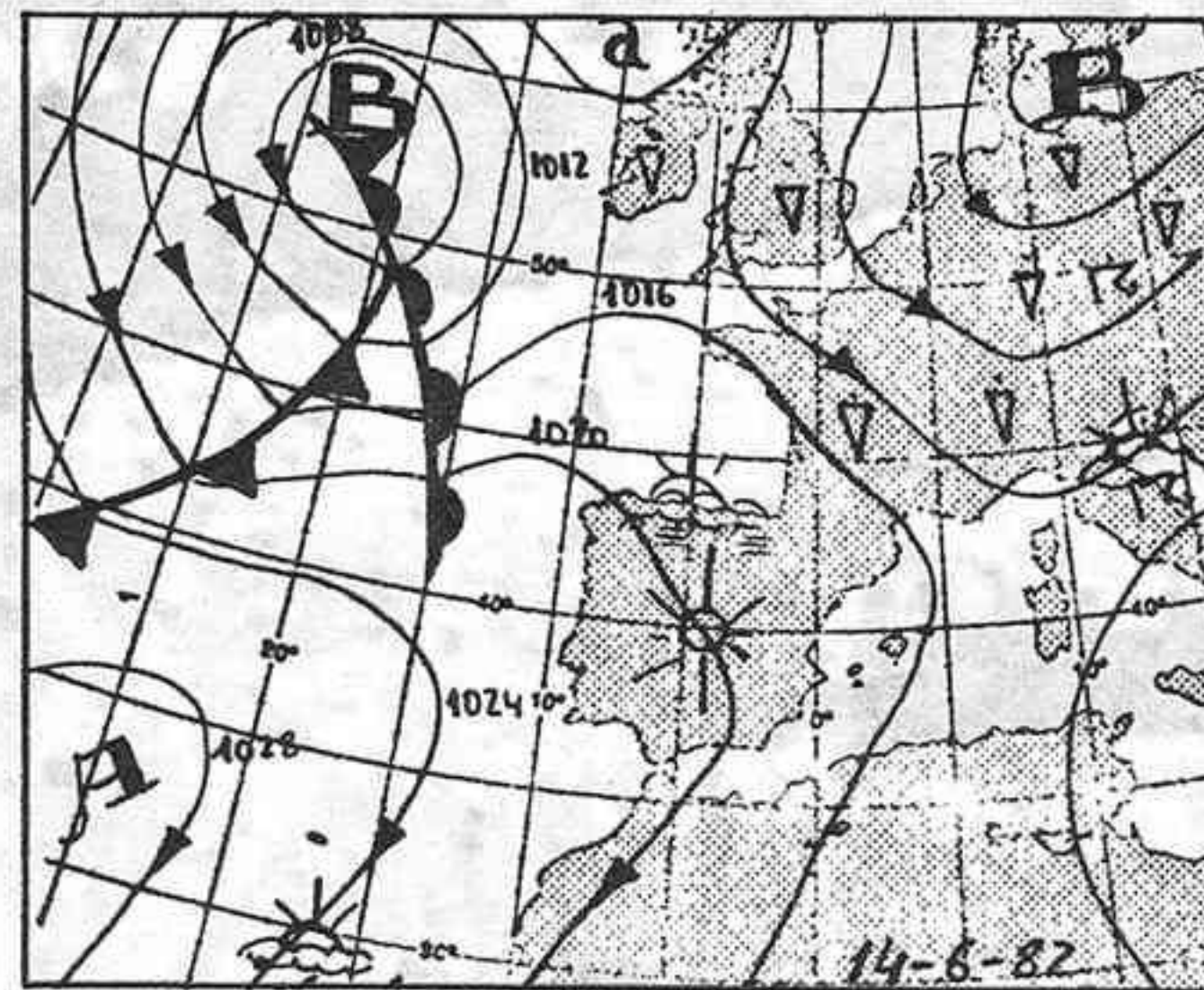
La Casa de Zamora presenta los esmaltes de María Angeles R. de Fustel. En amplia colección, colorido y reflejos permiten una catalogación inconfundible de su obra.

La Casa de Palencia continúa con sus magníficas sesiones, que se enmarcan dentro del Aula de Música. El próximo día 18 de junio se celebrará concierto de oboe y piano por Miguel Quirós Parejo.

El Centro Riojano de Madrid ha celebrado brillantemente las fiestas de San Bernabé 1982. Teatro, actuaciones musicales y una comida de hermandad han constituido los platos fuertes de San Bernabé.

El tiempo Soleado y más caluroso

Como casi siempre sucede en la vida, los excesos se pagan, y eso también ocurre dentro del campo de la meteorología, donde los fuertes calores reinantes durante los pasados días han acabado por desencadenar violentos e intensos aguaceros tormentosos no solamente en la región madrileña, sino igualmente por numerosos lugares de la mitad norte peninsular.



Situación estable y anticiclónica sobre el país, con ligera inestabilidad por las costas norteñas. Más calor a la vista

por San Antonio suelen caer los últimos chubascos tormentosos que indican la proximidad de la sequía y el calor estival. Por lo que respecta a los días inmediatos, según los mapas previstos por el Instituto Nacional de Meteorología hay que esperar un tiempo seco, soleado y primaveral en todas las regiones españolas.

15 horas. Hasta ayer hemos tenido Luna llena, pero esta noche cambiará a cuarto menguante. Predominio durante la mayor parte del día del ambiente seco, soleado y primaveral, con alguna nubosidad pasajera y sensación calurosa por la tarde.

Teléfonos

- Equipos quirúrgicos: Número 1: Montesa, 22; teléfono 4018150. Número 3: Concordia, 17; 4771212. Casas de socorro: Centro: Navas de Toledo, 10; teléfono 2210025.

Onomástica

Hoy es la festividad de los santos Basilio, obispo; Cesárea de Capadocia; Eliseo, profeta; Marciano, Valerio, Rufino, Anastasio, Félix y Digna, mártires; Metodio, obispo; Eterio, Quinciano, Simplicio y Doctmaeli.

LOTERIA NACIONAL SORTEO DEL 12 DE JUNIO DE 1982

Extra Mundial-82

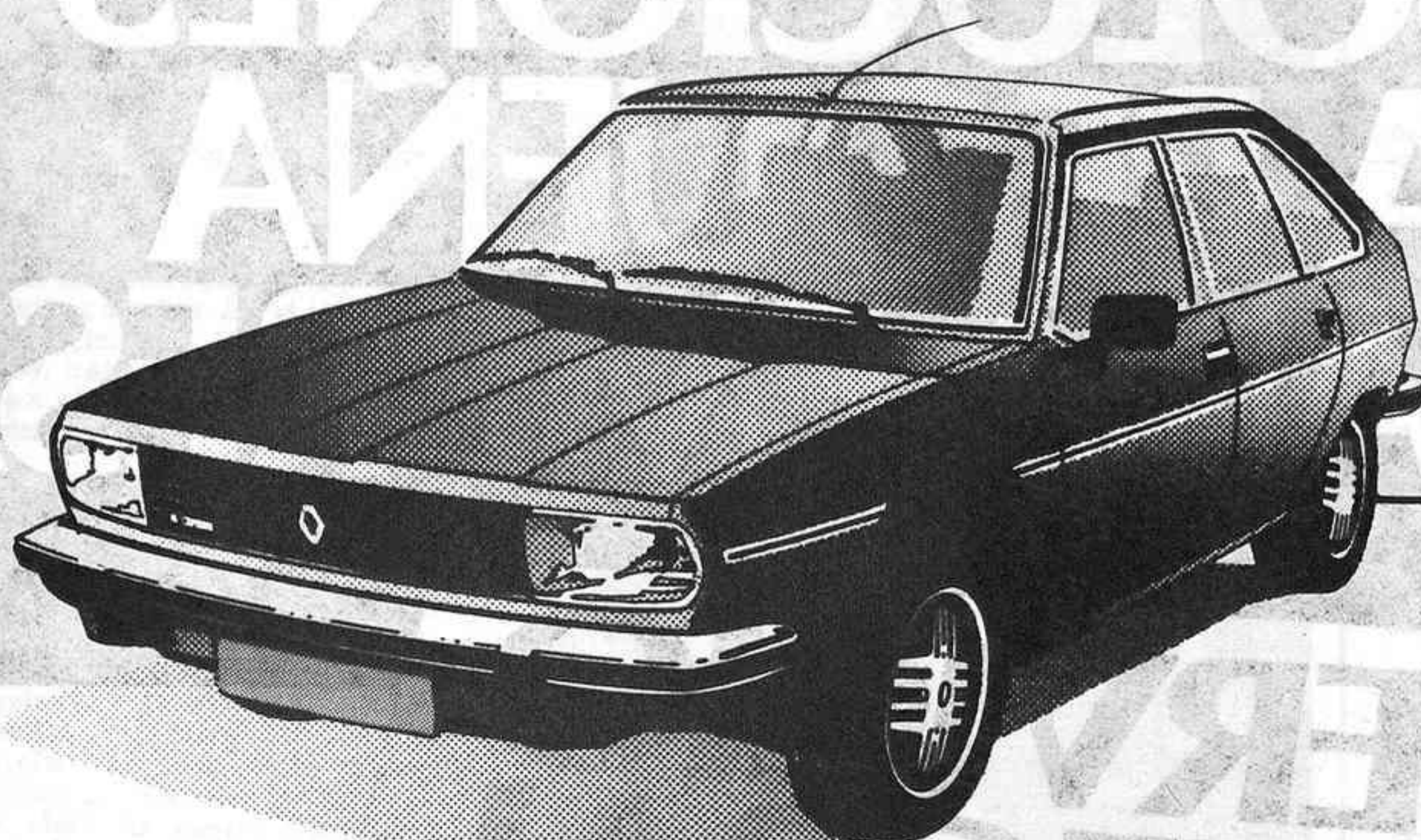
Desde la plaza del Rey, de Barcelona, se celebrará el próximo sábado, día 19, a las trece horas, el sorteo extraordinario Mundial-82. Constará de ocho series de 100.000 billetes, al precio de 1.000 pesetas el décimo.

Cupón pro ciegos

En los sorteos de la última semana resultaron premiados los siguientes números: Lunes 7, 542; 8, 132; 9, 286; 11, 233, y 12, 031.

Table with 11 columns (0-10) and multiple rows of lottery numbers and amounts. Includes 'Terminaciones' at the bottom of each column.

Los Superclase de Renault para disfrutar ya estas vacaciones.

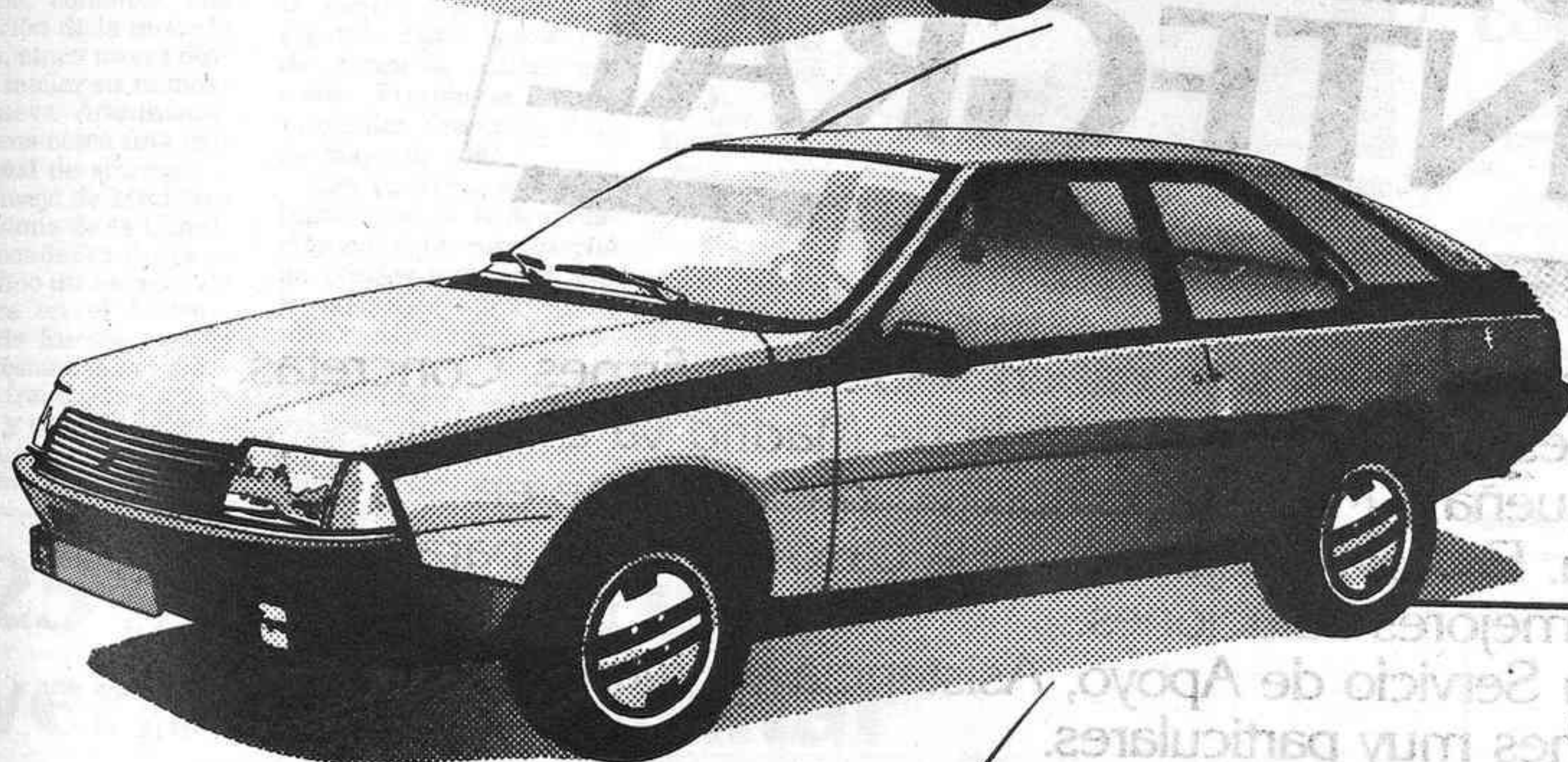


Renault 20

Renault 20 TS. 1.027.700 ptas. F.F.
Motor de 1.995 cm³.

Renault 20 TX. 1.149.400 ptas. F.F.
Motor de 2.165 cm³. Llantas de aleación.
Neumáticos de alta velocidad.

Sistema Normalur de control de velocidad.
Renault 20 GTD. 1.131.100 ptas. F.F.
Motor Diesel de 2.068 cm³.



Renault Fuego

Renault Fuego GTX 2 litros.
1.161.600 ptas. F.F.

Motor de 1.995 cm³. Llantas de aleación.
Neumáticos de alta velocidad.



Renault 30

Renault 30 TX. 1.492.000 ptas. F.F.
Motor de 6 cilindros en V,

2.664 cm³ a inyección. Llantas de aleación.
Neumáticos de alta velocidad.

Sistema Normalur de control de velocidad.
Aire acondicionado. Preequipo de radio.

Prevea ya sus vacaciones. En cualquier Punto de la Red Renault le estamos esperando para que compruebe todas las cualidades, equipamiento y acabado de los Altos de Gama Renault.

Automóviles equipados de serie, con 5 velocidades, dirección asistida, doble circuito de frenos en X, cierre electromagnético de puertas, elevalunas eléctricos, parabrisas laminados, etc.

Y la posibilidad de aire acondicionado y pintura metalizada en opción.

En los 1.200 Puntos de la Red Renault le aseguramos el mantenimiento más completo.



Financiación.

Hasta 3 años con Renault Financiaciones.
Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.

LA CAJA DA SOLUCIONES A LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA.

SERVICIO INTEGRAL

En tiempos difíciles solo caben soluciones firmes. Concretas. Soluciones prácticas que la Caja de Madrid va a dar a la Pequeña y Mediana Empresa. Integrándose en su problema. Estudiando juntos cada caso concreto para adoptar las mejores soluciones.

Todo un Servicio de Apoyo, Asistencia y Financiación en condiciones muy particulares.

Soluciones que van desde los Préstamos de Regulación especial a las Operaciones de Descuento. Desde el Asesoramiento Fiscal al Comercial y Financiero.

Apoyo constante y directo.

ASESORAMIENTO
FISCAL Y
FINANCIERO

ASESORAMIENTO
INFORMATICA

PRESTAMOS
ESPECIALES

OPERACIONES
DE
DESCUENTO

ASESORAMIENTO
TECNICO
Y CONTABLE

FINANCIACION APOYO Y ASISTENCIA
A LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID



Congelación salarial de cuatro meses

Mitterrand devalúa el franco por segunda vez

«Suena a primera señal de alarma», dice Giscard

Los precios y los salarios serán congelados en Francia durante los meses de julio a octubre. Así lo anunció en la tarde de ayer, a toda Francia, por la televisión, el primer ministro, Pierre Mauroy, tras del acuerdo de devaluación del franco, adoptado por el Consejo de Ministros de Economía de la Comunidad Económica Europea, a última hora del sábado.

El Presidente François Mitterrand presidió por la mañana, en el palacio del Elíseo, un consejo de ministros restringido para estudiar las medidas a adoptar tras la devaluación decidida en Bruselas.

El ex presidente Giscard d'Estaing, al conocer la noticia, comentó: «La devaluación de la moneda francesa, cinco meses después de iniciar su mandato la nueva Administración, suena como una primera señal de alarma.»

El Consejo de Ministros de Economía de la Comunidad Económica Europea ha decidido un reajuste de paridades en el Sistema Monetario Europeo, en el que se destaca la devaluación del franco, en un 5,75 por 100, y de la lira italiana, en un 2,75, mientras que el marco alemán y el

florín holandés fueron revaluados en un 4,25 por 100. Esto sitúa a la moneda francesa en una devaluación del 10 por 100 respecto de las monedas «fuertes» del Mercado Común.

Esta devaluación del franco es la décima desde la guerra mundial y la segunda desde la elección de François Mitterrand como Presidente de la República Francesa, el 10 de mayo de 1981.

Las consecuencias más inmediatas de la devaluación son el bloqueo parcial de precios y salarios, por lo que todo va a costar más caro —especialmente el petróleo y ciertas materias primas—, aunque la exportación puede mejorar debido a que los productos franceses saldrán



Pierre Mauroy le dice a los franceses que «hay que apretarse el cinturón»

más baratos al mercado y, por tanto, más competitivos.

La causa fundamental de la debilidad del franco es el alto índice de la inflación en Francia, que pasa del 14 por 100. El res-

ponsable de la economía francesa, Jacques Delors, tiene previsto un plan que reduzca este nivel al 3,5 por 100 en el segundo semestre de este año y un 8 por 100 a lo largo de 1983.

Declaraciones de Felipe González

«Los ingleses no entienden otro lenguaje que la fuerza»

El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, ha afirmado que los derechos argentinos de soberanía sobre las Malvinas son «innegables». El dirigente del PSOE formuló estas apreciaciones a un enviado especial del diario argentino «La Voz del Interior», de la capital cordobesa, que han sido reproducidas el domingo.

Remarcó Felipe González que, desde la óptica de fondo, «es innegable» el derecho argentino de soberanía sobre el archipiélago en disputa y que, desde el punto de vista de la forma, «nosotros no compartimos el uso de la fuerza, aunque existe también un argumento de mucho peso, y es que la diplomacia inglesa entiende muy mal otro lenguaje que no sea el ejercicio de la prepotencia».

(Más información en página 13.)

Dramático mensaje de paz del Papa

«Es un error creer que la guerra conduce a soluciones»

El Papa Juan Pablo II formuló ayer en Ciudad del Vaticano, momentos después de volver de su viaje a la Argentina, un urgente llamamiento por la paz en el Líbano.

«La Iglesia debe dar testimonio de paz —dijo el Pontífice ante las 30.000 personas reunidas en la plaza de San Pedro para el angelus— también para el conflicto que ha estallado nuevamente en el Líbano en los últimos días.»

Tras prolongados aplausos de las personas presentes, el Papa siguió diciendo que «es un error creer que la guerra y la violencia lleven a verdaderas soluciones, porque, en realidad, sólo siembran un nuevo odio y una mayor desconfianza».

(Más información en página 13)

El 25 será abierta la verja de Gibraltar

El próximo día 25 se reunirán en la ciudad portuguesa de Cintra, tal como ha sido confirmado en medios diplomáticos, los ministros de Asuntos Exteriores de España y del Reino Unido, señores José Pedro Pérez Llorca y Francis Pym. Simultáneamente, en la Línea de la Concepción, será abierta la verja

de hierro española, situada frente de la británica, en el Peñón de Gibraltar. Esta verja ha permanecido cerrada en los últimos trece años, en cumplimiento estricto de las previsiones del tratado de Utrecht, por el que España cedió su soberanía sobre el Peñón a Gran Bretaña.

La reunión de Cintra será consecuencia de la llamada declaración de Lisboa, firmada el 10 de abril de 1980 por el entonces titular español de la cartera de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y por su colega británico, lord Carrington. Inicialmente, el encuentro estaba previsto para el día 20 de abril, pero el estallido del conflicto de las islas Malvinas aconsejó a ambas partes el aplazamiento, que fue acordado doce días antes.

«Ambos Gobiernos —decía la nota oficial de comunicación de la nueva convocatoria— mantienen su compromiso, contenido en la declaración de Lisboa, de iniciar negociaciones a fin de solucionar todas sus diferencias sobre Gibraltar, restablecer las comunicaciones directas y desarrollar un entendimiento más estrecho entre aquellos directamente afectados en el área.»

La declaración de Lisboa

En la declaración de Lisboa, del 10 de abril de 1980, se decía:

«Los Gobiernos británico y español, en su deseo de reforzar sus relaciones bilaterales y contribuir, de esta manera, a la solidaridad europea y occidental, se proponen resolver el problema de Gibraltar, en un espíritu de amistad y de acuerdo con las

resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas.

2 Los dos Gobiernos han acordado, en consecuencia, iniciar negociaciones a fin de solucionar todas las diferencias sobre Gibraltar.

3 Los dos Gobiernos han acordado el restablecimiento de comunicaciones directas en la región. El Gobierno español ha decidido suspender la aplicación de las medidas actualmente en vigor. Ambos Gobiernos han acordado que la futura cooperación estará basada en la reciprocidad y la plena igualdad de derechos. Valoran y contemplan con interés los pasos que se irán adoptando por una y otra parte, y que, a su juicio, abrirán el camino hacia un entendimiento más estrecho entre aquellos directamente afectados en el área.

4 A este efecto, los dos Gobiernos, que reconocen la necesidad de desarrollar una cooperación práctica, mutuamente beneficiosa, tomarán en consideración las propuestas que formulen cada uno de ellos.

5 El Gobierno español, al reafirmar su posición respecto al restablecimiento de la integridad territorial, reitera su intención de que, al término de las negociaciones, queden completamente salvaguardados los intereses de los gibraltareños. Por su parte, el Gobier-

no británico mantendrá plenamente su compromiso de respetar el deseo expresado de la población de Gibraltar, tal y como se hallan reconocidos en el preámbulo de la Constitución de Gibraltar.»

Puntualizaciones posteriores

En la citada declaración se terminaba estableciendo un plazo para las negociaciones que determinaría el 1 de junio de 1982 y que no

ha podido cumplirse. Coincidiendo con la visita del presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo-Sotelo, a Londres, donde se entrevistó con la primera ministra Margaret Thatcher, los embajadores británicos en Madrid y el director general de Europa del Ministerio de Asuntos Exteriores de España, intercambiaron sendas cartas en las que se puntualizaban algunos aspectos de la negociación que habría de iniciarse en Cintra. En la respuesta británica se decía textualmente:

«El Gobierno español y el británico, decididos a llevar a la práctica, en todos sus aspectos, la declaración de Lisboa, mediante una política de aplicación concreta

Guardia civil asesinado anoche en Pasajes

El guardia civil José Fernández Perna, natural de Puentes de García Rodríguez (La Coruña), resultó muerto ayer en Pasajes a consecuencia de los disparos efectuados por varios desconocidos desde un taxi, según informó Efe. El atentado se produjo minutos antes de las nueve de la noche, cuando, al parecer, dos individuos dispararon contra la caseta que la Guardia Civil tiene a la entrada del puerto de Pasajes.

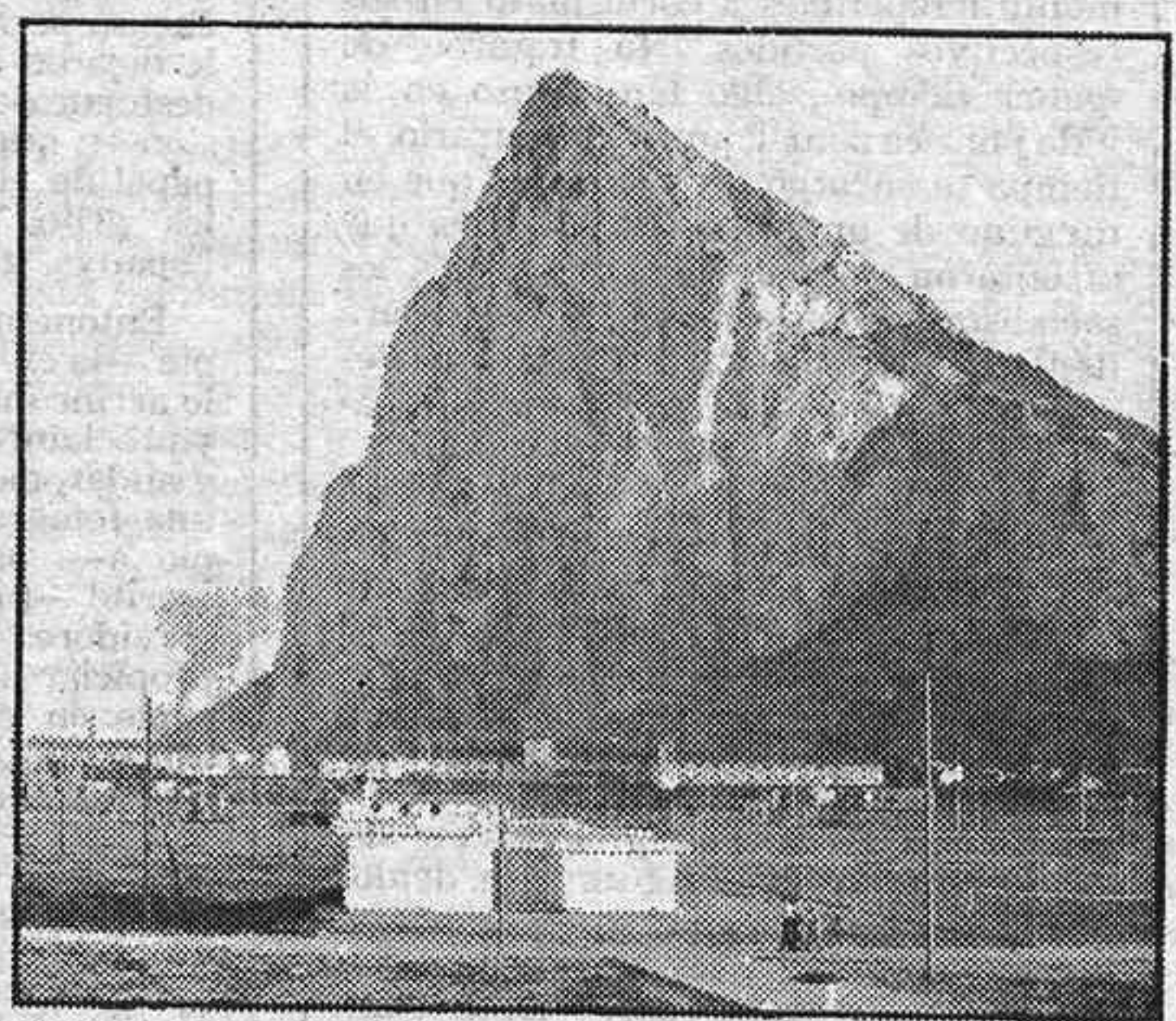
Como consecuencia de los disparos, el citado guardia civil, que en ese momento se encontraba fuera de la caseta, falleció prácticamente en el acto.

Su compañero, cuya identidad no había sido facilitada a la hora de cerrar esta edición, y que se encontraba en el interior de la caseta, resultó con heridas leves a consecuencia de los impactos de bala que rompieron los cristales de la garita.

El ametrallamiento se produjo desde el interior de un taxi, Seat 131 Supermirafiori, matrícula SS-0763-N, que había sido sustraído a punta de pistola. Su propietario fue introducido en el maletero.

Una vez perpetrado el atentado, los autores del mismo abandonaron el vehículo en Rentería, con el dueño del vehículo aún en el portamaletas.

José Fernández Perna estaba casado y era padre de dos hijos.



de lo allí estipulado, han acordado lo que sigue:

1. Iniciar el 20 de abril de 1982 las negociaciones previstas en dicha declaración, a fin de solucionar todas sus diferencias existentes sobre Gibraltar.

2. En ese mismo día se restablecerán las comunicaciones, de acuerdo con lo previsto, igualmente, en la declaración de Lisboa.

3. El Gobierno español toma nota de que el nuevo régimen aplicable en Gibraltar, que estará vigente en la fecha arriba indicada, modifica la situación existente antes de 1969, al eliminar factores que, a juicio del Gobierno español, eran discriminatorios y que considera fundamentales. Concretamente queda asegurada la igualdad para los españoles en Gibraltar en cuanto a derecho a pernoctar y en materia de empleo, seguridad social, salarios y derecho a formar parte de sindicatos.

Paralelamente a la fase inicial de las negociaciones previstas en el punto uno, ambas partes tratarán el resto de las cuestiones referentes a la situación de los españoles en Gibraltar a efectos de determinar la aplicación concreta de los principios de reciprocidad e

igualdad de derechos establecidos en Lisboa. Las dos partes reconocen que los acuerdos a los que se llegue deberán surtir efecto cuanto antes mediante la adopción de las medidas necesarias, incluyendo la introducción de nueva legislación si fuera preciso.

«Confirmo que mi Gobierno —terminaba diciendo el embajador británico en Madrid— acepta lo anteriormente expuesto como versión correcta de los entendimientos alcanzados entre nosotros sobre los temas planteados por el Gobierno español.»

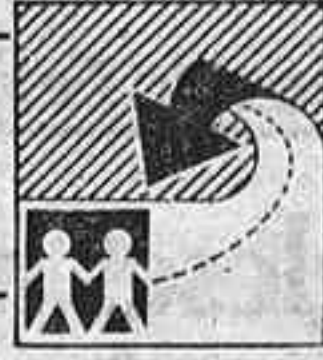
Como se deduce de la Declaración de Lisboa y del estudio de un largo proceso negociador, las posiciones española y británica son claras: Londres quiere que se respete la voluntad de los actuales habitantes de Gibraltar, y Madrid no renuncia a la integridad del territorio nacional español. De ahí el ofrecimiento formal que el entonces ministro español de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó, hiciera en 1973, en la XXVIII Asamblea General de las Naciones Unidas, de mantener «la actual organización política, administrativa y judicial gibraltareña».

Libre expresión

Artículo 20 de la
Constitución española

1. Se reconocen y protegen los derechos:
a) A expresar y difundir libremente los pensamientos, ideas y opiniones mediante la palabra, el escrito o cualquier otro medio de reproducción...

Aquí
Federico YSART



Partidos en crisis

MAS allá de la peripecia personal de su líder histórico, Santiago Carrillo, el hecho de que un partido como el PCE viva una crisis como la manifestada en los últimos días denota cambios sustanciales en el escenario de la joven democracia española.

El Partido Comunista, como todos los de su género, parecía abocado hace cinco, diez, cincuenta años a ser el último reducto de la fidelidad al dogma, coherencia interna y disciplina, cuestiones poco comunes todas ellas en otras formaciones; virtudes políticas que exigen imaginación en la galaxia de inspiración liberal, cristiana y conservadora.

Y, sin embargo, han sido suficientes cinco años de democracia para hacer prender en él la llama de la libertad o, lo que viene a ser inevitablemente lo mismo, la contestación. Y es que cuando se predica libertad suele ocurrir que hay que acabar practicándola, sea o no, ¿qué más da?, sentido el sermón. Carrillo apostó por la democracia en España y ha estado, está, a punto de ser víctima de otra expresión democrática, la de su propio partido.

Los socialistas vivieron un momento similar hace dos años; UCD, hace año y medio. AP todavía no es un partido, pero tampoco le será ajeno este problema. Es más, no es preciso ser adivino para suponer que, así como en otros casos las crisis lo son de modelo de partido, la de AP estará personalizada en su fundador.

Algo en común han tenido, además, Suárez y González: la renuncia irrevocable a sus liderazgos, únicos y seguramente irrepetibles a corto plazo en sus respectivos partidos. No trataron de «ganar tiempo», algo tan al uso en la vida política actual; antes al contrario, el tiempo se encargó de demostrar que en ninguno de ambos casos las crisis que afrontaron eran cuestión personal. A los socialistas les bastaron pocos meses para llegar a esa conclusión; los centristas llevan año y medio y parece que han llegado a la misma convicción.

Aquí y allá, el caso es que la equívoca ubicación de determinados militantes acaba produciendo raras especies de esquizofrenia en el cuerpo electoral, ante el espectáculo que ofrecen las «jaulas de grillos» en que se convierten los grandes partidos, que, a su vez, se ven sometidos a las reacciones de adhesión o repulsa que todo ello provoca en sus electores. Si España no fuera una democracia, porque la razón se mide por el número de votos, y los votos responden a la llamada de la razón, todas estas crisis no serían problema. Como tampoco lo hubieran sido hace diez años decisiones como la que ha terminado con una tradición secular el día que el país ingresó en la OTAN. Pero no es esa nuestra realidad actual, ni éste el motivo de esta columna.

Elogio de la locura
Diego MORENO



El pie

LA definición que de la palabra «fútbol» ofrece el diccionario no puede ser más ambigua e incompleta: «Juego que consiste en lanzar con el pie un balón, según determinadas condiciones.» Y es que el fútbol no se juega sólo con los pies que, en este deporte, colaboran la cabeza, el tórax y el abdomen, y la vista juega principalísimo papel, que puede ayudar al portero, si la tiene agrimensora, o propiciar la injusticia, si el árbitro padece parvedad de ella. Se juega además —caso sobre todo— con dinero, y favorece el desarrollo muscular, el apetito de poder y la ambición política, pone a punto el físico de quien lo juega y enerva el discurso de quien lo contempla, ordena la ira, promueve la palabrota y patentiza las meteduras de pata...

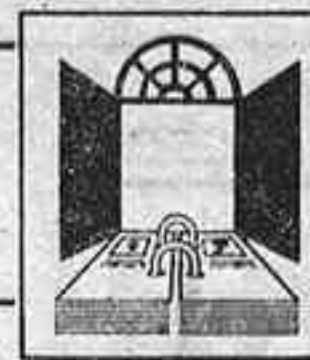
Por otra parte, en el fútbol, en dónde sólo la mano es castigada, se nos ofrece la historia de la civilización, que tal vez no consista en otra cosa que en un avance desde la coza hasta el puntapié, pasando por la patada. Que el pie, aparte otros mil ejercicios, puede aplicarse a la coza, que se da hacia atrás y es más propia de irracionales; la patada, tan practicada por las personas como por los que imitan a aquéllos, que se da siempre con la planta; y el puntapié, finalmente, que se propina con los dedos, queda más fino y elegante y ofrece ocasión para el lucimiento, graduación que el pueblo ha visto cuando distingue entre «tratar a alguien a patadas», que es olvidar el debido respeto al prójimo e imponerle el propio capricho sin empacho, y «mandar a puntapiés», que es tanto como tener ascendiente sobre alguien del que se consigue sin esfuerzo ni imposición lo que se pretende.

Pero es que el fútbol también nos viene bien como «test» democrático, si se excusa para aliado en la confusión, y se le deja en su lugar de juego, deporte y desfogue del personal, como en esta ocasión en que hasta el señor Porta, en su papel de alguacilillo, se ha olvidado de los gritos de ritual: «España, una; España, grand; Espanya, lliure.»

Entonemos por fin nuestro canto al pie —la civilización occidental más bien lo arrinconaba en beneficio de la cabeza— y proclamemos que vale para sostenerse y andar, para medir un verso o explicar una fotografía, para iniciar todo —dar pie a—, asegurar la legalidad de un escrito —pie de imprenta—, pagar a los servidores del templo —pie de altar—, propiciar la cabalgadura o la riqueza —pie en el estribo—, enderezar a los árboles —pie de amigo—, manifestar la cortesía —a los pies de usted—, definir el valor —a pie firme—, la prudencia —con pies de plomo—, la exactitud —al pie de la letra—..., sin olvidarse de connotaciones menos optimistas: a los pies de los caballos, los pies en polvorosa o un pie en la supultura...

Y he de acabar. No quiero que se me diga que se me dio el pie y me tomé la mano, ni sacar los pies del plato, ni buscar a los gatos más pies de los que le reconoce la zoología. Hasta el lunes que viene y que gane el mejor.

Semana abierta
Gabriel ELORRIAGA



La inmoralidad de la «bisagra»

LA vocación de participar en la política desde partidos llamados «bisagra» encubre una sustancial inmoralidad, no tanto por la escasa ambición del empeño como por lo que tiene de utilización ambigua de la buena fe de los votantes.

Lo sorprendente no es que esta vocación anide en grupitos testimoniales, cuya escasa humildad les impide aceptar el escalafón de los grandes partidos ya constituidos, y que sólo pretenden una trepa por los niveles intermedios de la política. Lo sorprendente es que esta modesta vocación haya prendido en algunos exponentes de un partido gobernante, como UCD, nacido con sueños centenarios y celoso de mantener su monopolio monocolor mientras la coyuntura lo ha permitido. Es una abdicación de las naturales ambiciones de poder que, sin duda, tiene escaso o ningún precedente en la historia política y que, por sí misma, expresa cuanto de falso y artificioso había en el «pudding» político de Suárez.

Esta abdicación parte, fundamentalmente, de las tesis adversas a utilizar técnicas de acuerdo para estructurar, por los únicos procedimientos legítimos, mayorías o coaliciones que partan de afinidades naturales frente a la opción socialista. Por el contrario, el «bisagrismo», expresado reiteradamente por ciertos, no todos, los dirigentes de UCD, consiste en aferrarse a la tesis, descaradamente práctica, de no establecer ningún pacto preelectoral, sino, solamente, los pactos poselectorales que convengan, una vez conocidos los resultados y que pueden dirigirse hacia la izquierda o derecha, según quien resulte más votado.

Pero esta actitud sólo es práctica para la visión egoísta de un «sindicato de intereses», propio de políticos aquejados de «carguitis», que sólo aspiran a prorrogar, de una u otra forma, la permanencia en el coche oficial, a costa de las ideas, de la propia estimación y de cualquier intención de eficacia en alguna dirección. Se trata de garantizarse una especie de seguro de colocación, con unos o con otros, aunque sea una colocación menor, escasamente influyente y carente de prestigio. La intrínseca inmoralidad de la «bisagra» está en dar la cara ante unos electores, a conciencia de que se les va a engañar, en todo o en parte, según el rumbo que se tome una vez elegido. Es pedir el voto con reservas mentales en beneficio de uno mismo y aprovecharse del votante como de un escalón irracional, con el que no se establece ningún compromiso de conducta o de programa posteriormente controlable. En una palabra, tener vocación de «bisagra» es tener vocación de sinvergüenza.

Gastronomía
política Raquel HEREDIA



Miguel Ríos

MIGUEL no está fuera de la cosa política; ya una vez le prestó la voz a Beethoven. Tituló la «Novena» como «Canto a la alegría» y la gente lo tatararé por los patios de vecindad... Luego siguió inventándole caminos al amor, a la amistad y a la sociología, hasta que se ha convertido en el mitinero número uno; mitinero de la gente de la calle, la que vota y la que protesta con pancartas en la mano; la que decide en las urnas si socialismo, sí, o Alianza, sí; mitinero de la juventud pasota que ha reinventado el «rock» como una forma de vida.

Miguel Ríos, «granaino», ceceante sólo cuando se enfada, «rockero» de multitudes; maduro tímido en el habla y en la expresión, doctor Jeckyll y mister Hyde ante las multitudes «multitudinarias» —y valga la redundancia—, Palacio de Deportes en Madrid durante las fiestas de San Isidro; inauguración, el viernes, del Mundial de Fútbol en la plaza de Colón de Barcelona, ahora que se acercan nuevas elecciones generales sería el «juglar» perfecto para cualquier político imperfecto, porque con sólo su nombre, el de Miguel, le llenaría estadios, cosos o plazas y, luego, el político, ya anunciado, proclamaría sus doctrinas, casi siempre utilitarias y luego cósmicas.

A Miguel Ríos, me lo contaban los políticos catalanes, le obsequiaron con «monchetas y butifarra», vinos «gordos», como los Torres y «escudellas», macizos y reconfortantes. Miguel, hombre de nieves y temperaturas que rompen los termómetros en las noches de julio, cuando los grados sobrepasan los 40, pidió una pipirrana y los catalanes, tan suyos, con un idioma que cabalga entre los Pirineos y la Cerdeña, se echaron a reír. Dividiendo la palabra, quedan dos fáciles de hacer chistes. Y Miguel, algo harto de las interrupciones de Luis del Olmo —que una cosa es la radio y otra la «tele» en directo—, dio la receta de una pipirrana perfecta: un kilo de tomates a punto de madurar, un kilo de pimientos verdes, un kilo de pepinos terciados y nuevos y un kilo de cebollas frescas y nuevas, casi cebolletas. Aceite de oliva, sal de las Marismas y vinagre de uva. Se corta todo en cuadritos del tamaño de un centímetro, se aliña, se refresca y... se sirve.

Miguel Ríos, cuarenta años que enamoran a las quinceañeras de toda España, «marcha» que envidian todos los señoritos, don de gentes y sensibilidad para dar y tomar. Verbo fácil, de la calle, como aquello que él le dice al auditorio multitudinario: «De la p... madre.»

Ya me gustaría, ¡ya!, oír al auditorio político decir eso alguna vez. Mucho más, y para seguir el hilo de la actualidad política de la semana que terminó ayer, en lo que se refiere al pleno de la colza. Triste y lamentable tema. Miguel Ríos, por lo menos, hubiera recitado en el hemicycleo «el rock de los muertecitos o arrugaditos de colza». Seguro. Porque con colza ni pipirrana como Dios manda se puede hacer.

Parlamento de papel

Dimisiones en el PCE

La crisis abierta en el seno del PCE por la falta de identificación entre los miembros de sus órganos de decisión se ha cerrado, aparentemente, con el reforzamiento de Santiago Carrillo al frente de la secretaría general y la dimisión de Nicolás Sartorius como vicesecretario general del mismo. Estos hechos, lo mismo que la creciente fricción entre el partido y CC. OO., han sido analizados desde la prensa bajo diferentes puntos de vista.

Así, «ABC», en su editorial de ayer, comentaba: «(...) El fracaso electoral del partido en Andalucía, tras los fracasos en el País Vasco y en Galicia, implican el fracaso, sin paliativos, en la dirección y en el liderazgo de Santiago Carrillo, que ha sacrificado la ideología pro-

pieta del partido, la pureza política de sus militantes y el temor que inspiraba a sus adversarios, en aras de unos votos que el pueblo, finalmente, le ha negado. (...) El alto precio pagado por Santiago Carrillo ha sido pagado por seguir unos caminos de moderación y de consenso social, que hubieran sido

difíciles de imponer a un Partido Comunista por cualquier otro dirigente que no tuviera a sus espaldas un pasado en el que se acumulaba no poca tenacidad, mucha resistencia y una enorme audacia.»

En las páginas de opinión del mismo diario, Pedro Rodríguez, escribe: «(...) A

quien está chuleando Carrillo es a su partido, donde hay honestidades y sacrificios y talentos singulares, y que, sin embargo, pasa una y otra vez por el aro de su dimisión como un león panzudo y domesticado. (...) Se le han plantado Marcelino Camacho, que si tiene en su piel los tatuajes de Carabanchel, y Nicolás Sartorius, aristócrata, cuyos apellidos no caben en el computador

del congreso. A los dos se los ha llevado por delante con el bonito número francológico de «o yo, o el caos». (...)»

Por su parte, Lorenzo Contreras, desde «Cinco Días», apunta: «(...) Tampoco es menos digno de tenerse en cuenta el hecho de que la gran ofensiva interna contra el líder comunista haya partido esencialmente de Comisiones Obreras, que

es la gran plataforma prosoviética del partido. Los celos de Camacho por lograr la «independencia» de la central sindical son, cuando menos, producto de una brusca pasión, no suficientemente demostrada hasta ahora. (...)»

Para «El Periódico», de Barcelona, el PCE, tras la tempestad, será el gran perjudicado: «(...) Santiago Carrillo, secretario general del PCE desde el sexto congreso, celebrado en los últimos días de enero de 1960, puede salir fortalecido de esta crisis del partido. Pero, ¿de qué partido? De un PCE que cada vez se parece más a una tertulia de viejos amigos, en el que parecen contar sólo las fidelidades personales. Carrillo puede salir como ganador de esta crisis, pero lo que hay que dudar es que el ganador sea el PCE. (...)»



ali-oli

d) A comunicar o recibir libremente información veraz por cualquier medio de difusión. 2. El ejercicio de estos derechos no puede restringirse mediante ningún tipo de censura previa.

Expresión libre

La autonomía de Madrid en la hora de la verdad

Se ha dicho

HA sonado, para la autonomía madrileña, la hora de la verdad. Hoy se constituye la asamblea de parlamentarios y diputados provinciales que debatirá el proyecto de estatuto de autonomía de la comunidad de Madrid. Los madrileños iniciamos, con ello, nuestro proceso autonómico.

La nueva estructura territorial del Estado que configura nuestra Constitución está presidida por tres principios básicos: unidad, autonomía y solidaridad. Dentro de este marco no se entendería España sin una autonomía para Madrid en régimen de igualdad con el resto del Estado. Quienes arguyen desde la periferia que, al ser la capital del Estado, no necesita autonomía no tienen en cuenta que en esta ciudad hay delegaciones de ministerios como en las demás provincias y que no tendría sentido que cualquier ayuntamiento tuviese suficiente autonomía para colocar una farola en su pueblo a excepción de los correspondientes a la provincia de Madrid.

Se ha dicho muchas veces, pero quizá sea bueno recordarlo en esta hora: Cuando se pide la autonomía de Madrid se pide la autonomía, ante la Administración central, de la Villa y de la provincia de Madrid; es decir, la de los madrileños, no la de los subsecretarios y directores generales, que en una corte itinerante, dicho con todos mis respetos, serían un pueblo trashumante acampado en los alrededores del poder político.

Contemplado desde la óptica de la comunicación, es evidente que los madrileños hemos tenido malas relaciones públicas con el resto de los españoles. No hemos logrado transmitirles una idea tan simple como la de que los cuatro millones de personas que habitamos Madrid no somos culpables de las decisiones que tomen un puñado de políticos y de funcionarios sentados en unos despachos que ni tan siquiera satisfacen los impuestos municipales que permiten asfaltar y limpiar las calles por las que ellos transitan. Quizá sea debido a ello por lo que hemos perdido la oca-

sión histórica de integrarnos en esa gran comunidad que hubiese sido la de Castilla. Ni los castellanos viejos ni los castellanos nuevos nos han querido, y hemos aquí, Madrid y los otros 170 otros pueblos que componen la provincia, solos en el camino de nuestra autonomía.

Ha llegado la hora de aprovechar este concreto momento histórico para hacer frente a una serie de cuestiones que Madrid tiene pendientes desde hace lustros, y que son consecuencia, en gran medida, de una política estatal elaborada a espaldas del pueblo de Madrid.

El resultado de dicha política —por la que se pasa del Madrid de la anteguerra al gran Madrid y al Área Metropolitana a través de la anexión sistemática de los municipios limítrofes— es bien conocido: nuestra Villa se ha convertido en un gigante que ha anulado la personalidad de los antiguos municipios colindantes y que, por su magnitud, suscita hoy justificados recelos en los demás pueblos de la provincia, creando una situación que dificulta el proceso autonómico e incluso la vertebración correcta de esa realidad urbana y socioeconómica que es el Área Metropolitana.

La oportunidad que se nos presenta es única y, en cierto sentido, excepcional para tratar de eliminar las adherencias e intereses que han quedado en Madrid como resultado de las premisas políticas y administrativas del pasado, y construir, sobre unas bases más racionales, más nuestras, el futuro de

nuestra ciudad y de nuestra provincia. Ha llegado la hora de que la respuesta a la pregunta ¿qué hacemos con Madrid? se plasme en soluciones concretas que, utilizando los recursos jurídicos y administrativos que se nos ofrecen, habiliten las infraestructuras legales que soporten el desarrollo y la pujanza del ente madrileño, tanto local como provincial.

No podemos olvidar el hecho de que nuestro municipio supone el 70 por 100 de la población de la futura comunidad autónoma, con un presupuesto ordinario muy superior al de la Diputación Provincial. Quiere esto decir, como con frecuencia se ha señalado, que dada la importancia económica y demográfica del municipio madrileño, frente al resto de la provincia, nuestra comunidad autónoma tendería a parecerse más a las ciudades-land de la República Federal Alemana que al resto de las comunidades autónomas españolas. Si bien, a diferencia de aquéllas, nuestra comunidad de Madrid debería contar con una especie de inter-land que hiciese imposible la reducción de dicha comunidad a una institución que consistiese únicamente en la gran ciudad. En otras palabras, habrá que resolver la importante y difícil cuestión de cómo relacionar adecuadamente la comunidad autónoma con el Ayuntamiento de Madrid, cuando la relación existente entre ambas instituciones puede compararse a la que se da entre un cuerpo pequeño y una gran cabeza. Tema espinoso,

del que depende, en gran medida, el éxito final de la empresa.

Las soluciones, que pudiéramos llamar técnico-políticas, que se ofrecen para resolver estos problemas son muy variadas, y han sido discutidas por los expertos y los representantes de los partidos políticos. No es posible entrar ahora en detalles sobre tales cuestiones, que, por otra parte, han sido objeto de negociaciones y pactos entre las fuerzas políticas, pero sí me veo en la obligación de advertir que, en muchos aspectos, los condicionamientos políticos o, para ser más exactos, electorales pueden entrar en colisión con lo que la racionalidad, el buen sentido y, en definitiva, los concretos intereses de los ciudadanos de Madrid aconsejarían.

En la hora de la verdad, y sin querer descender a la arena de las polémicas ideológicas, si quisiera pedir, como madrileño que trata de defender las aspiraciones y los deseos de una parte de la comunidad, y de manera encarecida e insistente, que en lo posible, a la hora de las decisiones lo social prevalezca sobre lo político, lo racional sobre lo ideológico y lo concreto sobre lo abstracto, buscando el modelo que mejor se adapte a las reales necesidades de Madrid y de su provincia. Que prevalezca, en una palabra, y como decía antes, el interés de todos los madrileños y el buen sentido.

De ahora en adelante, de nosotros dependerá que cuando se miente al Parlamento de Madrid el interlocutor sepa que no se está hablando de las Cortes Generales, sino del Consejo Autonómico de Madrid. Si se consigue deslindar y clarificar las responsabilidades de ese cajón de sastre que supone hoy el vocablo «Madrid» habrá sonado la hora de que los madrileños hayamos conquistado el derecho a nuestra propia imagen. Para entonces, el reloj de la Puerta del Sol seguirá marcando las horas del trabajo, del ocio y del descanso de los madrileños, pero sus campanadas no tendrán por qué imponer al resto de los españoles el ritmo con que tienen que entrar en el año nuevo de las autonomías.

Adrián PIERA

■ Adolfo Suárez (presidente de honor de UCD): No voy a propiciar ninguna iniciativa fuera de UCD.



■ Su Santidad el Papa: La paz concierne a todos los jefes del mundo.

■ Vicente Enrique y Tarancón (arzobispo de Madrid): Estamos en un momento de confusión política que no acabo de entender (...). Quien ha dado mayores pruebas de sensatez hasta ahora ha sido el pueblo.

■ Carlos Amigo Vallejo (arzobispo de Sevilla): Mi misión es tratar de que los andaluces sean libres.

■ Pío Cabanillas (ministro de Justicia): En Andalucía no hemos perdido sólo una elección; hemos perdido una opción.

■ Nicolás Sartorius (PCE): El partido no ha sabido conectar con la sociedad española.

■ Andrés Cassinello (coronel del CESID): El cambio incesante de hombres y planes resta eficacia a la lucha contraterrorista.

■ José María Cuevas (secretario general de la CEOE): El AMI fue un hito histórico; el ANE, un paréntesis.

■ Carlos Robles Piquer (director general de RTVE): No creo que haya motivos para mi dimisión.

■ José Manuel Otero Novas (UCD): El mantenimiento de la democracia pasa porque la derecha gane las próximas elecciones.

■ Antonio de Senillosa (CD): Si Fraga saca setenta diputados, pone la democracia en peligro.



ADRIAN PIERA.— Tiene la nobleza de la madera, materia a la que obligadamente se asocia su apellido, y también la cualidad de lo insumergible para no desalentar en su propósito de crear una conciencia madrileña, objetivo que empieza a conseguir. El alcalde, Tierno Galván, ha reconocido que la institución ferrial que preside PIERA, IFEMA, ha adquirido una relevancia excepcional. Primer presidente elegido democráticamente en la Cámara de Comercio de Madrid, lo es también del comité ejecutivo de la Fundación Universidad-Empresa. Portavoz de la industria y el comercio españoles en el extranjero, es un madrileño muy cosmopolita que ejerce; y a seguir.

El nombre de la semana

Nicolás Sartorius

POR coherencia política y dignidad personal, Nicolás Sartorius abandona la vicesecretaría general del Partido Comunista de España, aunque permanecerá con plena responsabilidad en su ejecutiva. El relevo en la secretaría general no fue posible frente a un Santiago Carrillo respaldado por la vieja guardia de la «nomenklatura» comunista. Durante setenta y dos horas, la opinión pública preocupada por la configuración del Estado, soñó la quimera de que el grupo más a la izquierda del arco parlamentario diera entrada a figuras jóvenes y con aire renovador y se esperanzó con la recuperación de los profesionales, la negociación con los expulsados...

La expectativa de esa redefinición moderna de uno de los partidos que contribuyó con su serenidad a la instalación de la democracia estaba en ese político joven, periodista —es miembro de la Asociación de la Prensa de Madrid desde septiembre del 77—, miembro de una familia muy numerosa que da sus apellidos a diversas actividades de la sociedad española, desde la diplomacia a la banca o a la administración. El, coherente consigo mismo, partidario de la negociación y de la recuperación de los expulsados, apostó por la democratización interna. Pero no ganó; en medio de la tormenta de la crisis comunista, su «delfinato» quedó aplazado, y con ello muchas ilusiones.



EL ROTO



EL ROTO

EL Partido Socialista Obrero Español (PSOE), ante una eventual victoria electoral, prepara una estrategia de Estado callada, anónima, pero con intensidad y dedicación inusitada. Aunque pueda parecer que ha sido el resultado de las elecciones andaluzas lo que ha motivado esta preparación, lo cierto es que desde 1980 están calentando motores. Una de sus preocupaciones básicas es que cale en la sociedad el mensaje reiterado de Felipe González de

«una pasada por la izquierda de veinticinco años». Los socialistas avisan de que en cuatro años pocos «milagros» se pueden hacer.

Después de numerosas entrevistas mantenidas por este periódico con miembros de la ejecutiva, de técnicos y parlamentarios del PSOE, se pueden adelantar los parámetros sobre los que están trabajando los socialistas. El tipo de Administración que

necesitan para llevar adelante su programa es uno de los aspectos que más cuidadosamente se está tratando. La necesidad de incluir independientes en un futuro Gobierno, la delimitación perfecta entre partido y Gobierno y las relaciones de ambos con la UGT son problemas que el PSOE quiere dejar zanjados para evitar que llegada al poder pueda crear disensiones en el partido.

Para evitar el «desconcierto» ante una eventual victoria

El PSOE prepara su estrategia de Estado

Las expectativas de poder en cualquier partido suscitan de manera inexorable una serie de problemas. El aluvión de personas que entrarían en el partido, no necesariamente identificadas con el ideario del mismo, pero sí deseosas de un cargo destacado, es uno de ellos. Otro sería la propia convulsión dentro del partido para «colocarse» en apetecibles puestos —embajadas, direcciones generales, etc.—, y tener seguro un buen lugar en las listas electorales. Refiriéndose al PSOE, este partido ya vivió el mencionado aluvión desde 1976. Como dato, basta decir que sólo uno de cada quince militantes ingresaron en el PSOE antes de ese año.

Uno de los responsables de la dirección socialista admitió que éste era un hecho inevitable, pero que estaban en marcha los mecanismos «de filtro para cerrar las puertas de los arrivistas». Además, decía, «este partido, por su funcionamiento, hace que la gente se termine decantando».

El «síndrome» del puesto

Aunque el segundo aspecto, el de la lucha por los puestos entre los propios socialistas, es minimizado por todos los interlocutores consultados, que argumentan con la «gran unidad del partido y la disciplina que se sigue», sin embargo, sí pueden localizarse algunas individualidades que padecen en estos momentos «el síndrome de los puestos». Sonríen los responsables socialistas cuando se hace mención a las listas de Gobierno que ya corren por círculos parlamentarios con la expresión de nombres y cargos. Es destacable que en tales listas aparecen todos los responsables de la ejecutiva socialista. Sin embargo, se ha confirmado a este periódico que esas listas no tienen fundamento, pues, casi con seguridad, ninguno de los actuales miembros de la ejecutiva formará parte de un eventual Gobierno, a excepción de Felipe González.

Este punto de vista ya se tuvo en cuenta en el XXIX Congreso del PSOE, celebrado el pasado mes de octubre, formándose una ejecutiva estable, con voca-

Nueva Administración pública independiente en el Gobierno, separación de éste del partido y relaciones con la UGT, entre los objetivos a definir

ción de perdurar tres años. Todos los que forman parte de ella sabían que no serían ministros.

La filosofía última de esta estrategia se basa en la tesis de que los gobiernos y los ministros caen, mientras que el partido debe mantenerse con fuerza y siempre a punto. Desde esta perspectiva, la importancia de pertenecer a la ejecutiva es, si cabe, mayor que la de ser titular de una cartera. Es más, si no varían los planteamientos actuales, es decisión de la dirección del PSOE que en un futuro gobierno tengan cabida un buen número de independientes, que asuman y se identifiquen con el programa socialista.

Por otro lado, la confección de las listas electorales



«La imagen de unidad del partido se debe más a la sensatez de los opositores (Pablo Castellano) que a la tolerancia de los dirigentes (Alfonso Guerra-Felipe González).» Es la reflexión del ala crítica del Partido Socialista Obrero Español

para la próxima confrontación electoral no preocupa en exceso a los dirigentes socialistas, ya que tienen la certidumbre de que las listas, tal y como están en estos momentos, pueden

mantener perfectamente su estabilidad. No obstante, según ha sabido este periódico, algunos destacados parlamentarios podrían, voluntariamente, renunciar a figurar en las candidatu-

ras para dedicarse a su actividad profesional.

Dudas sobre Ordóñez

En cuanto a la anunciada inclusión de Francisco Fernández Ordóñez y otros

hombres y mujeres del Partido de Acción Democrática (PAD), en las listas del PSOE, si llega a llevarse a efecto, no serían más de ocho, repartidos en toda España, los que podrían aspirar a un escaño. De cualquier modo, todavía no existe una decisión clara sobre esta inclusión, dada la fuerte oposición que mantienen algunos miembros de la Ejecutiva, sin olvidar el rechazo de las bases socialistas.

El nexa de unión entre el Gobierno y el partido sería el propio Felipe González, puesto que «no existe incompatibilidad entre ser presidente del Gobierno y secretario general del partido». Mayor dificultad, sin embargo, habrá en definir las relaciones entre Gobierno y UGT.

Nicolás Redondo, secretario general de la central sindical socialista, ha anunciado ya a la dirección de partido que no entregará un cheque en blanco a un eventual Gobierno encabezado por Felipe González.

«Si estamos dispuestos a que el Gobierno no se convierta en un coto de caza del PSOE, nos parece correcto que se mantenga la independencia con respecto a UGT, y exactamente igual piensa el sindicato», afirma un miembro de la Ejecutiva.

Aunque un gobierno socialista será especialmente sensible «a los planteamientos de los trabajadores», no puede olvidarse, según el mismo interlocutor, que el ejecutivo representa a todos los sectores sociales y tienen que defender los intereses de todos. La dirección del PSOE no deja de poner de manifiesto la «unidad y cohesión» de la que goza el partido en estos momentos. Consecuencia lógica, según algunos observadores, de la buena racha por la que atraviesa y ante sus magníficas expectativas. El ala izquierda del partido, Izquierda Socialista, se mantiene en una asombrosa moderación y, por ahora, ha ralentizado sus reivindicaciones. Según sus más cualificados representantes, la imagen de unidad del partido se debe «a la sensatez de los opositores más que a la tolerancia de los dirigentes».

María Luisa DONOSO
Anabel DIEZ

Objetivo urgente: Reforma de la Administración

Joan Prat, senador socialista, es el encargado de estudiar la realidad de la actual Administración Pública, sus funcionarios y de la formulación de programas de reforma.

«Los socialistas podrían gobernar con el funcionariado del anterior régimen», se pregunta el senador, para responder inmediatamente de una forma afirmativa. «El funcionariado en su inmensa mayoría tiene unos amplios criterios de profesionalidad, por tanto, de trabajar al servicio del Gobierno constitucional de turno. Hay excepciones, pero están detectadas.» No ignoran que van a encontrar «cortacircuitos» en su camino, pero esperan «no dejarse arrollar».

Saben los socialistas que encontrarán serias resistencias a ciertos programas de modernización «por parte de algunos elementos de determinados altos cuerpos del Estado». Pone como ejemplo la ley

de Incompatibilidades, a la que se opondrán tales elementos; sin embargo, según Joan Prat, «los propios funcionarios ayudarán a vencer esas resistencias».

El senador Prat apunta que hay que acabar con la imagen de que el funcionario no trabaja. «Si ahora es así es porque nadie les dice qué deben hacer. Nosotros estamos preparándonos, con muchos equipos técnicos, para llegar a cada Ministerio con un programa establecido. Algo nuevo: entrar y mandar.»

No es en exceso sorprendente que los socialistas puedan con cierta comodidad «bucear» en la máquina del Estado, conocer sus entresijos y formular propuestas de reforma, ya que, al decir de Prat, «tenemos muchos altos funcionarios con carné, pero además hay muchos más que colaboran con nosotros y no tienen carné».

Advierte Prat que los socialistas no van a establecer ninguna «caza de brujas». «Sólo van a renovarse los cargos de contenido político.»

El PSOE prepara su programa de remodelación de la Administración en base a dos criterios: acabar con la irracionalidad actual y reestructurar el aparato del Estado en función del proceso autonómico, que, opinan, ha dejado a muchos Ministerios vacíos de gestión. Estas reformas prepararán el terreno de la futura ley orgánica del Gobierno y de la Administración Central del Estado.

La reforma administrativa que el PSOE va a proponer se hará en tres líneas fundamentales: democratización de la Administración, eficacia y adecuación al proceso autonómico. «Ante todo tenemos en cuenta la coherencia económica: no haremos nada que no podamos pagar.»

Los líderes del Partido Nacionalista Vasco intensificaron ayer su campaña en contra de la ley de Armonización de las Autonomías, con motivo de celebrarse el Día del Soldado Vasco (Gudari Eguna), en la localidad alavesa de Munguía. Allí, el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, anunció que no presenciara los Campeonatos del Mundial de Fútbol en su sede de Bilbao para mostrar su descontento.

En este sentido, los dos líderes del PNV, Garaicoechea y Xabier Arzallus, ante las informaciones sobre la supuesta disolución del Parlamento por causa de la LOAPA, negaron tal medida y especificaron no «tirarse al monte y dejar el gallinero al cuidado del zorro».

Los demás miembros nacionalistas manifestaron en sus discursos duras críticas contra los socialistas y ucedistas por defender leyes restrictivas para el Estado Autónomo.

Xabier Arzallus especificaría también que detrás de la LOAPA se encontraba una «agresión solapada», y añadió que «después

En protesta contra la LOAPA

Garaicoechea: No al Mundial

de llegar a un acuerdo escrito no se atreven a enfrentarse con la ley»; especificando que los nacionalistas desean que se reforme la Constitución además del estatuto de autonomía.

Por su parte, el lendakari afirmó que se acabó el «poner caras bonitas y sonrisas» a los que quieren aprobar esa ley. Finalmente, también mostró su descontento por el requerimiento, por parte de la representación del Gobierno en el País Vasco, de retirar las señales colocadas por el Gobierno autonómico con motivo del Mundial de Fútbol.

«Txomin» Iturbe Abasolo, uno de los máximos responsables de la organización terrorista ETA-militar, que el pasado sábado fue detenido por la Policía francesa, será

puesto a disposición de la autoridad judicial hoy, según informaron a Europa Press fuentes de la gendarmería gala.

Las mismas fuentes precisaron que Txomin permanecía, a las cinco y media de la tarde de ayer, en la comisaría de Biarritz, adonde fue trasladado tras su captura, acusado de tenencia ilícita de una pistola.

Iturbe Abasolo fue detenido dentro de una amplia operación efectuada por inspectores de la Policía Judicial en el País Vasco francés.

«No hay más remedio que admitir que Lemóniz, salvo acontecimientos extraordinarios poco previsibles, es ya una realidad que debemos tomar como punto de partida de una ordenación del futuro», según afirman los secretariados sociales diocesanos

que, en su libro «¿Átomos para la paz?», defienden el uso de la energía para fines pacíficos.

Después de subrayar la importancia de que, en todo caso, «se extremen las medidas de seguridad y nunca se vea Vizcaya sometida a riesgos indebidos», los secretarios diocesanos hacen un llamamiento en su folleto a las autoridades para que cuenten con la opinión de los ciudadanos en la toma de decisiones.

Ana Ereño, empleada del diario vasco «Egin», detenida el pasado 28 de abril y que se encontraba presa en la cárcel de mujeres de Yeserias, fue puesta el pasado sábado en libertad bajo fianza, tras abonar medio millón de pesetas, según informó ayer el referido periódico.

La empleada de «Egin» estuvo unos días en la comisaría de la capital vizcaína, donde se le aplicó la legislación antiterrorista, y luego pasó a la Dirección General de Seguridad en Madrid. Allí permaneció hasta que fue puesta a disposición de la autoridad judicial y se decretó su ingreso en prisión.

Hoy comienza la vista por el «caso Almería»

Hoy lunes, día 14, comenzará en la sala de la audiencia provincial almeriense la vista por el denominado «caso Almería», que juzgará a los procesados teniente coronel Carlos Castillo Quero, jefe de la 242 Comandancia de la Guardia Civil; al teniente ayudante Manuel Gómez Torres, y al conductor guardia Manuel Fernández Llamas, en relación con el suceso ocurrido en la madrugada del día 10 de mayo del año pasado, en el que murieron los jóvenes Juan Mañas Morales, de Pechina (Almería), y los santanderinos Luis Cobo Mier y Luis Montero García.

Según informa Europa Press, en el auto dictado por la audiencia quedaron admitidas las pruebas solicitadas por el fiscal y por la acusación particular. En el caso de la defensa, han sido admitidas todas las pruebas solicitadas, salvo dos de ellas: una en que se pedía que la sala se trasladara al campo de tiro de la Brigada de Infantería de Reserva, en Almería, para llevar a cabo diversas experiencias con casquillos de balas. La prueba no fue admitida porque ya está previsto que unss peritos armeros realicen experimentos sobre la cuestión. La segunda prueba denegada era la petición de la defensa para que se aportara el testimonio de la querrela interpuesta por los procesados contra la revista «Mundo Obrero», por un reportaje publicado por el semanario sobre el caso, por entender que la resolución de dicha querrela es ajena al caso.

Pedidos de 27 a 44 años de cárcel

El ministerio fiscal, por tres delitos de homicidio de acuerdo con el artículo 407 del Código Penal, solicita para el teniente coronel catorce años, ocho meses y un día de reclusión menor por cada delito de homicidio en la muerte de cada uno de los tres citados jóvenes; para los otros dos procesados, el teniente ayudante y el guardia conductor, nueve años de prisión mayor por cada homicidio, reconociéndoseles el atenuante de obediencia debida. En síntesis, un total de cuarenta y cuatro años y treinta y tres días de reclusión para el teniente coronel y veintisiete años para los otros dos procesados. El fiscal pide también indemnización de tres millones de pesetas para los perjudicados por cada muerte.

La acusación particular calificó los hechos de asesinato, con los agravantes de alevosía, premeditación y ensañamiento, y solicita treinta años de reclusión mayor por cada muerte y a cada procesado. En los tres casos, la defensa ha solicitado la libre absolución de los procesados y se atiene al informe oficial que fue dado a conocer públicamente en su día, en el Congreso y Senado por el ministro del Interior, Juan José Rosón.

Según la citada versión oficial, los hechos se produjeron cuando los tres jóvenes fueron detenidos por órdenes superiores y, al ser trasladados por carretera, trataron de escapar del vehículo en el que viajaban, lo que provocó la reacción de los guardias civiles que viajaban en automóviles de escolta y que, siguiendo las órdenes del teniente coronel, dispararon contra el vehículo para evitar la fuga. El coche ardió y los cuerpos calcinados de los tres jóvenes quedaron en su interior.

Entrevista

Asegura que el nuevo Estado quedará configurado antes de las próximas elecciones

Arias Salgado: «Las autonomías alcanzan tantas o más competencias que un estado federal»

Rafael Arias Salgado, ministro de Administración Territorial, establece un plazo mínimo de cinco años hasta que el nuevo Estado descentralizado funcione armoniosamente. Para él, la «batalla» que están dando los partidos nacionalistas contra la Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA), no responde en absoluto a razones técnicas, sino políticas. Era necesario que la construcción del Estado quedara al margen de próximas contiendas electorales. De esta manera Arias Salgado justifica los pactos establecidos entre UCD y PSOE

Y A - HOJA DEL LUNES.— El Gobierno del que usted forma parte tiene verdadero empeño en que la España de las autonomías quede configurada antes de las próximas elecciones. Pero, ¿qué tiempo habrá de transcurrir hasta que la maquinaria del nuevo Estado descentralizado funcione armoniosamente?

RAFAEL ARIAS SALGADO.— Este es un proceso que debe contemplarse en medio plazo. En estos momentos estamos concluyendo, aunque no con pocas dificultades, el programa de transferencias y servicios a todas las comunidades autónomas y entes preautonómicos que habrán de entrar en vigor durante el próximo mes de julio. Desde luego, el ajuste administrativo y funcional de este proceso hay que fijarlo en un plazo mínimo de cinco años. Al tiempo que hay que ir aprobando leyes que implican la cesión de tributos a las comunidades que se están construyendo, otro conjunto de leyes van fijando el porcentaje de participación de las comunidades autónomas en los ingresos del Estado por tributos no cedidos. Como se ve, el mecanismo es complicado.

Y-H.L.— Aunque usted lo ha desmentido, siguen estando presentes los rumores de que la LOAPA será retirada.

«Yo debo decir»

R.A.S.— No es así. La LOAPA se verá en los plenos de los días 22, 23 y 24, sin solución de continuidad hasta que se termine, después pasará al Senado. Es más, los grupos parlamentarios que han firmado los acuerdos autonómicos pedirán una sesión extraordinaria con el fin de que entre en vigor en el transcurso del mes de julio.

Y-H.L.— La misma firmeza expresó el ministro de Educación respecto a la LAU y ésta acabó retirándose.

R.A.S.— Yo debo decir que saldrá adelante.

Y-H.L.— ¿Qué diferencias hay entre el estado de las autonomías y un estado federal?

R.A.S.— Desde la perspectiva de la doctrina constitucional el estado federal se concibe como un pacto de entidades soberanas previamente existentes, que delegan un conjunto de sus competencias a un poder superior que es la Federación. Desde este ángulo, el estado de las autonomías no tiene nada que ver con el federal, puesto que nosotros partimos del principio de unidad de la nación española, además de la solidaridad. Sin embargo, si se enfoca como lo hace moderadamente la doctrina del estado federal, es evidente que las regiones españolas, en muchísimas materias, tienen iguales o más competencias que las que puedan tener los estados miembros de una Federación.

Y-H.L.— ¿Qué hechos concretos llevaron a UCD y PSOE a «ordenar» el proceso autonómico, que se tradujo en la LOAPA?

R.A.S.— No se trataba tanto de poner orden al proceso autonómico —yo no he creído nunca que estuviese desordenado— como de sustraer de la contienda electoral la configuración del Estado. Esta debe ser una cuestión ajena a la normal confrontación ideológica entre los partidos políticos.

Y-H.L.— Algunos nacionalistas han esgrimido en diversas ocasiones que los resultados poco brillantes de

para reconducir el proceso autonómico. Aunque «comprende» las posiciones de los nacionalistas, afirma con convencimiento que los partidos estatales tienen una «legitimación mayor», aunque no exclusiva, para trazar los perfiles del estado de las autonomías. Y, además, para poner de manifiesto hasta qué punto España será un Estado descentralizado, compara las competencias de las comunidades autónomas con las de cualquier estado federal del mundo.

que cómo explican a su electorado que después de votar y aprobar un estatuto ahora se les recorta.

Prevalece el Estado

R.A.S.— La LOAPA no recorta los estatutos de autonomía; ellos insisten en que sí, pero no es exacto. La LOAPA, al margen de que se pueda haber hecho de ella un caballo de batalla política, no limita los estatutos. El único punto a discutir es el famoso artículo IV, que establece la prevalencia del derecho estatal sobre el de las comunidades autóno-

probablemente habrá que ir dando una dimensión administrativa y menos política que lo que es ahora.

Y-H.L.— ¿Cuál es la interpretación global que usted hace del continuo y manifiesto desacuerdo de los nacionalistas en cuanto a la LOAPA?

R.A.S.— Yo creo que no hay una razón técnica, sino política. La LOAPA se ha convertido en caballo de batalla en el País Vasco y Cataluña y están en su derecho de esgrimir razones políticas contra esta ley. Sin embargo, nosotros tenemos que poner de relieve que las Cortes representen al conjunto del pueblo español, y en ellas está representada la soberanía nacional, que es única.

Y-H.L.— ¿Qué le parece el anuncio de nacionalistas y comunistas en cuanto a su intención de recurrir al Tribunal Constitucional si se aprueba la LOAPA?

Autonomía para todos

R.A.S.— Es enormemente positivo que la LOAPA pase por el Tribunal Constitucional, así está previsto en el informe de los expertos. Desde esta perspectiva están cumpliendo un servicio a la comunidad española.

Y-H.L.— El Gobierno y su partido serán conscientes de que la LOAPA se va a emplear en su contra tanto en Cataluña como en el País Vasco. ¿Han medido ya las consecuencias?

R.A.S.— No se trata tanto de medir las consecuencias como de hacer un ejercicio de responsabilidad por parte de todos. Porque hay que partir de que en las Cortes está la soberanía del conjunto del pueblo español. O interiorizamos este principio o difícilmente podremos construir un Estado. O las Cortes son la representación de la soberanía nacional o no lo son.

Y-H.L.— ¿Cree que los escollos se salvarían si los nacionalistas entraran en el Gobierno de la nación?

R.A.S.— Creo que en un futuro inmediato, posiblemente después de las elecciones generales, será muy positivo que participen en el Gobierno de la nación. Cuando hayan de asumir, en razón de sus funciones, responsabilidades sobre el conjunto del Estado español se darán cuenta que la LOAPA era necesaria.

Y-H.L.— ¿Usted cree que se ha explicado suficientemente a los ciudadanos el porqué del cambio en el modelo de Estado?

R.A.S.— Quizá no se haya explicado bien por los partidos políticos. Pero sí parece claro que, después de la transición democrática, la Constitución y el camino hacia un Estado moderno, no era políticamente posible dejar reducida la autonomía al País Vasco, Cataluña y Galicia.

María Luisa DONOSO Anabel DIEZ



«Cuando los nacionalistas entren en el Gobierno de la nación, se darán cuenta de la necesidad de la LOAPA»

«Era imposible políticamente dejar reducida la autonomía al País Vasco, Cataluña y Galicia»

UCD y PSOE en las elecciones a Parlamentos autónomos les llevó a «inventar» la LOAPA.

R.A.S.— Comprendo perfectamente su postura y sus razones. Pero la configuración del Estado afecta a la totalidad de los españoles y, desde esa perspectiva, tienen una mayor legitimación, no una legitimación exclusiva, pero sí mayor, los partidos políticos estatales, para ponerse de acuerdo y trazar los perfiles del Estado. Algunos de esos perfiles es posible que no sean compartidos por las minorías nacionalistas, pero yo haría la siguiente reflexión: O sale adelante esa configuración o difícilmente podrá funcionar ninguna de las comunidades autónomas, incluidas la vasca y la catalana.

Y-H.L.— Pero ellos dicen

mas. Pero no dice que todo el derecho del Estado prevalece sobre ellas, sino sólo en aquellas materias sobre las que recaen concurrentemente competencias del Estado y competencias de las comunidades. Es absolutamente lógico que prevalezca el derecho del Estado y así se desprende no sólo en la Constitución española, sino que se consagra en todos los Estados regionales y federales del mundo.

Y-H.L.— La figura del delegado del Gobierno en cada comunidad autónoma también ha levantado cierta polvareda. ¿Cómo justifica su presencia?

R.A.S.— El delegado del Gobierno es necesario para coordinar la administración periférica del Estado con la propia de las comunidades autónomas. La Constitución prevé esa figura a la que

La infanta Cristina cumplió ayer diecisiete años

S. A. R. doña Cristina de Borbón y Grecia, infanta de España, hija menor de los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, ayer cumplió diecisiete años.

La infanta Cristina, como cualquier niña de su edad, ha estudiado educación general básica y el bachillerato unificado polivalente sin disfrutar de privilegio especial alguno.

Gran aficionada a la música clásica —Cristina es una buena pianista— y amante del deporte, principalmente vela y esquí, la hija menor de los Reyes de España lo practica junto a su familia siempre que pueda.

Habitualmente, la familia real española gusta de celebrar su cumpleaños en la intimidad, pero ayer Cristina viajó con su familia a Barcelona para asistir a la inauguración del Mundial.

Establecido el modelo de la RTV Catalana

La Consejería de Cultura de la Generalidad de Cataluña tiene ya establecido, con carácter general, el modelo de radio y televisión catalana previstos en el Estatuto de Autonomía, según informaba ayer el diario barcelonés «La Vanguardia».

La Consejería de Cultura piensa que a finales de 1983 podrá entrar en funcionamiento el tercer canal de televisión y la red propia de radio.

El modelo de radiotelevisión catalana es una reproducción casi exacta del funcionamiento que se sigue en la radio y televisión de Madrid. El responsable máximo del ente público será un director general y se subdividirá en dos sociedades anónimas: una de radio y otra de televisión, que, a su vez, tendrán sus respectivos directores.

El centro de emisión de Barcelona podría construirse en el polígono Pedrosa, situado en Hospitalet de Llobregat. Para llevar a cabo estos proyectos, la Dirección General de Comunicación considera necesarios alrededor de cinco mil millones de pesetas.

Reunión sobre los trabajadores de Lemóniz

Hoy se celebra en Madrid una reunión para tratar el problema de los cerca de 3.000 trabajadores empleados en la construcción de la central nuclear de Lemóniz, cuyas obras quedaron suspendidas.

En la reunión estarán presentes los sindicatos Comisiones Obreras, ELA-STV y UGT y representantes de los Ministerios de Industria y de Trabajo.

La Secretaría de Estado para Autonomías, sin cubrir

La Secretaría de Estado para Autonomías, vacante por la dimisión de Manuel Broseta, quedará sin cubrir.

Fuentes de la Administración han explicado que prácticamente todos los objetivos en materia autonómica están cubiertos; ya únicamente resta el seguimiento de la legislación de las comunidades. Por otro lado, no se considera conveniente un nombramiento de secretario de Estado en el actual momento político.

Las dos Direcciones Generales que dependían de la Secretaría de Estado pasarán a hacerlo de la Subsecretaría que ostenta José Luis del Valle.

Los rectores, por un distrito único de las universidades de Madrid

Bustelo: «Centros universitarios en el sur, una solución»



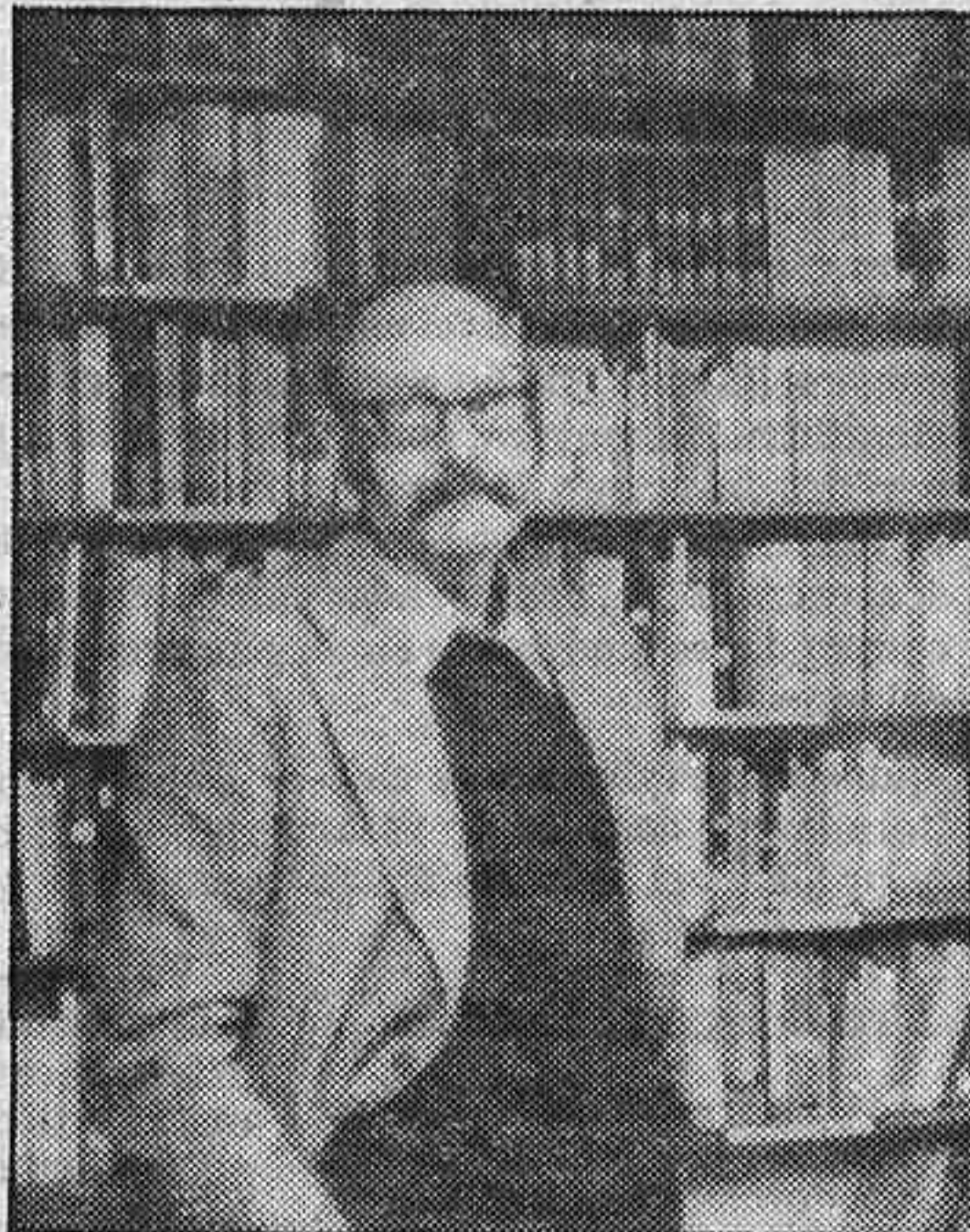
La masificación es uno de los grandes problemas de las universidades de Madrid y Barcelona. En la capital, la Universidad Complutense está saturada en casi todas sus facultades, mientras que la Autónoma, igualmente, se encuentra superpoblada en ciertas ramas en proporción a su espacio material. El Plan General de Ordenación Urbana, realizado por el Ayuntamiento de Madrid, incluye la creación de centros universitarios o de una cuarta universidad madrileña en el sur de la capital, diseminadas las facultades en dos zonas: sureste y suroeste.

El nuevo rector de la Universidad Autónoma, Julio González Campos, incluyó en su programa electoral la idea de la formación de un único distrito universitario en Madrid, la conformación de un consejo de rectores de universidades de la provincia y el estudio de la problemática de la distribución de estudiantes en dichas instituciones.

Campos: «Madrid y Barcelona, con planificaciones autónomas»

El rector de la Autónoma nos explicó estos planteamientos: «Esta labor se desarrollaría en dos fases. Primero, sería bueno crear un consejo de rectores de

Campos: «Hay que estudiar la distribución de alumnos»



en la distribución de alumnos. Habría que replantear la temática de los centros educativos que encaminan sus alumnos hacia una universidad concreta, para una mejor distribución. Hay diversas soluciones a aplicar respecto a ello. El Plan General de Ordenación Urbana de Madrid incluye la creación de centros universitarios en el sur de la capital, sin haberse decidido si sería una cuarta universidad capitalina—quinta provincial, con la de Alcalá de Henares— o que esos centros pertenecieran a las universidades existentes. El plan cita dos zonas universitarias; sureste y suroeste. El estudio y la aplicación de ese plan podría suponer una solución a la masificación. El tema hay que estudiarlo despacio y profundamente.»

Bustelo: «Un programa de desarrollo universitario»

Francisco Bustelo comentó del distrito único: «Sí, sería una buena idea. Con él podría empezarse el trabajo sobre el reparto más

Francisco Bustelo y González Campos coinciden en la necesidad de una planificación del desarrollo universitario, con el fin de solucionar los problemas de masificación en las universidades de Madrid. Estarían de acuerdo en la creación de un único distrito universitario madrileño como primer paso para un programa conjunto de distribución del alumnado. La conformación de una nueva universidad —o de nuevos centros— en el sur de Madrid, sería una posible solución a la masificación

equitativo del alumnado en las universidades. Y éste es el problema de fondo. Hay que estudiar con perspectivas a largo plazo esta temática. La creación de centros universitarios en el sur podría ser una solución, pero es un tema complejo, porque primero hay que ver aprobada la comunidad autónoma de Madrid y luego observar si existe financiación óptima para la creación de dichos centros universitarios en el sur. Es necesario que el Ministerio de Educación y las universidades hagan un programa de desarrollo universitario para solventar estos problemas. La culminación del distrito único y un contacto continuo —más que un Consejo de Rectores— entre los dirigentes de las universidades madrileñas, son cosas positivas, pero el tema fundamental es esa mala distribución de estudiantes y requiere un estudio del Estado y de las universidades. La idea de las facultades en el sur de Madrid es muy buena. Sin embargo, hay que planificarla bien.

Tomás GONZALEZ

Declaraciones del ministro de Educación y Ciencia

Federico Mayor: «El proyecto de ley de investigación puede aprobarse en la próxima legislatura»

«El proyecto de ley de investigación tiene todas las posibilidades para su aprobación en la próxima legislatura», ha manifestado el ministro de Educación, Federico Mayor, en unas declaraciones a la agencia Efe. «Esta ley —afirma el ministro— es una parte esencial de una serie de acciones que el Gobierno viene realizando para el fomento de la investigación, entre ellas un substancial incremento de las dotaciones destinadas a este fin, iniciado hace ya varios años y recientemente completado con mayores dotaciones para la Universidad.»

«Dentro de estas acciones hemos solicitado el ingreso en los más importantes organismos científicos europeos —dijo Mayor Zaragoza— al tiempo que se realizan los programas de investigación necesarios para sacar partido a nuestra contribución en dichas organizaciones. El proyecto se articula en tres niveles: estratégico, táctico y de ejecución. A nivel estratégico —continuó el ministro— se señala como misión del Gobierno fijar la política científica, establecer prioridades y presentar el plan nacional de investigación a las Cortes. En el plano táctico se establece cuáles son los organismos de la Admi-

nistración que deben elaborar el plan nacional de investigación y el informe anual que el Gobierno ha de presentar a las Cortes. Y quizá lo más importante —añadió— sea el plano ejecutivo, dar capacidad funcional a los organismos ejecutores de investigación. La ley tiene futuro.»

Proyecto consultado

Para la redacción del proyecto se ha contado con eminentes juristas, así como se ha consultado con la comunidad científica, los órganos de investigación y las universidades y centros del exterior como la OCDE y la UNESCO, uno de cuyos



expertos ha contribuido a la redacción final.

«Creo que tiene todas las posibilidades de ser aprobada por el Parlamento una vez que se produzca la reapertura de las Cortes Generales después de este verano. Pienso que era una obligación hacerla y un compromiso que yo mismo adquirí cuando me hice cargo del Ministerio.»

«En cualquier caso

—dijo— el proyecto será una contribución valiosa en este marco legal para trazar los límites en los cuales el Estado puede desarrollar, fomentar y coordinar la investigación científica. El Gobierno está absolutamente convencido de que España no puede seguir con bajos niveles de actividad científica, pese a las muchas calidades que existen en nuestra comunidad científica, más debida al esfuerzo personal y de algunos grupos que al fomento ordenado recibido desde el Gobierno y desde el Estado.»

«Por su propio decoro —continuó—, para su identidad dentro del concierto internacional, para suavizar la dependencia exterior en esta sociedad del conocimiento en la que vivimos, es preciso realizar un mayor esfuerzo en investigación, y el proyecto marca las grandes líneas para que sea posible y crear los instrumentos precisos.»

El miércoles, en la Comisión de Justicia

El Poder Judicial comparece por primera vez ante el Congreso

El próximo miércoles comparecerá por primera vez ante la Comisión de Justicia del Congreso de los Diputados una representación del Consejo del Poder Judicial, con el fin de explicar y ampliar el contenido de la Memoria judicial, remitida previamente a la Cámara Baja. La Mesa de la Comisión, reunida hoy, tendrá que establecer de qué forma debe desarrollarse la sesión.

Los parlamentarios preguntarán a los representantes del Poder Judicial si se ratifican en el contenido de lo expuesto en la Memoria, que está fechada en julio de 1981, y que expone las deficiencias de toda índole de la justicia española. Los diputados tienen conocimiento que el Consejo del Poder Judicial ha continuado con sus investigaciones y que en estos momentos poseen nuevos datos. Asimismo, se preguntará sobre el Plan de Financiación de La Reforma de la Administración de Justicia, que el órgano que preside Sainz de Robles está llevando a cabo. Este último aspecto es especialmente relevante para los parlamentarios de cara a tenerlo en cuenta en los próximos Presupuestos Generales del Estado.

Esta petición de comparecencia del máximo órgano de la justicia la enmarcan los parlamentarios, en primer lugar, para sentar el precedente del diálogo, ya que, a pesar de la independencia del Poder Judicial, es el Parlamento, en última instancia, quien debe arbitrar los medios para el buen funcionamiento de la justicia. Además de que el control político debe ser ejercido por las Cortes.

En la Memoria del Poder Judicial se pone de manifiesto la crisis de confianza en la justicia de los ciudadanos, principalmente por considerarla cara y lenta. Una de las razones que motiva esta desconfianza es el juicio de los ciudadanos que piensan «quedan sin penalizar conductas que la sociedad reputa gravemente dañosas, produciéndose con ello una sensación difusa, de falta de protección jurídica». Por ejemplo: infracciones urbanísticas, evasiones fiscales, etc.

Faltan sillas y mesas

La actual demarcación de los tribunales y juzgados es otro de los aspectos que en el Memoria se pone de manifiesto como de ineficaz. Tal demarcación es la misma que la existente en el siglo XIX, cuando España respondía a una estructura fundamentalmente agraria. Hoy, zonas prácticamente desérticas cuentan con un juzgado, mientras que el incremento fortísimo de población en otras zonas no se ha correspondido con la creación de nuevos juzgados. «La actual demarcación de los tribunales y juzgados no se adapta a las necesidades de la sociedad española y es uno de los factores más importantes del desigual reparto de trabajo que pesa sobre aquéllos», se lee textualmente en la Memoria.

Los medios de la justicia es quizá el apartado donde más deficiencias se manifiestan. Falta de locales, mesas, sillas y máquinas de escribir son circunstancias que viven diariamente los órganos de justicia. «La Administración de Justicia sufre, desde hace muchos años, una acusada falta de medios personales y materiales con que hacer frente al creciente número de litigios y hechos delictivos que se producen en la sociedad española.»

Pone de manifiesto la Memoria la evolución que en los Presupuestos Generales del Estado ha experimentado la dotación del Ministerio de Justicia en la última década, puesto que, en su conjunto, en lugar de aumentar ha disminuido.

EL MINISTERIO DE JUSTICIA, EN LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

Años	Millones de ptas. en cada año	%
1970	7.114.865	2,30
1971	7.970.403	2,15
1972	8.313.191	1,98
1973	9.044.752	1,91
1974	10.132.098	1,84
1975	11.216.500	1,71
1976	13.854.527	1,76
1977	20.174.651	2,09
1978	27.843.251	1,94
1979	34.668.044	1,98
1980	40.419.177	1,77

Hoy se reúne el Consejo Luso-Español

Pérez Llorca, en Lisboa

José Pedro Pérez Llorca, ministro de Asuntos Exteriores, se encuentra en Lisboa para presidir hoy, junto a su colega portugués, Vasco Futscher Pereira, la apertura de las reuniones del Consejo Luso-Español.

El Consejo, que se reúne una vez al año, y de forma alterna en Lisboa y Madrid, es el organismo principal del acuerdo de cooperación y amistad entre ambos países, firmado en 1977. Ayer

acudieron al aeropuerto a recibir a Pérez Llorca el embajador de España en Lisboa, Fernando Rodríguez Porrero, y el secretario de Estado del Ministerio de Negocios Extranjeros, Paulo Marques.

El general Munilla también se encuentra en Lisboa para representar a la Junta de Jefes de Estado Mayor (JUJEM) en las reuniones del Consejo.

A partir de septiembre, y de forma permanente

La grúa sólo actuará en las 30 calles principales

El Ayuntamiento de Madrid estudia en la actualidad las posibles medidas a adoptar respecto al servicio de recogida de vehículos, cuya contrata, hasta ahora en manos de la empresa Cemesa, finaliza el próximo día 31 de julio. Según ha podido saber este periódico de fuentes de todo crédito, la Corporación podría inclinarse por la creación de una «unidad de grúas» englobada dentro de la EMT y supervisada por la Policía Municipal, en contra de las dos opciones barajadas hasta ahora: municipalización o nueva concesión a otra empresa privada. Paralelamente, y a partir de septiembre, comenzará a aplicarse un nuevo criterio en la actuación de este servicio, que se centrará sólo en las principales calles de Madrid.

Con esta postura «intermedia», el Ayuntamiento solucionaría en gran medida el problema existente con respecto a los trabajadores de Cemesa —cerca de 400—, que en un elevado porcentaje pasarían a depender de la Corporación, como empleados laborales. La idea de englobar la grúa dentro de la EMT tiene su base en que de esta empresa dependen también

■ El Ayuntamiento podría crear un servicio de retirada de vehículos englobado dentro de la EMT y supervisado por la Policía Municipal

los controladores de la ORA, quedando así relacionados los dos grandes departamentos encargados de poner orden en el tráfico bajo la supervisión de la Policía Municipal.

Desechada casi por completo la idea de la municipalización, aún está sobre el tapete, sin embargo, la posibilidad de conceder la explotación del servicio a una empresa privada tras la resolución del concurso actualmente convocado. «Todo depende —señalaron a YA-HOJA DEL LUNES fuentes municipales— de que las ofertas de las empresas que se presenten reúnan las características adecuadas. Si se diera este caso, la concesión podría aún recaer en manos privadas.»

Los responsables municipales ponen en duda, no obstante, que haya una empresa

privada que pueda prestar satisfactoriamente el servicio, razón por la que se ha optado por la ya citada vía «intermedia». Con ella, además, se pretende equilibrar el costo de la grúa, cuyo déficit ronda los 200 millones.

Al mismo tiempo que se persigue la racionalización de la grúa en el terreno económico, el Ayuntamiento pretende racionalizar también su utilización, para lo cual se han establecido una serie de normas concretas que regirán las operaciones de retirada de vehículos de la vía pública.

De cara al futuro, el Ayuntamiento ha dispuesto que las grúas actúen casi única y exclusivamente —salvo excepciones con un motivo claro— en las vías más importantes de la ciudad, como puedan ser, por

ejemplo, las calles de Goya y Serrano. En estos momentos, los técnicos municipales ultiman un estudio que permitirá concretar cuáles son las calles de la ciudad en las que la grúa actuará de forma preferente y permanente, en base al elevado tráfico que registran estas vías, y a la consiguiente congestión que puede acarrear la existencia de vehículos en doble o triple fila.

Este criterio comenzará a aplicarse a partir del mes de septiembre, y, según las previsiones, permitirá centrar la actividad de la grúa en sólo 20 o, a lo sumo, 30 calles de importancia, lo que hará posible reducir las unidades actualmente en funcionamiento, que pasarán a ser sólo 30, frente a las 58 que patrullan hoy las calles.

Con esta nueva filosofía se pretende mejorar la imagen que la grúa tiene entre los ciudadanos, al tiempo que se sientan las bases para hacer su actividad más operativa y rentable, facilitando la fluidez de aquellas calles en las que el tráfico es más intenso, y evitando su dispersión por otras vías de menor importancia desde el punto de vista de la circulación.

Jesús GARCIA

En la basílica de la Moncloa

El monumento a la bandera será erigido por suscripción popular

El Ministerio de Defensa estudia en la actualidad el anteproyecto para la construcción de un monumento a la bandera española y al soldado desconocido, que, según las previsiones, se levantará en la basílica situada en la plaza de la Moncloa, del barrio de Argüelles. Este periódico ha podido saber, por otra parte, que el monumento podría financiarse con las aportaciones voluntarias de los ciudadanos.

El proyecto para la construcción de un monumento a la bandera española y al soldado desconocido fue elaborado por la Subsecretaría de Defensa, que posteriormente lo envió a la Junta de Jefes de Estado Mayor para su estudio, pasando después a los cuarteles generales de los tres Ejércitos, donde se encuentra actualmente.

El objetivo último de este proyecto es rendir homenaje a la bandera de la nación y, paralelamente, a todos

los soldados del mundo, con independencia de bandos o ideologías.

En base a esta filosofía —«un monumento de todos y para todos»— se pretende convocar un concurso de ideas para determinar qué proyecto es el más idóneo. El jurado, al parecer, estaría compuesto por representantes tanto de las Fuerzas Armadas como de los restantes estamentos sociales. Asimismo el presupuesto sería sufragado por suscripción popular, con el fin de que todos los ciudadanos pudieran contribuir a su realización.

El monumento a la bandera y al soldado desconocido existe en la mayor parte de los países europeos y constituye un símbolo de unidad y reconciliación, siendo, por otra parte, punto de paso obligado en las visitas que realiza los distintos jefes de Estado.

J. GARCIA

Concentración de tropas de Cruz Roja en el Retiro



En la mañana del domingo tuvo lugar en el paseo de Coches del parque del Retiro una espectacular concentración de efectivos de la Primera Brigada de Tropas de Socorro y Sección Naval de Madrid de la Cruz Roja del Mar.

La concentración —a la que asistieron el alcalde de Madrid, señor Tierno Galván, así como el presidente de Cruz Roja, señor De la Mata Gorostizaga, y las primeras autoridades militares— fue organizada en ofrecimiento al pueblo de Madrid para exhibir los materiales y equipos humanos con que la Cruz Roja realiza diariamente su labor.

TRAJES DE CAMPEONATO



El Corte Inglés pone en juego la mejor selección del 82. Trajes de campeonato diseñados en exclusiva por Euidio Tucci.

Una combinación perfectamente rematada de flexibilidad y ligereza. El camino más despejado hacia el título mundial de elegancia.

El Corte Inglés

Kilómetro cero

Enrique DE AGUINAGA

«CUANDO llegues a Madrid...» Y Chicote ha llegado, ha regresado como regresó la chulona de Agustín Lara, en misteriosa confusión del pasado y del presente. La apertura del museo Chicote, glorificado por Rumasa, ha sido verdaderamente una fiesta de época en la que no han faltado a lista los fantasmas de ayer ni los fantasmas de hoy.

Estuve también, «veinte años antes» (1964), en el patio de cristales de la Casa de la Villa, cuando Agustín Lara dirigió el chotis «Madrid» a la banda municipal ante el entonces alcalde, conde de Mayalde, y tuve que explicar que aquel chotis, himno de los que se fueron, se había convertido misteriosamente en himno de los que se quedaron.

De vez en cuando, alguien dice simplemente que hay que borrar el pasado, como quien manda un traje a la tintorería. Pero, ¿se puede borrar el pasado de una ciudad para quedarnos en puro presente que, se mire como se mire, no deja de ser una consecuencia del imborrable pasado? La pretensión sería tan estulta como querer borrar el futuro.

Carta de la Asociación de Vecinos de Carabanchel Bajo

La Junta directiva de la Asociación de Vecinos de Carabanchel Bajo nos dirige la siguiente carta en relación con el «ranking» de su distrito:

«En primer lugar, quisiéramos manifestarle que el señor Miguel Lara no recibió 50.000 votos, según se especifica en su periódico, sino que esos votos fueron para su partido, al cual pensamos que representa bastante mal.

Mucha tinta deberíamos gastar para contestar a lo que parecen ser méritos suyos, pero no es ni nuestra intención ni el momento para hacerlo ahora. Baste decir que tanto las viviendas de la Fosforera como el parque de las Cruces han sido posibles gracias a la actuación de Asociaciones de Vecinos, a las cuales el señor concejal parece no recordar en absoluto. Lo que sí queremos y debemos contestar es el protagonismo que el señor Lara se atribuye en el Alto de San

Isidro, ya que esta Asociación de Vecinos de Carabanchel Bajo viene trabajando en el tema desde hace cinco años, bastante tiempo antes de que dicho señor ocupara el cargo público al que tanto amor tiene.

Fue esta Asociación la que propuso al INV el terreno del Alto de San Isidro para la construcción de viviendas destinadas a erradicar el chabolismo del distrito y la que ha luchado para que fueran unas viviendas dignas para los chabolistas, quedando la actuación del señor Lara en un continuo entorpecer el tema.

Sentimos que en su ambición por permanecer en el sillón, el señor Lara elimine o trate de eliminar el trabajo de una Asociación.

Rogamos, pues, que en honor de la verdad le resten unos cuantos «osos y madroños» a nuestro concejal. Un dato más: el dinero que maneja es nuestro, de todos los vecinos.»

Actos de la semana

CARABANCHEL

Campaña de verano de los lugares de encuentro cultural.
Día 19: Teatro para la tercera edad por el grupo del hogar de pensionistas de Jacinto Verdaguer. Plaza del Parque, 22 horas.

Ciclo de cine español. Puente de Toledo, 22 horas.

Día 20: Ciclo de cine español, plaza de Carabanchel, 22 horas.

Concierto de jazz con el grupo de José Antonio Galicia. Puente de Toledo, 21 horas.

Días 19 al 29: Fiestas de Carabanchel Alto.

CENTRO

Días 15 y 16: Organizado por la Asociación Vegetariana-Naturista, sita en la calle Santa Cruz de Marcenado, número 12, se desarrollará un cursillo sobre «Estética y belleza», a cargo del profesor Mínguez. El horario de cada una de las conferencias será de 18,30 a 22 horas.

MONCLOA

Día 19: Visita circuito a la Puerta del Sol, Real Casa de Aduanas, Academia de Bellas Artes, casino, iglesia de las Calatravas, plaza de Cibeles y palacio de Telecomunicaciones. La visita es gratuita.

Días 19-20: Organizada por el club de montaña, y para los chavales, excursión a El Tiemblo; precio, 150 pesetas.

Día 20: Dentro del programa «Conocer la provincia», visita a San Martín de Valdeiglesias y Cadalso de los Vidrios; precio, 200 pesetas.

Para participar de cualquiera de estas actividades deben inscribirse en los locales de la Junta municipal.

MORATALAZ

Día 20: Pruebas de motocross, que se celebrarán en la parte de atrás del campo de fútbol de Urbis, y darán comienzo a las diez horas.

SAN BLAS

Reuniones de la Fundación Goyeneche:

Día 15: «Avance del plan de ordenación urbana», con la participación de las Juntas municipales de Hortaleza, Ciudad Lineal, San Blas, Moratalaz y la alcaldía de Coslada. Fundación Goyeneche; 19,30 horas.

VILLAVERDE

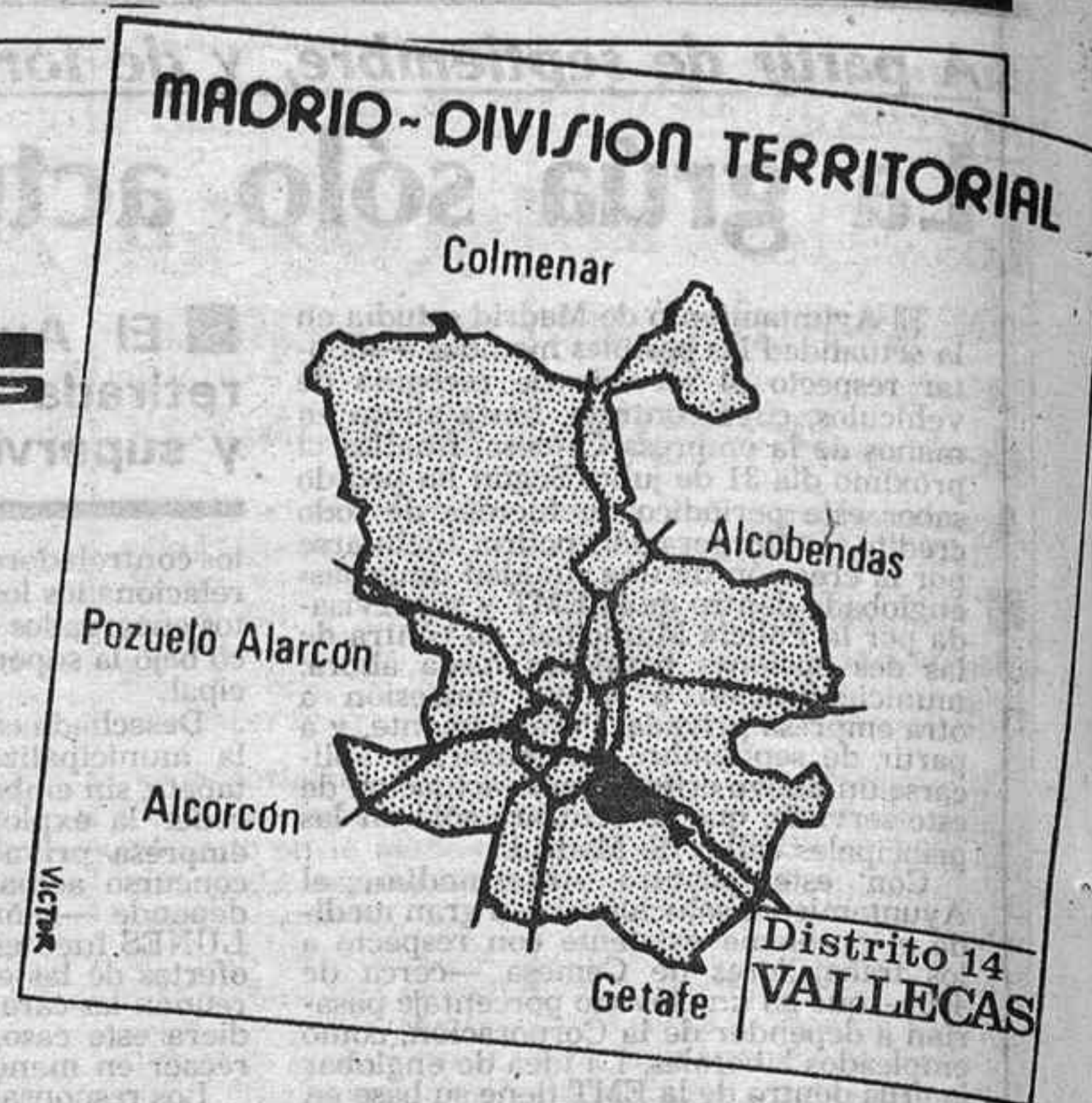
Día 19: Dentro del programa de las fiestas de los barrios de Orcasitas, actuación de los grupos La Bullonera y Aridos Campos, en el polideportivo de Orcasitas; 19,30 horas.

Día 20: Maratón popular por los tres barrios (Poblado Dirigido, La Meseta y Orcasur); dará comienzo a las nueve horas.

Chequeo a los 18 distritos

EL RANKING DE NUESTROS CONCEJALES

Por esta sección, que quiere profundizar en la relación voto-eficacia, pasarán uno a uno los 18 distritos madrileños, contemplados en su más amplia problemática y en la gestión de sus concejales. Atendiendo a criterios de realizaciones, eficacia y proyectos, valoraremos cada semana a quienes tuvieron el voto mayoritario de sus vecinos de distrito y estableceremos un «ranking de madroños». No se trata sólo de evaluar lo realizado, sino también de orientar para las próximas elecciones municipales.



Hoy, Vallecas, distrito 14

Datos

Superficie: 975,58 hectáreas.
Población: 186.700 habitantes, que supone el 5,91 por 100 sobre el total de la población de Madrid.

Nivel social. El distrito de Vallecas ha recibido sucesivas oleadas de emigrantes, lo que ha ido conformando una población eminentemente obrera; sin embargo, parte de los habitantes de Vallecas se han abierto camino dentro de las empresas de servicios, comercio e incluso cuenta con algunos profesionales dentro de sus vecinos, lo que ha introducido una clase media en ascenso. De todas formas, Vallecas es uno de los distritos obreros más importantes de Madrid.

Junta Municipal

Composición:
Se encuentra integrada por el presidente y seis concejales, de los cuales tres pertenecen a UCD, dos al PSOE y uno al PCE.

Concejal presidente

Al frente de la Junta Municipal de Vallecas se encuentra un hombre que procede de los movimientos sociales y reivindicativos del barrio: **Saturnino Zapata** (PSOE), de treinta y dos años. Nació en Extremadura de padres también extremeños. Casado y con una hija tiene como profesión la de impresor.

Ostenta el cargo de concejal presidente desde las pasadas elecciones municipales, apoyado en el 51,3 por 100 de los votos obtenidos por su partido, en cuya lista ocupaba el número quince.

Saturnino Zapata llegó a Madrid a los diez años por motivo de estudios, pero posteriormente vivió en Sevilla y Jaén. Vuelve definitivamente a la capital con diecinueve años para quedarse en el vallecano barrio de Palomeras.

Pertenece al PSOE desde hace ocho años y pasó anteriormente por movimientos sociales y cristianos. En los primeros años de la década de los setenta formó parte de la organización Bandera Roja, centrando principalmente su actividad en el Pozo del Tío Raimundo. Afirma que la primera disciplina de partido que conoce es la del PSOE. Los cargos que ha ocupado en él han

sido los de responsable de organización desde que nace la Agrupación Socialista de Vallecas y miembro de su comité durante cinco años.

Problemas y deficiencias

Vallecas es un distrito donde la especulación urbanística se ha desarrollado a pasos agigantados. Se han hecho volúmenes a cuenta sin planes parciales, etc., todo esto agravado con una importante presencia de chabolismo e infravivienda.

El amplio paro juvenil que padece la zona genera problemas de tipo social. Sin desorbitar los términos, hay que decir que una ciudad como Madrid, expandiéndose anárquicamente, crea una serie de «ghetos», y esto es lo que en buena medida le ha ocurrido a Vallecas. Hoy, los barrios del distrito están poblados de personas que trabajan honradamente, con lo que viene a desmitificar, en alguna medida, una serie de conceptos que existían sobre Vallecas generalmente exagerados.

La zona del puente se encuentra frecuentemente congestionada debido al tráfico que transcurre por la M-30, seccionando la circulación de la avenida Ciudad de Barcelona y Albufera, agravado por la presencia cercana del puente de los Tres Ojos, ya en vías de franca solución.

Se hace urgente la necesidad de una casa de la cultura capaz de asumir las inquietudes del vecindario. Para ello se pretende conseguir el antiguo caserón del movimiento, situado en el bulevar de Peña Gorbé. Es éste un litigio que viene de tiempo atrás, puesto que ya se mantuvieron conversaciones con el anterior gobernador civil de Madrid, proponiéndose, incluso, la idea de formar un patronato conjunto, Administración Local-Administración Civil, pero, de momento, no se sabe con certeza qué es lo que va a suceder al respecto.

Realizaciones más importantes

Para adoptar una política de actuaciones prioritarias, la Junta Municipal creyó conveniente realizar una ronda de consultas entre los movimientos sociales más representativos del distrito, con lo cual obtener una problemática concreta de la que partir pormenorizando en

acciones concretas. Visto esto se decidió acometer la realización de las obras de asfaltado y alumbrado público. Hace aproximadamente un año y medio se crea el PAZS (Plan de Actuación en la Zona Sur), destinado a tres distritos de la capital y que lleva a invertir en Vallecas 1.800 millones de pesetas, de los que buena parte son destinados a quitar el barro y llevar la luz a los vecinos.

Vallecas es un distrito en remodelación; la Junta Municipal no actúa en estas zonas, sino que centra su atención en cascos ya consolidados.

Con el dinero descentralizado que cuenta la Junta se ha montado un centro juvenil, otro cultural en la avenida de San Diego, y en la calle Bazán se han habilitado unos locales para la tercera edad.

Para fomentar las actividades de los colectivos que el barrio, por propia estructura, tenía ya en funcionamiento, han sido creados una serie de gabinetes de apoyo a los mismos.

Recientemente en los campeonatos deportivos municipales la Junta ha movilizado para el deporte a más de 15.000 chavales. Además se han realizado talleres de pintura, cerámica, expresión corporal, fotografía, etc., que, a pesar de llevar funcionando alguno de ellos más de dos años, son todavía insuficientes.

Previsiones reales

Destinado a la creación de un centro cultural en la avenida de la Albufera se ha aprobado un presupuesto de 58 millones de pesetas. La Junta Municipal de Vallecas centra como uno de sus principales intereses un proyecto de descentralización de los presupuestos, cosa que desea lograr antes de la finalización del mandato que ejercen sus actuales miembros. Saturnino Zapata considera que un distrito como Vallecas, con una población cercana a los 200.000 habitantes, no puede tener una Junta Municipal de papel, como se ha mencionado en algunos sectores; debe ser una Junta llena de estructura y contenidos, capaz de gestionarse por sí misma, y para ello considera necesario que se cumplan premisas como la descentralización de los presupuestos y la adscripción de mayores competencias. Actualmente hay una comisión en el Ayuntamiento trabajando por la consecución de estos asuntos.

Luis VAZQUEZ

Valoración

Realizaciones:



Eficacia:

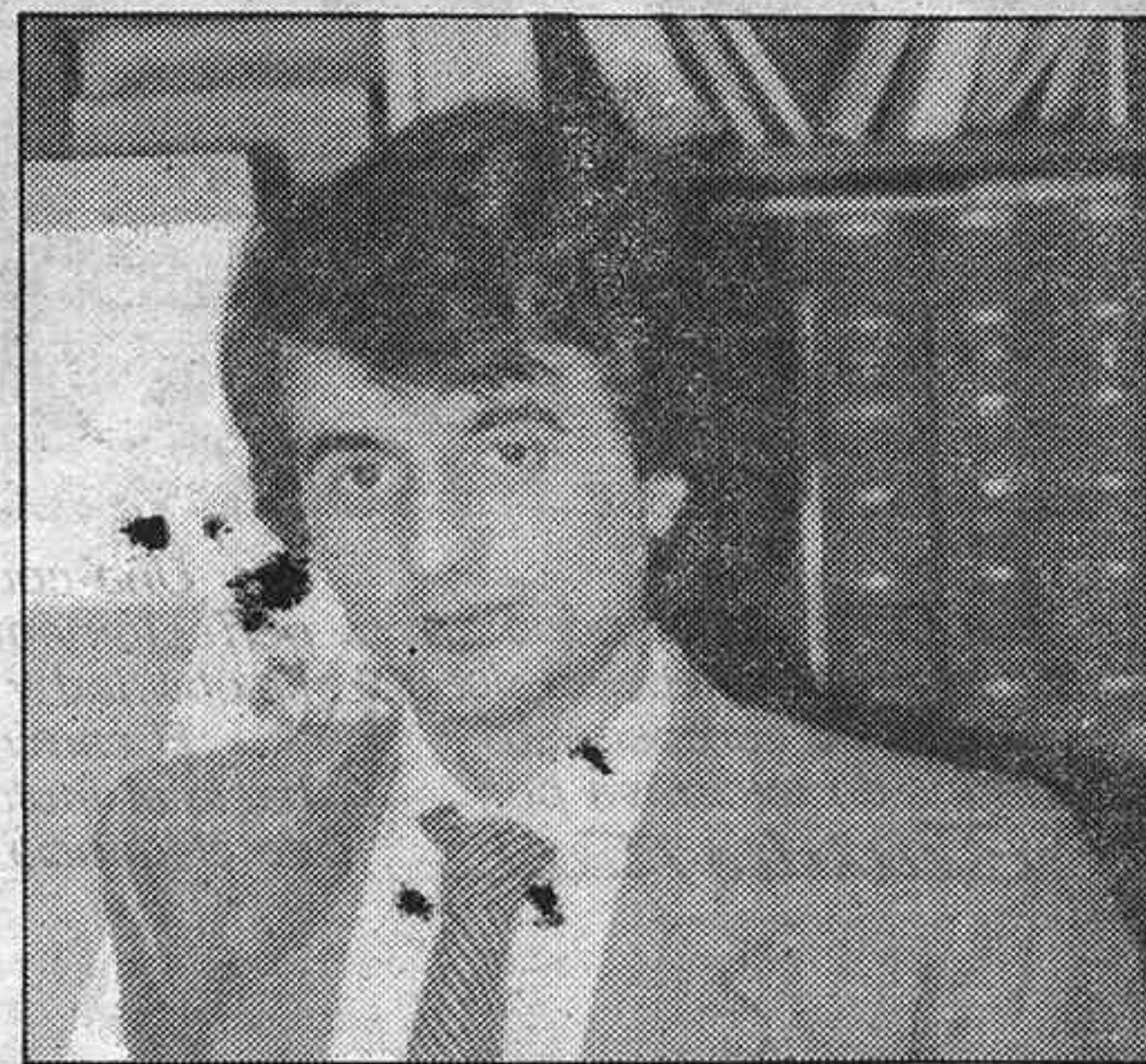


Proyectos:



Resultado: 8 Aceptable

Esta valoración se lleva a cabo con el siguiente criterio de puntuación: Labor DESAPERCIBIDA, de 1 a 3 madroños; ESCASA, de 4 a 7; ACEPTABLE, de 8 a 10; NOTABLE, de 11 a 13, y EXCELENTE, de 14 a 15.



Buenos Aires lo reconoce

Los ingleses rompen las defensas de Puerto Argentino

■ Atacaron con elementos de alta tecnología

Las fuerzas británicas se hallan en el último perímetro defensivo de la capital de las Malvinas, después del último avance en el que, según fuentes militares de Londres, fueron capturados 340 prisioneros.

La información oficial dada por el ministro de Defensa británico, John Nott, fue seguida por un silencio que se extendió hasta la mañana del domingo.

El ataque británico de la noche del viernes fue hecho por fuerzas de tierra, mar y aire, en forma conjunta. En medios oficiales de Londres se indica que el número de bajas argentinas ha sido importante.

No se ha confirmado que una fragata británica haya sido dañada, como se dijo en Buenos Aires. Un portavoz oficial, David Ramsbotham, señaló que no había información al respecto.

El principal escenario de la batalla que llevó a los británicos a las puertas de la capital fue el cerro de Dos Hermanas, a unos ocho kilómetros del puerto.

Por su parte, en Buenos Aires reconocen el éxito británico. Cerca de 4.500 soldados, equipados con elementos de alta tecnología, lograron conquistar posiciones en su avance hacia Puerto Argentino, siendo posteriormente contenidos por fuerzas locales, después de haber penetrado tres kilómetros y medio en el dispositivo de seguridad argentino. Según el parte oficial difundido esta madrugada por el Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas argentinas, esta posición no configura un hecho determinante de éxito o fracaso.

Asimismo, según fuentes militares argentinas, el combate en las inmediaciones de la capital de las islas Malvinas continúa, intensamente, con el empleo de artillería y morteros por parte de ambos bandos, y se informa de que, durante la lucha, fue derribado un avión Harrier y averiado otro.

Las conclusiones castrenses argentinas han reconocido el empleo masivo de las fuerzas inglesas, que cuentan con gran cantidad de medios y buenos elementos de apoyo, mientras que a esta disposición se opone una fuerza argentina —dijeron— con buen nivel técnico, adecuadamente equipada y con excelente espíritu de lucha.

Noticias de Londres dicen que hay «alguna evidencia» de que miembros de la población civil de las islas Malvinas resultaron muertos durante los combates de Puerto Argentino, según admitió el ministro de Defensa de Gran Bretaña. El portavoz oficial dijo también que Gran Bretaña ha aceptado la petición de la Cruz Roja Internacional para establecer una zona neutral segura donde puedan refugiarse los integrantes de la población civil mientras que duren los combates.

Murió de un ataque cardíaco

Ayer fue enterrado el Rey Jaled

■ Emocionado testimonio de pésame del Rey Juan Carlos
■ El nuevo Monarca saudí, Fahd, reside frecuentemente en España

S. M. El Rey, el presidente del Gobierno y el ministro de Asuntos Exteriores han dirigido telegramas de condolencia a la familia del Rey Jaled por la muerte del Monarca saudí.

El texto del telegrama de don Juan Carlos, dirigido a Su Majestad el Rey Fahd Ben Abdelaziz, es el siguiente: «Altamente impresionados por la triste noticia del fallecimiento de mi hermano y buen amigo Su Majestad el Rey Jaled de Arabia Saudí, la Reina y yo, mi Gobierno y el pueblo español enviamos a Vuestra Majestad, con todo nuestro afecto, el testimonio de nuestro profundo dolor ante tan irreparable pérdida, que tanto nos ha entristecido. Rogamos asimismo a Vuestra Majestad haga llegar a sus hermanos Sus Altezas Reales, los príncipes de la Casa Real Saudí, la profundidad de nuestro sentimiento y el grande afecto de la Reina y mío, y que les acompañe, junto como a Vuestra Majestad, en estos momentos de tan honda tristeza.—Firmado: Juan Carlos Rey.»

El Rey Jaled de Arabia Saudí fue enterrado ayer tarde, antes de cumplirse siete horas de su fallecimiento. Según la agencia de prensa islámica, la inhumación tuvo lugar después de una ceremonia religiosa oficiada en la gran mezquita de la capital, Riad.

El Rey Jaled de Arabia Saudí había fallecido el mismo domingo en la localidad de Taif, a consecuencia de un fallo cardíaco. El Monarca ocupaba el Trono de Arabia Saudí desde marzo de 1975, cuando fue asesinado su hermano Faisal.

El príncipe heredero, Fahd Ben Abdelaziz, ha sido proclamado nue-

vo Rey de Arabia Saudí, de cuyo Gobierno se ocupaba en la práctica desde hacía tiempo ante la mala salud del Rey Jaled.

El fallecido Rey Jaled Ibn Abdul Aziz había nacido en Riad en 1903 y fue el cuarto Monarca de la dinastía waahabita, creada por su padre, el rey Abdul Aziz Ibn Saud. En contraste con otros miembros de la familia real saudita, el Rey Jaled tenía sólo una esposa, que le dio cinco hijos.

Tras acceder al trono waahabita, el 25 de marzo de 1975, a raíz del asesinato del rey Faisal a manos de un sobrino, que fue ejecutado tres días después, el Rey Jaled, en su primer mensaje al país, subrayó que mantendría los principios de la política seguida por su hermano. Dichos principios eran la «solidaridad islámica», la fraternidad, la cooperación y el fortalecimiento de la unidad árabe, así como el restablecimiento de los derechos del pueblo palestino, la recuperación de los territorios árabes ocupados y la liberación de Jerusalén del sionismo.

Su hermano, el sucesor

El nuevo Rey saudí, Fahd Ben Abdelaziz, cuenta cincuenta y nueve años y era el hermano menor del Rey Jaled. Al ser proclamado Rey ha pasado automáticamente a desempeñar las tareas de primer ministro.

Fahd Ben Abdelaziz ha sido el artífice de la política moderada de su influyente país y llega al Trono con una experiencia de veinticuatro años en las tareas de Gobierno. Nacido en Riad, en 1923, era el sexto hijo del rey Saud, fundador del



El nuevo Rey de Arabia Saudí

moderno reino saudí y hermanastro del fallecido Rey Jaled.

La proclamación de Fahd como Monarca de Arabia Saudí asegura, en opinión de los observadores, la transición y la continuidad de la política moderada del país, principal exportador mundial de petróleo y líder de los países árabes pro occidentales.

El Rey Fahd, que reside frecuentemente en Marbella durante sus vacaciones, ha viajado por casi todo el mundo en representación de su país. Su última intervención destacada fue en la «cumbre» Norte-Sur, celebrada el verano pasado en Cancún (México).

El nuevo príncipe heredero, Abdullah, era hasta ahora comandante de la Guardia Nacional y segundo vicepresidente del Gobierno saudí.

Según la OLP

Diez mil personas muertas por el ataque israelí

■ Los soldados judíos han capturado 400 tanques modernos a sirios y palestinos
■ Ayer empezó la mediación norteamericana

El alto el fuego entre Israel, Siria y los palestinos, que entró en vigor el sábado, a las veintiuna (hora local y española), se mantuvo durante la noche y a lo largo de la mañana del domingo en Beirut, pero fue roto posteriormente.

El comunicado militar israelí dice que los guerrilleros palestinos dispararon contra sus posiciones en el sur de Beirut y que tuvieron que responder al fuego. Poco antes, fuentes palestino-progresistas anunciaban en Beirut que la artillería había reanudado sus disparos en Jalde, a cinco kilómetros al sur de la capital libanesa, pero que sus defensas no habían respondido al fuego.

La aviación israelí había sobrevolado durante toda la noche las posiciones palestino-progresistas en Beirut y en el valle de la Bekaa, aunque sin efectuar disparos y sin que sus incursiones fuesen contestadas por la defensa antiáerea.

Fuentes de la Cruz Roja han informado que 600.000 personas han quedado sin hogar en el Líbano desde que el domingo pasado comenzó la invasión israelí.

La OLP, por su parte, fija en 10.000 el número de muertos y heridos palestinos o libaneses registrados en estos días, mientras que Israel informó ayer de que sólo 107 soldados judíos habían muerto y 840 resultaron heridos en estos seis días.



Los equipos de rescate buscan víctimas entre los escombros de Beirut

Centenares de palestinos se rinden

Según Radio Israel, «centenares de terroristas palestinos» se entregaron ayer a las fuerzas judías estacionadas al sur del aeropuerto de Beirut. El corresponsal de la emisora estatal informó desde el teatro de operaciones, en la zona de Haldé y Schueifat, que los guerrilleros se entregaron con sus armas. En poder de los palestinos había «centenares de toneladas de equipo militar: fusiles, morteros, cañones y munición», dijo el corresponsal. Según el periodista israelí, los guerrilleros palestinos no pudieron resistir los bombardeos de la artillería judía.

El periódico vespertino independiente israelí «Maariv» revela que Israel destruyó o capturó un total de 400 tanques sirios y palestinos, y entre ellos varios

T-72, los más modernos en poder de los Ejércitos del Pacto de Varsovia.

La emisora estatal afirmó que los israelíes capturaron «varios centenares de prisioneros, entre ellos muchos extranjeros que ayudaban a los palestinos». El general Ariel Sharon, ministro de Defensa, denunció reiteradamente que «el Líbano se convirtió en base del terrorismo internacional».

La población, con Jadad, según Radio Israel

Radio Israel informó asimismo de que la población libanesa, al sur del río Zaharani, «se está organizando en el marco del «Líbano Libre», a las órdenes del mayor Saad Jadad, aclamado con banderas nacionales y caramelos por los aldeanos. En pocos días más, agregó la emisora, esos

pobladores de las zonas conquistadas por Israel en la guerra, serán integrados, «por su propia voluntad», en el «Líbano Libre» de Jadad, y también servirán en sus milicias, apoyadas por el Ejército judío.

Habib, en acción

El primer ministro israelí, Menajem Beguin, y el diplomático Philip Habib, enviado del Presidente norteamericano, Ronald Reagan, se reunieron ayer tarde para comenzar las negociaciones de un acuerdo formal del cese del fuego, que Israel, Siria y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) han proclamado de manera unilateral. El primer cometido de Habib, según Radio Israel, será lograr una «separación de fuerzas» para consolidar el alto el fuego, en constante peligro por la cercanía de las tropas combatientes.

En su regreso de Argentina

Mensaje del Papa al pueblo español

■ En declaraciones a Efe dijo que había tratado en Buenos Aires del tema de los «desaparecidos»

El Papa Juan Pablo II regresó en la mañana de ayer a Roma, tras una visita de dos días a la Argentina en misión de paz.

El Boeing 747 de Aerolíneas Argentinas que transportaba al Papa y a su séquito aterrizó en el aeropuerto romano de Ciampino a las 9,27, hora local y española.

Juan Pablo II decidió adelantar en unas horas su regreso a Roma para poder rezar el ángelus dominical en la plaza de San Pedro.

Durante el vuelo, que duró algo menos de doce horas, el Papa envió telegramas a varios jefes de Estado, entre ellos al Presidente argentino, Leopoldo Galtieri, y a los Reyes de España.

La amadísima España

«Al sobrevolar suelo español —dice el mensaje del Papa a los Reyes de España—, a mi regreso de la República Argentina, nación tan vinculada a la amadísima España, me es grato enviar, como anticipo de mi próxima visita pastoral, el más cordial y afectuoso saludo a Vuestras Majestades y al pueblo español.»

En su telegrama a los Reyes, el Papa añade que ha recordado al pueblo español, «unido por históricos y entrañables lazos de lengua, religión y cultura con los diversos países de Hispanoamérica», durante su peregrinación al santuario de Nuestra Señora de Luján, «para que se mantenga firme en la fe cristiana y sea testimonio y mensajero de reconciliación».

Intentan dar respuesta

El Papa Juan Pablo II manifestó a la agencia Efe que durante su visita a la Argentina se interesó por el tema de los «desaparecidos». El Pontífice, durante una conversación que mantuvo con varios periodistas momentos antes de aterrizar el avión papal en Roma, añadió que «se está interesando constantemente en el tema», aludiendo a las numerosas gestiones llevadas a cabo desde hace tiempo por el Vaticano y que se han intensificado con ocasión de esta visita a Buenos Aires.

Señaló que «dadas las circunstancias, no podía hablar de ello, públicamente en el curso de este viaje, pero es preciso decir que ahora están intentando dar respuestas que antes otros no querían dar».

Dos millones por la paz

La prensa argentina refleja la extraordinaria repercusión del viaje del Papa. «Clarín», que titula «Dos millones de argentinos rezaron con el Papa», señala que, «país de contrastes, Argentina vivió ayer un claro oscuro notable: la más grande multitud que se haya concentrado aquí invocaba a la paz junto al jefe del catolicismo, mientras que en el sur austral se desataba el tramo más feroz y encarnizado de la guerra por las Malvinas».

**Colegio de
periodistas**



Esta página responde al acuerdo de edición entre YA y HOJA DEL LUNES. Los textos y opiniones que en ella aparecen son de la exclusiva responsabilidad de la Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid

**Cuarenta años
de profesión**

Recuerdo de Rafael Barbosa

La noticia de la muerte de Rafael Barbosa Clemente ha causado hondo pesar en el mundo deportivo e informativo, pues para todos fue el periodista infatigable, serio y eficiente, que durante cuarenta largos años mantuvo un alto prestigio en su constante labor. Algunos tuvimos la fortuna de tratarle desde su inicio en la difícil vida de la información y supimos de su buen hacer, puntual y serio, tanto desde sus programas radiofónicos (empezó con Escartín en Radio España «su» «Antena deportiva», que continuó en Radio Centro) como en la prensa escrita (desde «Gol» a «El Alcázar»). Español a carta cabal, compañero desprendido y, sobre todo, amante y defensor de su familia, nos deja vacíos de una amistad que él siempre cultivó como el más preciado don. A su mujer, Chelo, e hijos hacemos llegar nuestro pesar, que es el de todos los amantes al deporte.

Homenaje a los premios Cavia, Luca de Tena y Mingote

Baltasar Porcel, Miguel Angel Velasco y Manuel Hernández de León, premios Mariano de Cavia, Luca de Tena y Mingote, han sido objeto de un homenaje en el transcurso de una cena, celebrada por Prensa Española, S. A., empresa creadora de dichos galardones. Asistieron a la misma, entre otras personalidades, la ministra de Cultura, Soledad Becerril; los ministros de Defensa, Alberto Oliart; del Interior, Juan José Rosón, y de Trabajo, Santiago Rodríguez Miranda; el secretario de Estado para la Infor-

mación, Ignacio Aguirre; el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa y de la agencia Efe, Luis María Ansón; el dramaturgo José López Rubio; el teniente general Manuel Díez Alegría, presidente del jurado que otorgó los premios; miembros del Consejo de Administración de Prensa Española y numerosas figuras de la política, las letras, las artes y el periodismo. Las distinciones otorgadas a Porcel, Velasco y Hernández de León lo fueron por el artículo del primero,

«Cataluña, Madrid, Castilla», publicado en «ABC», el artículo del segundo, «Jesucristo hoy también habría nacido en la calle», publicado en «Ya», y la fotografía del tercero, «Asalto al Congreso de los Diputados», publicada en la prensa de todo el mundo. Hizo ofrenda del acto Guillermo Luca de Tena, presidente de Prensa Española. Dieron las gracias los homenajeados, y cerraron el acto sendos discursos del teniente general Díez Alegría y de la ministra Soledad Becerril.

Nuevo libro de Gómez- Santos

Marino Gómez-Santos ha presentado su libro «Conversaciones con Leopoldo Calvo-Sotelo» en el curso de un almuerzo en el hotel Ritz de Madrid. Después de unas palabras del editor Lara hizo la presentación de la obra el presidente del Ateneo y del Instituto de España, Fernando Chueca Goitia. Habló a continuación el ministro de la Presidencia, Matías Rodríguez Inciarte, y el autor dio las gracias. Al acto asistieron los ministros de Asuntos Exteriores, Cultura, Transportes y Comunicaciones, vicepresidente primero del Gobierno, Obras Públicas y Urbanismo, secretario de Estado para la Información, así como otras personalidades de la política y del periodismo.

Personales

■ José Antonio Gurriarán ha recibido el premio del mes de junio, otorgado por la discoteca Formas, como popular y profesional por su libro «La bomba», que acaba de salir de la imprenta contando la experiencia de su herida por acto de terrorismo y de su búsqueda y entrevista a quienes lo perpetraron.

■ Isabel Montejano ha pronunciado una conferencia en el Centro Gallego con motivo del Año Santo Com-

postelano, bajo el título «El camino de la vieja Thule».

■ Ramón-Darío Molinary ha recibido la Medalla de Oro-1982 del Ateneo Puertorriqueño de Nueva York, cuya presidenta, Diana Ramírez de Arellano, le ha trasladado en propia mano desde la ciudad de los rascacielos a Madrid. La entrega se ha celebrado en el salón de actos del Ateneo de Madrid, bajo la presidencia del embajador de Estados Unidos en España, Terence

Todman, y con asistencia del embajador de la República Dominicana, el vicerrector de la Universidad Complutense, los embajadores de España, Ernesto La Orden Miracle y Emilio Beladiez; el agregado cultural de Venezuela; el secretario general del Ateneo, José-Gerardo Manrique de Lara; la académica puertorriqueña María Teresa Babín, etc.

■ Nivardo Pina, a los sesenta años de trabajo ininte-

rrumpido como cronista de deportes, ha sido distinguido con la medalla al Mérito en el Trabajo, que le ha sido impuesta por el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, en acto organizado por la Unión de Periodistas Deportivos.

■ Antonio Aradillas ha sido nombrado director del semanario «Defensa del consumidor», en sustitución de José María de Vega, que se jubila.

Cesa de publicarse «Diario de Valencia»

El pasado día 8 se despidió de sus lectores el periódico levantino «Diario de Valencia», que había estado en la calle dos años y medio y no ha podido superar las dificultades financieras por las que atravesaba. Dirigía el periódico Jesús Montesiños y su desaparición afecta a los 75 trabajadores de su plantilla.

Despido nulo en «La Voz de España» y «Unidad»

Por sentencia de la Magistratura de Trabajo número 1 de Guipúzcoa han sido declarados nulos los despidos de 20 trabajadores de los diarios cerrados «La Voz de España» y «Unidad», pertenecientes en su tiempo a la cadena de Medios de Comunicación Social del Estado.

Nace «Cinevideo»

Con la imagen del Mundial en portada se presenta el primer número de la revista «Cinevideo-20» como una publicación profesional de los medios audiovisuales. «Surge, se dice en la nota introductoria, en una de las áreas más desiertas del panorama de publicaciones de habla hispana.»



Los periodistas publican

**J. L. Martín
Descalzo**

De sacerdote a sacerdote

Diecisiete conversaciones más sobre lo humano que sobre lo divino componen el libro titulado «Tarancon, el cardenal del cambio». Su autor es un sacerdote, periodista y escritor, José Luis Martín Descalzo. El entrevistado, el cargo eclesiástico que más polémicas ha levantado con sus actitudes y



tomas de posición ante la situación política y el cambio. Por eso, porque las polémicas siempre conducen al rumor, al desconocimiento profundo de los hechos, el cardenal Tarancon, su personalidad, sus convicciones han estado casi siempre rodeadas de brumas, malas interpretaciones y otros ruidos. Ruidos que viene a acallar ahora este libro de Martín Descalzo en el que, desde la admiración por el entrevistado, se corrigen errores y arroja luz sobre aspectos enormemente interesantes de la vida y actividades del cardenal. Lo ha editado Planeta.

J. P. Quiñonero

La Europa a la que vamos



Juan Pedro Quiñonero, escritor, crítico literario y analista político especializado en los grandes temas europeos, acaba de publicar, en la colección Tablero, de Planeta, y el Instituto de Estudios Económicos, el libro titulado «La gran mutación». En él, Quiñonero aborda los grandes cambios que se están produciendo ya en Europa a causa de la llamada tercera revolución industrial.

Los problemas políticos y económicos, el nuevo sentido moral, la organización militar y sus riesgos, son analizados por el autor para retratar el continente, del que España forma parte, y en el que progresivamente se ha ido integrando. La situación española ante la entrada en la CEE es otro de los temas —y uno de los más extensamente estudiados— que trata Quiñonero en «La gran mutación».

Eduardo G. Rico

Fernández Ordóñez, como es

Eduardo G. Rico, en la actualidad jefe de las páginas culturales del diario «Pueblo», es el autor de un libro, editado por Argos Vergara, en el que se han condensado las conversaciones mantenidas por él con Francisco Fernández Ordóñez. «Palabras en libertad», título de la obra, ofrece al lector una panorámica de la vida, ideas, actividad política y opiniones en general del ahora presidente del Partido de Acción Democrática. La reforma fiscal, la ley del Divorcio, de las que Ordóñez fue adalid, y junto a ellas la política internacional española, la situación carcelaria, la reconstrucción del Estado, la condición femenina, el aborto, la construcción del centro y sus dificultades, son objeto de análisis y comentario en el libro. El objetivo es conocer a Fernández Ordóñez tal y como es, tal y como piensa en realidad, y en ese camino «Palabras en libertad» es un paso importante.



P. Vega-P. Erroteta

Dos herejes comunistas



Pedro Vega San Martín y Peru Erroteta Totorica, ex militantes del Partido Comunista de España (PCE), han buceado durante algo más de un año en los documentos e interioridades del PCE para contar su punto de vista sobre los cinco primeros años de legalidad del PCE. Un largo relato que narra desde los primeros balbuceos de la crisis de los comunistas hasta llegar a las expulsiones masivas de los últimos meses. Para los autores, el último congreso del PCE, celebrado el pasado mes de julio, significó la puesta en práctica de «la ley del más fuerte», donde, lejos de resolverse las diferencias entre renovadores, oficialistas y prosoviéticos, la herida se ahondó considerablemente. El trabajo de estos dos jóvenes periodistas, sin ser un análisis teórico-político, supone, sin embargo, un documento histórico fundamental para comprender la realidad del comunismo español. El libro lo ha editado Planeta.

J. M. Amilibia

El cotilleo de un experto

«La Pacheca, furcia y mártir» se titula el último libro de Jesús María Amilibia, que sigue así la línea narrativa de otros periodistas en la elección de señoritas prostitutas para protagonistas de sus novelas. La portada de la presente, en cuyos motivos se aprecia ya con claridad el tono de la obra, se muestran al lector las poco pudibundas piernas y los voluminosos zapatos rojos de una Pacheca cualquiera: la chica que llegó del pueblo a Madrid para triunfar como cantante y



—¡oh, cruel sociedad!— acabó ejerciendo uno de los más antiguos oficios que en el mundo han sido. El argumento, como se ve, es convencional. La prosa de Amilibia, en línea con sus acertados cotilleos y sus blablablós. La novela la ha editado Planeta.

Javier González Estefani, presidente de CEPYME

Los empresarios no debemos adoptar la táctica del avestruz

LA Confederación de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME) está celebrando desde hace algunas semanas una serie de congresos regionales de las pequeñas y medianas empresas. Estos congresos se han celebrado hasta ahora en Tenerife, Plasencia, Valencia y Murcia; posteriormente se celebrarán en

Toledo y en Santander y, finalmente, habrá un congreso nacional que se celebrará en septiembre próximo.

Javier González Estefani, presidente de CEPYME, analiza el fin de estos congresos y, de alguna forma, pasa revista a algunos de los temas que más preocupan en estos momentos no sólo al empresariado, sino a toda la sociedad española.

—¿Cómo ve el presidente de CEPYME la situación actual, la vía de un posible relanzamiento económico, dado que significadas cabezas de la Banca española han anunciado unas perspectivas algo negativas en relación con la marcha del ejercicio actual?

—A mí me parece que la economía ha tocado ya fondo desde hace algunos meses, y que las perspectivas, como indican las previsiones más importantes que se han hecho sobre el crecimiento económico, señalan que el aumento del producto interior bruto estará entre dos y tres puntos, lo cual es levemente esperanzador, de manera que en este aspecto somos algo más optimistas que en años anteriores. Si bien es cierto que no en todos los sectores se da este fenómeno de la misma manera.

Elaborar nuestro decálogo

En cuanto a los congresos, tienen una función. Por una parte, es sabido que la pequeña y mediana empresa, precisamente por su dimensión, está afectada de manera importante por el entorno económico, geográfico, territorial; en definitiva, en el cual está introducida; por eso vamos, en primer lugar, a los congresos regionales, en el propio sitio en donde se tiene que desenvolver esa empresa, para conocer los problemas que tiene allí, a nivel local, a nivel provincial, a nivel regional; por otra parte, en estos mismos congresos se están evidenciando una serie de puntos de coincidencia entre las distintas regiones respecto a los problemas más graves, como son, por ejemplo, los de la financiación, el incremento acelerado de la presión fiscal y de cargas de la Seguridad Social y otros problemas, como pueden ser los de competencia desleal, que se originan como consecuencia de una creciente economía paralela, que a su vez también es consecuencia

del incremento de la presión fiscal y problemas de tipo legislativo y de todo orden.

Estas conclusiones, digamos comunes, que hay entre todos los congresos regionales, serán llevadas a un congreso nacional que se celebrará en el mes de septiembre y que tendrá por objeto la elaboración de un decálogo de medidas absolutamente prioritarias para el desarrollo de este importante sector de la economía española que es la pequeña y mediana empresa.

La conclusión a la que hemos llegado en CEPYME es que, precisamente por

pueden valer poco; pero, sin embargo, hasta la celebración de las mismas estos deseos que no son de ninguna manera peticiones ligeras, sino que están respaldados porque han sido estudiados en congresos, es decir, por grupos de estudio, y, por tanto, no van a tener absolutamente ninguna carga demagógica, sino que están pensadas en el futuro de la empresa, que es tanto como decir el futuro económico de España.

Las elecciones andaluzas

—Ha salido el tema de las elecciones. ¿Cuál es su opi-

tal: el problema del paro.

A mí me parece que el Partido Socialista tiene una ocasión de oro para demostrar que con ellos también podría existir una oportunidad para que el empresario vuelva a recuperar su vocación.

—Es decir, no teme de alguna manera a un triunfo del Partido Socialista en unas elecciones generales...

—Quizá la palabra temor no sea la más adecuada. Lo que sucede es que nosotros tenemos una determinada visión sobre los males de la economía y sobre las medidas necesarias para resolver dichos males, y su solución nos parece que no es bajo la óptica socialista donde deben ser resueltas.

—Imagino que el empresario español está preocupado por la inflación y preocupado en estos momentos de cara a una inflación superior a la prevista para el primer semestre, que de alguna forma va a incidir en los salarios pactados en los convenios firmados a lo largo de los últimos meses.

optimista, entonces pienso que los empresarios no debemos adoptar la táctica del avestruz, es decir, esconder la cabeza para no ver qué es lo que pasa; hay que ver y observar muy bien lo que pasa, pero tampoco puede ser la fórmula de la lamentación la del empresario. Yo creo en el empresario luchador; el empresario, es, sobre todo, un luchador, es un hombre que se enfrenta a los retos. Estamos pasando por una época en la que el empresario, como muchos otros ciudadanos, como el ahorrador, el inversor en general, se ha arrugado un poco ante las dificultades, por otra parte evidentes, de nuestra situación actual.

Hoy, sin embargo, hay algo que me parece que es importante, y es que los políticos empiezan a estar realmente preocupados sobre la economía. Yo creo que, a esto, nuestras organizaciones empresariales han contribuido bastante a que se hable mucho de economía y a que las noticias de economía estén en las primeras páginas de los periódicos.

Dentro de este tema, la pequeña y mediana empresa, a la que en un momento, también en los primeros momentos no se le hizo prácticamente ningún caso, en este momento empieza a ser centro de atención, como lo demuestra, por ejemplo, el que en el mes de octubre va a celebrarse un congreso internacional de pequeña y mediana empresa, al cual se espera la asistencia de congresistas de todas las partes del mundo, especialistas empresarios de pequeña y mediana empresa, que ha sido una de las razones por las cuales nosotros hemos programado los congresos regionales y nacionales que se celebran ahora. Creo que la iniciativa de este congreso internacional nos da un poco la medida de que, por lo menos, a nivel de preocupaciones, hemos mejorado algo.

Lo único que sucede es que con esto nosotros no nos contentamos y no queremos que las cosas queden en simples fórmulas. Y creemos que es una ocasión fenomenal para oír a esos hombres y mujeres que son los pequeños y medianos empresarios, cuyas soluciones serían las soluciones del paro y, en definitiva, a los principales problemas que tiene nuestro país.

Juan MOLINA



■ En cuanto vea la más mínima posibilidad de invertir y de crear puestos de trabajo, lo hará»

■ Las «pymes» celebran congresos regionales, y en septiembre tendrán uno nacional, de cara a las elecciones generales

■ «Nuestras conclusiones tienen que ser válidas antes; después de unas elecciones pueden valer poco»

estar en un año preelectoral, tenemos que aprovechar la circunstancia política en la que estamos en este momento, sabiendo que las decisiones que vayamos a hacer antes de las elecciones tienen que ser muy consideradas por los políticos que las quieren ganar. Hemos dicho muchas veces que la pequeña y mediana empresa está constituida por más de dos millones de empresarios, sin contar con la agricultura, que tienen un radio de influencia de cuatro o cinco millones de votos.

Me parece que unas horas después de las elecciones nuestras opiniones

nión sobre lo que ha representado para los empresarios el resultado de las elecciones andaluzas?

—Las elecciones andaluzas han puesto en el poder a un partido que en principio no es el partido que represente la ideología más acorde con los sentimientos del empresariado. Esto parece que es evidente; sin embargo, yo quiero decir que esperamos del partido socialista una actitud coherente con lo que ha ido expresando en la línea de moderación que ha expresado en su campaña electoral, y le recordamos algo que es absolutamente fundamen-

—Evidentemente, vuelvo a decir lo de antes, cualquier incremento de coste incide inmediatamente en el ritmo de inflación. Si el coste viene dado por el incremento de los salarios, de la mano de obra, eso va a incrementar otra vez la inflación, de manera que lo veo con preocupación.

Arrugados ante los problemas

—Después de todo el análisis que han hecho, ¿ve todavía con optimismo y desde un ángulo positivo el futuro?

—Quizá mi problema es que yo soy una persona

Banqueros de veinte países, en España

Javier Bañón Seijas, consejero delegado del Banco Atlántico, ha inaugurado el VII Seminario Bancario Internacional, organizado por este banco, que cada año reúne a unos 25 banqueros de alrededor de 20 países, que pasarán una semana en España y a los que se les informará de la España de hoy y más concretamente de la economía, sistema financiero y bancario. Asimismo se les llevará a visitar varias industrias representativas de la tecnología española.

Parte de dicho acontecimiento tendrá lugar en Sevilla y Jerez, donde tomarán contacto con la realidad regional española y donde serán recibidos por las autoridades locales.

Iberia: Acierto en la clase preferente

La Compañía Iberia tiene desarrollada completamente la nueva clase preferente en todos los vuelos continentales, y pese al corto tiempo transcurrido desde su implantación, ésta ha sido muy favorablemente acogida no sólo en España, sino en los países europeos en donde la compañía española opera.

El desarrollo de la clase preferente en los vuelos domésticos no está previsto que se ponga en marcha hasta el otoño. Las previsiones de la compañía apuntan a que un elevado número de pasajeros puedan aprovecharse de las ventajas que supone esta nueva clase y que hasta el momento es especialmente utilizada por ejecutivos y hombres de negocios que buscan un mayor servicio y atenciones a lo largo del vuelo.

Hasta el momento, la diferencia de tarifa de la clase preferente con respecto a la turista representa un incremento del 10 por 100 de promedio y su utilización permite al pasajero usar el servicio de barra libre a lo largo del vuelo, vinos de crianza durante las comidas, mostrador de facturación más rápido, así como cabinas separadas, que permite al usuario una mayor independencia frente al pasajero que utiliza la clase turista, servicio este último que es uno de los más apreciados por los viajeros que hasta ahora han decidido hacer uso de esta nueva clase de Iberia.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE LA EMPRESA COTO MINERO DEL NARCEA, S. A.

De acuerdo a lo previsto en los estatutos sociales, convoca a sus accionistas a Junta general ordinaria que tendrá lugar en su domicilio social, Ronda de Toledo, 36, 2.º izqda., de Madrid, el día 29 de junio próximo a las dieciséis horas, en primera convocatoria, y a la misma hora el día siguiente, si procede, en segunda, para tratar el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, de la Memoria, el balance y la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 1981 y su aplicación de resultados.
- 2.º Designación de accionistas censores de cuentas para el ejercicio 1982.
- 3.º Ruegos y preguntas.
- 4.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la misma Junta.

Madrid, 11 de junio de 1982. — El consejero (firmado), José García González, D. N. I. 9.909.221.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE LA EMPRESA GARCIA SIMON E HIJOS, S. A.

De acuerdo a lo previsto en los estatutos sociales, convoca a sus accionistas a Junta general ordinaria, que tendrá lugar en su domicilio social, Ronda de Toledo, 36, 2.º izqda., de Madrid, el día 29 de junio próximo, a las once horas, en primera convocatoria, y a la misma hora del día siguiente, si procede, en segunda, para tratar el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, de la Memoria, el balance y la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 1981 y su aplicación de resultados.
- 2.º Designación de accionistas censores de cuentas para el ejercicio 1982.
- 3.º Ruegos y preguntas.
- 4.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la misma Junta.

Madrid, 11 de junio de 1982. — El consejero (firmado), José García González, D. N. I. 9.909.221.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE LA EMPRESA COMERCIAL GARCIA SIMON, S. A.

De acuerdo a lo previsto en los Estatutos Sociales, convoca a sus accionistas a Junta general ordinaria que tendrá lugar en su domicilio social, Ronda de Toledo, 36, 2.º izqda., de Madrid, el día 29 de junio próximo, a las trece horas, en primera convocatoria, y a la misma hora el día siguiente, si procede, en segunda, para tratar el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, de la Memoria, el balance y la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 1981 y su aplicación de resultados.
- 2.º Designación de accionistas censores de cuentas para el ejercicio 1982.
- 3.º Ruegos y preguntas.
- 4.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la misma Junta.

Madrid, 11 de junio de 1982. — El consejero (firmado), José García González, D. N. I. 9.909.221.

TELEFONICA INFORMA:

La Junta General de Accionistas de la C.T.N.E. se celebró el viernes día 11 de junio, en Madrid, con la asistencia de 5.352 accionistas. De los discursos del Presidente, Don Salvador Sánchez-Terán, y del Consejero Delegado, Don Diego Martínez Boudes, se extraen las siguientes informaciones sobre el Ejercicio de 1981:



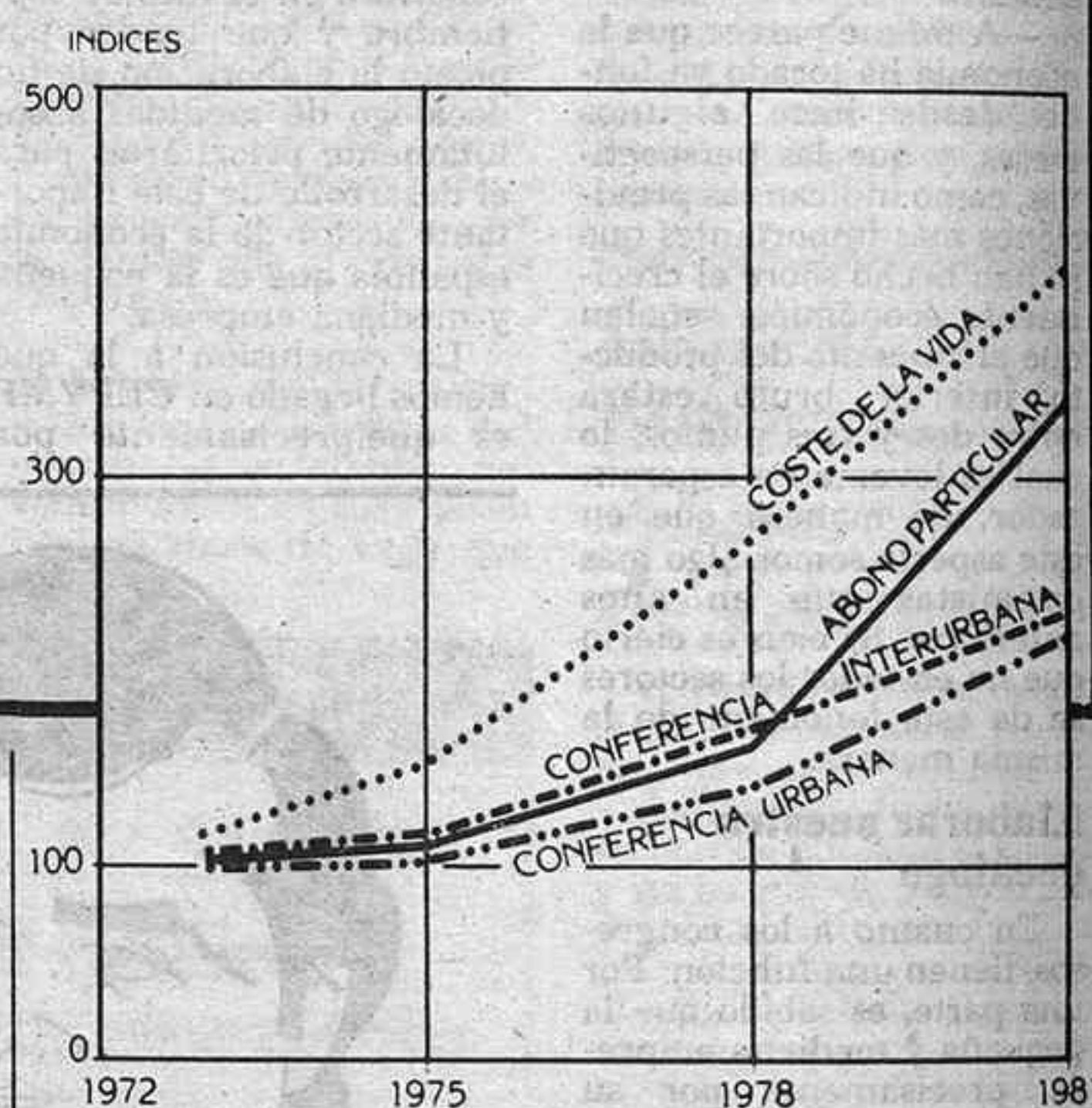
Telefónica genera nuevos puestos de trabajo

Mientras el paro ha crecido en los últimos años, Telefónica ha generado empleo. La plantilla asciende a 64.518 empleados y más de 40.000 personas trabajan además directamente para cumplir el programa de inversiones de Telefónica, que en este año ha sido de 131.753 millones de pesetas.

En los últimos cinco años se han incorporado a la Compañía 10.212 personas. El balance del empleo en el conjunto del sector de telecomunicaciones también es positivo.

Así ha evolucionado el coste del teléfono

El teléfono cuesta menos, comparativamente, que hace diez años.



Un teléfono por cada 3 españoles

El 8 de abril de 1981 Su Majestad el Rey Don Juan Carlos inauguraba desde el Palacio Real el teléfono doce millones.

El 31 de diciembre 37,6 millones de españoles estaban servidos por 12,4 millones de teléfonos. En 1981 se instalaron 540.000 nuevos teléfonos.

La red, prácticamente automatizada Disminuyen las reclamaciones

Se está alcanzando la casi total automatización de la red: 98,5% en servicio urbano; 97,5% interurbano; 95,9% en internacional.

El plazo medio de reparación de averías se ha reducido: el 80,2%, se reparan en menos de 24 horas.

Disminuyen las reclamaciones: se han reducido a la tercera parte en los últimos cinco años.

Nuevos servicios y terminales

Instalados los primeros teléfonos electrónicos TEIDE.

El Videotex se inaugura para el Mundial-82.

Nuevo modelo de teléfono interior de monedas.

En servicio los nuevos contadores electrónicos domiciliarios.

Dividendo: 55 pts. por acción

En un entorno económico difícil, se mantiene el dividendo para los 700.000 accionistas.

* Los accionistas que lo deseen pueden retirar la Memoria correspondiente al Ejercicio de 1981 en nuestras oficinas financieras.

El nuevo recíbo telefónico, más claro

Compañía Telefónica

24.000 millones de beneficios y fuertes gastos financieros

Casi 24.000 millones de pesetas ganó la Compañía Telefónica en el ejercicio de 1981, que fue calificado de «bueno, en un año muy difícil», por su presidente, Salvador Sánchez Terán. Los resultados, que fueron presentados a la prensa y a los accionistas durante la semana pasada, tuvieron como factor más negativo el enorme incremento de los costes

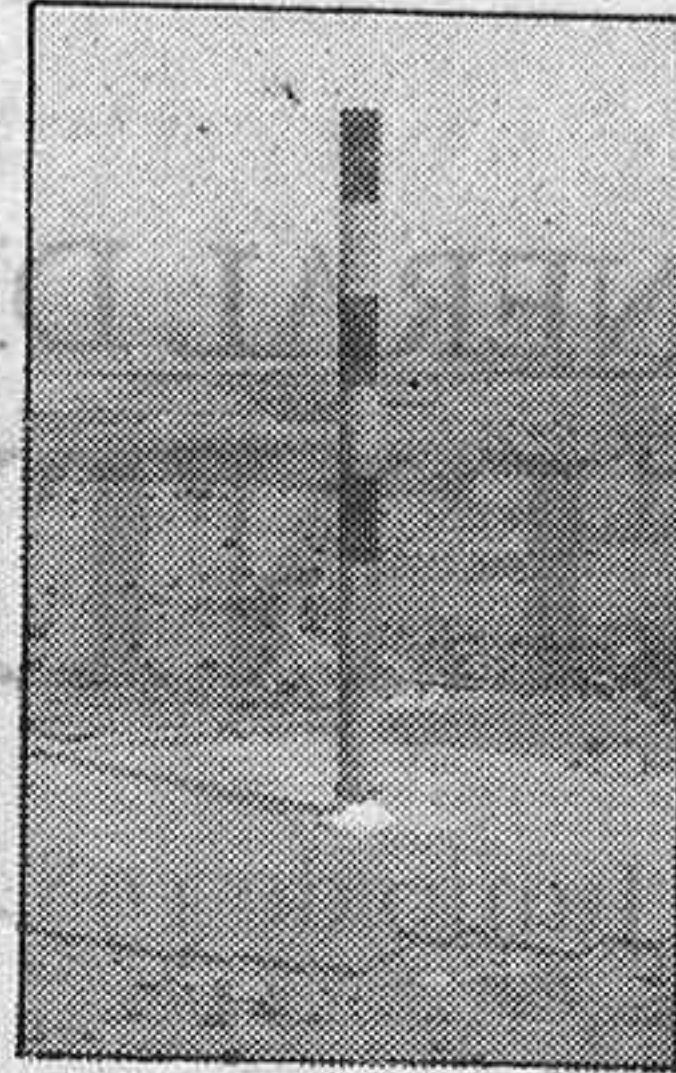
había llegado a suponer un porcentaje del 20,2 en su momento más fuerte.

Para evitar, en la mayor medida posible, buscar la financiación en el extranjero, Sánchez Terán anunció que se saldría a los mercados de dinero interiores y que se realizaría una emisión de obligaciones de 20.000 millones de pesetas, así como otra a medio plazo que se ofrecerá después del verano.

Durante 1981, y siempre según las cifras facilitadas por la CTNE, ésta alcanzó los 12.400.000 teléfonos. Actualmente la red está casi totalmente automatizada (98,5 por 100 en el servicio urbano y 97,5 en el interurbano). Los productos de explotación llegaron a los 204.855 millones, lo que supone un crecimiento del 21,6 por 100, y se crearon 2.120 puestos de trabajo.

También anunció Sánchez Terán que presentaría a la Junta de accionistas la propuesta de autorización para aumentar en un 50 por 100 la capacidad de ampliación de capital de la Compañía, cosa que fue aceptada por dicha Junta. Esta ampliación, que estaría entre los 13.000 y los 15.000 millones, no se llevaría a cabo en cualquier caso hasta después de octubre, y sólo si lo aconsejaran los acontecimientos políticos y económicos.

En cuanto al atentado recientemente sufrido por la central madrileña de Ríos Rosas, el presidente de la CTNE manifestó que las pérdidas ocasionadas se elevan a 3.494 millones, según las últimas evaluaciones, aunque puede ser que en realidad esta cifra descienda un poco si se confirma que no son tan graves los daños en el edificio.



Central eólico-solar en España

La primera central eólico-solar, que se ha inaugurado en Manzanares, puede suponer una nueva forma de energía en el futuro si en el plazo de dos años se producen los resultados esperados por los técnicos.

La central, basada no en el aprovechamiento del viento natural, sino en su creación mediante la inducción de calor solar, es un proyecto que, por encargo del Ministerio de Investigación y Tecnología alemán, se está realizando en estrecha colaboración y con participación de Unión Eléctrica.

El acto de apertura fue presidido por el director general de la Energía de España, José del Pozo Portillo; el director general de Unión Eléctrica, Alfredo Les, y el subsecretario del Ministerio de Investigación de Tecnología alemán, Erwin Stahl.

La planta, construida por técnicos alemanes, en opinión de los expertos constituye una primera prueba para la construcción de una futura central eólico-solar con rendimientos económicamente factibles, pues, por el momento, la energía de origen solar no está todavía a un precio asequible.

El conjunto de la instalación se ha levantado en escasamente dos años, y el coste aproximado ha sido de 300 millones de pesetas.

Emilio Botín, presidente del Santander

Necesitamos una Banca fuerte y con beneficios

Al conmemorar el ciento veinticinco aniversario de la entidad, el presidente del Banco de Santander, Emilio Botín, insistió en la necesidad de contar con una Banca fuerte y con beneficio suficiente «si hemos de seguir retribuyendo satisfactoriamente a los muchos miles de personas que trabajan con nosotros y que de nosotros dependen en Europa y en América; si nuestros 374.950 accionistas han de recibir una remuneración más justa; si hemos de seguir prestando los importantes servicios que se nos exigen, como son los créditos a precio muy inferior al del mercado, para financiación de sectores tan fundamentales como la exportación, la agricultura y la vivienda».

Botín comenzó su intervención ante los accionistas de la sociedad con un rotundo «los resultados de nuestra economía en 1981 no son alentadores», y analizó los datos que hacían preocupante la situación para abordar inmediatamente los temas candentes del déficit público, coste de la Seguridad Social y baja productividad. Sin embargo, pese al realismo de sus palabras, que mantendría en una larga rueda de prensa, hubo también esperanzas en las afirmaciones del ya mítico banquero montañés: «Para tener éxito es necesario crear una nueva ilusión en la sociedad espa-

	Millones	Aumento en 1981
Productos totales	105.883,2	22.092,8
Gastos financieros	56.703,7	13.855,4
Gastos generales y de personal	25.404,6	3.926,2
Saneamiento de cartera, amortizaciones y provisión para insolvencias	10.652,9	2.066,4
Contribuciones, impuestos y gastos ampliación capital, etc.	1.318,7	(416,8)
BENEFICIO LIQUIDO	11.803,3	2.661,6
APLICACION DEL BENEFICIO LIQUIDO		
Dividendos	4.734,3	1.793,7
Reservas	4.250,0	250,0
Provisión para el pago de impuestos	2.819,0	617,9
TOTAL APLICADO	11.803,3	2.661,6

ñaola, que llevaría consigo la consolidación de la democracia. A conseguirlo debemos de dedicar todo nuestro esfuerzo.»

Junto a las cifras que figuran en el cuadro adjunto —que estuvo acompañado en todo momento por el consejero delegado, Emilio Botín-Sarz de Santuola—, Emilio Botín ofreció unos datos que resultan significativos

- Capital y reservas: 63.412 millones de pesetas.
- Depósitos: 671.034.546.000.
- Beneficios líquidos en el último ejercicio: 8.984 millones de pesetas.
- Número de sucursales y agencias en España: 976.
- Empleados en España: Más de 10.000.
- Bancos del Grupo en

España y en el extranjero: 13.

— Sucursales en el extranjero del Grupo: 146. «Estas cifras —añadió— quieren decir que, al celebrar estas efemérides con la austeridad que aconseja las circunstancias actuales, nuestro Banco ocupa en la Banca nacional la situación siguiente:

- El sexto puesto en depósito de clientes.
- El tercero en beneficios líquidos.
- El segundo en valor de capital en Bolsa.
- El primero en Rentabilidad sobre activos medios.
- El primero en volumen de contratación de nuestras acciones en Bolsa.
- El primero en número de accionistas.



Sánchez-Terán

de financiación, que se cifró en un 40 por 100 frente al año anterior. Estos gastos financieros se elevaron a 46.420 millones de pesetas.

Sánchez Terán anunció durante la presentación de los resultados que la inversión de la CTNE para el presente 1982 llegará a los 140.000 millones de pesetas, frente a los 131.753 destinados a ese fin en el pasado ejercicio. Por otra parte, el presidente señaló también que la tendencia a la baja de la demanda ha cedido en los últimos meses y que ahora se espera un crecimiento anual del 10 por 100. Dicha disminución de la demanda

Nuevo director del Centro de Investigación de Standard

Eduardo Villar, ingeniero de telecomunicación de 42 años, ha sido nombrado director del Centro de Investigación de Standard Eléctrica, primera industria en telecomunicación y electrónica de nuestro país. El nuevo director sustituye a Juan Enrique de Salamanca, que ha estado al frente del centro durante cinco años y que ha pasado al Gabinete Técnico Asesor de la Presidencia como adjunto al consejero delegado. Eduardo Villar ha desarrollado toda su carrera profesional en Standard, donde ha pasado por varios puestos, todos ellos relacionados con la investigación; en la actualidad era subdirector del centro del que ahora se hace cargo.

El Centro de Investigación de Standard Eléctrica, que concentra una de las mayores fuerzas investigadoras privadas de España, tiene una plantilla de 420 personas, de las que 359 son titulados universitarios, que durante 1981 trabajaron en 78 proyectos diferentes. En total, Standard dedicó el año pasado 1.690 millones de pesetas a tareas de investigación y desarrollo.

†

Don Miguel Muñoz y Muñoz

Falleció en Madrid el día 10 de junio de 1982
Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición apostólica

D. E. P.

Su esposa, doña Concepción Medina García; sus hijos, María del Carmen, Miguel, Francisco, Concepción y María de los Angeles; hijos políticos, nietos y demás familiares

AGRADECEN las muestras de condolencia recibidas

Y comunican que el funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy lunes, a las siete de la tarde, en la parroquia de Nuestra Señora del Sagrado Corazón, calle de Pío XII, 31, Madrid.

Premio de economía Rey Juan Carlos

Con la asistencia del físico Jantemases, el presidente perpetuo de la Academia de Medicina, doctor Matilla; el académico de la Historia doctor Ruiz del Castillo y el profesor Sánchez Rubio, el Instituto de España, por voz de su presidente, el profesor Chueca Goitia, ha convocado el segundo premio inter-

nacional de estudios económicos Rey Juan Carlos. Dicho premio fue instituido por José Celma Prieto, presidente de la compañía de seguros Metrópolis. Por la cantidad con la que está dotado —cinco millones de pesetas y placa conmemorativa—, éste es el premio más importante que

sobre temas económicos se otorga en España.

En su segunda edición se convoca con el tema «Los fondos de pensiones: su proyección económico-actuarial. Contratación y gestión a través de entidades aseguradoras. Legislación comparada».

POPULAR DE INVERSIONES "A", S. A. (POPULARINSA)

Se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el miércoles día 30 de junio de 1982, a las trece horas, en Madrid, calle José Ortega y Gasset, número 29, en segunda convocatoria, supuesto que de no cumplirse los requisitos establecidos en el artículo 13 de los Estatutos Sociales, 58 de la Ley de Sociedades Anónimas y concordantes, no podría celebrarse la primera convocatoria, que por el presente queda asimismo convocada en el mismo lugar y a la misma hora de la víspera del referido día 30.

ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio de 1981 y gestión social.
- 2.º Propuesta de distribución de beneficios.
- 3.º Autorización al Consejo de Administración para que formule ante las Bolsas Oficiales de Comercio las oportunas solicitudes para la admisión a cotización en Bolsa de los títulos emitidos, o que puedan emitirse en lo sucesivo y, en tal supuesto, haga constar que en caso de posterior solicitud de exclusión de la cotización oficial de los títulos, ésta se efectuará con las mismas formalidades que las llevadas a cabo para su admisión y demás requisitos establecidos en el artículo 27.b) del Reglamento de Bolsas de Comercio, en la nueva redacción dada por el Real Decreto 1.536/81, de 13 de julio, y todo ello conforme a lo establecido en la citada disposición legal.
- 4.º Designación de accionistas censores de cuentas para el Ejercicio de 1982.
- 5.º Nombramiento de un censor jurado de cuentas titular y otro suplente para el Ejercicio de 1982.
- 6.º Aprobación del acta de la Junta en la misma reunión o, en su caso, nombrar interventores, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 62 de la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, de 17 de julio de 1951.

Tienen derecho a concurrir a la expresada Junta todos los accionistas que posean, como mínimo, 5.000 pesetas nominales en acciones. Los que posean menor cantidad podrán hacerse representar por otro accionista con derecho de asistencia, o por cualquiera de los que al agruparse integren el mínimo antes fijado.

Para asistir a la Junta se proveerán los accionistas de la tarjeta de admisión, nominativa y personal, que estará a su disposición en el domicilio social, Velázquez, 64-66, hasta las tres de la tarde del día 25 de los corrientes.

Madrid, 7 de junio de 1982

El Secretario del Consejo de Administración

JUNTA GENERAL DEL BANCO CENTRAL

Madrid, 5 de Junio de 1982

Se aprobó elevar el dividendo del Ejercicio de 1981 a 100 pesetas por acción, con aumento del 19,96 % sobre el ejercicio anterior.

Ampliación de Capital, en la proporción de 1 por 10, por importe de 2.897.735.000 pesetas, gratis para el accionista.

Igualmente, se informó a la Junta de Accionistas del reparto de un dividendo a cuenta del 10 % del valor nominal de las acciones, que será hecho efectivo en el mes de julio próximo, superior en el 1 por ciento, al repartido por el mismo concepto en el ejercicio anterior.

PRINCIPALES RUBRICAS DEL BALANCE CONSOLIDADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 (*)

	Millones de pesetas	Miles de dólares
RECURSOS PROPIOS	91.119	935.033
Capital.....	28.977	297.352
Reservas y Remanente.....	59.707	612.694
Plusvalías por consolidación.....	2.435	24.987
RECURSOS AJENOS	1.447.017	14.848.815
Recursos de clientes.....	1.209.559	12.412.099
Bancos.....	202.421	2.077.178
Otros recursos.....	35.037	359.538
CAJA Y ENTIDADES DE CREDITO Y AHORRO	513.240	5.266.701
TOTAL INVERSION	975.042	10.005.562
Cartera de Efectos, Créditos y Préstamos.....	783.604	8.041.088
Inversión en valores.....	191.438	1.964.474
INMOVILIZADO	40.986	420.585
Mobiliario e Instalaciones.....	18.648	191.360
Inmuebles.....	22.338	229.225
OTRAS CUENTAS DE ACTIVO	52.782	541.631
OTRAS CUENTAS DE PASIVO	43.914	450.631
ACEPTACIONES, AVALES Y CREDITOS DOCUMENTARIOS	121.446	1.246.239
TOTAL ACTIVOS	1.703.496	17.480.718
CUENTAS DE ORDEN	899.057	9.225.829
DEPOSITOS	553.890	5.683.838
TOTAL BALANCE	3.156.443	32.390.385

* Banco Central, S. A. (Madrid), Banco Central of New York (Nueva York), Banco Central Corp. (Puerto Rico), Banco Popular Argentino y Banco de Asunción

RENTA BRUTA GENERADA

(En millones de pesetas)	1981	1980	1979
Retribuciones al trabajo (costo global)	31.761.7	27.990.5	23.578.1
Impuestos y cargas	5.493.5	4.129.7	4.020.7
Impuestos varios.....	1.687.4	389.7	1.029.2
Impuesto sobre Sociedades.....	2.750.0	2.940.0	2.230.0
Fondo Garantía Depósitos.....	1.056.1	800.0	761.5
Dividendo	5.532.0	4.391.9	3.503.6
Excedente empresarial	26.339.5	19.159.6	12.693.4
Reservas.....	5.300.0	4.000.0	2.500.0
Amortizaciones y saneamientos.....	3.960.4	6.101.7	5.344.2
Provisiones.....	16.986.9	9.073.3	4.837.4
Variación remanentes.....	92.2	-15.4	11.8
RENTA BRUTA GENERADA (Valor añadido al Producto Nacional Bruto)	69.126.7	55.671.7	43.795.8

ORGANIZACION DEL BANCO CENTRAL

	Núm de Oficinas	Núm de Empleados	Total Activos(1) Equivalencia en \$
ESPAÑA.....	1.755	18.738	14.981.090.222
FRANCIA.....	9	58	74.674.311
INGLATERRA.....	1	20	709.710.323
ALEMANIA (2).....	1	10	6.733.108
BELGICA.....	2	11	6.393.150
ESTADOS UNIDOS.....	3	21	323.909.488
PANAMA (2).....	2	10	5.000.000
BRASIL.....	1	12	16.706.271
CHILE (2).....	33	973	524.683.802
URUGUAY (2).....	7	238	52.765.148

BANCOS CONSOLIDADOS

	Núm de Oficinas	Núm de Empleados	Total Activos(1) Equivalencia en \$
BANCO CENTRAL OF NEW YORK.....	6	92	110.692.421
BANCO CENTRAL CORP. (PUERTO RICO).....	15	438	1.088.250.054
BANCO POPULAR ARGENTINO.....	28	1.067	141.057.881
BANCO DE ASUNCION.....	8	116	72.229.451
BANCO CENTRAL OF CANADA (2).....	2	9	8.792.919
CENTROBANCO (PANAMA), S. A. (2).....	1	2	1.000.000
Suma de Activos en Dólares U.S.			18.123.688.549

1 Datos al 31 de diciembre de 1981, sin incluir cuentas de orden y eventuales.
2 La información de estos países se refiere al mes de abril de 1982.

EVOLUCION DE LAS PRINCIPALES RUBRICAS DE LA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

En millones de pesetas	1981	1980	1979	1978
Productos de la explotación.....	166.187.4	125.741.5	95.690.7	77.824.3
Costos financieros.....	95.128.9	63.806.4	47.664.9	39.759.0
Gastos generales y de personal.....	41.984.1	34.791.4	29.755.2	26.945.3
Dotación a fondos para insolvencias.....	16.986.9	9.073.3	5.598.9	1.535.2
Amortizaciones y saneamientos.....	3.960.4	6.101.7	5.344.2	2.070.3
Otras partidas (Saldo Neto) (*).....	(+ 15.547.1)	(- 1652.2)	(+ 1917.9)	(+ 1537.4)
Resultados del ejercicio	13.674.2	11.316.5	8.245.4	8.051.9

* Incluye 1.056 y 800 millones de pesetas de dotación al Fondo de Garantía de Depósitos, en los años 1981 y 1980, respectivamente.

DISTRIBUCION DE BENEFICIOS DEL EJERCICIO DE 1981

	PESETAS
A Dividendo.....	5.532.040.300.00
A Reservas.....	5.300.000.000.00
A Impuestos.....	2.750.000.000.00
A Remanente.....	120.746.189.69
TOTAL	13.702.786.489.69

APROBACION DE ACUERDOS

La Junta General aprobó todos los acuerdos propuestos por el Consejo, entre los que destacaba la autorización para emitir Bonos de Tesorería, total o parcialmente convertibles, o canjeables por acciones del propio Banco, o con derecho de adquisición de acciones del mismo, hasta una cuantía de 25.000 millones de pesetas.

Patio de la Bolsa

El pseudo-impacto de unas declaraciones

Si en la primera semana de junio el índice sectorial de las eléctricas subió 2,86 puntos, en la segunda ha perdido 2,83 enteros. ¿Qué ha pasado? El mercado, en general, ha tenido un color diferente de una fase a otra; se ha pasado de las ganancias a las bajas sin otra explicación que la diferencia en los niveles de los cambios, susceptibles siempre de proporcionar ganancias en unos momentos en los que se hace difícil el logro de tal cometido, pues conocido es el ligero acento vendedor que mantiene la Bolsa.

El caso de las variaciones en el sector eléctrico ha tenido un mayor alcance partiendo del supuesto de su alta rentabilidad por dividendo a los cambios actuales. Está comprobado que los valores eléctricos desde hace mucho tiempo experimentan movimientos importantes cuando los acontecimientos les afectan de forma directa. Y en esta ocasión esos casi tres puntos de pérdida son de alguna manera indicativos de que algo ha pasado en las más recientes jornadas de mercado. Y si nos atenemos a los hechos concretos, se precisa echar mano de unas declaraciones de un dirigente socialista referentes a la nacionalización de la red de alta tensión.

La historia no es nueva precisamente; manifestaciones de este porte han sido ya oídas y escuchadas otras veces, pero no por conocidas el mercado ha sido capaz de asimilarlas. Ha sucedido todo lo contrario; y como da la casualidad de que todo el mercado se ha inclinado a la baja se hace preciso volver al principio de la historia y analizar la situación. Es decir, que las opiniones vertidas en relación al tema de las nacionalizaciones no ha sido más que el pretexto para dar una explicación más o menos ajustada a las bajas registradas.

El impacto de una posible y a saber probable nacionalización no ha sido el motivo que ha propiciado la caída de las cotizaciones eléctricas; han descendido porque la postura de los inversores institucionales ha sido la de vender, de igual suerte que días antes fue la de efectuar algunas compras, aprovechando que la oferta era escasa.

Guía del inversor

Numerosas son las juntas generales a celebrar en la presente semana. En Madrid, y el miércoles, efectúan la asamblea **Petroiber**, a las doce horas, en paseo de la Casellana, 22; **Fosforera Española**, a las dieciocho treinta horas, en María de Molina, 39; **Insular del Nitrógeno**, a las doce, en plaza de la Independencia, 1. El viernes, día 18, **General de Inversiones**, a las diecisiete treinta horas, en la plaza de la Independencia, 1, y el sábado, **EL Águila**, en paseo de la Castellana, 33, a las doce horas.

El precio de los metales preciosos, oro y plata, presenta una notable recuperación en los últimos días; y en el mercado de letras de cambio se mantienen unos tipos medios de descuento sobre el 12,50 por 100.

El pesado déficit de la capitalidad

MADRID empieza a dolerse como prisionero de su misma capitalidad. Y no faltan voces solicitando ayudas. **Adrián Piñera**, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, dice en las páginas del rescatado diario «Informaciones» que ha llegado la hora de que, sea o no Madrid región preautonómica, reivindicamos que con cargo a los presupuestos generales del Estado se habilite una subvención al municipio para compensar las cargas de capitalidad. Dicen los historiadores que antes de que Felipe II estableciera la corte en Madrid, por su excelente posición geográfica y clima, Madrid era una comarca fértil, casi un paraíso, con su aire sutil de la sierra que mata un hombre y no apaga un candil. **Juan López de Hoyos**, que escribió en el 1569 las primeras páginas cual catedrático de estudio de la felice y coronada Villa de Madrid, no soñaba siquiera con los más de cuatro millones de habitantes capitalinos, con dos millones y medio de teléfonos, un millón de vehículos, mil quinientas entidades bancarias, casi cuatrocientas cajas de ahorro y cien mil licencias comerciales. Con los setecientos mil alumnos de EGB, más de un millón de instrumentos notariales y la mayor cuota de mercado de la geografía española. Y una densidad de población sólo aventajada por Barcelona. Mil trescientos cincuenta y nueve habitantes por kilómetro cuadrado.

El profesor **Tierno Galván** intenta lograr, entre viaje y viaje alrededor del mundo, un Madrid más amable y cordial, pero los impuestos crecientes, la grúa y la contaminación doblegan sus buenas intenciones. **Adrián Piñera** sabe que el problema es de índole económico y apunta la necesidad de gestionar la administración municipal con criterios empresariales, ya que los recursos, por desgracia, no se encuentran a nivel óptimo. Dice que es necesario remodelar el enorme y disfuncional municipio, construir un área metropolitana en dos niveles, grandes servicios y servicios públicos menores. Y comarcalizar el resto de la provincia para evitar que los pequeños municipios se sientan indefensos. No considera adecuada

do poner cotas al desarrollo.

Si el estado de las autonomías corregido por la LOAPA continúa, habrá que convenir con el artículo quinto del proyecto de estatuto de la autonomía madrileña que la Villa de Madrid soporta la servidumbre de la capitalidad a costa de grandes gastos y sacrificios que a la postre pagamos los madrileños. Al igual que en otras capitales del mundo, habrá que buscar el modelo que mejor se adapte a las reales necesidades de Madrid y su provincia.

La **Compañía Telefónica** repite los beneficios por 24.000 millones de pesetas y los dividendos, global del 11 por 100, del año anterior. El **Hispano** ofrece un canje de acciones a **Bankuni**, una por cada cinco. En los fraudes del consumo podrán imponerse multas de hasta cien millones de pesetas, y por ahí afuera siguen teniendo más confianza en la economía española que nosotros mismos. Una edición especial del «**International Herald Tribune**» sobre temas económicos y financieros habla en tono optimista, si bien estima que la larga espera ante las puertas del mercado común está condicionando la evolución de nuestros más importantes sectores industriales.

Editorial Bruguera suspendió pagos, y con una operación de crédito sindicado por 43 millones de pesetas, el **Reino de España** sentó plaza en el mercado del yen japonés.

¿Qué hacemos, pues? **Steinbeck**, al hablar de Norteamérica y los norteamericanos, recordaba que el ocio que también había sido relegado al reino de los cielos vino a nosotros antes de que aprendiéramos a gozarlo y que, año tras año, miles de familias que habían conseguido acumular unos ahorros mediante un trabajo duro, monótono y aburrido, vuelven al campo e intentan, sin lograrlo e intrigados ante su inexplicable fracaso, recrear un islote de autarquía en el que vivir, lejos de la producción en masa que les atormenta y les fascina al mismo tiempo.

Orestes SERRANO

NUMINTER, S. A. CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad con lo dispuesto en la ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas de 21 de julio de 1951, y de los artículos 7 y 8 de los estatutos sociales, el Consejo de Administración de esta Sociedad convoca Junta general ordinaria de accionistas para el día 29 de junio de 1982, a las 19 horas, en primera convocatoria, y en segunda convocatoria, si a ello hubiere lugar, para el día 30 del mismo mes y año, a la misma hora, en el domicilio social, calle Príncipe de Vergara, 28, 1.ª izda., de Madrid, a fin de someter a su consideración y decisión el siguiente día

ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y, en su caso, aprobación del balance, memoria y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio de 1981.
 - 2.º Ratificación de nombramiento de nuevos consejeros y secretario del Consejo de Administración.
 - 3.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1982.
 - 4.º Ruegos y preguntas.
- Madrid, 6 de junio de 1982. — El presidente del Consejo de Administración, **Gerardo Pita Arechabala**.

PETROLEOS DEL MEDITERRANEO (PETROMED)

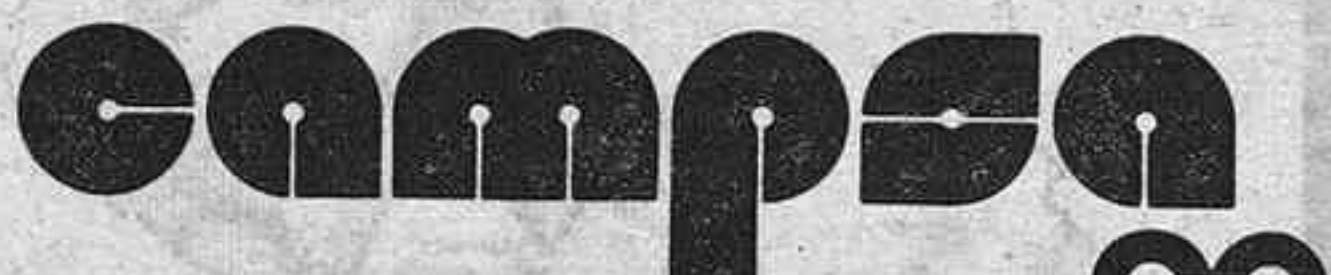
Pago de dividendo complementario

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado distribuir un dividendo neto del 9 por 100 sobre el valor nominal de cada acción, complementario del ya distribuido a cuenta de los beneficios correspondientes al ejercicio de 1981, con arreglo al siguiente detalle:

Acciones números 1 al 3.006.000

Dividendo bruto 107,142 ptas. por acción
Impuestos 17,142 ptas. por acción
Dividendo neto 90,000 ptas. por acción

El pago de dicho dividendo se efectuará a partir del próximo día 21 de junio de 1982, a la presentación del cupón número 15, en cualquiera de las sucursales del Banco Español de Crédito y en las de los Bancos Victoria, Garriga Nogués y Trelles. Madrid, 8 de junio de 1982. — El secretario del Consejo de Admón., **Abelardo Algora Marco**.



Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos S.A.

AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Compañía, con la intervención preceptiva del letrado asesor y en ejecución del acuerdo válidamente adoptado por la Junta general extraordinaria de accionistas de CAMPSA el día 17 de mayo del corriente año, ha decidido proceder a ampliar el capital social en la cantidad de 310.528.000 pesetas mediante la emisión y puesta en circulación de 621.056 acciones nominativas, de la serie B, de 500 pesetas de valor nominal cada una, y a las que corresponden los números 18.541.696 al 19.162.751, ambos inclusive.

Las citadas acciones se emiten por su valor nominal totalmente liberadas con cargo a las reservas de la Compañía y, por lo tanto, libres de todo gasto y desembolso para el suscriptor. Gozarán de los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación y participarán en los beneficios sociales a partir del día primero de julio de 1982.

La suscripción quedará abierta el día 30 de junio de 1982 y concluirá el día 30 de julio del mismo año. Los señores accionistas de CAMPSA que lo sean al iniciarse el período de la ampliación tendrán derecho preferente de suscripción, en la proporción de una acción nueva por cada treinta antiguas que posean, entendiéndose que renuncian a este derecho aquellos accionistas que no lo ejerciten en el plazo anteriormente establecido.

Esta suscripción podrá realizarse en cualquiera de los Bancos: Bilbao, Central, Español de Crédito, Exterior de España, Herrero, Hispano Americano, Santander, Urquijo y Vizcaya, tanto en sus oficinas centrales como en cualquiera de sus sucursales o agencias.

Los señores accionistas que deseen ceder o transferir la totalidad o parte de los derechos de suscripción lo solicitarán de los Bancos citados, por quienes les serán facilitados los vales correspondientes a los derechos que deseen enajenar, previo estampillado de los extractos de inscripción. Estos vales son documentos negociables en Bolsa y podrán ser agrupados para reunir los necesarios con el fin de efectuar la suscripción en la proporción establecida, ya que CAMPSA no se hará cargo de las fracciones sobrantes.

Las acciones que se emiten, al igual que las existentes y en circulación, no pueden ser suscritas por ni transferidas a extranjeros.

El folleto relativo a esta ampliación de capital, redactado de acuerdo con lo dispuesto en el real decreto 1.847/1980, de 5 de septiembre, y en la orden de 17 de noviembre de 1981, estará a disposición de los señores suscriptores en los bancos a través de los cuales se realiza la ampliación, en las Bolsas Oficiales de Comercio y en las oficinas centrales de la Compañía.

Madrid, 10 de junio de 1982. — El consejero-secretario general, **Andrés Reguera Guajardo**.



Aresbank

BANCO ARABE ESPAÑOL

المصرف العربي الاسباني

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS Celebrada en Madrid el 27 de Mayo de 1982

- Extractos del discurso del Presidente del Consejo de Administración Excmo. Sr. D. Abdulla A. Saudi.
- Aresbank ha continuado su creciente desarrollo manteniendo una adecuada política de diversificación, así como la tradicional prudencia bancaria.
- Los beneficios líquidos antes de impuestos han sido de 2.060 millones de Pesetas (equivalente a US \$ 21.17 Millones) que comparados a los 1.225 millones de pesetas para 1980 significan un incremento del 68 %.
- Los beneficios netos después de impuestos alcanzaron la cifra de 1.065 millones de Pesetas duplicando casi la cifra de 565 millones de Pesetas alcanzada en 1980.
- El total de depósitos en pesetas y divisas al final de año alcanzaron la cifra de 124.000 millones de Pesetas.

- Aresbank completó al final de 1981 el saneamiento y consolidación de Banco de la Exportación S. A. (BANEX), en el cual se adquirió una participación mayoritaria en Abril del mismo año. Banex es actualmente un banco rentable y eficiente capaz de suministrar todo tipo de soporte financiero y de servicios a la pequeña y mediana industria valenciana y especialmente a aquellos que estén operando en los mercados árabes.
- Hay que destacar la elección de Banco Arabe Español como "Banco del Año 1981" en el forum anual organizado por la prestigiosa revista Dinero.
- Nuestra oficina en Barcelona fue abierta al público en marzo 1982 pudiendo así Aresbank servir convenientemente a la importante comunidad empresarial de Cataluña.

BALANCE DE SITUACION AUDITADO* al 31 de Diciembre de 1981 (en miles de Pesetas)

ACTIVO		PASIVO Y RECURSOS PROPIOS	
Caja y Banco de España	258.028	Cuentas a la vista	4.367.885
Bancos		Depósitos a plazo:	
Pesetas	1.821.451	Pesetas	11.230.475
Moneda extranjera	63.919.475	Moneda extranjera	99.230.119
	65.740.926	Bonos de caja	110.960.594
Préstamos y cartera de efectos		Intereses acumulados a pagar	1.000.000
Pesetas	16.755.829	Efectos descontados en el Banco de España	3.554.659
Moneda extranjera	37.910.995	Impuestos sobre beneficios	1.356.000
	54.666.824	Otros pasivos	229.682
Provisión para posibles pérdidas en préstamos y efectos	1.659.406		703.907
	53.007.418	Plan de pensiones	122.172.727
Cartera de valores	1.459.488	Intereses minoritarios	—
Títulos de renta fija	3.164.865	RECURSOS PROPIOS	
Inmuebles y mobiliario de instalaciones deducidas las amortizaciones	1.085.569	Capital social	5.250.000
Fondo de Comercio	—	50% incremento de capital pendiente de desembolsar	1.125.000
Intereses a cobrar	3.813.136	Capital social desembolsado	4.125.000
Otros activos	55.742	Reservas	1.222.013
	128.585.172	Beneficio del ejercicio	1.065.432
Deudores por aceptaciones, avales y créditos documentarios	27.420.077		6.412.445
	156.005.249	Acreeedores por aceptaciones, avales y créditos documentarios	128.585.172
	78.760.005		27.420.077
CUENTAS DE ORDEN	78.760.005	CUENTAS DE ORDEN	156.005.249
			78.760.005

* Por ERNST & WHINNEY. Estos datos son un resumen del informe completo de auditoría que se halla disponible en nuestras oficinas.



Catalana de Gas y Electricidad, S.A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

DATOS A DESTACAR DEL INFORME DEL PRESIDENTE D. PEDRO DURAN FARELL

- La realidad gasista europea se ha ido construyendo con criterios supranacionales y, en cuanto a abastecimientos básicos, sobrepasa no solamente la supranacionalidad de la Comunidad Económica Europea, sino también la supranacionalidad europea propiamente dicha, para llegar a la intercontinental euroasiática. Sobre todo después de los recientes acuerdos históricos de Rusia con Alemania, Francia e Italia, para traer el gas siberiano.

Europa, pues, se mueve con criterios de integración y de solidaridad. Practica una política solidaria en lo esencial, en gasoductos y en stocks estratégicos.

La Europa gasista de hoy ve en el gas natural la energía limpia, integradora y ordenadora de otras de su campo del calor, y lo cree protagonista insustituible de una política que busque el ahorro como fuente de energía fundamental de este momento.

- En España, desde el punto de vista del gas natural existen dos zonas claramente diferenciadas: Catalunya y el resto del país. Y dentro de Catalunya la provincia de Barcelona que es una realidad gasista como la de las regiones industriales más avanzadas de la Comunidad.

El gas natural participa con el 20 % en la estructura de energía primaria del mundo; con el 18 % en la Comunidad, con el 16 % en la provincia de Barcelona y sólo con el 2 % en el conjunto de España.

- Catalana es la única gran empresa a nivel español de distribución de gas natural, y por tanto le corresponde por derecho propio un importante papel en la gasificación española que prevee y cuantifica el Plan Energético Nacional.

A nivel catalán, corresponde obligadamente a Catalana el papel fundamental de impulsar la extensión del gas en toda Catalunya y por ello ha presentado el gran proyecto de gasificación global que debe producir un gran cambio de escala y ha de influir fuertemente en la moderna vertebración de Catalunya.

El proyecto consta de dos fases. La primera que corresponde al norte, nordeste de Catalunya que consta básicamente de un gasoducto principal de 190 km de Barcelona a La Jonquera, del cual parten 5 ramales que suman 243 km que servirán a 50 municipios de Barcelona y 100 de Girona con una población de 600.000 habitantes.

La segunda fase corresponde al centro y occidente de Catalunya con un gasoducto hasta Lleida de 140 km con 2 ramales que suman 80 km. Servirá a 50 municipios de Barcelona y 40 de Lleida con una población de 500.000 habitantes.

En cuanto a la provincia de Tarragona, cruzada ya por el gasoducto de ENAGAS de Barcelona a Tivissa, se preveen ramales desde Tarragona hacia la Conca de Barberà y también sobre Garraf.

La inversión global en las fases norte y nordeste, central y occidental es del orden de unos 18.000 millones de pesetas en unos 10 años.

La presencia del gas natural facilita igualmente la integración y consiguiente utilización de las energías renovables como la energía solar, eólica, biomasa, etc., etc., productoras de un tipo de calor que, por su variabilidad en lo que se refiere a calidad y permanencia en el tiempo son de difícil valoración y aprovechamiento a no ser que otro combustible, como el gas natural, las complementa y garantiza una calidad constante y permanente.

Las comarcas catalanas, todas ellas con un gran potencial de energías renovables, podrán, conjuntamente con el gas natural aportar este activo de energías limpias, vertebrándolas así en un esquema solidario y conjunto de energías convencionales y energías renovables.

La trascendencia y la complejidad de las consecuencias de este proyecto hace que no se pueda realizar únicamente desde Catalana de Gas. Así pues, se ha propuesto la creación de una empresa que podría llamarse Gas Catalunya para llevarlo a cabo.

La sugerencia ha tenido una muy favorable acogida en la Generalitat de Catalunya, en la Federación y en la Asociación de Municipios, en todas las fuerzas políticas y entidades fundamentales de la vida real catalana.

Gas Catalunya será una manifestación concreta de la vitalidad civil de la sociedad catalana y de una actitud social y económica de democracia bien entendida.

Acuerdos de la Junta

- Se aprobó la Memoria, el Balance, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y la gestión del Consejo de Administración durante el Ejercicio 1981.
- La distribución de un dividendo del 10 % a las acciones ordinarias en circulación.
- La reelección de los Consejeros Señores Pedro Duran Farell, Eusebio Bertrand Mata y Arturo Suqué Puig.

INTERVENCION DEL DIRECTOR GENERAL D. JUAN ROMAGOSA PETIT

- El Balance a 31 de diciembre de 1981, refleja la sólida posición patrimonial de la Compañía y su capacidad de crédito, condición muy importante para hacer frente con confianza al esfuerzo que requerirá el proceso de gasificación de Catalunya.

- El activo de casi 33 mil millones de pesetas está financiado en un 56 % con recursos propios y en un 44 % con recursos ajenos, de los cuales menos de un 20 % es a corto plazo.

El valor contable de la acción a final de año es de un 336 %, lo que representa un 2 % más que el año anterior.

Las inversiones materiales han supuesto del orden de 1.400 millones de pesetas que corresponden a las normales de ampliación de red y a la ampliación de las instalaciones de Manresa con la construcción de una planta de regasificación y almacenamiento de gas natural licuado y a la reconstrucción de la sala de compresores de la Barceloneta.

Las inversiones financieras han sido de unos 900 millones de pesetas y sobre todo incluyen las ampliaciones de capital de la filial Obras y Servicios Hispania y la recuperación de un 26 % más del capital de Naproli.

- El consumo total de gas, durante 1981, superó los 8 mil millones de termias, de los cuales el 34 % corresponde al mercado doméstico y comercial y el 66 % al mercado industrial.

El número de clientes aumentó con casi 16.000, siendo el total de abonados de 661.781.

Se han canalizado 75,8 km, siendo la longitud total de la red de 3.255 km.

ESQUEMA GENERAL GASIFICACION CATALUNYA



Balance a 31-12-81, en millones de pesetas

ACTIVO	31.834,5
Inmovilizado neto	23.619,8
Circulante	8.214,7
PASIVO	31.834,5
Recursos propios	17.255,3
Resultados	612,3
Recursos ajenos a medio y largo plazo	8.401,5
Recursos ajenos a corto plazo	5.565,4

Cuenta de Pérdidas y Ganancias año 1981. en millones de pesetas

Ventas de gas	22.879,5
Otros ingresos	1.453,5
TOTAL INGRESOS	24.333,0
Materias primas y gastos explotación	16.508,4
Salarios y cargas sociales	3.205,4
Amortizaciones	1.422,9
Intereses e impuestos	2.252,3
Previsión impuestos Ejercicio	180,0
Gastos extraordinarios	151,7
TOTAL GASTOS	23.720,7
BENEFICIO DEL EJERCICIO	612,3

MARCAADOR

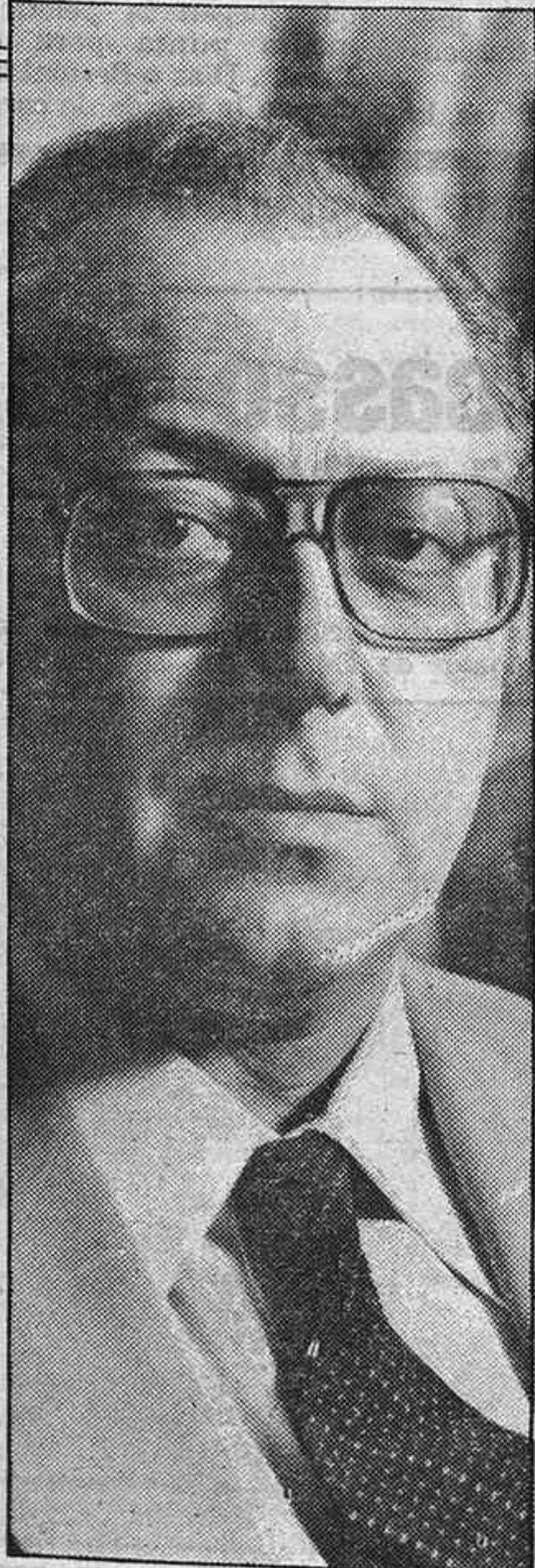
Suplemento deportivo YA-HOJA DEL LUNES de Madrid

Núm. 88 • 14 de junio de 1982



Bélgica sorprendió al campeón

Se calcula que más de mil seiscientos millones de personas de todo el mundo han podido seguir por televisión los actos e incidencias del partido inaugural del Mundial-82 gracias a la conexión de 175 cadenas, por lo que el espectáculo de ayer se ha convertido en el mayor de la historia del orbe. La selección de Argentina, que saltó al Nou Camp como favorita, tuvo que soportar el recio fútbol del equipo de Bélgica, que en la segunda parte consiguió marcar el gol del triunfo. Los belgas sometieron a una severa vigilancia a la superestrella Maradona, que en ocasiones tuvo que intentar salvar a dos o más adversarios en su carrera hacia el marco contrario.



1982, año del deporte

Jesús HERMIDA CEBREIRO (*)

AYER domingo se inauguró el Campeonato Mundial de Fútbol, que va a tener por escenario la diversa geografía española, concretada, en parte, en su estructura deportiva. El estadio del F. C. Barcelona ha servido de marco para este gran acontecimiento, que ha tenido como testigo al mundo entero, a través de las cámaras de televisión, las emisoras de radio y los medios de comunicación impresos.

Pero este año de 1982, en cuyo meridiano nos encontramos, no debe ser, exclusivamente, el año del fútbol. Tiene que ser, sin lugar a dudas, el año del deporte español, el año de todos los deportes, tomando como plataforma singular este Campeonato Mundial, que ya se disputa en nuestro país.

España ha alcanzado, a estas alturas, un deporte que está desarrollado legalmente al amparo de nuestra moderna Constitución. Y con la constitucionalización del deporte hemos alcanzado el reconocimiento del derecho al deporte, lo que ha permitido crear una nueva política deportiva, con la participación de todos los individuos, grupos e instancias interesadas. Por ello no podemos detenernos, de forma excluyente, en la celebración del Campeonato Mundial de Fútbol, sino que debemos contemplar todo el desarrollo del deporte español.

Superada la fase de organización administrativa y de institucionalización democrática del deporte, estamos empeñados en reformar el deporte mismo, como hecho social que es, como manifestación libre y espontánea.

Pero la reforma del deporte exige un cambio en las maneras de querer, de pensar y de sentir; en el modo de vivir, en definitiva. Debemos compartir inquietudes para considerar las inconveniencias que nos rodean, derribando las barreras que obstaculizan la sensibilidad, la honradez y la integridad.

Tenemos que colocar al deporte en su verdad, darle su autenticidad y no empeñarnos en que sea lo que no es, falsificándolo con deseos arbitrarios. Tenemos que seguir construyendo el orden en el deporte, el orden en un deporte que puede ser magnífico, porque el porvenir del deporte está en la sociedad, en las ciudades, en las villas, en los pueblos y, más todavía, en los clubs y en los centros de enseñanza, con sus peculiaridades, intereses y necesidades. Tenemos que buscar, a través de la serenidad y de la reflexión, que la actividad deportiva parta del niño, del joven, del deportista y de la sociedad en general. Y tenemos que hacer todo ello con el esfuerzo de una voluntad creadora y con fervor, convocando a todos los que sienten esperanza y también a los que no sienten más que desconfianza y negación.

Necesitamos deportivizar España trabajando en todo aquello de lo que somos capaces y reconociendo que, aunque nuestro deporte es bastante distinto de lo que era, aún no es lo que puede y lo que debe ser.

El deporte es más que las normas del deporte, más que el hecho anecdótico de las hazañas de los deportistas o las rencillas de los dirigentes. El deporte es rigor, sensibilidad y expresión de la vitalidad humana; es belleza, alegría y gozo; es serenidad, generosidad y cordialidad; es educación, cultura y humanismo; es disciplina, esfuerzo, superación, control, emulación, solidaridad, relación social y fraternidad universal, ...

Ahora estamos en el Mundial 82. Yo quisiera que fuese el más próximo estímulo que nos permita proseguir el perfeccionamiento y la elevación de la práctica del deporte. La cita a esta manifestación vital y precisa nos llama para demostrar, con la auténtica exigencia deportiva, todo lo que somos y podemos, en esta hermosa tarea del deporte, limpiamente entendido. Que el Mundial 82 sirva de aliento para cuantos nos visitan y para los que participan, y sea también, a la vez, una abierta esperanza y estímulo de cara a nuestro futuro.

(*) Secretario de Estado-Presidente del Consejo Superior de Deportes.

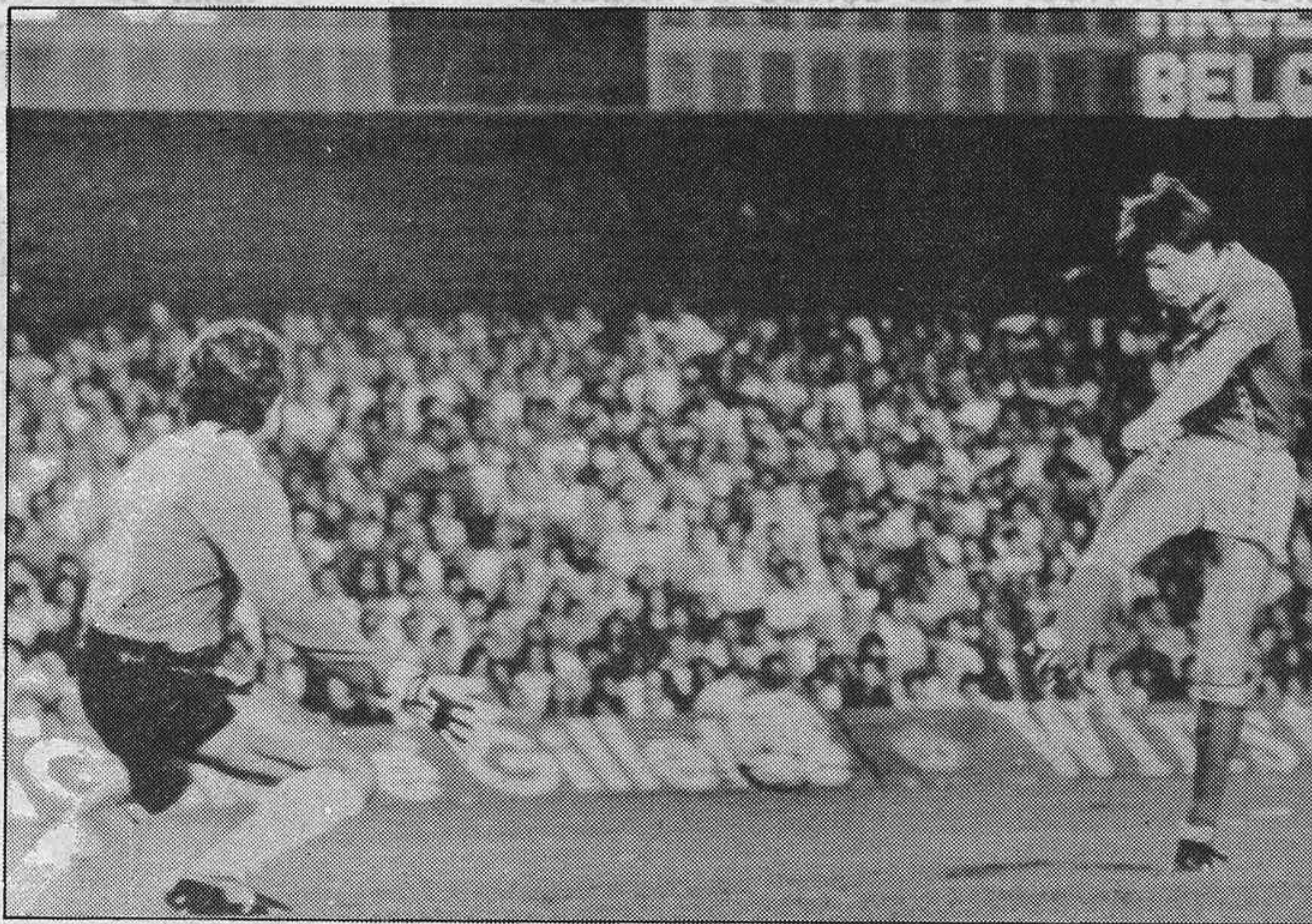
El Rey presidió la apertura del Mundial-82

Bélgica ganó a Argentina (1-0)

BARCELONA. (De nuestro enviado especial, Raúl Solla.)

Partido inaugural del XII Campeonato del Mundo. Argentina-Bélgica, 0-1. Gol de Van der Bergh, a los sesenta y dos minutos. Ochenta mil espectadores, en una tarde que comenzó con sol y una temperatura de veintidós grados, para ir refrescando a medida que avanzaba la noche. Césped en excelentes condiciones, lo mismo que la iluminación. Presidieron el encuentro los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, con el príncipe Felipe y las infantas Cristina y Elena; el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo; el de la Generalidad, Jordi Pujol; alcalde de Barcelona, Narcís Serra; capitán general de la cuarta región, general Sáenz de Santamaría, y delegado del Gobierno en Cataluña, señor Rovira Tarazona. En cuanto a las autoridades deportivas, presidió el titular de la FIFA, Joao Havelange, y como invitado de honor, el presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch. Con ellos estuvieron en el palco el presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta; el de la UEFA, Artemio Franchi; el presidente del Comité Organizador de la copa del mundo, Herman Neuberger; el presidente del comité organizador español, Raimundo Saporta; el secretario general de la Federación Española de Fútbol, Agustín Domínguez, y los presidentes de las federaciones belga y argentina.

Antes de iniciarse el partido pronunciaron unas palabras Pablo Porta —en español y catalán—, Joao Havelange y, finalmente, el Rey, quien dijo textualmente: «Al presidir esta ceremo-



Completamente solo, sin ninguna defensa que le impida su acción, el delantero Vandenbergh empalma de derecha a placer el balón. Fue el gol del triunfo para la selección belga

■ Vandenbergh, autor del primer gol del torneo, a los 62 minutos. El bloque y la certera maniobra de los europeos pudo con la capacidad individual de los suramericanos

nia inaugural del XII Campeonato del Mundo de Fútbol, en el que van a enfrentarse noblemente 24 países de los cinco continentes, quiero hacer llegar a todos en nombre de España la más calurosa y cordial bienvenida. Confío en que la competición deportiva que hoy se inicia sirva para reforzar la amistad de todas las naciones aquí represen-

tadas por sus selecciones nacionales. El pueblo español se honra en recibirlos y os ofrece su hospitalidad más afectuosa. Declaro abierto el XII Campeonato del Mundo de Fútbol 1982.»

Los dos equipos se negaron a saltar al campo a posar para los fotógrafos.

Argentina.—(Camiseta a rayas blancas y celestes, pantalón negro.) Fillol,

Olguin, Galván, Passarella, Tarantini, Ardiles, Gallego, Maradona, Bertoni, Ramón Díaz (minuto sesenta y cinco, Valdano) y Kempes. Seleccionador: César Menotti.

Bélgica.—(Camiseta roja y pantalón blanco.) Pfaff, Gerets, Millecamps, De Schrijver, Baecke, Coeck, Vercauteren, Vandermissen, Czerniatynski, Van-

denbergh, Ceulemans. Seleccionador: Guy This.

Arbitró el checo Christov, que realizó un arbitraje suficiente. No se le escapó el partido de las manos, dejó jugar y sólo utilizó las tarjetas amarillas en el momento oportuno. Se equivocó al señalar algún fuera de juego, pero sin más trascendencia.

Enseñó dos cartulinas, la

primera por protestar al belga Coeck, y la segunda a Bertoni por una dura entrada a Gerets.

1-0. Minuto 63. Avance de Vercauteren por la izquierda y con gran visión lanzó un centro largo y pasado sobre Vanderbergh, que se quedó solo ante la puerta argentina, porque los defensas estimaron que estaba en fuera de juego. El delantero centro no tuvo más que prepararse el balón y batir por bajo a Fillol, en un gol histórico que rompía el 0-0 de los últimos cuatro partidos inaugurales en campeonatos del mundo.

Argentina murió al atardecer en el centro del campo. La magia de los campeones del mundo quedó atrapada por la tela de araña roja tejida por los belgas en la zona entre áreas. La técnica individual de los argentinos no tuvo capacidad para rebasar la indiscutible superioridad de conjunto del equipo europeo, que demostró, con una visión práctica bien patente, que en el fútbol actual no siempre o pocas veces las estrellas deciden el resultado, porque, en definitiva, el bloque, la capacidad de maniobra y el sentido de apoyo es el que impera. La victoria belga, con ese gol de Vandenbergh, que rompía la maldición del 0-0, fue clara, rotunda ante una desdibujada selección que ni física ni técnicamente pudo contender en igualdad de condiciones con sus oponentes. La apresurada reacción en los últimos minutos del segundo tiempo no compensó el desequilibrio de juego de los minutos anteriores.

El fútbol argentino se basa fundamentalmente en el juego de sus hombres del medio campo, como Maradona, Ardiles o Kempes, que juegan la pelota en media punta para que Ramón Díaz o Bertoni concluyan la jugada de cara al

No cesaron las ovaciones en el acto de apertura del Camp Nou

La paloma de Picasso puso en vuelo a España 82

BARCELONA. (Raúl Solla, enviado especial.)—Emotiva, colorista, vistosa, musical, espectacular y original en varios de sus cuadros resultó la ceremonia inaugural de la XII Copa Mundial de la FIFA, que abrió la primera de las hojas de su libro de historia ayer, a las siete de la tarde, en el majestuoso escenario del Campo Nou barcelonés. El espectáculo, a partir de las 7,20, en que se incorporaron los Reyes de España y sus hijos entre los aplausos de los 80.000 aficionados que casi llenaban el estadio, y a los sonos del himno nacional, pudo ser presenciado por 1.500 millones de espectadores a través de Mundo-Visión.

La ceremonia, que duró exactamente los sesenta minutos previstos, comenzó con el saludo de los gigantes, la suelta de miles de globos de colores y el descubrimiento de banderas formadas por flores sobre el césped del estadio, en el que estaba también estampada con gigantescas letras la leyenda «Mundial-FIFA. España 1982». Las banderas de la FIFA, de España y de Cataluña, en tela, estaban asimismo sobre la hierba.

Mientras sonaba el himno del Mundial, interpretado por Plácido Domingo, entraron en el terreno de juego 816 chicas uniformadas con los colores representativos de los 24 equipos finalistas, a 32 muchachas por equipo, que, al retirarse, arrojaron al público las flores con las que se habían formado las banderas.

La interpretación de los distintos bailes regionales de España fue acogida por el



El acto inaugural tuvo el momento simpático de la suelta de una paloma por un niño desde el centro del campo



Mientras los «gigantes» se pasean airosos, multitud de globos rojos y amarillos fueron soltados al cielo, lo que arrancó sonoros aplausos de los espectadores



Coeck y De Schrijver ayudan a levantarse a su compañero Vandenberg, autor del gol que dio el triunfo a Bélgica. En la otra foto, Ardiles trata de cortar el paso a Czerniatyuski.

gol. Ayer ante Bélgica se quebró el invento, porque el equipo rojo fue un entrado insalvable. Siempre había una pierna belga para cortar un balón, con relevos y escalonamientos constantes, sin dar por perdida una pelota por muy complicada que fuera. Fue la superioridad de la garra y del afán de lucha sobre la técnica.

Bélgica fue un rodillo que no permitió ninguna filtración. Porque además el equipo sacó siempre los balones jugados desde atrás, desde la defensa, los controló en el centro del campo, y aunque sus efectivos atacantes en apariencia fueron cortos, cuando era necesario se incorporaban los hombres precisos. En esta zona central fue donde estuvo sensacional la labor que realizaron Vercauteren, Coeck y Vandermissen, que dirigieron el juego, sobre todo el primero, de forma impecable.

Y pese a la clase acreditada de la mayoría de sus rivales, Bélgica no utilizó

nunca un marcaje rígido ni mucho menos; ni siquiera Maradona, la gran estrella, tuvo un hombre para vigilarle especialmente, aunque Coeck se aplicara con más asiduidad a seguirle. En realidad los belgas hicieron una especie de marcaje por zonas, con continuos relevos, que no permitieron nunca a sus oponentes jugar el balón con posibilidades de cara a la puerta.

Ramón Díaz fue el jugador que primero tocó el balón en este Mundial; se lo pasó a Maradona, que realizó una jugada primorosa, que sería de lo poco que hizo a lo largo del partido. Los primeros minutos del encuentro hicieron pensar que Argentina podría ganar a Bélgica, ya que los blanquicelestes, conducidos por Maradona y por Kempes, se acercaron con mucho peligro a la puerta de Pfaff. Pero todo fue un espejismo para los suramericanos al ver cómo en seguida se les cerraba el camino y cómo

los belgas comenzaban a estirar sus tentáculos y acercarse a la puerta de Fillol. En realidad, la primera oportunidad clara la tuvo Vandenberg en el minuto nueve, pero el meta argentino detuvo su disparo. La red tendida por los belgas en el centro del campo fue poco a poco arrebatando todas las posibilidades argentinas. Los pases cortos al compañero mejor situado, las aperturas a las alas cuando hacía falta fueron sumando puntos en la estrategia belga, que al final les daría la victoria, mientras coartaban la capacidad organizativa de los argentinos con ese telón de hierro del centro del campo.

En el minuto cuarenta se produjeron los dos momentos más claros de gol para Bélgica. El primero, en la mejor jugada de la noche, fue un remate de Vandermissen, que fue rechazado por Fillol, pero segundos después Czerniatynski remató de cabeza fuera por milímetros, cuando la por-

tería estaba absolutamente desguarnecida.

La segunda mitad se inició con cierta dureza, que obligó al árbitro a mostrar sus tarjetas. Los belgas mantuvieron su excelente táctica, que tan buen resultado les había dado en el primer tiempo, y cuando en el minuto sesenta y dos llegó el gol, en el que tampoco el meta argentino estuvo muy inspirado, todo parecía decidido. Sin embargo, el tanto espoleó algo a los alicados jugadores albicelestes, que empujaron con más ímpetu que acierto, porque sólo en el minuto treinta del segundo tiempo, en un tiro impresionante de Maradona que se estrelló en la madera, en una falta, tuvo realmente Argentina la oportunidad del empate. La salida de Valdano tampoco solucionó el problema, y a cambio, los belgas pudieron incrementar claramente su ventaja dos minutos después, en una nueva jugada de Vercauteren, a la que no

llegó el delantero centro cuando tenía la puerta a su disposición.

No gustó nada Argentina

No nos gustó nada la selección de Argentina. Sus individualidades hicieron muy poco; sólo tuvieron destellos aislados a lo largo de los noventa minutos, pero falló estrepitosamente el conjunto, superado siempre línea a línea por sus contrarios. Cada jugador quiso hacer la guerra por su cuenta, siempre con un regate de más, olvidándose del compañero. La defensa estuvo bastante despistada en algunos momentos, el centro del campo no funcionó por la superioridad de Bélgica en ataque y ni Ramón Díaz ni Bertoni, ni luego Valdano, acertaron. Ardiles y Passarella fueron los más destacados, con algunas cosas de Maradona. En cuanto a Bélgica, fue un

bloque perfecto, con apoyo entre hombres y líneas. Nadie desentonó, quizá sólo Ceulemans, un poco bajo, pero todos lucharon como diablos durante los noventa minutos, desde el portero hasta el capitán, Gerets.

El fútbol fuerza y el fútbol asociación en su sentido más exacto fue el gran triunfador del partido inaugural del Mundial de España. Está claro que Bélgica dejó escrito sobre el césped que va a ser un equipo muy difícil de batir y que Argentina no parece tener capacidad para revalidar su título.

La textura belga en el Nou Camp se pareció un poco al acero de sus mejores siderurgias. Las banderas belgas que ondeaban al final y la ovación con que los espectadores despidieron a los jugadores belgas dejaron bien claro que la primera sorpresa del campeonato no ha sido tanto, porque la lección dada por Bélgica merecía el resultado justo: el triunfo.

público con especial cariño. La muñeira gallega, el sabetino vasco, el baile de los mantones madrileño, las sevillanas, las jotas de Aragón y, sobre todo, la sardana catalana, con todos los intérpretes formando un gigantesco anillo, sonaron emocionadas cuando los distintos grupos de bailarines interpretaron las piezas. Especialmente multicolor fue el desfile de las banderas, en el que 300 atletas portaron las enseñas de los 150 países afiliados a la FIFA, con la de España en cabeza, jaleada incesantemente, en tanto sonaban los compases de «España cañí». Luego hubo una estampa de homenaje a jugadores famosos, simbolizados en seis ex mundialistas: Ghiggia, de Uruguay; Ferrari, de Italia; Bellone, de Brasil; Bobby Charlton, de Inglaterra; Beckenbauer, de Alemania, y Larrosa, de Argentina, que recibieron el aplauso de los espectadores que era como un tributo a los miles de jugadores que desde el primer Mundial han intervenido en estas once ediciones celebradas.

Pero fue primero la formación de un gigantesco balón, compuesto por tres mil atletas, impecablemente vestidos de blanco, y de la paloma piccasiana, el eslabón más vistoso de esta cadena inaugural. Mientras sonaba la jota de «El sombrero de tres picos», de Falla, los atletas que en ese momento componían un gigantesco balón fueron desplazándose y situándose en el punto justo para integrar el cuerpo de la paloma. Primero, el ala superior; luego, la cola; más tarde, el ala inferior, el cuerpo, la cabeza y el pico, para concluir con todos los intérpretes arrodillados con la cabeza baja formando la blanca figura. Las gradas se vinieron abajo en su entusiasmo, porque valió la pena contemplar el número. Dieciséis segundos duró el despliegue y la formación de la paloma; momentos después, veinticuatro banderas radiales, que simbolizaban a los veinticuatro países finalistas del Mundial, rodearon la figura alada. Cerró la ceremonia la estampa del niño con balón,



Este impresionante aspecto ofrecían las repletas gradas del Nou Camp, en el momento de empezar los actos conmemorativos de la inauguración

nantes movimientos del niño. El número con música de Bacarisse. Un niño avanzó con una pelota hacia el centro del campo, se detuvo, elevó el balón por encima de su cabeza, sus manos se volvieron hacia un mecanismo oculto y una paloma salió volando del interior del cuero. La ovación de gala acompañó los ingenuos y emocio-

final, con todos los atletas en el campo, agitando pañuelos rojos y amarillos que formaban la bandera nacional, mientras sonaba otra vez el himno mundialista de Plácido Domingo, fue la apoteosis final. Después, las dos selecciones de Argentina y Bélgica saltaban al campo y se iniciaba el encuentro inaugural del España 82.

Tres mil quinientos muchachos y muchachas, grupos de bailarines, fragmentos musicales de Halfter, de Rodrigo, de Falla, de Granados, decenas de banderas gigantes, globos y flores habían protagonizado las escenas ante los entusiasmados espectadores. Fue un prólogo brillante de un Mundial que esperamos lo sea también.

Derrota injusta de Argentina, según el entrenador brasileño

SEVILLA. (Efe).— El seleccionador brasileño, Tele Santana, calificó de injusta la derrota sufrida por Argentina en el partido inaugural del Mundial-82 frente al cuadro belga, que, según el técnico brasileño, parece tener más de once hombres en el campo.

«Argentina no tuvo suerte y mereció el empate al menos, ya que creó muchas más oportunidades de gol, sobre todo en la segunda mitad, que sus rivales.»

Santana basó el triunfo de la selección belga, «que se parece mucho a la de Holanda de 1974», en su juego cohesionado y su dominio de posiciones en el centro del terreno, «donde —dijo— el jugador argentino que llevaba la pelota se encontraba siempre rodeado de contrarios.»

En el bando argentino los actuales campeones del mundo pecaron de individualismo y de pretender entrar por el centro de la defensa belga, lo que para Santana —que por otro lado señaló a Ardiles como el mejor de los 22— «no es nada efectivo frente a un equipo que marca muy encima.»

Refiriéndose a Diego Armando Maradona, el técnico de los tricampeones manifestó que «es muy difícil hacer más de un regate contra un equipo que parece tener más de once hombres y que siempre pone a tres jugadores encima del que lleva la pelota.»

A preguntas de Efe sobre la justificación de los casi 120 millones de dólares pagados por el Barcelona por el fichaje de «Pelusa» Maradona, Tele Santana afirmó que le gustaría contar con él y —aunque es difícil calibrar el precio de un jugador— pagaría lo que

fuera si tuviera dinero por Maradona.

Cruyff: «Bélgica dará muchos más sustos»

BARCELONA. (Juan Pinedo).— Con una gran carga de nostalgia, Johan Cruyff ha presenciado el encuentro Argentina-Bélgica.

—¿No querías perderte este campeonato?
—Por supuesto. Barcelona es mi casa. Tengo no solamente amigos, sino intereses aquí.

Junto a Cruyff, su hijo, un chaval rubio como la cerveza y avispado, que se ponía de pie en las jugadas de emoción.

—Dame tu impresión de este encuentro.

—La selección belga salió sabiéndose su papeleta y lo hizo muy bien. Resultó más correosa de lo que algunos esperaban. Creo que tiene conjunto para dar muchos más sustos en el Mundial. Pero este resultado no lo esperaba nadie.

—¿Qué te pareció Maradona?

—Me gustó. Tuvo jugadas buenas, pero muy pocas, ya que no le dejaron, le marcaron perfectamente.

José María Muñoz, el célebre locutor de Radio Ribadavia, uno de los hombres más solicitados. Inventor de la exclamación ¡¡¡Gol...!!! ... ¡¡¡Gol!!!, hasta quedarse sin aire, no pudo repetirla ayer en favor de Argentina. El único gol fue belga.

Alfredo di Stéfano, con la sonrisa rota me decía:

—He venido porque pienso ver la mayoría de los encuentros que se juegan. Y, por supuesto, éste no me lo podía perder. Bélgica ha jugado bien, pero Argentina tuvo buenas oportunidades. Mañana estaré en Sevilla

viendo el Brasil-URSS, y el miércoles, en Bilbao, para presenciar el Inglaterra-Francia; después seguiré la ruta de los partidos y todos los días procuraré ver también el encuentro que se televisa.

—¿No cansa el fútbol?

—No. Claro, es mi pasión.

Otro personaje singular es Heleno Herrera. El celebrísimo H. H.

—¿Otro campeonato, don Heleno?

—Este puede ser distinto.

—¿En qué sentido?

—De momento se destacará por el hecho de contar con veinticuatro selecciones, cincuenta y dos partidos; si el público lo aguanta bien, el fútbol saldrá enormemente fortalecido.

—¿Ha pensado abandonar el fútbol?

—No he pensado morir-me.

—¿Qué selecciones son las favoritas para el «Magos»?

—Yo no me pronunciaré hasta que pasemos a la segunda fase. Ahora todos los equipos vienen con mucha fuerza y gran ilusión, como Bélgica, ya lo ha visto.

—La selección italiana parece ser que tiene problemas.

—No se fie. Esos problemas son caseros; cuando salgan al campo quedarán totalmente olvidados y se dedicarán a jugar al fútbol como ellos saben hacerlo.

—¿No me habla de España?

—Puede llegar lejos. Creo que Santamaría está haciendo una positiva labor y el calendario le es favorable. Sí, puede llegar lejos.

Havelange, emocionado

«La figura de la paloma y el chico saliendo al centro del campo abriendo el

balón para sacar la paloma ha sido algo precioso, algo muy lindo y emocionante; yo me he emocionado mucho», manifestó el presidente de la FIFA, Joao Havelange.

«Quiero felicitar a la Federación Española de Fútbol y al Fútbol Club Barcelona por el gran trabajo que han hecho para presentar esta excelente ceremonia», añadió Havelange.

Sobre el partido, el primer mandatario de la FIFA declaró que éste «ha sido muy lindo y se ha visto buen fútbol y de gran habilidad.»

Sobre la selección de Bélgica, Havelange manifestó que «el fútbol del seleccionado belga quizá haya sorprendido a mucha gente por su estrategia y habilidad». Respecto a Argentina señaló que «el mayor defecto del juego argentino estuvo en intentar penetrar en el área belga por el centro, que ha sido imposible y la clave del partido.»

Finalmente, y refiriéndose a los distintos problemas que ha habido estos días en la sede del Real Comité en Barcelona, manifestó: «Hasta que la pelota empieza a rodar, siempre se habla de la organización.»

Artemio Franchi, presidente de la UEFA, dijo: «El partido no ha sido muy bueno, aunque por fin se ha roto la tradición de mundiales pasados, en los que el partido inaugural, en los últimos veinte años, había acabado con empate a cero.»

Dijo también que «los dos equipos han basado su juego en tácticas rígidas y también en el miedo que tenían los jugadores para hacer jugadas individuales.»

Finalmente dijo que hoy estará en Vigo para presenciar el partido en el estadio Riazor

«Primer paso hacia la clasificación», dice Goethaels

BRUSELAS. (Eduardo Tell).—«Los diablos rojos han jugado en equipo, pasándose el balón los unos a los otros y sin tomar riesgos excesivos», declaró Raymond Goethaels, antiguo entrenador de la selección belga, que lo es actualmente del Standard de Lieja, ante los televidentes belgas, en lengua francesa, para los cuales comentó el partido de ayer, en el que el equipo belga ganó al campeón del mundo por 1-0.

Para este antiguo portero belga, Fillol, el portero argentino, cometió un grave error al pararse ante Van Derbergh en lugar de intentar quitarle el balón. Tanto la radio como la televisión belgas, de lengua francesa, saludaron el trabajo en equipo, prudente y ordenado, de los jugadores de la selección belga, y subrayaron la corrección de los dos equipos contrincantes y el hecho de que Argentina se ha convertido, con su derrota, en el mayor aliado de Bélgica, pues hará todo lo posible para ganar a Hungría, lo que constituiría el mejor regalo que el equipo argentino pudiera hacerle al belga.

El enviado especial de la radio belga en Barcelona subrayó las tres cualidades mayores de la selección belga, a saber: entendimiento, organización y disciplina. «Este éxito de los diablos rojos es el primer paso para la clasificación del equipo belga para la segunda parte del mundial», añadió el comentarista de la radio belga. «En una pequeña encuesta de urgencia realizada por Efe entre críticos de los diferentes periódicos de Bruselas, el elemento principal ha sido evidentemente la sorpresa, tanto más agradable para los belgas cuanto que, según la alineación decidida por el entrenador Guy Thys, el equipo belga había salido al campo con el único propósito de obtener un resultado



Vandenbergh

honorables: un empate o una derrota honrosa.

Por eso, precisamente Thys no había alineado para el encuentro al «cerebro belga», Wilfried Van Moer, quien a sus treinta y siete años no está ya para muchos trotes, reservándolo para el encuentro contra Hungría, en el que los belgas pensaban conseguir su clasificación.

Inglaterra y Francia agotaron las entradas

BILBAO. (Julián Redondo).—El cónsul británico en Bilbao, Mr. Edward Warref, advirtió en enero: «Estoy convencido de que la gente de Bilbao no sabe lo que se le viene encima.» Se manifestó así después de saber que Inglaterra jugaría a la vera del Nervión. Mr. Warref teme la reacción de sus paisanos, como la temen los dueños de bares bilbaínos. Hemos charlado con algunos sobre el tema y nos lo han confirmado. No así la Policía, que se ve capacitada para rechazar cualquier síntoma de violencia callejera o alboroto público, tanto fuera como dentro del estadio.

Los malos modos de los forofos británicos, sus «pasadas» por culpa del alcohol, ya se han dejado entrever. Anteayer un directivo del Athletic de Bilbao, José María Arrate, fue testigo desde el interior de su vehículo de los golpes que un par de hinchas propinaban a su coche, y él dentro por sí las moscas. En Bilbao se darán cita 15.000

hinchas de la selección inglesa. Alrededor de 8.000 acuden por medio de Mundi-España. El resto, unos 7.000, llegarán en barco, coche o vuelos especiales y sin plaza hotelera contratada. Con unas libras en el bolsillo, las suficientes para comprar más bebida que comida, se apostarán en cámpings y alamedas hasta que empiece el encuentro o llegue la hora del regreso a su país. Algorta, Sopelana y Plencia albergarán a muchos de estos singulares excursionistas campestres.

De la selección francesa se calcula que serán 8.000. De ellos, 5.000 vienen por Mundi-España, la agencia del agosto y los follones. Los otros 3.000 recorrerán, como los ingleses, a los cámpings y a los hoteles que aún tengan plazas libres.

Acreditaciones

Se supone que en este grupo IV habrá acreditadas 1.500 personas para

presenciar el partido del miércoles. De todas ellas, sólo 250 somos periodistas, por lo que ya nos imaginamos la cantidad de rondones que entrarán por la cara, a pesar de que se dice que las acreditaciones se repartirán con la máxima seriedad.

Brooking todavía no responde

Mientras que los jugadores ingleses se entrenaban, suponemos que con balón y a buen ritmo, pues el entrenamiento era privado, Trevor Brooking, el veterano centrocampista británico y uno de los pilares de la selección, corría para evitar que las molestias que sufre en la ingle aumentaran. Está presente o no Trevor ante Francia, su entrenador, Greenwood, piensa que llegarán sin demasiados obstáculos a la segunda fase. Sobre la eliminación ante Francia, insiste de buenas maneras en hacer mutis por el foro y ha decidido esperar hasta mañana al mediodía para facilitarla.

Cuatro plenos, a mitad de escrutinio

Se recaudaron 360.650.140 pesetas. El signo de la casilla número dos, un «uno», no corresponde al partido entre el Gimnasio y Esgrima y el Talleres, sino que procede del encuentro Atlanta-Argentino Quilmes.

Al 50 por 100 del escrutinio aparecieron cuatro «catorces», 309 treces y 5.349 «doce». Creemos en este reparto final:

1 ARGENTINA-BELGICA	<input checked="" type="checkbox"/>
2 GIMN. Y ESGRIMA-TALLERES	<input checked="" type="checkbox"/>
3 EL PORVENIR-S. LORENZO A.	<input checked="" type="checkbox"/>
4 COLON-CHACARITA JRS.	<input checked="" type="checkbox"/>
5 CAVESE-LECCE	<input checked="" type="checkbox"/>
6 CREMONESE-SPAL	<input checked="" type="checkbox"/>
7 FOGGIA-SAMPDORIA	<input checked="" type="checkbox"/>
8 PALERMO-LAZIO	<input checked="" type="checkbox"/>
9 PERUGIA-BARI	<input checked="" type="checkbox"/>
10 PISA-REGGIANA	<input checked="" type="checkbox"/>
11 RIMINI-CATANIA	<input checked="" type="checkbox"/>
12 SAMBENEDETTI-ES-PESCARA ..	<input checked="" type="checkbox"/>
13 VARESE-PISTOIESE	<input checked="" type="checkbox"/>
14 H. VERONA-BRESCIA	<input checked="" type="checkbox"/>
APUESTAS	1.º

14 Siete, que cobrarían cuatro millones y medio.

13 620, com premios de 110.000 pesetas.

12 11.000, que percibirían 6.200.

Buscadores de milagros

En este Mundial de Fútbol de las dos docenas, la opulencia y escasez se dan la mano. Mientras los de El Salvador dicen que les gustaría tener carteles en color de su propio equipo, Dirceu reparte su retrato como si fueran octavillas; al paso que en Honduras hubieron de hacer una colecta para incluir a Gilberto en su selección, cada uno de los jugadores kuwaitíes percibirá 20 millones de pesetas si superan la primera fase del torneo, lo que no sería imposible si tenemos en cuenta que el Gobierno gastó 350 millones de pesetas en prepararlos. Mientras los futbolistas de la Europa del Este saben que, en fin de cuentas, saldrán comidos por servidos, con la posible adehala de un ascenso o un galón, los opulentos de España (ya veremos si tan expertos en fútbol como en publicidad) lucirán el uniforme de Cresco con tal de

alcanzar el cuarto puesto. Para soportar la púrpura de campeones no los veo preparados, y menos si todos los países suscriben el compromiso de desterrar la violencia y los árbitros se encargan sin rodeos de hacerlo cumplir. En cualquier caso, ganar en un mes veinte kilos no es mal negocio para afrontar esta perra vida.

Pero no piense nadie que esto es patio de onipodio, sino simplemente gloria engalanada de fervores deportivos. Y a veces altar de ilusos como los peruanos, que se han traído hasta una reliquia del Señor de los Milagros, sin duda porque ignoran que la victoria la tiene asegurada Brasil, «porque Dios es brasileño», según «O Globo». Otros, tan simples como los de Camerún, por más que se disfracen de Leones Indomables, no han tenido otra ocurrencia que presentarse en la ría de La Coruña con

acompañamiento de magos, hechiceros, brujos y demás tropilla, sin duda ignorantes de que aquella es tierra de meigas con solvencia universal, con su correspondiente «copyright» suscrito en Berna (Suiza), tal como el «Selecciones del Reader's Digest», pongo por caso. Así que los cameruneses ya pueden andarse con cuidado, no sea que en sus viajes por la Costa de la Muerte se les aparezca la Santa Compañía, o les haga guiños la Torre de Hércules o se les quede mirando una cara arimosa de ojos parteros.

Nuestros vecinos de Francia se retrataron en Font Romeu con la estatua de Jesús al fondo. Venían del París del Sacre Coeur para instalarse —luego de la oxigenación— cerca de Valladolid, donde les aguará la Gran Promesa con un Sagrado Corazón al que alguien puso este rótulo hace lustros: «Reinaré en todo el mundo y

especialmente en España.» Peor suerte hubieran tenido aún si les toca jugar en Zaragoza, cuya Patrona dice que no quiere ser francesa.

Por fortuna, las exclusivas de orden espiritual cuentan ahora con menos ingenios. Recuerdo el cuento de un meapilas a quien ofrecieron regalarle un caballo ensillado si era capaz de rezar un Padrenuestro sin distraerse. Cuando iba por la mitad preguntó: «¿Y la montura también?» Pretendió más de lo que se merecía. Y eso puede ocurrir también con las selecciones en exceso confiadas al albur. Que yo sepa, jamás ha intervenido la Corte Celestial en este negocio del fútbol, aunque muchos digan y escriban que aquello fue (o no fue) gol de milagro.

Carlos ZEDA

Thys, entrenador belga, contento

Basa el triunfo en la disciplina y fuerza física

Menotti dice que el gol fue precedido de fuera de juego

BARCELONA. (Juan Pinedo, enviado especial.)— La gran sorpresa que ha representado la victoria de Bélgica sobre Argentina se ha traducido en un menor número de informadores en la sala de prensa, ya que aquí los que dominaban, como es lógico pensar, eran los periodistas argentinos, que un

tanto defraudados no han acudido en el gran número que esperaban. E incluso aquellos que han acudido han hecho alabanzas al juego belga, que les ha maravillado porque ha desalojado el sistema de Menotti. En primer lugar han subido Guy Thiss y el capitán Geret.

El capitán Geret ha tenido que abandonar rápidamente la sala de prensa, ya que le han llamado y no sabemos por qué. Total, el resultado es que el entrenador se ha enfrentado con nosotros desde un principio totalmente solo. Se ha presentado con un puro y temblando; no sería de frío, porque hacía un gran calor. Pidió una botella de agua, que se bebió. Después, otra. Y a continuación, siguió bebiendo cerveza. No podía por menos exteriorizar su gran alegría, aunque su cara no reflejaba exactamente el gran triunfo conseguido. Comenzó diciendo que había sido un gran encuentro. Que han tenido suerte. Que han sabido neutralizar a Maradona y que sus jugadores han tenido una gran disciplina, tanto táctica como estratégica, dentro del terreno de juego. El no ha querido decirlo, pero lo que más resaltaba era el gran esfuerzo psicológico que ha venido haciendo durante estos días para mentalizar a sus jugadores sobre el aspecto táctico que iban a emplear los argentinos.

—¿Esperaba usted una Argentina tan indisciplinada sobre el campo?

—Yo no creo que Argentina haya jugado sin disciplina. Yo creo más bien que no le hemos dejado jugar como ellos hubieran querido.

—Usted habla de que no les han dejado jugar, pero ¿ha dedicado usted un hombre especialmente a Maradona?

—He creído siempre que Maradona era la gran vedette del juego criollo. Entiendo que el fútbol es una asociación y que no tiene que rotar sobre una sola persona. De cualquier forma, nosotros no hemos dedicado un solo hombre a Maradona, sino que hemos establecido un marcaje de zonas. La gran ventaja nuestra es que nadie se ha cansado y nadie le ha perseguido.

—¿Argentina ha jugado como usted esperaba?

—No. Bélgica ha jugado como yo quería. El equipo belga no ha jugado esencialmente al fuera de juego, pero es una regla que contempla el reglamento y Bélgica se ha aprovechado de ella.

Después añadió:

—La táctica era buena, porque siempre hemos tenido dos jugadores en ataque y el resto ocupaba mucho terreno. Mis jugadores han hecho un gran esfuerzo físico y eso demuestra que nuestra preparación es excelente. No han acusado ni cansancio, ni siquiera el calor de esos veintitantos grados que hacía en las gradas, pero que en el campo bien podía llegar casi a los treinta.

—¿Se pueden sacar conclusiones de este resultado como que el fútbol fuerza del viejo continente se impondrá al fútbol de habilidad de los suramericanos?

—Todavía no se pueden sacar conclusiones de este tipo, ni de ninguno. Nosotros lógicamente pensamos que el fútbol es viril y así hay que jugarlo. En Europa se juega más en bloque.

Nunca se abusa de las individualidades.

Guy Thiss no podía ocultar su alegría, y aun cuando considera que tienen que seguir luchando contra El Salvador primero y después contra Hungría, reconoce que ha dado un paso muy importante para lograr la clasificación. Parece ser que Guy Thiss hubiera llegado a conformarse con un empate. «Es más, añadió, en determinados momentos, siempre temí que hubiera llegado el empate. Yo con un punto me conformaba, porque todos ustedes, los españoles sobre todo, nos daban como fáciles perdedores.»

El entrenador belga se ha quitado la chaqueta. El entrenador belga sigue teniendo muchos nervios y se le nota una gran excitación. Parece ser que el que ha ganado el gran partido ha sido él. Ha recibido incluso telegramas de su país. La televisión belga le ha dedicado grandes elogios y él, hoy por hoy, es la gran figura de este equipo belga que puede representar la gran sorpresa de este campeonato.

A continuación, en la sala de prensa se presentó Menotti, tan elegante como siempre, con su chaqueta azul, su corbata y su cara impertérrita. Sin embargo, hubo momentos en los que casi llegó a perder los nervios en algunas de las preguntas que se le formularon. También se puso bastante nervioso cuando en las contestaciones se hacían cuatro y cinco y hasta seis

traducciones a petición de algunos informadores. Entonces dijo:

—Si continuamos así, no vamos a terminar en toda la noche esta rueda de prensa.

Gol en fuera de juego según Menotti

Menotti se presentó solo y excusó a dos jugadores que le habíamos reclamado para la rueda de prensa: Maradona y Tarantini. Precisamente los dos que él pensaba haber llevado a la rueda de prensa fueron avisados para pasar el control «antidoping», y a partir de ese momento ya no se han podido presentar. La verdadera razón parece ser que Maradona no quería hacer declaraciones hoy, precisamente en Barcelona, cuando se había perdido un partido en el que se basaban muchas esperanzas de Argentina, y sobre todo en su persona, para la futura clasificación. Le hemos preguntado:

—¿Jugó como usted quería Argentina?

—No. Creo que no ha jugado como yo quería, ni mucho menos. Argentina inició el juego durante diez, quince minutos a un ritmo agradable. A partir de ese momento el equipo se paró, se quedó estático, lo cual no comprendo.

—¿Cómo es que no reaccionó en ningún momento?

—Si reaccionaron, pero solamente fueron espoleados cuando encajaron el gol belga. A partir de ese momento no tuvieron mucha suerte, y sobre todo hay que achacar también



Seguramente que a muchos les gustará esta selección de preciosas muchachas que desfilaron en representación de España, aunque ellas de fútbol no estén al cabo de la calle...

esta derrota a la gran actuación del portero belga, y cuando digo de la suerte, que es un tópico que no quiero casi nunca emplear, me refiero principalmente a ese electrificante remate disparo de falta de Maradona que se estrelló en el palo y que no entró de verdadero milagro.

—¿Esta primera derrota en el campeonato, psicológicamente, va a influir de cara a sus jugadores para futuros encuentros?

—Son unos auténticos profesionales. Están preparados para las victorias, los empates y las derrotas, y esto no les tiene que afectar en nada. Nosotros, en este momento, ya no pensamos en Bélgica, sino en Hungría y El Salvador.

—¿Hará usted retoques en la próxima alineación?

—Mire usted, en este momento no puedo pensar lo que voy a hacer mañana. Creo que todos deberemos recapacitar y actuar con arreglo a una serenidad que en este momento quizá no tengan todos.

—¿Cómo es posible que

unos jugadores que son campeones del mundo dice usted que puedan estar afectados psicológicamente?

—No he querido decir eso, sino, al contrario, que precisamente por esa gran profesionalidad que tienen sienten más que otros una derrota en un primer encuentro como era éste.

A continuación Menotti tuvo sus disquisiciones y una ligera interrupción. A partir de ese momento, como era la pregunta complicada, quiso cortar la rueda de prensa, y entonces intervinimos para rogarle que nos diera unos momentos más y concedió tres preguntas. La primera que le formulamos es si estaba conforme con el árbitro. «El árbitro —nos dijo— no ha actuado mal. Yo no tengo nada en absoluto que decir. Es más, considero que su labor ha sido buena. Lo que no ha sido buena ha sido la actuación de un juez de línea, que en dos o tres ocasiones no ha levantado la bandera para señalar un fuera de juego clarísimo. Está claro que en uno de ellos han marcado el gol los belgas.»

—Entonces, ¿usted considera que ese gol debía haber sido anulado?

—El reglamento dice que no se pueden marcar goles en fuera de juego, y éste lo estaba.

Le hemos preguntado si Maradona ante el público que va a tener ya en adelante como aficionados continuos en la Ciudad Condal puede haber quedado más afectado que otros, y también le hemos sugerido si nos podía decir si estaba en plenitud de rendimiento y en condiciones físicas.

—Como ustedes han podido comprobar, Maradona no estaba al total de su rendimiento, pero sí en perfectas condiciones físicas. Yo no saco ni un solo jugador que tenga disminuidas sus facultades físicas.

Menotti se quita la chaqueta y nos ruega por favor que como le están esperando en el autocar dejemos ya la rueda de prensa. Menotti no estaba nada contento. Su cara, como siempre, muy seria, denotaba cansancio y, sobre todo, gran preocupación.

→ Venta anticipada de billetes de tren desde **60** días antes.

→ Ya están a la venta sus billetes de vacaciones de verano.

Saque sus billetes de tren con tiempo y... ¡buen viaje!

Si saca sus billetes de tren con tiempo, se evitarán aglomeraciones. Se ahorrará esperas. Y asegurará su viaje, sin la incertidumbre del último momento.

¿Cómo puede conseguir todo esto? Pues con «Venta Anticipada» de Renfe, claro. Tranquilamente, usted puede dirigirse a cualquiera de



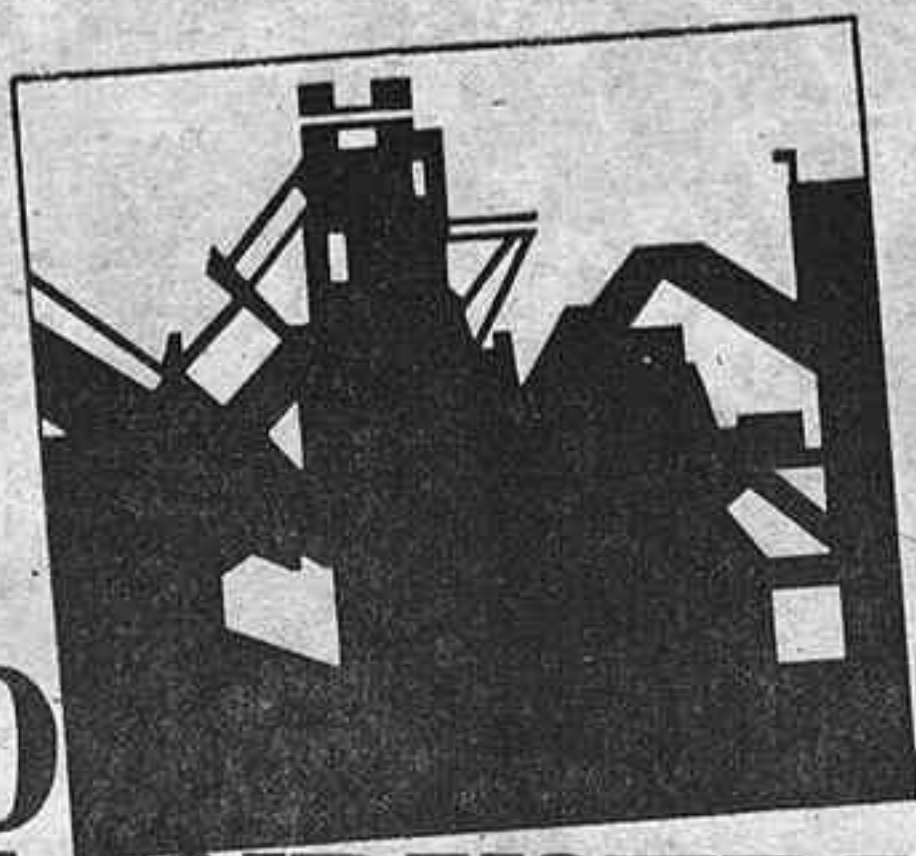
las principales estaciones de tren, a las oficinas de viaje Renfe, a los despachos centrales o a su agencia de viajes.

Recuerde: saque ahora sus billetes y... ¡buen viaje!

→ Un 15% menos si paga con Chequetren.



ine Colabore en la Encuesta Industrial Anual 1981



EL FUTURO DE LA INDUSTRIA ESTA EN SUS DATOS.

El Instituto Nacional de Estadística está realizando la Encuesta Industrial Anual 1981. Los datos que se solicitan son imprescindibles para el Sector Industrial. Sólo con una información veraz y completa se pueden tomar decisiones acertadas.

En interés de todos le rogamos que colabore cumplimentando puntualmente el cuestionario que se le ha enviado.

Si necesita ayuda para completar el cuestionario, acuda a la Delegación Provincial del I. N. E. en su provincia o a los Servicios Centrales en Madrid, Paseo de la Castellana, 183. Madrid-16. Teléfonos: 270 15 01; 270 18 06; 270 18 79 y 270 18 99.

De acuerdo con la Ley Estadística su colaboración es obligatoria y sus datos están protegidos por el secreto estadístico.

Sus datos son fundamentales.
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA



La selección escocesa se deja fotografiar mientras sus «hinchas» ya comenzaron el alboroto

Medidas preventivas en Málaga

Los seguidores escoceses desayunan con cerveza

■ Ayer se entrenó en La Rosaleda Nueva Zelanda. Su puntal Grand Turner no jugará contra Escocia

MÁLAGA. (A. Salinas, enviado especial.)— Continúa el calor agobiante en Málaga. A las diez de la mañana, cuando el sol comenzaba a apretar, se entrenó ayer Nueva Zelanda. La sesión duró una hora. Los jugadores hicieron unos cuantos ejercicios físicos y luego ensayaron varias jugadas, terminando con lanzamientos a portería.

El entrenamiento se realizó a puerta cerrada, con grandes medidas de seguridad. Sólo pudieron entrar los periodistas acreditados. A continuación se efectuó una rueda de prensa en la que el seleccionador neozelandés adelantó la alineación que piensa sacar mañana ante Escocia. El equipo será el siguiente: Van Hattum (22), en la portería; Hill (15), Malcomson (11), Eldrick (14) y Almond (6), en la defensa; en el centro, Sunner (10), Mackay (12) y Creswell (13), y como delanteros, Boath (17), Rufer (7) y Noapi (19). La lista de reservas la notificarán hoy. Falta Grandtur-

ner, que es uno de los puntales de Nueva Zelanda; se encuentra lesionado y se espera que está a punto para jugar en la segunda jornada contra la Unión Soviética. John Astad dijo que su equipo ha venido a España a aprender y lo importante para ellos será actuar dignamente y no hacer el ridículo.

Por su parte los escoceses, retirados del jaleo de Málaga, se entrenaron por la tarde en Sotogrande y es probable que hoy se acerquen a La Rosaleda para conocer el campo. En cuanto a los seguidores escoceses cada día que pasa se van

cargando de alcohol y es imprevisible lo que pueda ocurrir dentro de diez días. Algunos de ellos, ayer a las ocho de la mañana ya estaban desayunando con cerveza. Una pareja, quizá por el calor y por la «iluminación» que llevaba, se dio un baño en la fuente en la plaza de la Constitución. Las algaradas de estos hinchas escoceses preocupan seriamente al gobernador civil de Málaga, y como medida preventiva se ha intensificado la protección de la Policía Nacional en la zona de Torremolinos y sus alrededores.

La cuestión de entradas está muy floja. Sólo un 25 por 100 de los 8.500 socios que cuenta el Málaga ya han retirado sus abonos. Sólo se espera un lleno cuando se enfrente Escocia y la Unión Soviética.

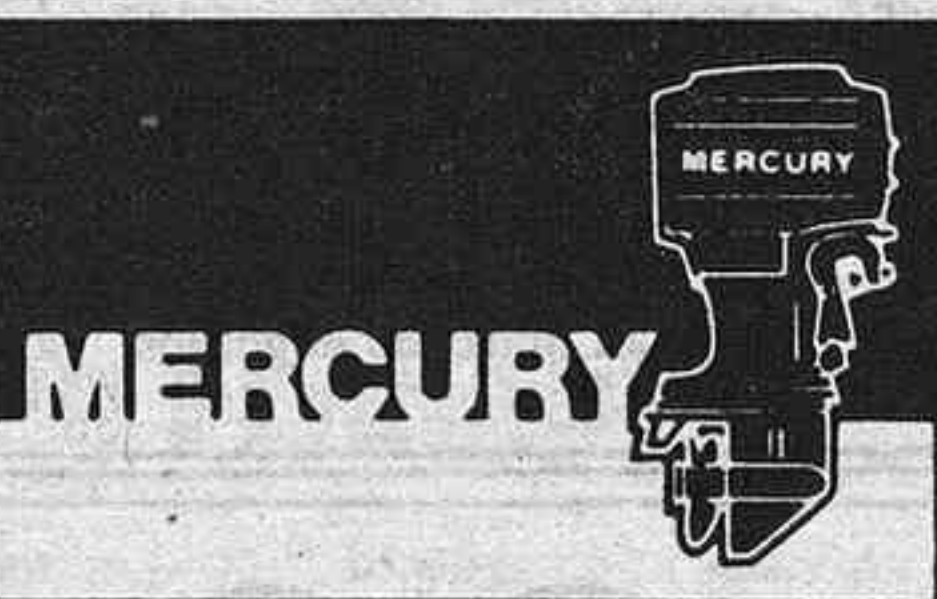
Los partidos de la semana

Fecha	Hora	Partido	Estadio	Televisado
L-14	17,15	Italia-Polonia	Balaidos	2.ª cadena
L-14	21,00	Brasil-URSS	Sánchez Pizjuán	1.ª cadena
M-15	17,15	Perú-Camerún	Riazor	2.ª cadena
M-15	21,00	Hungría-El Salvador	Nuevo Estadio	—
M-15	21,00	Escocia-N. Zelanda	La Rosaleda	1.ª cadena
X-16	17,15	Alemania-Argelia	El Molinón	—
X-16	17,15	Inglaterra-Francia	San Mamés	2.ª cadena
X-16	21,00	España-Honduras	Luis Casanova	1.ª cadena
J-17	17,15	Chile-Austria	Carlos Tartiere	—
J-17	17,15	Checoslovaquia-Kuwait	N.E. J. Zorrilla	2.ª cadena
J-17	21,00	Yugoslavia-Irlanda N.	La Romareda	1.ª cadena
V-18	17,15	Italia-Perú	Balaidos	2.ª cadena
V-18	21,00	Argentina-Hungría	Rico Pérez	1.ª cadena
V-18	21,00	Brasil-Escocia	B. Villamarín	—
S-19	17,15	Polonia-Camerún	Riazor	2.ª cadena
S-19	21,00	Bélgica-El Salvador	Nuevo Estadio	1.ª cadena
S-19	21,00	URSS-N. Zelanda	La Rosaleda	—
D-20	17,15	Alemania-Chile	El Molinón	2.ª cadena
D-20	17,15	Inglaterra-Checoslovaquia	San Mamés	—
D-20	21,00	España-Yugoslavia	Luis Casanova	1.ª cadena

Los bancos, mundialistas

Con motivo del Mundial-82, varias son las entidades financieras que han querido acercarse a sus clientes con publicaciones que servirán de guía y consulta a los muchos aficionados que vivirán de cerca el acontecimiento futbolístico. De esta manera, el Banco Atlántico ha editado una serie de folletos en los que, además de reproducir los planos de las ciudades sede del Campeo-

nato, relaciona los bancos extranjeros que venden sus Travelers Cheques en pesetas convertibles y dólares. Por su parte, el Banesto ha publicado una interesante y amplia guía del Mundial Cultural en la que se especifican los diversos actos destinados a los menos apasionados por el deporte del balón.

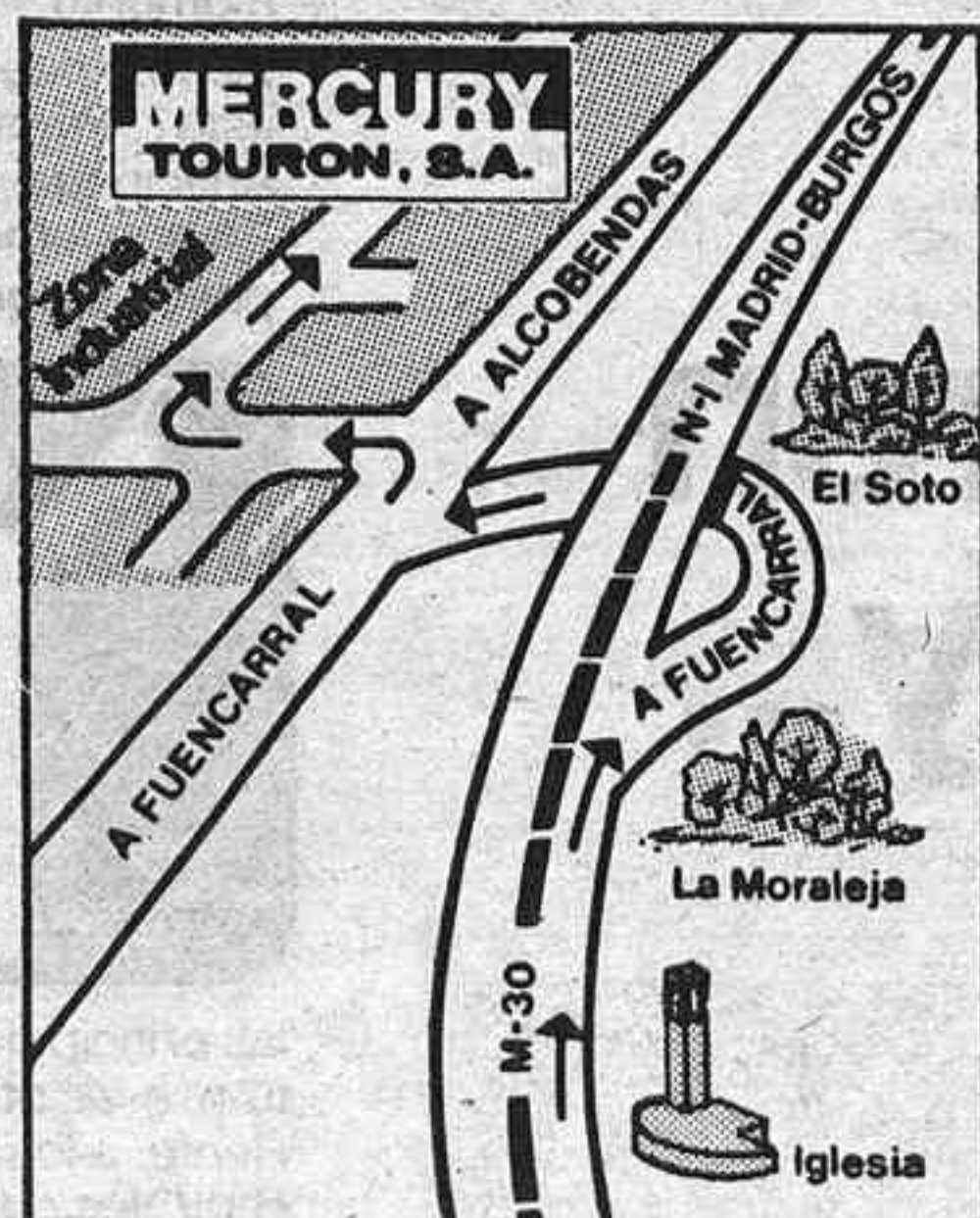


centro náutico

Pone a disposición de todos sus clientes y aficionados a la Náutica sus nuevas instalaciones, con amplia y cómoda exposición de productos náuticos.

- * BOTES
- * NEUMATICAS
- * EMBARCACIONES ABIERTAS Y CABINADAS
- * REMOLQUES
- * ACCESORIOS
- * MERCADO DE OCASION

FINANCIACION A 36 MESES



TOURON, S.A.

C/. La Granja, s/n.
Zona Industrial Alcobendas (Madrid)
Teléfs. 651 03 00-652 40 33

Horario: 9,30 a 14 y 15 a 18,30 h., lunes a viernes

P
PROPIO

Hoy, partidos en Sevilla y Vigo

Rusia-Brasil, plato fuerte de la jornada

Cuatro «grandes» del fútbol mundial comienzan hoy, en doble enfrentamiento, su andadura en la XII Copa del Mundo de Fútbol: Italia, Polonia, Brasil y la Unión Soviética. Los dos primeros se enfrentan en Balaídos, a las diecisiete quince horas, y los otros dos en el Sánchez Pizjuán, a partir de las veintiuna horas.

Entre Brasil y la Unión Soviética hay un antecedente mundialista: en 1958, en Suecia, en primera fase, Brasil venció a la Unión Soviética por dos goles a cero, marcados por Vavá. Una sola vez se han enfrentado italianos y polacos en Mundiales precedentes. Fue en el Mundial de Alemania, en 1974. En la primera fase ganó Polonia por dos goles a uno. Marcaron Szarmach y Deyna para los polacos y Capello para la «squadra azzurra», que quedó eliminada de la competición.

Problemas en el bando amarillo

MAIRENA. (Duarte Palomero, enviado especial).—Hoy comienza a rodar el balón en el grupo VI, con un partido decisivo y que llega antes de tiempo: Brasil-URSS. Si los soviéticos han llegado tarde, con su

arbitraré el español Lamo de Espinosa y será televisado por la primera cadena.

Para Beskov, una gran fiesta

El seleccionador y entrenador de la selección soviética, Constantin Beskov,

polaca se entrenaron ayer en Pasarón (Ponvedra) y Balaídos (Vigo), respectivamente.

Como es sabido, los entrenadores de ambas selecciones han decidido no facilitar las alineaciones hasta una hora antes del partido, lo que ha provocado gran indignación entre los periodistas.

Galicia, verde y gris, aguarda sin una excepción excesiva la celebración del encuentro con el que se abrirán las puertas a la clasificación dentro del primer grupo.

Los jugadores de la selección italiana, primera en llegar a Galicia, están tranquilos, pero tensos. El empate, según dicen, sería más que suficiente.

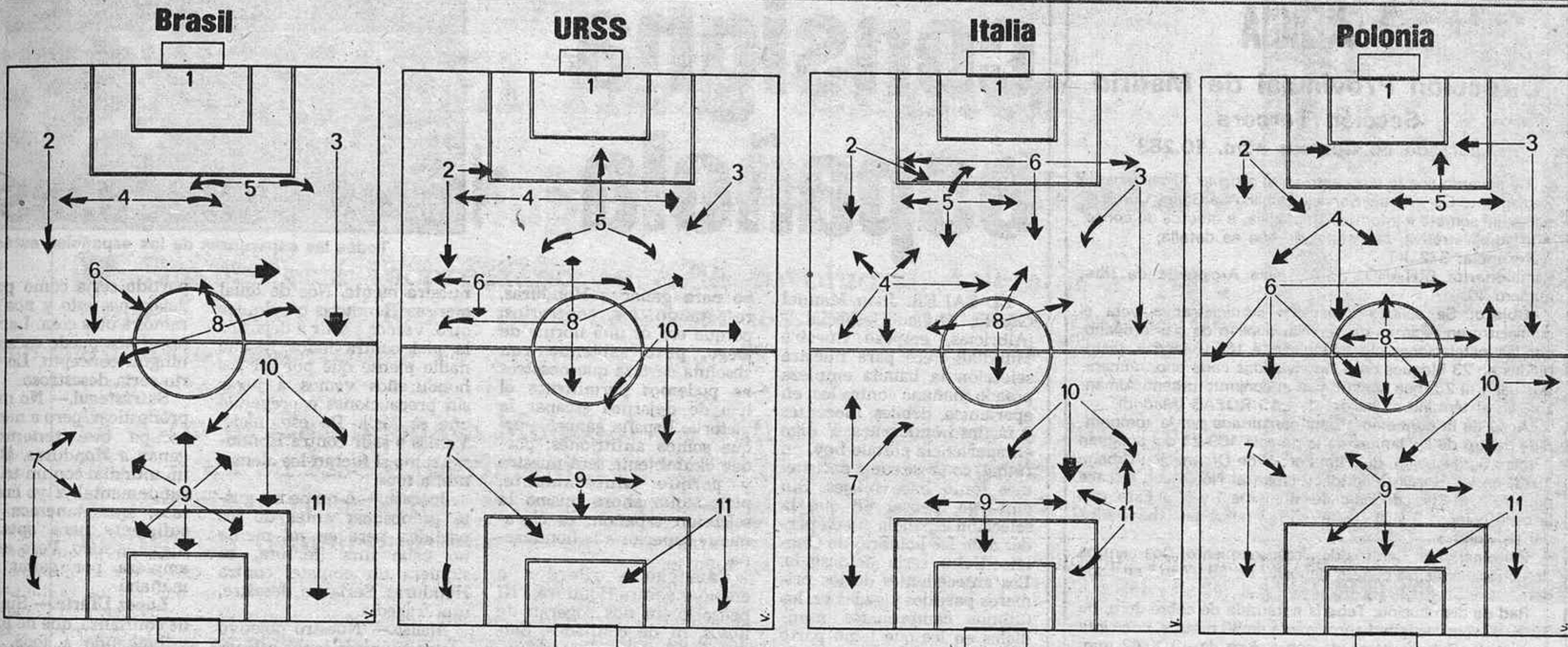
Aunque su entrenador ha dicho que efec-

Fútbol, Sordillo, desfavorables hacia el entrenador Bearzot, han enrarecido un tanto el ambiente de la «squadra».

También la fuerte protección oficial a la que se ven sometidos los polacos —últimos en llegar a Galicia—, y su escaso contacto con el exterior, han condicionado la moral de estos jugadores, que se ven continuamente vigilados.

Las selecciones italiana y polaca son claramente las favoritas en la disputa para clasificarse en la primera plaza del primer grupo del Mundial, con sede en Galicia, integrado por Italia, Perú, Polonia y Camerún, selecciones que juegan en los campos gallegos de Riazor y Balaídos.

Pese a la inactividad de Rossi, a la lesión



toque de frialdad, con Brasil ocurre todo lo contrario. Su mayor apuro llegó con la lesión de Careca, ya reemplazado con la llegada el sábado por la tarde de Roberto «Dinamita». Solventado el gran problema, Tele Santana, técnico brasileño, pudo aclarar sus ideas, a sabiendas de que tenía algún otro hombre tocado y la consabida baja de Cerezo, sancionado con un partido por la FIFA. Roberto, que parece estar en forma, acusa el cansancio del largo y precipitado viaje, y ya está incluido en la lista de veintidós, que queda definitivamente cerrada salvada esta situación excepcional que supuso la lesión de Careca y que prevé la FIFA. La gran duda mantenida por Tele Santana estaba entre Dirceu y Paulo Isidoro.

Es impresionante ver la masa de periodistas acreditados de Brasil y cómo vive la gran familia brasileña el fútbol, cuidando bastante las relaciones públicas y repartiéndose fotos autografiadas de los jugadores. Pero ayer en Mairena falló algo y no se permitió la entrada al público que se acercó hasta este bonito campo de alta hierba a las doce, hora del entrenamiento, aunque Brasil se dejara caer por aquí hacia las once, y gracias a ello hubo alguien del pueblo que pudo presenciar el entrenamiento y luego se lo contaría a la masa enfurecida, que, agolpada en la puerta, gritaba: «Fuera Brasil, fuera Brasil!», «¡Rusia, Rusia!», «¡Queremos entrar!» La entrada se abrió luego, cuando empezó el partidillo. Tele Santana anunció la alineación prevista: Valdir Peres (dorsal número 1), Leandro (2), Oscar (3), Lisoño (4), Junior (6), Sócrates (8), Falcao (15), Zico (10), Dirceu (21), Sergiño (9) y Eder (11).

El encuentro, en el Sánchez Pizjuán, lo

manifestó durante una rueda de prensa en el aeropuerto sevillano de San Pablo que el Mundial es una gran fiesta y que la mayor preocupación de los integrantes de la selección de la URSS es jugar lo mejor posible. «Aquí, en Sevilla, hace mucho calor y cuesta mucho tiempo acostumbrarse a vivir en esta ciudad, por eso, si se viene con poco tiempo se puede jugar al fútbol fresco.»

Constantin Beskov manifestó que el juego de la selección soviética será muy distinto al que desarrolló en Estocolmo frente a la selección sueca: «Aquel fue un partido de entrenamiento. En Sevilla no habrá que obligar a nadie a jugar con gana, porque todos los integrantes de la selección vienen con muchas ganas y con mucha ilusión por vencer.»

Como característica fundamental de los integrantes de la selección soviética, su entrenador destacó que todos los futbolistas soviéticos tiene una gran técnica individual y mucha fuerza física.

La selección de la URSS entrenó ayer tarde en la Ciudad Deportiva del Sevilla F. C. durante una media hora.

El seleccionador soviético ha indicado que la selección campeona del mundo puede ser la brasileña, la de la República Federal Alemana o la española.

La alineación más probable la integran Dasaev (1), Sulakvelidze (2), Chivadze (3), Baltacha (5), Demianenko (6), Buriak (17), Bessonov (8), Gavrilov (9), Shengelia (7), Oganesian (10) y Blokhin (11).

En Balaídos, sin alineaciones decididas

VIGO. (Por Rafael Navas, enviado especial de Efe).—Las selecciones italiana y

tuarán en este primer encuentro un fútbol ofensivo, los informadores deportivos de aquel país piensan que no será así y que la «squadra azzurra» buscará el empate.

Algunas tensiones entre los periodistas y los miembros de la selección italiana, agravadas especialmente por unas declaraciones del presidente de la Federación Italiana de

de Antognoni y a la ausencia de Bettega, Italia es la favorita en Galicia.

Los integrantes de las dos selecciones, tras contemplar ayer en la televisión el partido inaugural Argentina-Bélgica, se aislarán totalmente en sus alojamientos —Italia, parador nacional Casa del Barón, y Polonia, hotel México, en Pontevedra—, antes del encuentro de hoy.

En pantalla gigante

Cuando sigue abierta la polémica en torno a las entradas del Mundial y el aficionado se cuestiona aún la posibilidad o no de encontrar plaza para ver en vivo las evoluciones de sus ídolos, bien van a venir para todos aquellos que al final se sientan decepcionados las retransmisiones que Univisión, S. A., piensa ofrecer de los distintos partidos del campeonato a través de pantalla gigantes instaladas en una veintena de pabellones deportivos de toda España. La programación que se ofrecerá tendrá una duración diaria de ocho horas (de cinco de la tarde a una de la madrugada) y abarcará todas las



jornadas del Mundial, incluidas las previstas como de descanso en las que se visionarán resúmenes y repeticiones de los partidos y jugadas que mayor interés o polémica hayan levantado. Aquí, en

Madrid, va a ser en el Pabellón del Real Madrid, con capacidad para 7.000 personas, donde se ofrezca este servicio que contará además con actuaciones de importantes artistas y coloquios en directo.

LA BOLA TABERNA
LA MAS TIPICA DE MADRID
COCIDOS INDIVIDUALES
TODOS LOS DIAS
BOLA, 5 Teléfono 247 69 30

La Cañada
Horno de asados/Mariscos del día
Platos regionales/Caza
BODAS Y BANQUETES
Teléfonos 633 10 69
633 10 57 - 633 12 83
Carretera Boadilla del Monte, Km. 8,200

LOPEZARIAS
LA CASA DE LAS ESTANTERIAS
Juan Alvarez Mendizábal, 31 MADRID-8 Tel. 247 83 70
(Antes Victor Pradera)
ESTANTERIAS EN
GRAN VARIEDAD
DE MODELOS EN
METALICO Y MADERA
Especialidad en farmacias, comercios, archivos, almacenes, etc.
LLamando al 247 83 70, un perito le visitará y daremos presupuesto sin compromiso

Solerry **BALANZA ELECTRONICA**
Peso - Precio - Importe



Doctor Santero, 8. Teléf. 233 70 27. MADRID

F. GIL STAUFFER
MUDANZAS INTERNACIONALES
Guardamuebles - Sistema Containers
CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO
Goya, 5 - Madrid-1
Telfs. 275 73 51 - 435 85 60 Telex: 27624

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA
Dirección Provincial de Madrid
Sección Tercera
Apartado de Correos núm. 10.283

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11 del vigente Reglamento General del Servicio Público de Gases Combustibles, se somete a información pública, a efectos de concesión administrativa, la instalación que se detalla:
Referencia: 372-J-1
Peticionario: BUTANO, S. A., calle Arcipreste de Hita, número 10.

Objeto: Se solicita concesión administrativa para el suministro en régimen de servicio público de gas propano, con las instalaciones que se indican, a 184 viviendas, distribuidas en 23 bloques de ocho viviendas cada uno, numerados del 1 al 23, que constituyen el conjunto urbano Almanzor, en el término municipal de LAS ROZAS (Madrid).

Area de la concesión: Está constituida por la comprendida dentro de los límites de la parcela 109-21 del polígono número 3, El Abajón, del Plan Parcial de Ordenación Urbana 1973, en las Rozas (Madrid), y limita al Norte con la calle número 2, al Sur, con las calles números 1 y 6, al Este, con la calle número 9 y al Oeste, con terrenos no urbanizados del polígono 3.

Instalaciones: Centros de almacenamiento: Dos centros de almacenamiento con un depósito de 59,07 m.³ en cada uno.

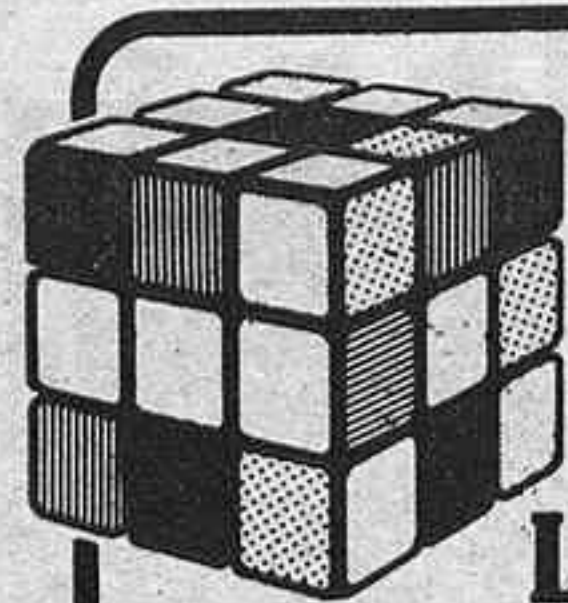
Red de distribución: Tubería enterrada de cobre duro, de 39 X 42 mm., longitud aproximada de 90 metros, con cinta protectora. Tubería aérea de cobre duro de 40 X 42 mm. y longitud aproximada de 670 metros.

Presupuesto: Asciende a 4.980.000 pesetas.

Todas aquellas personas naturales o jurídicas que se consideren perjudicadas en sus derechos, podrán presentar sus alegaciones o reclamaciones en el plazo de veinte días, a partir de la fecha de publicación de este anuncio, en la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía de Madrid, calle General Díaz Porlier, 35, en donde pueden examinar el proyecto existente, así como presentar proyectos en competencia.

Madrid, 28 de mayo de 1982. — El director provincial.

VACACIONES 1982



No se rompa la cabeza...

¡TENEMOS LA SOLUCION!

¡LAS VACACIONES! ¿Qué hacer? Es como un rompecabezas, verdad? Pero nosotros tenemos muchas formas de solucionarlo.

Una de ellas es nuestra programación de VIAJES ESPECIALES, que incluyen Viaje en Avión, Hoteles y traslados, y unos destinos especialmente seleccionados para que sus vacaciones no sean "lo de siempre" Por ejemplo:

Salidas desde MADRID	desde Ptas
EGIPTO	76.150
CUBA	69.950
ISRAEL	87.400
ESCANDINAVIA	36.950
RUSIA	69.250

Y cualquier otro viaje por el mundo que Vd. desee

¿Le hemos ayudado a resolver el rompecabezas? Si así es nos alegramos de ello. Si no, no se preocupe. Tenemos muchas otras soluciones. Póngase en contacto con nosotros.

VIAJES ECUADOR

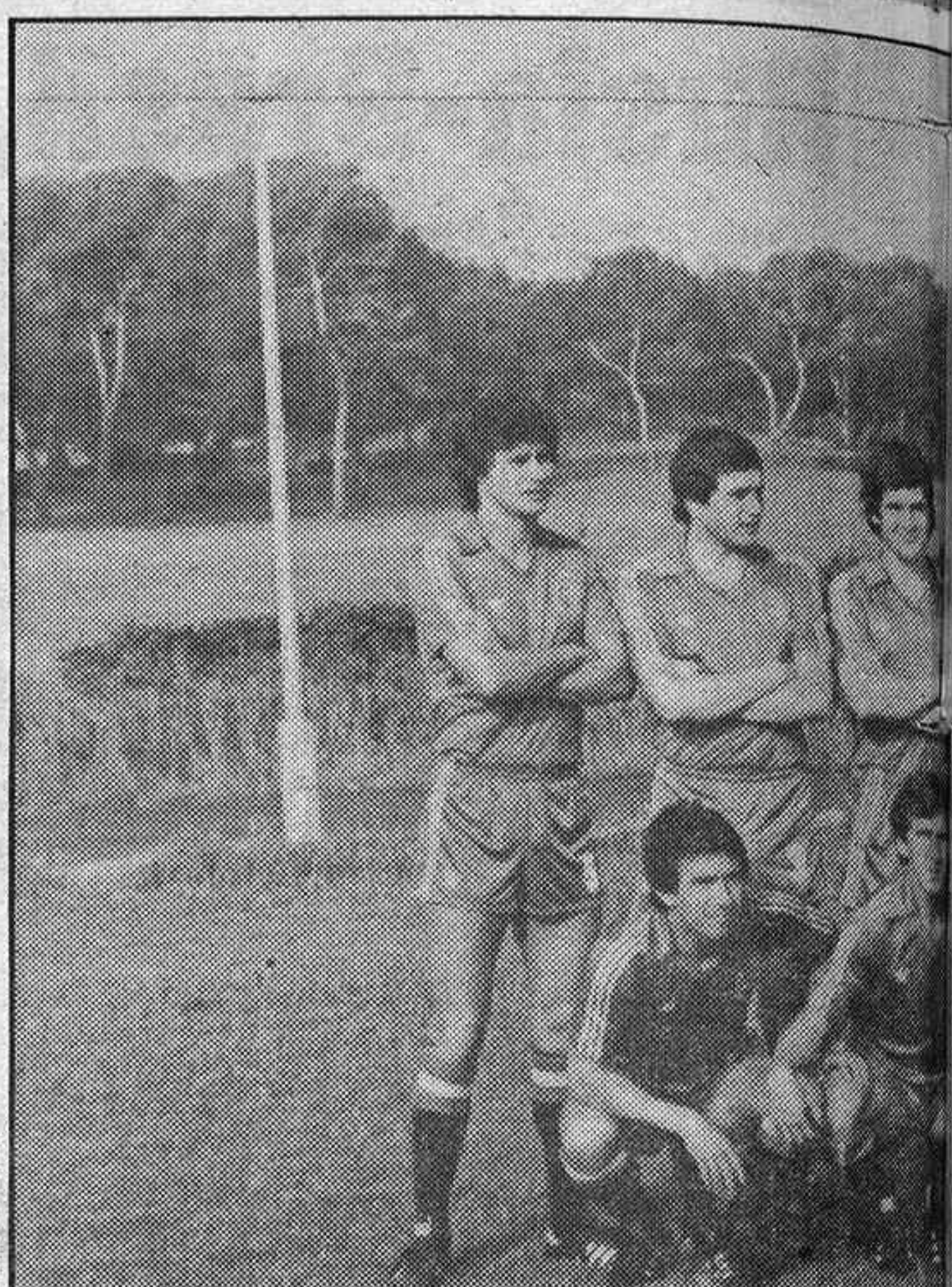
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE VIAJES

Almagro 22 tel. 410 10 00 San Bernardo 20 tel. 433 13 54
Castellana 153 tel. 279 26 00 Serrano 43-45 tel. 276 61 75
San Jerónimo 15 tel. 429 71 01 Fz de los Ríos 89 tel. 449 61 50
José Abascal 63 tel. 442 35 00 Pr. Vergara 207 tel. 457 04 13
O'Donnell 11 tel. 435 13 60 MADRID

El miércoles debuta España contra Honduras

Ganar a toda costa, consigna española

Fotos APISFER



Todas las esperanzas de los españoles están puestas

EL SALER. Juan Manuel Gozalo, enviado especial. — ¡Albricias, empezó nuestro Mundial! Pero para nuestra selección la batalla empieza pasado mañana contra los, en apariencia, débiles, inocentes y fáciles hondureños. Y digo en apariencia porque hoy, en fútbol, como se suele decir, el más tonto hace relojes. Sin embargo, pensar en que la selección española pueda perder ante los hombres de Chelato Ucles sería demasiado. Los antecedentes de los primeros partidos jugados en los últimos campeonatos mundiales en los que tomó parte España son de escalofrío. Si nos remontamos a 1962 en Chile, se perdió 1-0 ante los «a priori» débiles checos. Luego resultó que los checoslovacos nos ganaron 1-0 e hicieron un campeonato sensacional, y que España hubo de rodar cuesta arriba y nerviosa hasta la consumación de su eliminación precoz. En 1966, en Inglaterra, la selección también contaba con un equipo cuajado de figuras. Argentina no llegaba en plan temible, pero también se perdió el primer y definitivo asalto por 2-1, y, por último, en Argentina-78, los austríacos eran facilonos, cosa que hasta Kubala reconoció, pero no ganaron y no sólo destrozaron las ilusiones, sino que desembocó la situación en una ruptura de la selección en el aspecto interno, crisis que venía incubándose desde antes de comenzar el campeonato.

Pero esta vez no será igual. No puede ni debe ser igual. España tiene que ganar y va a ganar a Honduras. Pensar en lo contrario sería absurdo y, si me apuran, hasta ridículo. Hemos preguntado uno por uno a los once jugadores que saltarán al campo el miércoles como titulares. Y no es cuestión de especular, no. Serán ellos, porque si de aquí a cuarenta y ocho horas no ocurre nada, y eso es lo que todos esperamos, José Emilio Santamaría tiene ya su equipo: Arconada, Camacho, Alesanco, Tendillo, Gordillo, Joaquín, Alonso, Zamora, Juanito, Satrustegui y López Ufarte.

Ellos y el propio seleccionador, en rápida encuesta, responden a la pregunta planteada: ¿Habrà victoria?

Arconada. — En fútbol hay muchas sorpresas, pero no quiero ni pensar en que la vayamos a protagonizar nosotros el miércoles. Por mi mente no ha pasado ni siquiera el empate. Tenemos equi-

po para ganar a Honduras, respetando los contrarios, porque esa es una norma de juego, pero sabiendo con absoluta certeza que nosotros no podemos permitirnos el lujo de dejarnos escapar la victoria. España ganará, porque somos anfitriones, porque el ambiente será nuestro y porque, sinceramente, pienso que ahora mismo la selección española es claramente superior a la hondureña.

Camacho. — ¿Perder o empatar contra Honduras? Ni pensarlo, ni nos cogeran de ilusos, ni de confiados. Saldremos al campo como si fuera la final.

Alesanco. — Bueno, sí, pienso que debemos ganar este partido. Es fundamental empezar el campeonato con buen pie y la única forma de hacerlo es ganando. Hay

nuestra mente. Nos da igual que sea Honduras o cualquier otro. Vamos a salir a dejarnos la piel contra todos, y que nadie piense que por ser los hondureños vamos a jugar sin precauciones o creyendo que es fácil. De eso, nada. Vamos a salir contra Honduras como si fueran los alemanes: a tope.

Joaquín. — A mí no me gusta pronosticar antes de los partidos, pero en mi mente no cabe una derrota, ni siquiera un empate, contra Honduras. Sería un desastre, una tragedia.

Alonso. — Nuestro objetivo es uno y único: ganar a Honduras y a todos los demás. Honduras es el primero, pero como si fuera el último. Sabemos la trascendencia que tiene este partido, pero estamos trabajando muy bien.

Zamora. — La victoria es

partido sería como para que dejáramos esto y nos dedicáramos a otra cosa. La victoria no se nos puede escapar bajo ningún concepto. Lo contrario sería desastroso.

Satrustegui. — No me gusta pronosticar, pero a nadie se le escapa que tenemos que ganar a Honduras. Empezar un mundial con un triunfo es fundamental. Y yo creo, además, que tenemos equipo suficiente para optar a lo mejor, a todo. Pero esa meta empieza por ganar pasado mañana.

López Ufarte. — Sin exceso de confianza, que no lo habrá, y luchando a tope, que lo haremos, no se nos puede escapar este partido.

Santamaría: «No saldremos confiados»

El seleccionador nacional, José Emilio Santamaría, que

El empate o la derrota no pasa por mente alguna

equipo, hay sistema y, sobre todo, hay una ilusión tremenda en todos nosotros.

Tendillo. — De fácil, nada. Vendrán a cerrarse atrás y a ponernos las cosas difíciles. Pero venimos trabajando sobre ese sistema y no nos va a pillar desprevenidos. No tenemos miedo a nadie y hemos cogido una tremenda moral. No se puede escapar el triunfo. Pero voy más lejos: ni en este partido, ni en ninguno.

Gordillo. — No me hables de derrotas ni de empates, esas palabras están fuera de

imprescindible por tratarse del primer partido. Es absurdo negarlo, Honduras es, en principio, el rival más fácil de los tres, pero como en fútbol todo es posible, saldremos a tope desde el primer minuto para que no nos pillen dormidos o desprevenidos y, mucho menos, confiados.

Juanito. — Bueno, yo no te voy a decir eso del respeto y del miedo. Eso son palabras. Honduras es inferior a España y nosotros tenemos la obligación absoluta de ganar y ganar bien. No vencer en este

con santa paciencia viene resistiendo estoico e impávido el ataque diario de los periodistas desde que llegó a la concentración, en La Molina, es firme:

—Nosotros no podemos pensar en otra cosa que en la victoria. Nos venimos preparando desde hace tiempo exclusivamente para ganar partidos. Honduras está aquí porque ha ganado su derecho a estar y es tan respetable como cualquier otro equipo participante. Pero España, nuestra selección, está bien, con fuerza, con ilusión y con



Los aficionados se reúnen rápidamente alrededor del autobús de España, pues quieren saludarlos, tocarlos, verlos de cerca

Una visita al

TELECOMUNICACIONES

ESPECIAL

LUIS Gámir Casares, ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, anuncia a YA-HOJA DEL LUNES la conclusión de los trabajos que componen el «Libro blanco de las telecomunicaciones».

El deseado libro será presentado el próximo miércoles, día 16.

Es presumible que a partir de entonces partidos políticos, centrales sindicales, organizaciones empresariales, universidad y estamentos investigadores se movilizan en torno al mismo y se abra un

gran debate nacional. Especialmente satisfecho se muestra el ministro Gámir por la actividad inversora de su departamento, señalando que en los tres primeros meses del año se ha comprometido el 75,6 por 100 de su presupuesto, frente al 57 por 100 del pasado año.

El esfuerzo para cubrir las necesidades tecnológicas del Mundial de Fútbol ha ocupado buena parte de las realizaciones de la Cartera de Transportes.

España —dice— ha apostado por no quedarse atrás en la evolución informática.

Se presenta el próximo miércoles

Gámir: «El libro blanco va a abrir un gran debate»

■ «España está incorporándose a la revolución telemática, pero deberá hacer esfuerzos para alcanzar las cotas de otros países de análogo desarrollo»

■ «Con el Campeonato Mundial de Fútbol coincidirá la inauguración —en su fase experimental— del videotex, que permite utilizar el televisor doméstico como terminal y la línea telefónica como medio de transmisión»



Pregunta.— Las dificultades políticas por las que pasa el partido en el Gobierno, ¿no afectan a la labor de administración en su Ministerio en ésta y en otras áreas?

Respuesta.— Quizá uno de los indicadores más realistas de la eficacia del funcionamiento normal de la Administración sea su capacidad de cumplir los planes de inversión aprobados por el Parlamento al votar los presupuestos. Pues bien; este año, en los tres primeros meses, la Administración ha comprometido ya el 49 por 100 del total de la inversión anual —porcentaje claramente superior al del pasado año en las mismas fechas—. Nuestro Ministerio se sitúa en el 75,6 por 100 —frente al 57 por 100 del pasado año—. Somos el primer Ministerio inversor en porcentaje y en términos absolutos.

P.— ¿Cuál ha sido el esfuerzo realizado por su Ministerio para cubrir las necesidades tecnológicas del próximo Mundial de Fútbol?

R.— Una visión sintética de lo realizado por los organismos y entidades ascritas a este Ministerio sería la siguiente: La Compañía Telefónica Nacional de España ha dotado al conjunto de estadios con: 2.153 circuitos destinados a comentaristas de radio y

televisión; 603 circuitos para telegrafía, telefotos, facsímil y telerredacción; 3.840 teléfonos automáticos para prensa situados sobre pupitres instalados en las gradas; 701 locutorios telefónicos, atendidos por personal. Se inaugura la fase experimental de videotex y se ha agregado una nueva antena a la estación de comunicaciones por satélites de Buitrago. Por parte de la Dirección General de Correos y Telecomunicación se han establecido en 17 estadios 264 posiciones télex apoyadas por 583 posiciones de preparación de mensajes. También la DGCT empleará 14 sucursales móviles, en las ciudades-sedes para facilitar las operaciones de admisión de la correspondencia postal. La Dirección General de Navegación Aérea ha realizado obras de ampliación y mejora de los edificios e instalaciones y sistemas de ayudas de la navegación en los aeropuertos de las ciudades-sedes. Finalmente, el ente público RTVE ha hecho una inversión de 17.500 millones de pesetas, mejorando y ampliando toda la red de radioenlaces, la de difusión con instalación de transmisores y reemisores, para extender el cubrimiento de los canales; 21 unidades móviles, configuradas como centros de producción de progra-

mas, y destaco los nuevos centros de producción de informativos y de emisión de Barcelona y de Madrid. El último se sitúa en la Torre España, que afecta en algún grado a la propia fisonomía de la capital de España.

P.— ¿Cuáles son los próximos planes de su Ministerio en el campo de las telecomunicaciones?

R.— En la Dirección General de Correos y Telecomunicación los objetivos son los de ampliar las centrales télex para lograr que el índice actual de 6,9 abonados por 10.000 habitantes pase a ser de 10,4 a finales de 1984. Para ampliar las centrales de télex se empleará, como las últimas instaladas, la tecnología electrónica total. En cuanto a la transmisión se refiere, se completará la red radial de radioenlaces que une Madrid con el resto de las centrales nodales y se irán sustituyendo los multiplex de frecuencia por múltiples de tiempo. Se continuará con el plan de extensión del Servicio Público de Conmutación de Mensajes y del Burofax. La Dirección General de Navegación Aérea tiene por objetivos, hasta 1986, completar la cobertura radar de todo el territorio nacional y la total del espacio aéreo en comunicaciones de VHF y UHF para el servicio móvil

aeronáutico; mejorar las ayudas a la navegación aérea, VOR, ILS, DME, etc.; reestructurar y automatizar la red AFTN de enlaces de aeropuertos, hasta ahora por medio de teletipos, pero que serán dotados de terminales de distintas velocidades y códigos. En cuanto a la CTNE se refiere, sus planes son: para la telefonía es llegar, para 1984, a 8,66 millones de abonados en el área urbana y un millón en la rural, pasando a instalar nuevas centrales de tecnología semielectrónica; en transmisión de datos, llegar a unos 4.000 abonados en el servicio Telefax, pasar el Videotex a la fase operativa y llegar a conectar unos 23.000 terminales en la Red Especial de Transmisión de Datos.

P.— ¿Cómo se ha desarrollado recientemente la implantación de los servicios telemáticos en España?

R.— En el año 1981 la Red Especial de Transmisiones de Datos contaba con 11.394 terminales, pertenecientes mayoritariamente al sector bancario, seguido por las agencias de viajes. En el sector bancario la introducción de este servicio está por encima de la media europea. Sin embargo, su uso en educación, investigación oficinas de servicio de proceso de

datos y consultas de bancos de datos es claramente menor que en otros países de la Europa occidental. Soportado sobre esta red se explota por la Dirección General de Correos y Telecomunicación el Servicio Público de Conmutación de Mensajes, que tenía 1.639 terminales en 1981. Para el servicio de facsímil —Telefax— de la CTNE se publicará la primera guía de sus 2.000 abonados durante el presente año. También se ha establecido un servicio público de facsímil —burofax— que sirve para enlazar por este medio oficinas de la DGCT y así poder prestar este servicio de transmisión de documentos al público en general. Como se ha dicho antes, coincidiendo con el Campeonato Mundial de Fútbol se inaugurará, en su fase experimental, el Videotex que permite utilizar como terminal el televisor doméstico y como medio de transmisión la línea telefónica. Se puede decir que España está incorporándose a la revolución telemática, pero que se deberán hacer esfuerzos para que la cuantía de su uso alcance las cotas que en otros países de análogo desarrollo y fomentar la investigación para disponer de tecnología propia

en este campo de tan interesante futuro.

P.— ¿Cuándo se va a terminar el llamado «Libro blanco de las telecomunicaciones»?

R.— Está ya acabado. Se presentará probablemente el próximo día 16. Quisiera aprovechar esta ocasión para agradecer a Antonio Barrera de Irimo, presidente de la comisión sobre el tema, y a toda la comisión, por el esfuerzo realizado y por la calidad de trabajo.

P.— ¿Cómo resumiría el reto de las nuevas tecnologías en las telecomunicaciones aplicado a nuestro país?

R.— Con toda brevedad diría que hemos optado por una opción intermedia: realizar un esfuerzo importante para no quedarnos atrás en la evolución informática aplicada a las telecomunicaciones, aunque ese esfuerzo ha sido medido con el máximo cuidado por sus dificultades de financiación en una fase de dinero caro para las empresas, como por ejemplo la Telefónica, y por los problemas que, a corto plazo, podrán plantear sobre el empleo estas técnicas sustitutivas de trabajo. Espero que con la publicación «Libro blanco» e «Informe general» sobre las telecomunicaciones se abra un gran debate nacional al respecto.

EL esperado «Libro blanco de las telecomunicaciones» será dado a conocer, según ha sabido este periódico, el próximo miércoles, día 16. Así queda cumplido un compromiso adquirido por el Gobierno en el marco del Congreso de los Diputados el 11 de diciembre de 1979. En el «Libro blan-

Por fin, el «Libro blanco»

co» se aboga por una prudente liberalización en el establecimiento de nuevos servicios y en la conexión de equipos terminales. Asimismo se explicitan un gran número de acciones sobre el

desarrollo de la infraestructura, la atención a las zonas rurales, el servicio a las actividades productivas, el acceso generalizado a los servicios, la potenciación a la atención del usuario y la

protección ante emergencias individuales y colectivas.

También se abordan los aspectos económicos y financieros del sistema de telecomunicaciones, así como la incidencia de éste sobre el empleo y la industria y los aspectos institucionales de la administración del sector.

Descubra los servicios que forman este símbolo



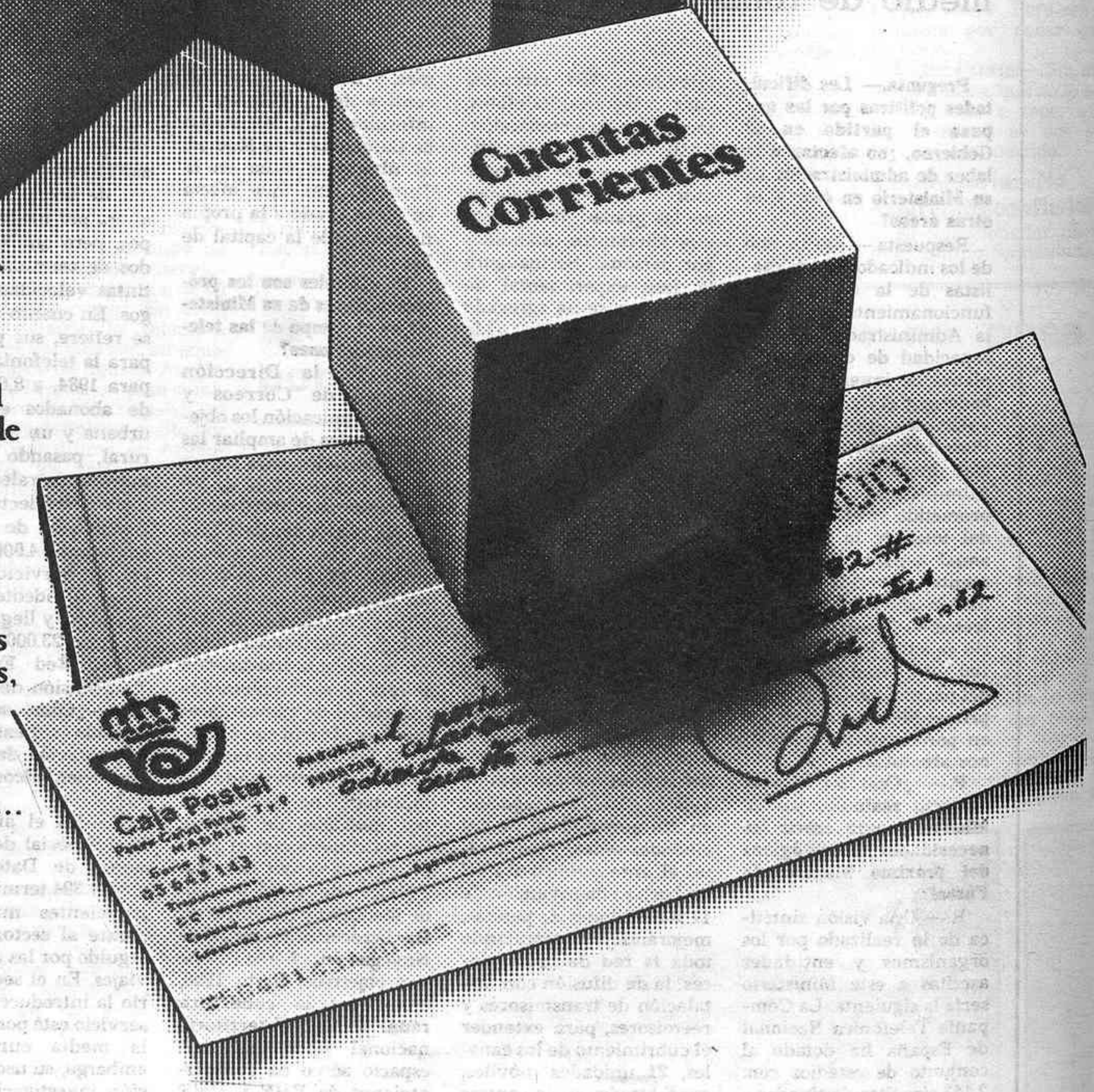
Entrar en el mundo de la Caja Postal significa formar parte de todo un símbolo de profesionalidad y posibilidades. Mejor será descubrirlas parte a parte...

Cuentas Corrientes de la Caja Postal

Un completo servicio con la mejor garantía... la del Estado.

Ingresos desde cualquiera de nuestras Oficinas con carácter gratuito, transferencias, domiciliación de todo tipo de recibos, de sueldos y pensiones para los que ofrecemos especiales ventajas, etc.

Cuentas Corrientes de la Caja Postal... óptimo servicio... máxima garantía.



Caja Postal

CON LA GARANTIA DEL ESTADO

A. B. E. 23-4-82

Cuentas Corrientes: Otro gran servicio de la Caja Postal

Objetivo: Asegurar su propio abastecimiento

Europa apuesta por el desarrollo de la microelectrónica

LOS logros tecnológicos que presumiblemente serán alcanzados dentro de pocos años por la microelectrónica, no permiten en la actualidad sacar conclusiones sobre las últimas consecuencias prácticas de estos avances. En sus escasos veinte años de vida, la microelectrónica ha presentado una continua evolución en cuanto a prestaciones y costos que seguramente no ha tenido precedentes en el mundo industrial. Los colosales en producción microelectrónica, USA y Japón, no han impedido que el resto de las potencias industriales medias de Europa se esfuercen por disponer de microelectrónica propia y sigan de cerca las alianzas industriales y las inversiones y planes de otros Estados. La situación en España dista mucho de aproximarse a la de sus vecinos europeos, y en la actualidad el sector electrónico no cuenta con ninguna estrategia para desarrollar la fabricación de microelectrónica.

Ningún aspecto de la microelectrónica, y mucho menos al de su futura evolución, puede ser considerado de una forma global dada la complejidad y la cantidad de facetas que presenta esta tecnología. Razones de peso, que fueron destacadas en un número de la revista «BIT» por Manuel Montero del Pino, obligan a las potencias industriales a montar su diseño y producción de microcircuitos. Cuatro son las razones fundamentales: traslado de la mano de obra al extranjero, defensa y estrategia de los productos electrónicos, mejora de la competencia internacional de los productos electrónicos y creación de nuevos puestos de trabajo.

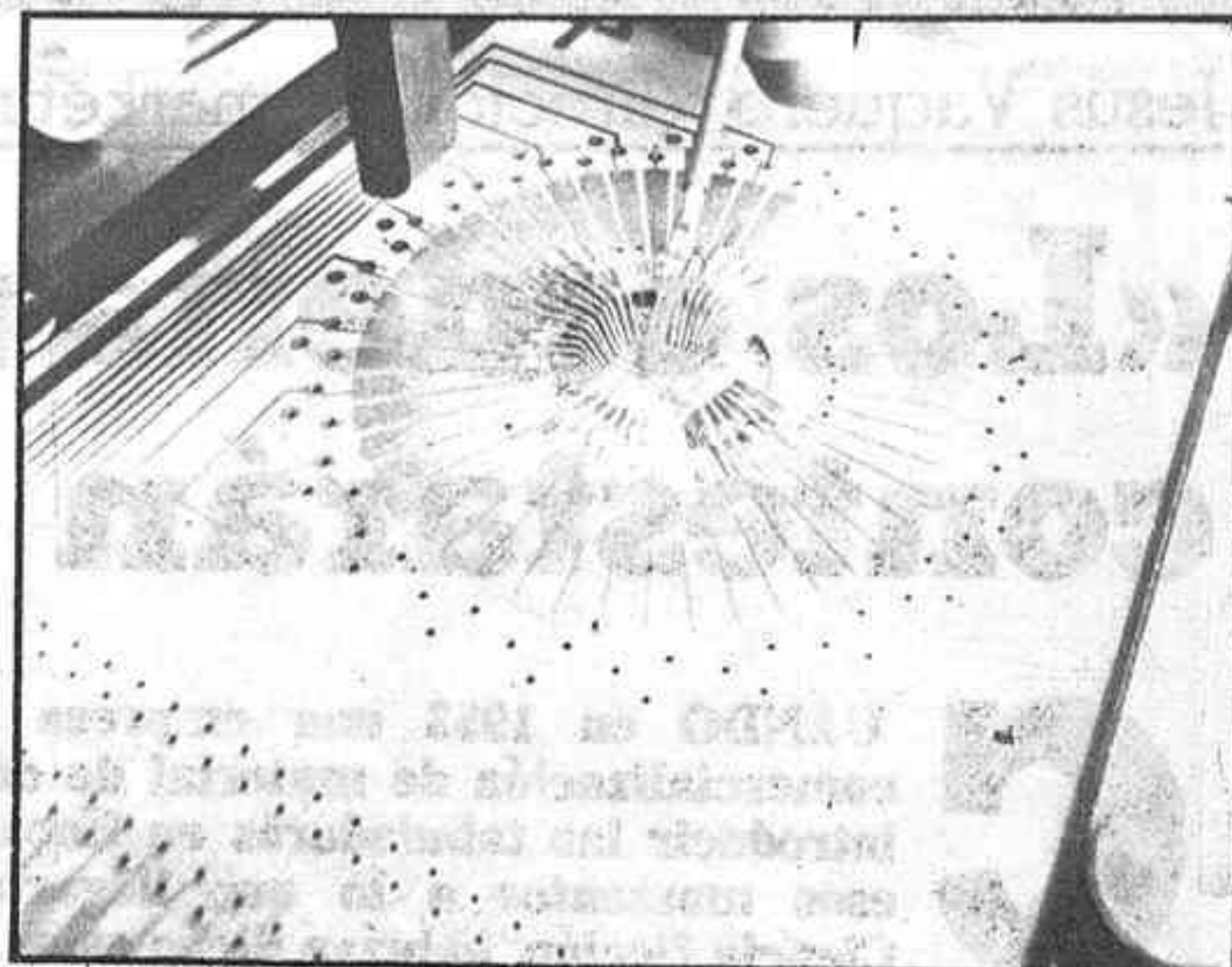
Es evidente que como consecuencia de la evolución tecnológica la microelectrónica se está convirtiendo en una de las áreas fundamentales del sector electrónico. Por esta razón se produce una absorción progresiva de mano de obra

en los microcircuitos, y si se importa microelectrónica se están trasladando puestos de trabajo al extranjero habida cuenta de que es capaz de suministrarla.

En cuanto al segundo punto enunciado anteriormente, la realidad muestra que los estados industriales europeos prefieren asegurar su propio abastecimiento.

Los resultados, tras la aplicación de diferentes estrategias, no podían ser más esperanzadores.

El Reino Unido, que no ha entrado en la fabricación de circuitos integrados convencionales LSI, ha desarrollado una tecnología VLSI capaz de suministrar con seguridad los componentes en plazos controlados. Francia, que pretende ser autosuficiente, ha hecho esfuerzos considerables para producir circuitos integrados de todas las tecnologías. La estrategia alemana en microelectrónica consistió básicamente en apoyar a sus grandes



Vista del primer «Chip» diseñado y desarrollado en España por ingenieros de Standard Eléctrica

empresas nacionales, y en la actualidad exporta esta tecnología en notables cantidades.

Pero, además, los productos pierden competencia cuando los componentes básicos no son nacionales. De ahí la importancia del ter-

cer punto anteriormente expuesto, ya que, a modo de ejemplo, intentar vender equipos electrónicos a los países del Este europeo tropieza con su reserva al observar que la microelectrónica utilizada es americana. La razón se encuentra en el miedo de estos países a que se interrumpa el suministro del lado americano.

La importancia de este sector es considerada de cara al futuro de trascendental por la mayoría de los países industriales europeos. «El disponer de microelectrónica propia se está transformando en el «ser o no ser» de un sector fundamental.» Tras hacer esta consideración, Manuel Montero del Pino apunta la necesidad de que España, al igual que las potencias industriales europeas, apuesta por desarrollar una política nacional de microelectrónica que ayude a sus sectores electrónicos, militares e informáticos a mantener su competitividad y potencia exportadora.

El mercado electrónico

COMO en cualquier actividad económica en el mundo occidental, el mercado impone el principal condicionante en cualquier sector. Desde este punto de vista la microelectrónica puede luchar con cinco armas fundamentales: el coste, el reducido tamaño, la alta velocidad, la fiabilidad y el reducido consumo de potencia. El actual mercado de la electrónica es dividido por Juan Mulet Melia, en un número de la revista BIT, en cuatro grandes áreas en función de los circuitos que demandan. El sector cuantitativamente más importante es el de los productos estándar, es decir, unos componentes de características bien definidas y conocidas con todo detalle, tanto por los fabricantes como por los consumidores. El concepto familiar para

cualquier profesional de la electrónica de compatibilidad «pin-to-pin» define claramente al producto de este área. Prácticamente todos los componentes activos existentes hace poco más de diez años correspondían a este grupo, después se fueron uniendo las diferentes familias TTL, la C-MOS y ECL. Más recientemente, las memorias, microprocesadores y componentes asociados.

Un segundo grupo, que actualmente está viéndose incrementado de forma muy rápida, es el de componentes de aplicación específica y gran serie. En él entrarían aquellos componentes que atienden una necesidad concreta y en cuya solución es necesario un dominio de la ingeniería del sistema.

El tercer grupo es el formado por los circuitos denominados «custom-

design», es decir, los concebidos para satisfacer la necesidad de un determinado usuario que pretenderá, además, ser el único conocedor de sus características.

Por último, ha nacido recientemente el circuito integrado «semicustom». Se trata de circuitos individualizados a nivel de la aplicación mediante el exclusivo diseño de su máscara de metalización. Esta permite la interconexión de forma conveniente para la aplicación de las células elementales que han sido previamente difundidas en la oblea. Con esta solución se evita el diseño y la realización de un cierto número de máscaras y se paga por ello con la no utilización de parte del silicio, ya que se considera un buen resultado de diseño el aprovechamiento del 80 por 100 de la zona difundida.

Eurotrónica, s.a.

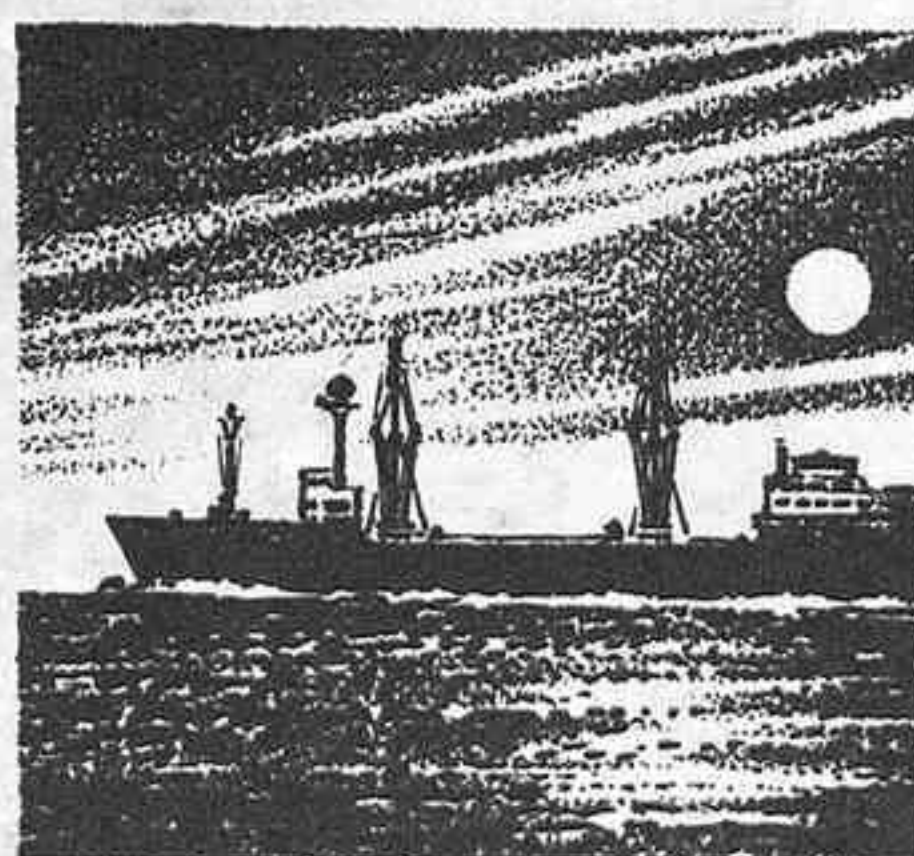
1.962-1.982 cumplimos 20 años



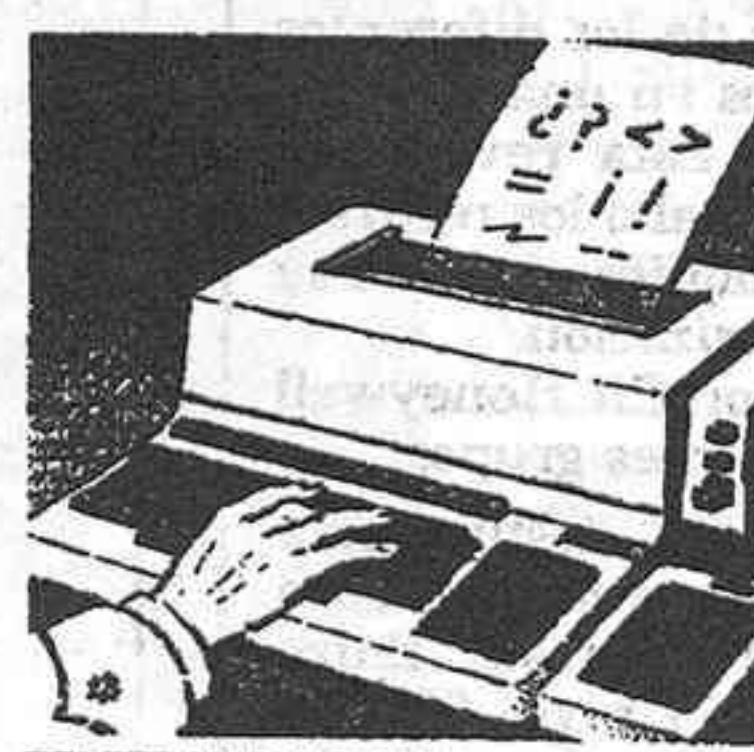
COMUNICACIONES



ELECTROMEDICINA



NAVAL



TELETRANSMISION Y SISTEMAS CRIPTOGRAFICOS

Nuestros clientes y amigos nos estimulan día a día con su confianza. Queremos seguir muchos años siendo merecedores de ella.

ELECTRONICA PROFESIONAL. DIVISIONES:

Comunicaciones - Electromedicina - Naval - Teletransmisión - Proyectos especiales

SEDE CENTRAL EN MADRID - FABRICACION. DESARROLLO. INGENIERIA. - ASISTENCIA TECNICA Y DELEGACIONES EN TODA ESPAÑA

Eurotrónica, s.a. D. Ramón de la Cruz, 90. Madrid-6. Teléf. 401 52 00. Télex: 27284 EUROT.E

Jesús Vaquero, director de marketing de grandes sistemas de Cii Honeywell Bull

«Los ordenadores nos contestarán con voz propia»

CUANDO en 1953 una empresa española dedicada a la comercialización de material de oficina asumió la tarea de introducir las tabuladoras en España no podía imaginar en esos momentos a lo que llegaría tres décadas después. Ciencia ficción, habrían dicho estos promotores si en aquellos años la cinematografía les hubiera mostrado su imagen y actividad de hoy. Las tabuladoras eran un producto de la francesa Compagnie des Machines Bull. Su expansión comercial fue tan grande que a finales de 1961 se planteó el problema de seguir siendo representada o abrir una filial en España. Por fin, en 1962 se optó por la segunda posibilidad y nació la filial española con el nombre de Sociedad Anónima Bull de España (SABE). Hoy el grupo matriz, Cii Honeywell Bull, es el primer constructor europeo de ordenadores por la importancia de su cifra de negocios y su parque de ordenadores. Jesús Vaquero, director de marketing de grandes sistemas de la filial española de Cii Honeywell Bull, habla con entusiasmo de lo conseguido y lo que es más importante del brillante futuro que se abre ante la informática para beneficio y disfrute de la humanidad.

La espectacularidad del crecimiento de este grupo se produjo con la fusión de la Compagnie des Machines Bull, S. A., con la sociedad americana Honeywell Information Systems Inc. Su privilegiada situación en el mundo como compañía de punta se debe fundamentalmente al enorme esfuerzo inversor que dedica anualmente a gastos de investigación. La investigación que se realiza en los centros que la compañía tiene en Francia absorben 550 millones de francos franceses, cantidad que representa el 11 por 100 de la cifra de negocios consolidada del grupo.

La convivencia de capital francés y americano no sólo asegura el acceso de Cii Honeywell Bull al mercado del coloso del Norte, sino que se beneficia de la investigación y de los desarrollos de los productos informáticos en los dos continentes. Son 19.000 los empleados (unos 50.000 a nivel mundial) que, distribuidos en 67 países, constituyen la amplia red de fabricación y servicios. La compañía ostenta el 27 por 100 del mercado francés, el 14 por 100 del mercado europeo y el 11 por 100 del mercado mundial, con más de 10.000 clientes en todo el mundo.

Especialistas de todo

Pero hay que volver a la Cii Honeywell Bull en España. La pequeña compañía de 40 personas que había allá por 1962 se había convertido en 1980 en otra muy diferente, con 470 empleados distribuidos entre siete delegaciones y agencias implantadas por toda la geografía española.

YA-HOJA DEL LUNES.— ¿Cuál es la oferta que ustedes hacen en el mundo de la informática?

JESUS VAQUERO.— A pesar de que somos grandes constructores en informática no se nos puede encasillar en especialistas de pequeños o grandes sistemas. Nuestra gama ofrece productos que van desde

■ «Nuestra compañía se prepara para desarrollar la informática espectacular del futuro»

■ «Los estrategas del marketing analizan y prevén que es lo que el usuario deseará en un futuro»

600.000 pesetas de precio hasta los que alcanzan los 2.000 millones. Desde luego estamos absolutamente orientados a la informática, tanto en lo que se refiere a la construcción de la parte material como al habitante. España se halla entre los cincuenta o sesenta dólares por persona, mientras que Alemania, por ejemplo, está alrededor de trescientos. Desde luego España está avanzando mucho y hay que tener en cuenta que hemos empezado desde cero.

La informática y el Mundial

Y. H. L.— ¿Qué va a significar para su compañía y para la informática en general la organización del Mundial de fútbol?

J. V.—En primer lugar hay que decir que se van a popularizar productos que hasta ahora estaban en la sombra. Por ejemplo, nosotros vamos a hacer una exhibición de tratamiento de texto entre España y Brasil. Un cliente nuestro en Brasil, también editor de periódicos, sabe que utilizando una herramienta como es el tratamiento de texto vía satélite puede ganar en la composición de una noticia y, por tanto, de salir a la calle entre cuatro y seis horas.

Y. H. L.— ¿Qué papel puede jugar la informática en el campo de las telecomunicaciones?

J. V.—Precisamente nuestro proyecto de futuro está ligado a las telecomunicaciones. Las expectativas en estos momentos son desarrollo de sistemas operativos o aplicaciones para usuarios.

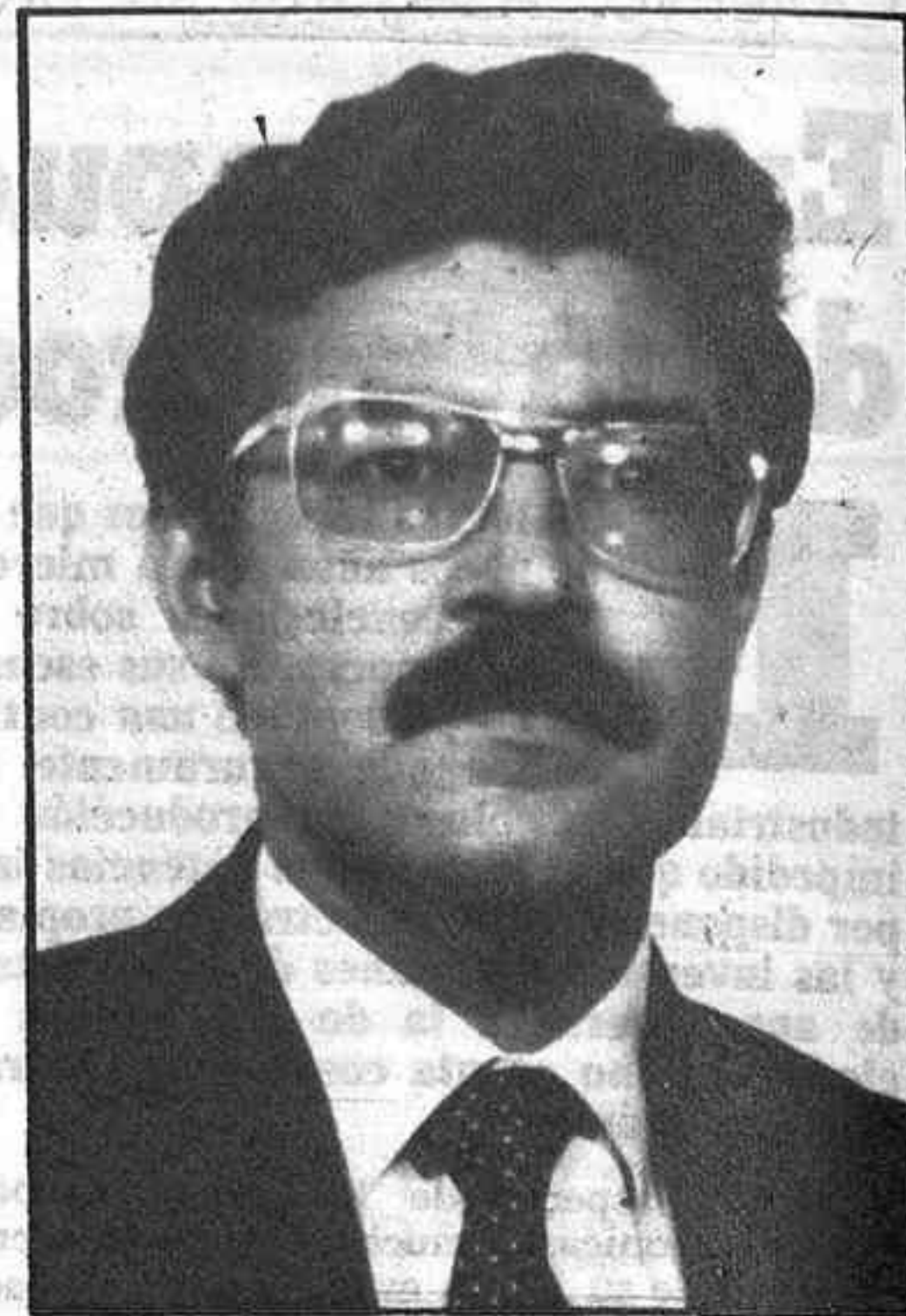
Y. H. L.— ¿Va en consonancia el desarrollo industrial de un país con el uso de la informática?

J. V.—Efectivamente, el uso de la informática va muy ligado con el desarrollo industrial. En un principio la informática se utilizó a veces para crear unas compañías con organizaciones más modernas. Esto se ha superado. En estos momentos se utiliza la informática para producir más y

de forma más barata aquellos productos que sean competitivos.

Y. H. L.— ¿Cuál es la situación de España en materia informática respecto a los países de su área más cercana?

J. V.—Países con estructura geográfica más pequeña, como son Bélgica y Holanda, están informáticamente mejor dotados por excepcionales, ya que donde exista la posibilidad de colocar un teléfono será posible conectar con algún sistema central de informática. Esto va a ser posible por la implantación a nivel de Estado de redes públicas de transmisión de datos, orientadas asimismo a la transmisión de datos informáticos que se añaden a la estructura



Jesús Vaquero

que tenían las compañías telefónicas. Estamos en estos momentos atravesando un período muy activo de construcción de redes públicas especializadas para poner en contacto mallas de ordenadores con mallas de ordenadores directamente, sin utilizar la infraestructura normal de telecomunicación-voz, sino utilizando una infraestructura especializada.

Y. H. L.— ¿Es cierto que la informática va a entrar en una etapa espectacular?

J. V.—Nosotros tenemos un miniordenador con renombre mundial sobre el cual estamos desarrollando toda la serie de informática espectacular, como pueden ser servicios de tipo video-tape, algo que une la tecnología de la televisión con la información de la informática. En un futuro inmediato comenzaremos a hablar con los ordenadores; tendrán suficiente «inteligencia» para analizar nuestra voz, distinguir que quien está hablando es su dueño, y los ordenadores nos contestarán con voz propia. Nuestra compañía en este sentido está desarrollando lo que va a ser la informática espectacular del futuro.

Jesús Vaquero afirma que en estos momentos diversos grupos de estrategias de marketing de su compañía analizan lo que supuestamente será la informática de consumo dentro de cinco años. «Hay que estar constantemente preveiendo las necesidades de las tendencias del usuario, que va a demandar hacia dónde va a orientar sus necesidades; quizá los soportes magnéticos sustituyan al papel, con lo cual los ecologistas se pondrán muy contentos.» Jesús Vaquero augura que en el futuro la informática tenderá a «popularizar el acceso al dato». Incluso vislumbra que la informática ya es una asignatura más en los programas de estudio de la enseñanza media.

Servicios informativos del Cii Honeywell Bull

La informática distribuida ha sido el principio en el que se ha basado Cii Honeywell Bull para el desarrollo de sus productos. Según esto, las funciones de recogida, tratamiento y almacenamiento de la información pueden ser repartidas en el seno de una empresa dependiendo de su organización propia y de las necesidades de cada uno de los servicios, quedando el resto de los diferentes elementos del conjunto reunidos en una red que asegure una total coherencia. Esta revolución facilita el acceso del utilizador final a los recursos informáticos de la empresa, cualquiera que sea su estructura geográfica y su organización.

Los ordenadores ofertados por Cii Honeywell Bull se distribuyen en los siguientes grupos:

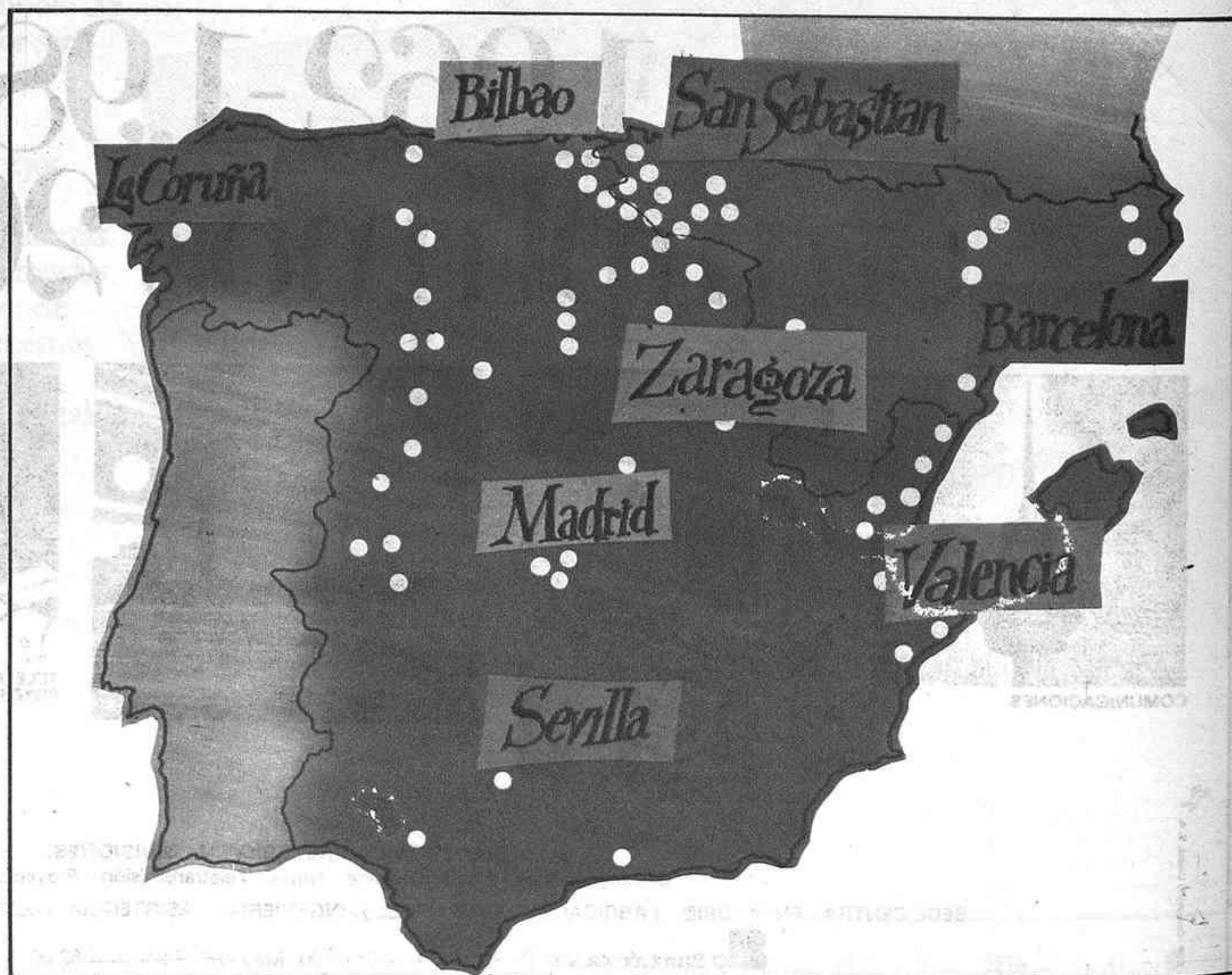
— Pequeños sistemas de gestión, destinados a la pequeña y mediana empresa y a los servicios descentralizados de las grandes empresas. Entre ellos se encuentran el 61/DPS, el nivel 62 y el DPS 4.

— El microordenador de gestión Questar-M.

— Los medios y grandes sistemas de gestión que conforman los centros informáticos de empresas y organismos importantes son el 64/DPS, el DPS 7, el 66/DPS y el DPS 8.

— Sistemas terminales Questar, que ponen los recursos informáticos en aquellos puntos donde son necesarios.

— Los Mini 6, destinados particularmente a estar integrados en una red de teleinformática y a la realización de aplicaciones especiales.



Delegaciones de Honeywell Bull en España

En un sector clave en el futuro de España

El interés del Parlamento

EL 11 de diciembre de 1979 el grupo parlamentario socialista presenta una moción en el seno de la Comisión de Transportes y Comunicaciones del Congreso de los Diputados, cuya aprobación llevaba consigo, entre otros aspectos, el compromiso del Gobierno a redactar el «Libro blanco de las telecomunicaciones». Desde esa fecha, el mundo de las telecomunicaciones ha pasado varias veces por el Parlamento. No es extraño que los padres de la patria quieran conocer de primera mano cuál es el estado de uno de los sectores clave en el futuro de España. El diputado del PSOE Luis Solana, elegido por el sector «hombre electrónico del año» en 1981, fue quien defendió y presentó la moción en aquel diciembre del 79.

En tres puntos se basó la moción socialista: la Compañía Telefónica debía presentar en el plazo de un mes el plan cuatrienal de inversiones; debía existir un compromiso para que no hubiera despidos en el sector de las telecomunicaciones. Por último, en un año debía publicarse el Libro blanco de las telecomunicaciones y la electrónica. En aquel momento era ministro del ramo Salvador Sánchez Terán.

A partir de ese momento la oposición ejerce una fuerte presión para que los compromisos se cumplan. De nuevo el ministro comparece ante la comisión. José Luis Alvarez era el nuevo ministro de Transportes y Comunicaciones; Sánchez Terán había pasado a la presidencia de Telefónica.

Un nuevo paso en la más reciente historia de las telecomunicaciones en España es el nombramiento de la Comisión de Redacción del Plan Electrónico Nacional.

Una nueva iniciativa parlamentaria hace que comparezcan ante el Congreso de los Diputados los presidentes de las empresas Standard, Marconi, Cítesa,

■ En diciembre del 79, tras la aprobación de una moción socialista, se fija el compromiso de elaborar el «Libro blanco»

Telettra y Compañía Telefónica. Quería conocerse el juicio de los principales protagonistas del sector sobre la situación en esos momentos. Los presidentes de las cuatro primeras empresas citadas manifestaron un criterio unánime: La demanda no era suficiente para mantener la actividad. Por su parte, la Compañía Telefónica

ca argüía falta de recursos económicos.

Solución salomónica

De nuevo las telecomunicaciones fueron origen de debate en el palacio de la carrera de San Jerónimo, esta vez por la concesión de los ordenadores del Ministerio de Hacienda. Este departamento iba a efectuar una importante compra de ordenadores —centro de cálculo— y la duda estaba entre IBM y Secoinsa, esta última empresa filial del INI. Al final, solución salomónica: el contrato se dividió entre las dos compañías.

Una nueva cuestión despierta un vivo interés entre los diferentes grupos parlamentarios. Esta vez se trata

de la próxima adquisición por parte de España de aviones Phantom. El grupo parlamentario socialista pone de manifiesto el alto componente electrónico de los aparatos y la gran esperanza del sector en que sea fabricado en España.

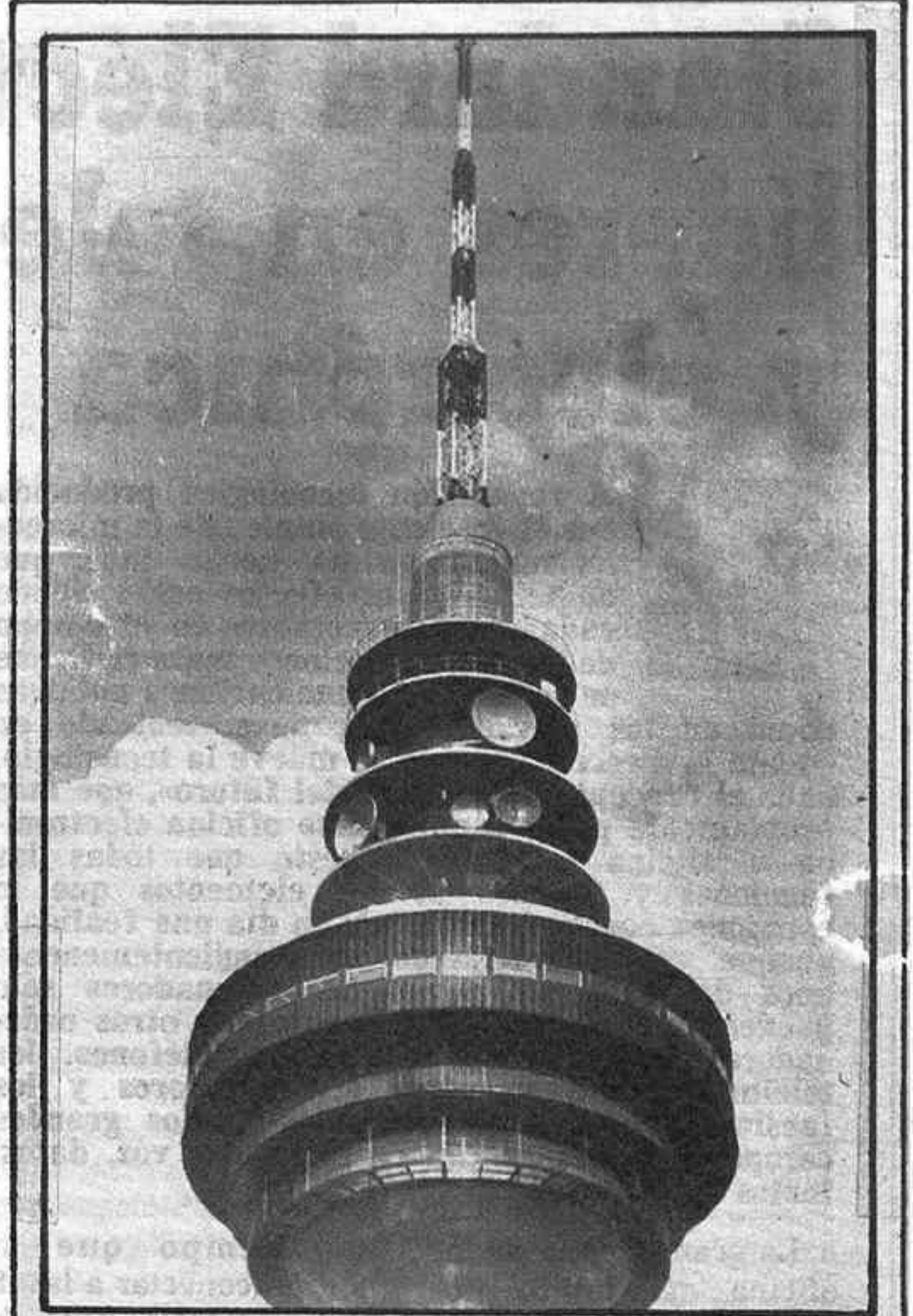
Al tiempo que el Parlamento tenía conocimiento de lo que ocurría en el

mundo de las telecomunicaciones, el presidente de la poderosa ITT viajaba dos veces a España entre 1981 y 82. El señor Araskog se entrevistaba con el ministro de Industria y con el presidente de Telefónica. Araskog venía a estudiar y, en su caso, negociar el futuro de las tres empresas de su grupo existentes en España.

Nuestro país vivía un momento crucial en el futuro de las telecomunicaciones. Se estudiaba el porvenir de ITT y Ericson.

Los representantes de la sueca Ericson no vinieron, pero sí se trasladaron a Estocolmo los presidentes de Telefónica e Intelsa. Se iba a fijar qué papel seguiría Intelsa representando en España a partir de esos momentos. El resultado de la negociación fue la venta de una parte de la misma, exactamente la planta de La Coruña, a Telettra. En Standard, mientras tanto, se aprobaba un expediente de inversión, con el visto bueno de los trabajadores.

Las iniciativas parlamentarias del grupo socialista han sido numerosas, empezando hace ya más de dos años y medio por la petición al Gobierno del Libro blanco de telecomunicaciones y centrándose en estos momentos en la exigencia del Plan Electrónico Nacional. Para el primer partido de la oposición, la Compañía Telefónica debiera actuar como locomotora del sector y consideraran necesaria su inclusión en el Ministerio de Industria.



UNA torre de 220 metros de altura será el centro receptor y emisor de telecomunicaciones del Mundial. Esta torre cuenta con siete estudios de televisión, 26 de radio, 200 despachos para organismos extranjeros acreditados, además de las oficinas del grupo operativo. También se han habilitado 24 posiciones de comentarista «off tube», que es la indicada para aquellos organismos que, no pudiendo desplazarse a diferentes sedes por estar en otras, colocan un comentarista en dicha posición para que siga las incidencias de los partidos que les interesan. A este control central llegarán todas las señales de sonido en audio y de imagen en video procedentes de los diversos estadios a través de la red de enlaces y de los organismos provinciales de telecomunicaciones. En el futuro, Torrespaña, situada cerca de la Fuente del Berro y al lado de la M-30, será la sede de los servicios informativos y de emisiones de TVE.



MUNDIAL 82

EXPORTAMOS estos aparatos telefónicos a 35 países.



Mod. COMENDADOR

Mod. FONO 71

Mod. SATAI

Mod. FONO 80

Mod. BENJAMIN

A través de nuestras filiales en Francia, Italia, Inglaterra, Portugal, Venezuela, México, Estados Unidos y nuestra red de agentes exclusivos distribuida por todo el mundo.

- Porque la tecnología española tiene también algo que decir en telecomunicaciones.

- Porque nuestra empresa dedica un gran esfuerzo material y humano para la investigación.

- Porque TELEFONIA Y ELECTRONICA, S. A. significa dentro del sector: tecnología y esfuerzo.

Mod. SATAI
La más amplia gama de equipos multilinea. De 2 a 12 urbanas. De 2 a 24 internas.
Mod. COMENDADOR
Manos libres y memoria.
Mod. BENJAMIN
Con memoria.
Mod. FONO 80
Mural - sobremesa.

Mod. FONO 71
Cabinas telefónicas. Porteros eléctricos. Intercomunicadores.

Proyectos especiales en comunicaciones llave en mano a la medida de las necesidades del cliente.



TELEFONIA Y ELECTRONICA, S.A.
Tecnología Española en el mundo

Villanueva, 16 - Tels. 276 48 08 - 431 39 90
Apdo. 1286 - Telex: 43514 TYEL E - Madrid

Standard Eléctrica y CITESA, líderes en telecomunicación y electrónica

LA revolución tecnológica producida por el creciente empleo de la microelectrónica no ha hecho más que empezar, y sus efectos están siendo cada vez más notables en el campo de las comunicaciones tanto en lo que se refiere a comunicaciones públicas como en las privadas. Así, pues, teniendo en cuenta la dirección en que se mueve la tecnología, nace el concepto de «oficina del futuro», que más propiamente podría denominarse oficina electrónica u oficina integrada, puesto que todas las funciones y algunos de los elementos que lo componen constituyen ya hoy en día una realidad, aunque estén trabajando independientemente unos de otros, es decir, los ordenadores sólo pueden comunicarse actualmente con otros ordenadores, los teléfonos con otros teléfonos, los teleximpretores con otros teleximpretores y los facsímiles con otros facsímiles de los grandes campos que se integran en el futuro: voz, datos, textos e imágenes.

La gran eficacia de la oficina del futuro no está sólo en las posibilidades que de puertas adentro pueda tener un sistema, sino en la disponibilidad de medios públicos de comunicaciones capaces de extender e interrelacionar adecuadamente las redes de área local, urbanas e interurbanas. En este sentido Standard Eléctrica ofrece su capacidad de planificación de redes públicas y CITESA todo tipo de terminales y periféricos, tales como centralitas electrónicas privadas, teléfonos analógicos y digitales, facsímiles, procesadores de textos, terminales de datos inteligentes, etc.

Aunque las funciones de los medios de trabajo de oficina no cambiarán en el futuro próximo, existe la necesidad de nuevos medios que cumplan estos mismos servicios de manera más integrada. Estos medios pueden considerarse una evolución de los actuales adaptados a las nuevas necesidades.

El teléfono digital permitirá la utilización del aparato telefónico para controlar la transmisión de datos en las nuevas redes públicas especialmente dedicadas a este propósito, al mis-

mo tiempo que se podrán conectar a las líneas digitales para la

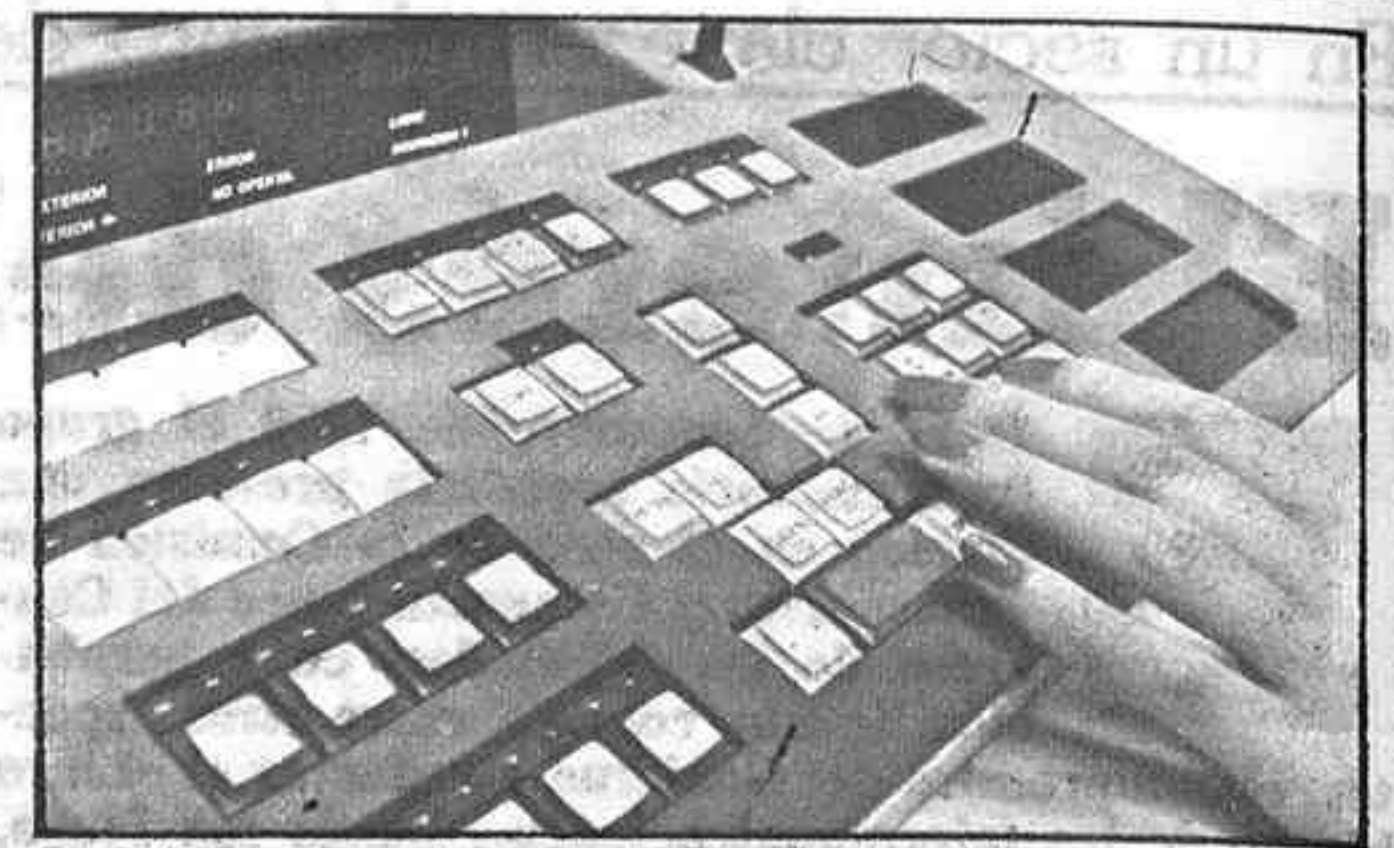
automáticos, recepción de mensajes, indicadores alfanuméricos para la recepción de informaciones, etc.

El teleximpreto y la máquina de escribir están evolucionando hacia la creación de una nueva máquina de trabajo integrada, que se utilizará como procesador y editor de textos, correo electrónico exterior e interior y archivo electrónico, con presentación tanto de textos tipografiados como en pantalla.

Los terminales de ordenador también están evolucionando

con la solución de la oficina integrada. Muchas veces depende de que la persona con la que se habla pertenezca a un campo u otro. Sin embargo, parece que no habrá una competición clara entre las dos tecnologías, de la misma forma que no existen fronteras definidas y que ambas posiciones coexistirán en el futuro incluso dentro de una misma organización.

En España concretamente, la acción está llevada por Standard Eléctrica y CITESA, líderes tradicionales tanto en el mercado de telecomunicaciones públicas con



Panel de operadora de la centralita electrónica Unimat 4040

Uno de los desarrollos consiste en un «chip» circuito LSI que alberga más de tres mil transistores en menos de 20 milímetros cuadrados, que es el primer circuito integrado desarrollado totalmente en España.

La capacidad de diseño de circuitos integrados no sólo sirve para cubrir las necesidades de Standard Eléctrica, sino que está abierto para atender cualquier necesidad similar por parte de la industria nacional.

posibilidades de aplicación frente a las que existían en las actuales redes analógicas.

Sistemas digitales de conmutación

Los avanzados sistemas en centrales digitales aportarán a la futura red de comunicaciones posibilidades insospechadas al permitir una integración máxima de los sistemas comerciales. El hogar y las oficinas obtendrán una dimensión universal. Cualquier teléfono digital instalado en una vivienda o en una empresa podrá comunicarse, a través de las centrales digitales del sistema 12 de ITT, en cuyo desarrollo han participado ingenieros de Standard Eléctrica, con centros de datos mediante terminales adecuados y recibir servicio del correo electrónico, la prensa a domicilio, contacto con centros comerciales, sistemas de alarmas, telex, etc.; en resumen, voz, datos, textos e imágenes.

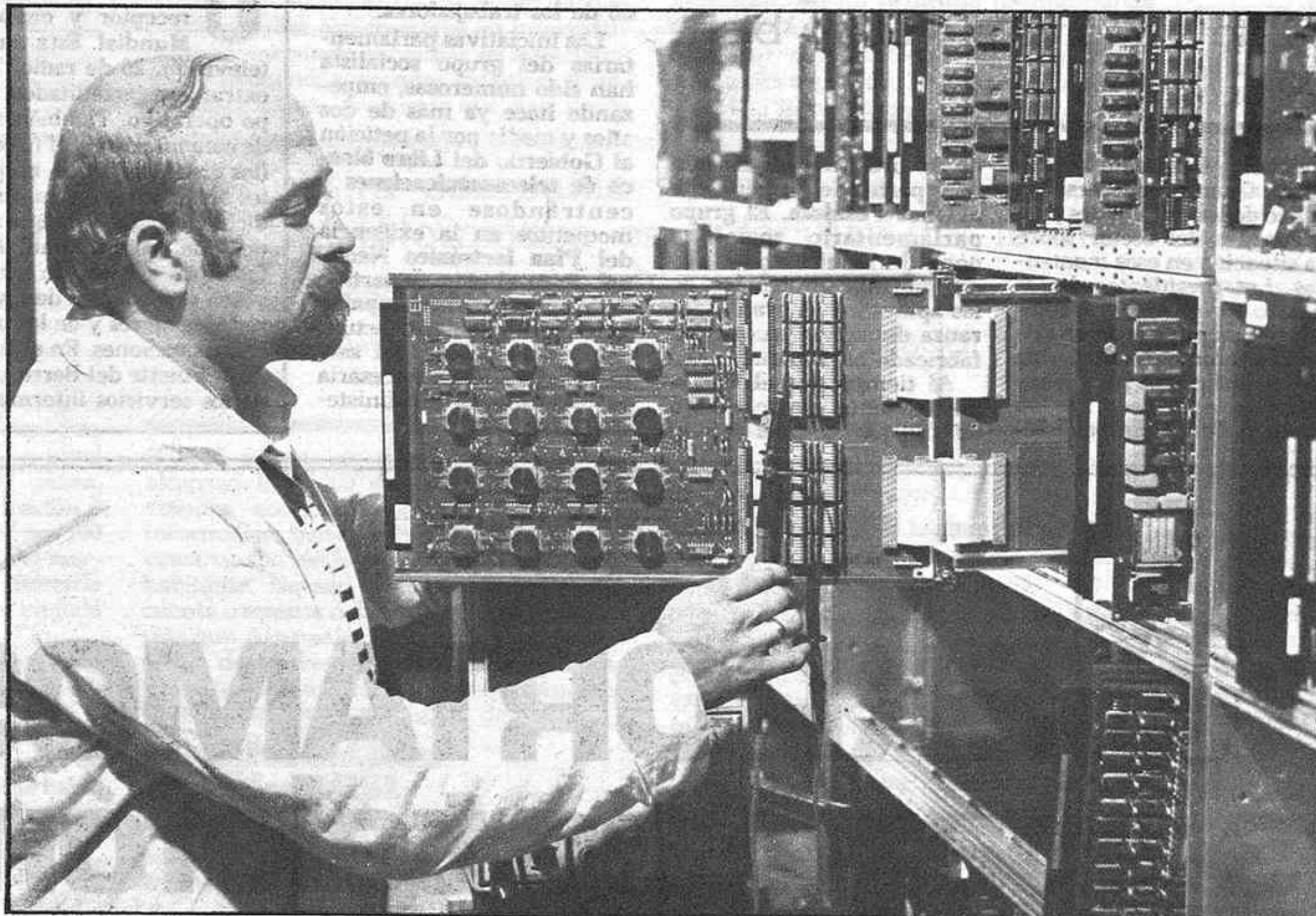
Energía solar fotovoltaica

Desde hace varios años se vienen realizando investigaciones en el campo de la energía solar fotovoltaica, especialmente dirigidas a la alimentación de cualquier tipo de estación de comunicación que requiera energía eléctrica para su funcionamiento.

Esta operación de Standard colabora igualmente en la revolución tecnológica de las comunicaciones, ya que gracias al tipo de alimentación fotovoltaica se facilita la provisión de energía de los repetidores instalados en los lugares más remotos, que de otro modo hubieran quedado desatendidos.

En esta línea, Standard Eléctrica está coordinando técnicamente el desarrollo de la primera central solar fotovoltaica española. En él intervienen también varios organismos oficiales y empresas privadas.

El mayor nivel de posibilidades en materia de comunicación con productos totalmente españoles lo ofrecen sin duda Standard Eléctrica y CITESA, que abren al mercado nacional e internacional, ahora mismo, la puerta del futuro de las comunicaciones y aportan igualmente tecnología de vanguardia en el resto de sus áreas de producción.



En el Centro de Investigación de Standard Eléctrica se trabaja en el desarrollo de los más avanzados sistemas de conmutación digital

transmisión de voz tanto en telefonía privada como pública; se incrementará el número de funciones: marcadores

hacia terminales cada vez más inteligentes, que disponen de programas independientes y capacidad de memoria propia, lo que permite efectuar las tareas personales con mayor efectividad sin sobrecargar el sistema de proceso de datos centralizado.

La tecnología digital ha facilitado la transmisión de información a través de la red telefónica de fotografías, planos, correspondencia, etc.

Muchos de estos nuevos dispositivos y otros que aparezcan en el futuro estarán integrados en todo o en parte para cumplir funciones específicas de acuerdo con cada puesto de trabajo, de tal forma que se prevé que exista un terminal de trabajo integrado para cada persona.

Actualmente está muy extendida la idea de que existe una competición tecnológica entre las centralitas y las redes de área local en relación

sistemas de conmutación y transmisión telegráfica y telefónica como en el campo de las comunicaciones privadas con terminales y periféricos.

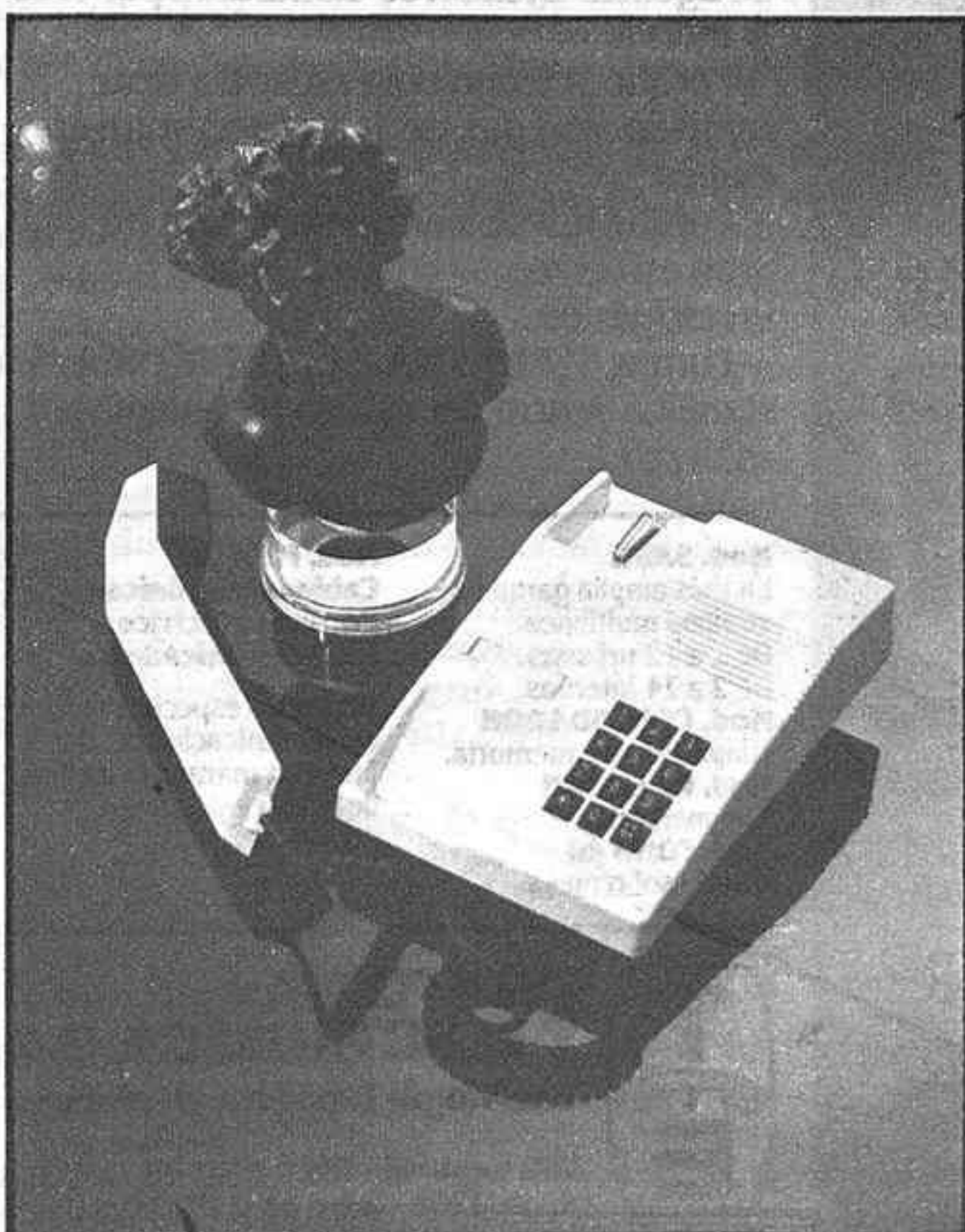
Una de las novedades aportadas por Standard Eléctrica y CITESA consiste en la solución al problema de la transmisión simultánea de voz y datos mediante módulos de transferencia de información, especialmente desarrollados para este fin y que pueden ser acoplados a las centralitas electrónicas analógicas ya existentes, con lo que se protegen las inversiones ya realizadas por los usuarios en equipo de conmutación y cableado.

Todo ello ha sido posible gracias al esfuerzo de investigación y desarrollo en las áreas de microelectrónica, fibras ópticas, sistemas digitales, etc., que son las bases sobre las que se asienta la nueva tecnología.

Fibra óptica

Gracias a la fibra óptica es posible transmitir varios miles de conversaciones telefónicas simultáneas a través de un conductor del espesor de un cabello humano. Standard Eléctrica ha sido la primera empresa española que ha diseñado, desarrollado e instalado un sistema comercial de transmisión por fibra óptica en España. Ha sido instalado por encargo de Renfe entre las estaciones de Chamartín y Atocha, con una longitud de 9,5 kilómetros y una capacidad de treinta canales telefónicos, ampliables a 960, y con posibilidades de cubrir el servicio de transmisión de datos.

Esta infraestructura de Investigación y Desarrollo ha permitido colocar a Standard Eléctrica en la vanguardia del desarrollo de nuevos sistemas. La incorporación del tratamiento digital a la comunicación ha sido el factor clave que abre un enorme campo de



Teléfono electrónico Teide

Necesidad de la informática desde los primeros cursos

La enseñanza y el ordenador, fieles aliados para el mañana

CUANDO el Ministerio de Educación elevó a rango universitario las enseñanzas de la informática, no hizo sino poner en su sitio una disciplina que no acababa de encontrar su medio docente adecuado. Pero la informática no es algo a lo que sólo pueden tener acceso quienes van a dedicarse profesionalmente a ella. Hoy y, sobre todo, mirando al mañana es necesario que desde los primeros niveles de enseñanza el alumno se familiarice con la máquina. Hecho que, al margen de la polémica entre detractores y defensores, es una realidad irreversible.

Las experiencias españolas en los centros de enseñanza aún no pueden considerarse abundantes ni generalizadas, sin embargo, las autoridades académicas saben que la enseñanza de la informática con carácter obligatorio, tiene que ser un obje-

tivo cumplido en un plazo no muy largo de tiempo.

La experiencia del taller Galileo de Barcelona, es digno de resaltar, además de que vaya a repetirse por sus resultados.

Había sido éste un taller piloto para 120 alumnos

de ocho a quince años, que intentaba despertar su espíritu crítico ante las exigencias de la tecnología.

El mes próximo va a desarrollarse en Tenerife un campamento para jóvenes sobre informática y electrónica. La primera

experiencia se llevó a cabo en la escuela Alianza 68, en la que se pretendía no sólo el manejo del ordenador como máquina, sino también los fundamentos de la propia máquina. Es decir, no basta con mostrar al niño las posibilidades del robot, sino su estructura.

Cabe destacar la labor de la Fundación para el Desarrollo de la Función Social de las Comunicaciones (FUNDESCO), la cual tiene en su haber 70 proyectos de investigación realizados para el mundo

■ La compenetración entre la máquina y el niño es absoluta

■ El alumno no sólo debe conocer las posibilidades del robot, sino su estructura

La electrónica y el ocio

Juegue con su televisor

QUE el microprocesador haya irrumpido con fuerza en el campo del ocio, es algo que cientos de miles de ciudadanos nunca dejarán de agradecer. Los videojuegos enloquecen a adultos y pequeños, bien sea en sus aspectos lúdicos o didácticos. Hay un amplio margen de opción: jugar al «alunizaje en solitario», o utilizar al televisor como «adversario». Una partida de ajedrez con la máquina conllevará serias reflexiones a los adictos del silencioso juego. Pero esto no es nada, dicen los más peritos en telecomunicaciones, para lo que nos depara el futuro.

Los microprocesadores han sido los auténticos revolucionarios en los juegos de video. Estos pequeños ordenadores con memoria han permitido la creación de infinitas posibilidades de nuevos juegos.

Completar la emisión y sustituir la programación, son los empleos más habituales de los juegos en televisión. Entretenimiento y formación, fuera de las 625 líneas oficiales, se dice que es su función.

Los juegos de competición y los didácticos son los dos grandes apartados en los que tradicionalmente vienen diferenciándose los videojuegos. Los primeros, con un alto grado de competición, ya sea entre jugadores o entre el hombre y el cerebro electrónico. En el apartado didáctico, se desarrolla un increíble diálogo entre el hombre y la máquina.

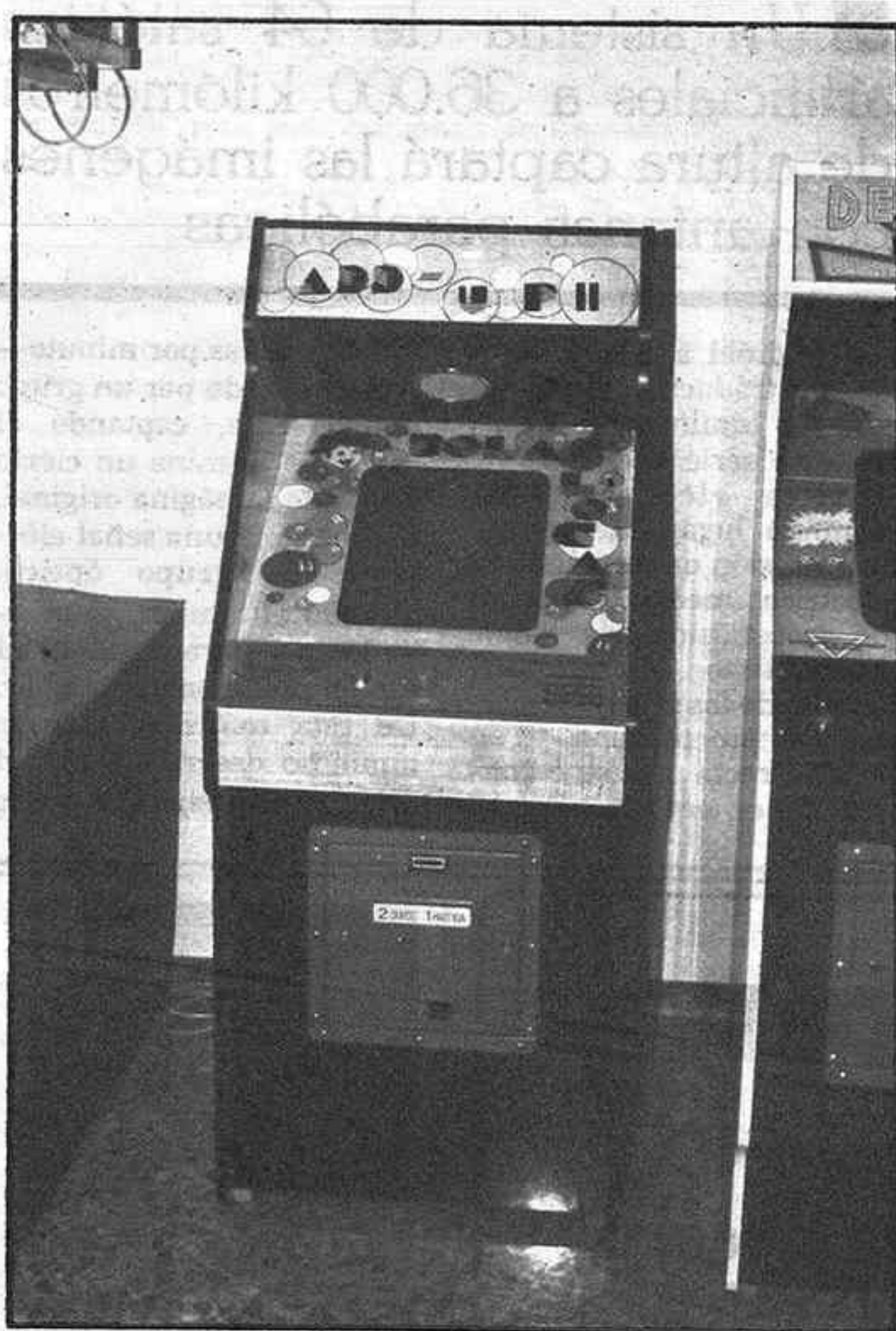
De todos son conocidos los más habituales: carrera de automóviles, dos en línea, combate de las galaxias, alunizaje, black-jack, etc.

Es posible que muchos videoaficionados estarían dispuestos a cualquier cosa, con tal de hallarse frente a «la guerra del espacio», juego evaluado en más de 50 millones de pesetas. Hasta hace muy poco el único «ejemplar» reposaba en el Laboratorio de Inteligencia Artificial de la Universidad de Stanford, en Estados Unidos. Este impresionante juego ofrece todas las even-

tualidades que puedan plantearse en un conflicto bélico en las zonas interplanetarias.

Pero el futuro se presenta extraordinariamente ambicioso. Con los programas en cintas cassette —ya en el terreno formativo— se podrá ampliar, por ejemplo, el nivel de memoria visual. Es más, el televisor se utilizará como un auténtico «banco de datos» que llenará de gozo intelectual a científicos, técnicos y profesionales. Otro sueño, un tanto sofisticado, lo constituirá la intercomunicación a través de televisores. Cada usuario estará conectado mediante un código de llamada, como en el teléfono, a un centro de ordenadores que permitirá la comunicación entre dos personas. Estas podrán pasar la tarde jugando al «duelo de pistola» y, cada una en su domicilio.

Es interesante la interpretación sociológica que se ha dado a los juegos electrónicos. Estos van a permitir «reproducir» una buena parte de los conflictos y tensiones, proporcionándoles una salida lúdica. En la sociedad moderna, estandarizada, de riesgos cubiertos, existe peligro de que ciertas motivaciones queden anquilosadas. Los juegos electrónicos pueden permitir formas de competitividad «inocente», de lucha fingida y de toma de decisiones complejas. Lo dicen los sociólogos de la escuela americana.



El niño y la máquina

Por otro lado, nada más lejos de la realidad que pensar en la máquina fría y despersonalizada como elemento hostil al niño. La compenetración entre alumno y máquina ha sido comprobada en las experiencias realizadas en el campo de la enseñanza por ordenador.

Aquí está como prueba la enorme facilidad con que los niños se habitúan a los nuevos juegos electrónicos, y eso que tales juegos responden a una alta especialización.

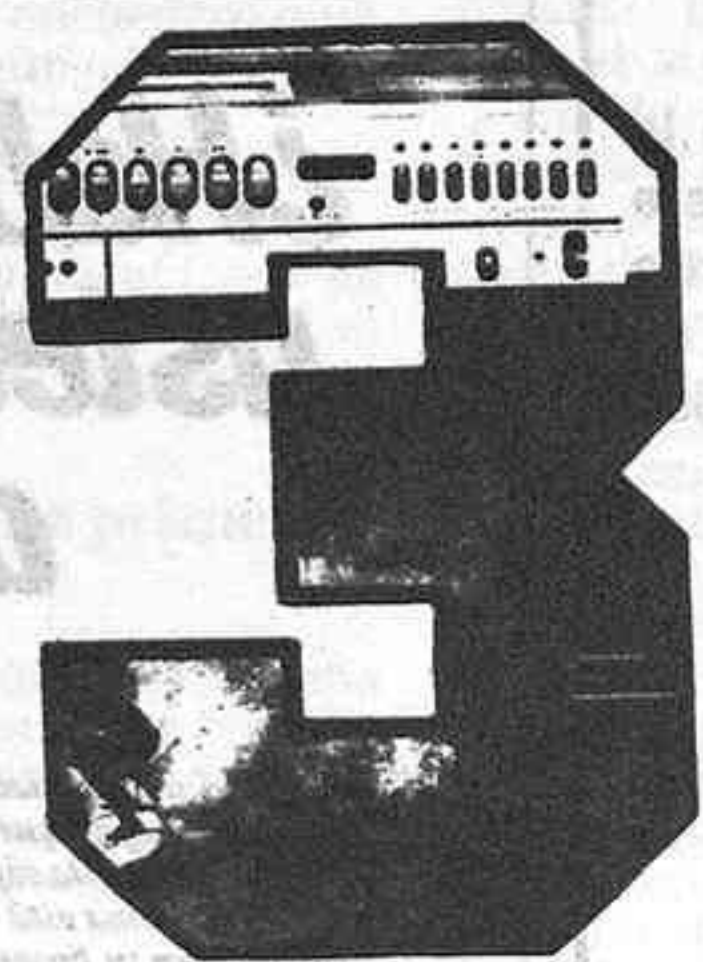
El Instituto de Tecnología de Massachusetts, en Estados Unidos, ha desarrollado un lenguaje informativo elemental que es asequible a niños de cuatro a cinco años. Con él pueden hacer aparecer sobre las pantallas imágenes y signos al pulsar unas teclas en un pupitre alfabético.

Que el niño establezca

contacto verbal con el ordenador, es considerado como óptimo desde un punto de vista pedagógico, dado el esfuerzo conceptual que el pequeño debe realizar. Por ejemplo, si el ordenador no entiende la orden que se le ha dado, habrá que repetirla con otras palabras. La pedagogía por ordenador logra convertir los conceptos en palabras.

Son muy acertadas las palabras de Agustín del Moral, que hace escasos días desestimaba las reticencias de los mayores sobre la utilización de las calculadoras, a través de un magnífico artículo. Efectivamente, hacia referencia a aquellos padres que no ven con agrado el uso de calculadoras por sus hijos, esgrimiendo que van a olvidar multiplicar y dividir. El articulista recuerda que las nuevas tecnologías exigirán cada vez más rapidez en los cálculos. Por esto, la enseñanza por ordenador, a pesar de estar en sus albores, es algo con lo que hay que contar si tenemos la vista puesta en el futuro.

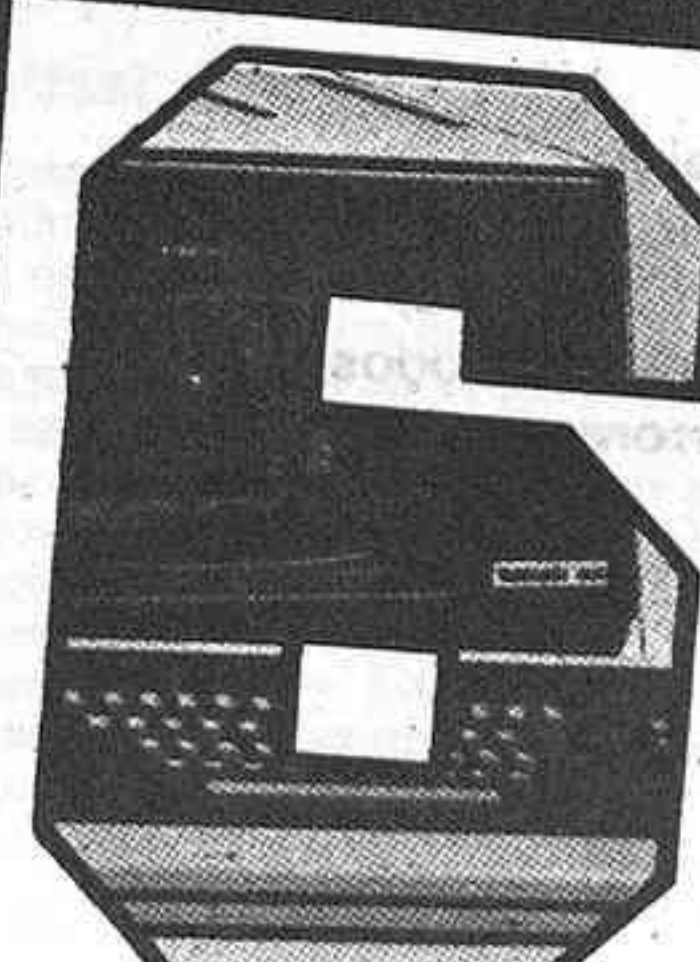
ESTAMOS EN SANDOVAL,



SONIDO-T.V.-VIDEO
SHURE THORENS Metz
YAMAHA VISTA
FUJI heco AKAI SHURE
JBL ROTEL DENON ReKard
Magnat JVC THOMPSON



COMPONENTES
En componentes distribuimos Semiconductores, Circuitos Integrados, TTL, LS, CMOS, Convertidores A/D y D/A, Optoelectrónica, Teclados y Componentes Pasivos.
Disponemos de una amplia gama de memorias: RAMS - PROM - CMOS - DINAMICAS - ECL - RANDOM MICROPROCESADORES



MICROS Emisión Recepción

DISTRIBUIMOS: CASIO, INTEL, MOTOROLA, ROCKWELL, TEXAS, OHIO SCIENTIFIC, NANO COMPUTER, VIDEO GENIE, SINCLAIR, TRS 80, OSBORNE y además IMPRESORAS y GRABADORAS.



ELECTRONICA SANDOVAL S.A.

Los satélites en órbita geostacionaria posibilitarán esta operación

La televisión y los periódicos llegarán del cielo

CON una visión de futuro no es difícil imaginar millones de individuos de todo el mundo transmitiéndose mensajes a través de una tupida red de ordenadores conectados entre sí. Teléfono, radio, satélites, electrónica, láser y otras técnicas forman un complejo sorprendente y perfecto. La electrónica ha jugado un papel fundamental en todo este proceso.

La miniaturización de la electrónica ha sido uno de los pasos más significativos para poder alcanzar la alta perfección de las transmisiones espaciales, que eliminan las distancias tanto en kilómetros como en tecnología. Uno de los «milagros» técnicos de los últimos años es, sin lugar a dudas, la realización de un periódico «via éter». El primer experimento efectuado entre América y Europa tuvo lugar el 9 de diciembre de 1976. El «Washington Post», y el «Corriere de la Sera», utilizando el sistema de satélites para radiocomuni-

caciones, eliminaron las distancias, y en sólo cuatro minutos el prestigioso diario estadounidense fue editado en Roma.

Los impulsos eléctricos enviados vía satélite desde Washington a Etam (West Virginia), y desde aquí, por mediación del Intelsat —en órbita sobre el océano Atlántico a 36.000 kilómetros de altura— a la estación Piero Fanti, a 120 kilómetros de Roma. El sistema es el mismo que del telefoto o facsímil: posibilita la transmisión a distancia de documentos, fotografías, cartas meteorológicas, etcétera.

Un sistema de este género comporta la resolución de tres problemas fundamentales. En primer lugar, la exploración sistemática

sa o de otro tipo.

El original a transmitir, arrollado sobre un tambor cilíndrico, gira a altísimas velocidades —del orden de

■ Un sistema de 64 satélites artificiales a 36.000 kilómetros de altura captará las imágenes con antenas parabólicas

del original a transmitir a fin de traducirlo mediante energía luminosa, es decir, en una serie ordenada de señales eléctricas. En segundo lugar, la correcta transmisión de estas señales eléctricas mediante canales de transmisión vía radio. Por último, el reconocimiento de las señales recibidas en sincronismo y en fase correcta para su reconversión en energía lumino-

35.000 vueltas por minuto— y es analizado por un grupo óptico. Este, captando el rayo que ilumina un cierto punto de la página original, proporciona una señal eléctrica. El grupo óptico, girando el tambor, se mueve lenta y paralelamente al eje del mencionado tambor. De esta manera, el rayo luminoso describe sobre el original una espiral de paso

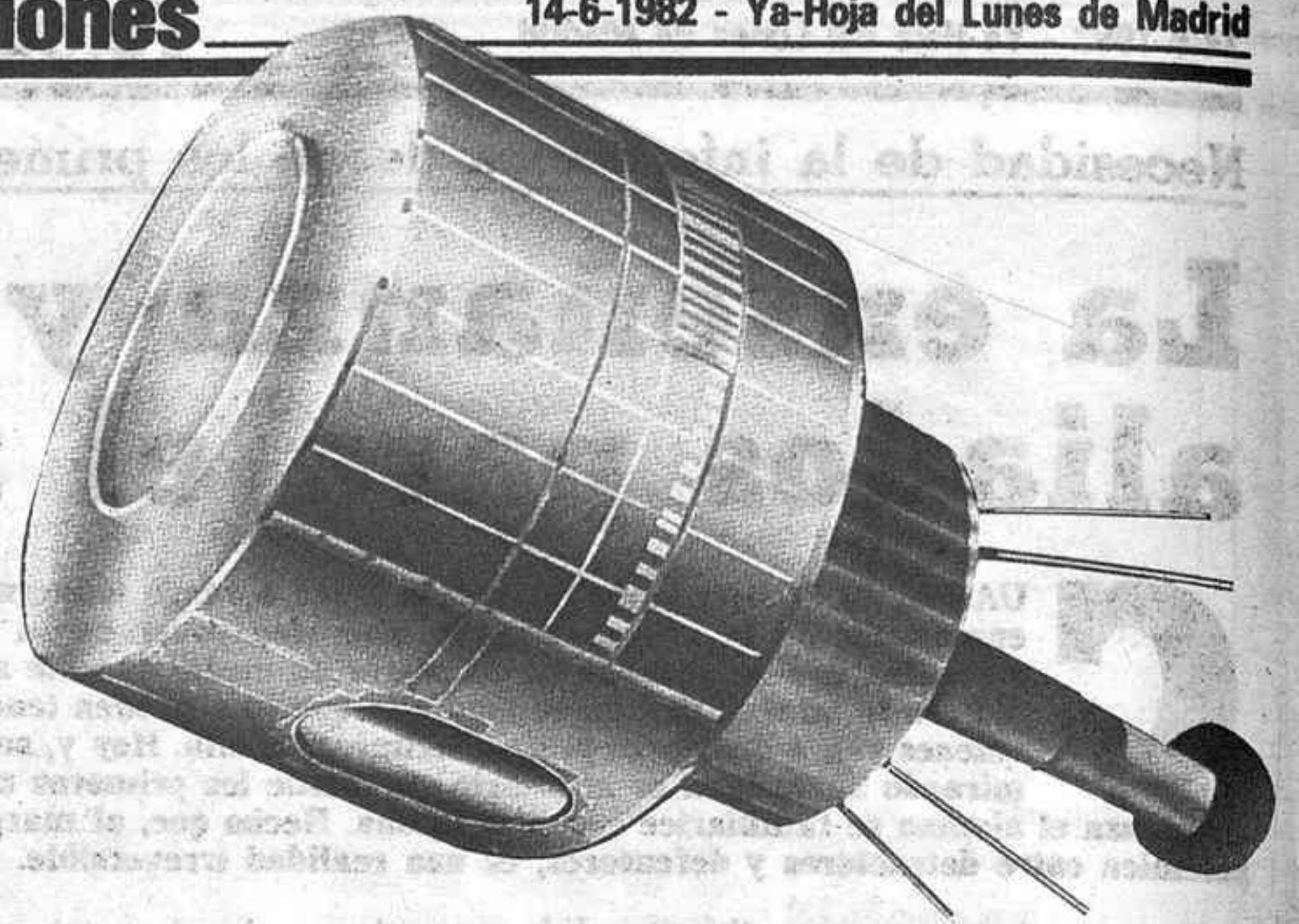
muy pequeño —400 líneas por centímetro—. El análisis de los diferentes puntos se realiza muy rápidamente, cada uno de ellos proporciona una señal eléctrica que es enviada a la línea telefónica.

■ Un periódico en cuatro minutos

De esta forma, el original analizado y descompuesto por el transmisor es reproducido en el receptor sobre una placa fotográfica y en el corto espacio de tiempo de cuatro minutos. Este tiempo es aproximadamente el mismo que se necesita para preparar una matriz para el procedimiento offset de impresión.

También a través de los satélites, las imágenes de televisión llegarán del cielo. Un sistema de 64 satélites artificiales en órbita geostacionaria, a 36.000 kilóme-

tros de altura, dotados de una velocidad igual a la de rotación del globo, captará para las imágenes con antenas parabólicas de 90 centímetros de diámetro. Cada una de ellas —con forma de paraguas invertido— costará alrededor de 40.000 pesetas y valdrá para todo un edificio. Con este nuevo sistema —que abolirá todos los repetidores hasta ahora en funcionamiento— cada televisor podrá recibir 60 canales televisivos de forma perfecta. Los televidentes españoles, además de los programas nacionales recibirán cinco de la televisión suiza, cinco franceses, un canal de Montecarlo, diez yugoslavos, cinco alemanes, cinco ingleses, cinco italianos, tres austriacos, dos griegos, dos tunecinos, tres de Liberia, uno marroquí, uno de Egipto, dos belgas, tres holandeses y uno maltés, a color y en sistema PAL.



Telexmaster

¿TIENEN USTEDES TELEX EN SUS OFICINAS Y SU OCUPACION ESTA A TOPE?

Vea cómo nosotros economizamos el 25 por 100 del tiempo que invierten ahora.

Y es que no usamos ya el teclado del télex, quedando más tiempo libre para recibir las contestaciones.

Escribimos en una máquina de bola con tecla correctora, suprimiendo todos los errores

Compruebe la solución a este problema en nuestra exposición, previo su grato aviso

Rudy Meyer
S A.

PRINCIPE VERGARA, 37 (antes General Mola)
Teléfono: 435 52 60 MADRID-1 Télex: 27.414



¿Hablan el mismo idioma usted y su programador de ordenadores?

Usted necesita saber algo. Y se imagina que su ordenador debiera poder darle la respuesta rápidamente. El problema está en comunicar usted mismo con su programador, para formularle las preguntas que desea. En Sperry Univac no creemos que los ejecutivos debieran dominar un segundo idioma para obtener información de un ordenador. Por eso hemos creado el MAPPER. MAPPER es un software que le permite hablar al ordenador... directamente... y en inglés corriente. Y es más, el MAPPER supone tener un acceso directo a la información que está en su ordenador

Sperry Univac de la serie 1100. Usted puede obtener la información que necesita de una forma rápida. Sin levantarse de su mesa. El MAPPER es el primer equipo lognado de su clase. De fácil uso, para reducir costes y aumentar la productividad de su empresa. Para una demostración gratuita, llame a las oficinas comerciales de Sperry Univac: o pídanos un ejemplar del folleto de nuestros productos: SPERRY UNIVAC. Edificio Univac, Avda. América, s/n. MADRID-27. El MAPPER de Sperry Univac: le puede poner al habla con su ordenador.

SPERRY UNIVAC
Los profesionales que saben escuchar.



En estos 22 jugadores que se han preparado concienzudamente para el Mundial que ayer comenzó en Barcelona

ganar, y todas esas condiciones me permiten ver el futuro, si la suerte nos acompaña un poquito, con absoluta confianza en los jugadores, que estoy seguro van a dar en todos los partidos lo mejor de sí mismos. No importa que sea Honduras, porque con nadie vamos a salir confiados desprevenidos o creyendo ganar fácil. Los muchachos están avisados de ellos, con ganas tremendas de empezar a jugar. Queremos ganar este partido y todos los demás. Nuestra meta es ser campeones del mundo y para ello nos venimos preparando día tras día. Y ser campeón significa empezar con buen pie, o sea, ganando el miércoles a Honduras.



«No podemos pensar en otra cosa que no sea la victoria», afirma Santamaría

Entablada la charla con el seleccionador, seguimos preguntándole su opinión sobre los tres árbitros que han correspondido a España en la primera fase; dos hablan castellano:
—Eso no significa nada. Al contrario, al entender nuestro idioma pueden surgir problemas si se hace algún comentario o se dice algo inoportuno. Por otra parte, el reglamento es el mismo para todos y no entiendo, por lo tanto, el beneficio que nos pueda hacer.
—¿Cómo está el estadio Luis Casanova?
—El otro día bajamos a creditarnos y lo vimos. Para el miércoles estará perfectamente. Es una pena no haber podido trabajar un poco en él para conocerlo mejor, pero, por lo que hemos visto, el césped estará perfecto.
—Aunque ya sabemos el equipo inicial, ¿cuándo lo hará oficialmente?
—Prefiero esperar a

mañana martes, y por la mañana, en la habitual reunión con ustedes, daré el 11 inicial y los otros cinco jugadores que irán al banquillo. No quiero forzar la suerte y que por darlo antes se nos enferme o lesione algún jugador.
En otro orden de cosas, parece que a partir de hoy y por decisión del seleccionador, los informadores veremos peligrar la acostumbrada rueda de prensa de la tarde, debido a que la selección pretende ver el partido que se televisa a las cinco, entrenarse después y ver el segundo encuentro, con lo que no habría tiempo material para la reunión con los informadores.

Todo está listo

Angel Mur, que junto con Rubio se encarga de mantener finos los músculos de la selección, trabajan a tope cada día.



Camacho, un defensa indiscutible, que sólo piensa en ganar, pues no se fía de nadie ni de nadie

—La verdad es que no paramos. Pero esto es lo que nos gusta y lo hacemos a plena satisfacción.
—¿Cómo están los jugadores?
—Fenomenal.
—¿Se nota en los músculos tensión a medida que se acerca el partido del miércoles?
—En absoluto. Son gente muy responsable y saben lo que necesitan.
—Por ejemplo, ¿qué tipo de masajes darán ustedes el miércoles?
—El lógico de antes de los partidos, y según la temperatura que haga ese día. El día de partido, aunque mucha gente lo desconozca, el masaje es suave, para relajar únicamente. El de descarga muscular se suele dar un par de días antes del encuentro o un día antes, según el gusto de cada jugador.
—La selección, pues, físicamente a tope.
—Exceptuando el caso de Ricardo Gallego, que no es grave, el resto, en perfecto estado.

Honduras y su primer Mundial

La selección hondureña aparece por primera vez en un campeonato mundial. Lo consigue gracias a su victoria en el torneo hexagonal de La Conca Cup, celebrado en Tegucigalpa, aunque previamente, para llegar a este torneo, tuvo que jugar una fase preliminar de ocho partidos, con cinco victorias (Panamá, 2-0 y 5-0; Costa Rica, 3-2, y El Salvador y Guatemala, 2-0 en ambas ocasiones), dos empates a cero, ante Guatemala y Costa Rica, y una derrota, por 2-1, frente a El Salvador.
En el torneo hexagonal de Tegucigalpa, donde no pudo

clasificarse la selección de México, Honduras logró el primer puesto y clasificarse para el Mundial español con tres victorias: Haití, 4-0; Cuba, 2-0; Canadá, 2-1, y dos empates a cero frente a salvadoreños y mexicanos.

José Uclés Herrera (Chelato) tiene cuarenta y un años y es el seleccionador nacional hondureño, considerado un auténtico héroe. Se hizo cargo de la selección hace tres años, es un gran admirador del argentino Menotti y acudió a muchos cursillos en Argentina. Los inicios internacionales de la selección hondureña se remontan a 1930, con su participación en los Juegos de América Central y del Caribe, donde fueron vapuleados por Cuba. Pero la Federación Hondureña se creó en 1935. Entró en la FIFA en 1951 y tomó parte en 1961 en la fase de clasificación para el Mundial de Chile, cayendo ante los costarricenses. En 1966, Mundial de Inglaterra, tampoco pasaron de la fase previa. En el Mundial de México, de 1979, su rival fue El Salvador. Los dos partidos terminaron en empate y enfrentamientos armados entre los ejércitos de los dos países. En el desempate, jugado en México, ganó El Salvador, y Honduras quedó una vez más fuera de combate.

En 1974, en Alemania, fueron apeados por Haití, y en 1978 los problemas internos del país impidieron incluso su participación en la fase previa. Esta es, pues, su gran hazaña: haberse clasificado para el Mundial español.

Honduras cuenta con un total de 11.550 jugadores afiliados y 452 clubs. Dos jugadores de los que actualmente esperan en el hotel Lido, de Torrente, la hora del encuentro con España juegan fuera de su país: Gilberto, en el Real Valladolid, y Porfirio Betancourt, en Estados Unidos. Uclés tiene, según él, tres lesionados: el citado Betancourt, Gutiérrez y Lainez, y hasta mañana no dará el equipo oficial.

El partido comenzará a las nueve lo dirigirá el argentino Iturralde, árbitro FIFA desde 1978 y linier en el encuentro jugado por España en el Mundial de Argentina, en el que se ganó a Suecia por 1-0, es hombre que asegura no tener nervios ni dejarse llevar por la presión ambiental. Así se presenta, por tanto, el debut de España en el Mundial del que es anfitriona. Sólo nos cabe desearle de corazón la mejor de las suertes.

Las primas de los seleccionados

Doce millones por jugador, de llegar a la final

EL SALER. (Miguel Angel Bautista, enviado especial.)— La incógnita de las primas que percibirán los componentes de la selección española se ha despejado. La comisión de jugadores, encargada de negociar este tema, encabezada por Luis Arconada, ha salido al paso de rumores que en los últimos días se han producido. Esta es la primera vez que los jugadores han hablado de dinero con la prensa, abiertamente y bajo iniciativa suya. «No queremos que haya malas interpretaciones con las cifras que se están barajando y, por eso, hemos decidido comunicar el acuerdo a que hemos llegado esta misma mañana», dijo el capitán de la selección, Arconada.

Explicó que los jugadores no cobrarán una cantidad fija por partido o eliminatoria, sino que, como ya se hizo en el mundial de Argentina, y en el europeo de Italia, percibirán el 50 por 100 de la cantidad que la FIFA entrega a la Federación Española, una vez terminado el campeonato. El otro 50 por 100 se repartirá entre los equipos que han aportado jugadores a la selección.

El sistema de distribución del dinero que hace la FIFA es el siguiente: una vez que se contabilizan los beneficios adquiridos al final del Mundial en concepto de taquilla, publicidad, televisión, etcétera, reparte el 65 por 100 entre los 24 países participantes de forma proporcional, atendiendo al número de partidos jugados y al taquillaje de cada encuentro. De esta forma ocurre que los jugadores españoles cobrarán más cuanto más lejos lleguen en la competición. Las cantidades que les corresponderían es difícil de calcularlas, pero por sólo pasar la primera fase podrían ser unos dos millones por jugador y, en caso de llegar a la final, la cantidad oscilaría alrededor de los doce millones. Los veintidós jugadores del equipo repartirán a partes iguales, independientemente de que participen en más o menos par-



Arconada encabeza la comisión que negociará las primas, y él no quiere que haya malas interpretaciones

tidos, incluso si no llegan a vestirse de corto, al igual que hacen con los 89 millones que tienen en concepto de publicidad (25 millones de El Corte Inglés, 19 de Kas, 30 de Adidas y 15 de Furia la mascota), que suponen más de cuatro millones para cada uno.

Respecto a que si Quique participaría de alguna manera en estos dividendos, Arconada fue tajante: «En enero, cuando todavía no sabíamos quienes íbamos a venir a jugar el Mundial, decidimos que el reparto se hiciera exclusivamente entre los veintidós hombres que quedarán al final, y este pacto no se puede romper. Sin embargo, esta tarde, cuando le expresamos a Pablo Porta nuestras pretensiones económicas, le hablaremos del caso Quique, a ver si se puede hacer algo.»

Entrenamiento matinal

En otro orden de cosas, a las nueve y media de la mañana, los seleccionados entrenaron con balón durante noventa minutos, al que no tuvo acceso la prensa. El ensayo —al primer toque— sirvió para que los chicos se divirtieran un poco, según Santamaría. El propio seleccionador afirma que se ha entrado en una etapa de inquietud, de espera, pero, al mismo tiempo, de ilusión, por empezar el campeonato y por hacer las cosas bien.

Por su parte, la selección hondureña hizo en Anginete un entrenamiento suave, con tiros a puerta, ensayo de jugadas, etc. Bentancourt, Laing y Gutiérrez son los únicos jugadores que están algo tocados, pero de poca importancia, y Chelato podrá contar con ellos para su debut contra España.

Irlanda del Norte, en Valencia

Anoche llegó a Valencia la selección de Irlanda del Norte, la última que quedaba por venir, acompañada de unos ciento cincuenta seguidores. Ya la semana pasada llegó como avanzadilla un camión de transportes internacionales cargado de comida y material deportivo. Se hospedarán en el hotel Sidi Saler, que está fuera del casco urbano, a unos diez minutos de coche de la capital, y en el cual nos encontramos gran parte de los enviados especiales de los distintos medios informativos. También se encuentran aquí algunos directivos de la FIFA. Para los irlandeses se han reservado 30 habitaciones, una ala de la segunda planta.



El estadio Luis Casanova, como para mentalizarse del partido que tendrán que hacer sobre aquel césped

Fase de ascenso a Segunda B

Suben Parla, Albacete, Binéfar, Osasuna, Poblense y Hospitalet

Terminó la fase de ascenso a Segunda B, con estos resultados y estos ascendidos: (1-3) Orihuela, 2; Parla, 2. (3-1) Binéfar, 3; Orense, 1. (1-2) Albacete, 5; Talavera, 0. (1-3) Osasuna Promesas, 4; Cacereño, 0. (2-1) Poblense, 2; Catarroja, 0. (0-2) Pontevedra, 2; Hospitalet, 1. Clasificados: Parla, Binéfar, Albacete, Osasuna, Poblense y Hospitalet.

Parla remontó la eliminatoria

ORIHUELA, 13. (Especial para YA, por Joaquín Ezcurrea.)

Orihuela Deportiva, 2; Asociación Deportiva Parla, 2.

Alineaciones:

PARLA: Olivares, Piniella, Dorado, Calle, Virtus, Benítez, Pepito, Juanito (Titi), Becerra, Alvarado (Galo), Mateo.

ORIHUELA: Estela, César, Pollo, Mani (Sala), Olivares, Ufarte, Tani, Pedraza, Escarvajal, Luis, Bordalá.

Árbitro: Señor Pérez Sánchez, del Colegio Catalán. Amonestó con tarjeta amarilla a Olivares, por parte del Orihuela, y a Benítez, por parte del Parla, y expulsó al capitán Pedraza por agresión a un contrario, y a Benítez por igual motivo.

Goles: Minuto 20. 1-0. Jugada de toda la delantera del Orihuela, con centro largo de Mani sobre puerta y remate de cabeza de Tani.

2-0. Minuto 1 del segundo

tiempo. Gran jugada de Escarvajal, driblando a varios contrarios, y al entrar en el área es zancadilleado. El árbitro pita penalty, que lanza Tani, engañando al portero y marcando.

2-1. Minuto 17 del segundo tiempo. Falta directa desde fuera del área, que lanza Calle y el balón entra por una escuadra.

2-2. Minuto 23. Calle se escapa desde el centro del campo en solitario; la defensa del Orihuela se queda clavada y con toda clase de facilidades dribla a Estela y marca a puerta vacía.

Comentario: No ha podido el Orihuela conseguir el ascenso de categoría y los jugadores del Parla se han aupado con un meritorio empate que les permitirá la próxima temporada jugar en Segunda B.

En el primer tiempo, el Orihuela empujó mucho en busca del gol; ligó algunas jugadas de mérito por parte de sus extremos. En el segundo, tras del gol de penalty, que igualaba la eliminatoria —concretamente tras la expulsión del motor del equipo, Pedraza—, el equipo se hundió moral y físicamente, lo que permitió al Parla ir adueñándose de la situación y en dos jugadas igualar el marcador.

Tras el primer gol del Parla, que fue como un jarro de agua fría, el hundimiento del Orihuela fue notable.

Última reunión entre el representante del jugador y los representantes del Real

Lozano será hoy jugador del Madrid, salvo imprevistos

Hoy se decidirá el tema del fichaje de Lozano por el Real Madrid. El español del Anderlecht desea jugar en el equipo blanco, y hoy culminan las conversaciones entre el representante del jugador y del Anderlecht y los representantes del club madrileño para poder ultimar el traspaso. Según nos afirmaron en la entidad madridista, Lozano será hoy nuevo jugador «merengue», a no ser que en la

otros hombres ante la posibilidad de que también fallara Lozano. Fernández Trigo contestó: «Es posible, sí, que ante una posible negativa a nuestra pretensión de Martín intentáramos la adquisición de otro delantero. Respecto a otros fichajes, no creo que haya más en el caso de que Lozano y Martín vengan al club. Si no viniera Lozano, trabajaríamos en otras adquisiciones, sí.»

Entradas mundialistas

Sobre la temática de las entradas del Real Madrid para los encuentros del Mundial que se disputen en su estadio, el gerente nos comentó: «Todavía no hemos decidido qué sistema de entregas aplicaremos. Esta semana discutiremos sobre ello.» El Atlético de Madrid, según nos dijo su gerente, José Julio Carrascosa, está aplicando este sistema para la adquisición de entradas de los tres partidos de segunda fase que se juegan en el Calderón: «Los días 7, 8 y 9 hemos puesto las entradas a disposición de los socios con carnet entre los números 1 y 2.000. Los días 11 y 12 tuvieron oportunidad de comprarlas el resto de los socios. Y varios días antes de los encuentros pondremos a la venta las entradas para el público en general.» En el Vicente Calderón se jugarán partidos el 28 de junio y el 1 y el 4 de julio.

Tomás GONZALEZ



Lozano, madridista

negociación surjan imprevistos importantes. Respecto al tema del osasunista Martín, el Madrid espera la consabida respuesta de los socios de Osasuna. El Real ha fichado para la próxima temporada una totalidad de hombres de retaguardia y centro del campo y quiere adquirir un delantero. Al gerente del club, Manuel Fernández Trigo, le preguntamos si la entidad pretendería otro delantero en el caso de que Martín fuera denegado, y si buscaría



LO QUE IMPORTA ES LA DEFENSA.— El balón corre, pero hay que marcar bien al contrario, como aquí demuestran los rojiblancos. Al final ganó el Atlético al Barcelona por 21-17

Balonmano. Copa del Rey

Corta ventaja rojiblanca

El Atlético de Madrid venció por 21-17 al Barcelona en partido de semifinales de la Copa del Rey, que se jugó en el de ida polideportivo Magariños. Los rojiblancos remontaron, sin mucho público que les animara, el tanteo adverso al que se llegó en el descanso: 10-11.

Los azulgranas comenzaron con mejor juego ofensivo, siempre delante en el marcador hasta el minuto catorce, en que se alcanzó el empate a cuatro. Los locales estuvieron nerviosos y desordenados en los primeros minutos, con un Uria que fallaba en sus lanzamientos a portería y Cecilio con parecida actuación. El Atlético de Madrid logró ponerse por delante en el marcador en el minuto veintitrés, y hasta el descanso los empate y las mínimas ventajas se sucedieron.

Los colegiados vascos González Berridi y Jiménez Azurmendi arbitraron mal.

Atlético de Madrid: Rico, De Miguel, Cecilio Alonso (5), De la Puenta (6, 1 de penalty), Alvaro, Novales (1), Millán, Parrilla, Morante (1), González (1, de penalty), Uria (7, 1 de penalty), Román.

Barcelona: Pagoaga, Cid, Rivera, Calabuig (3), Argudo (1), Novoa, Balcells (1), Serrano, López León (2), Casasayas, Melo (10, 3 de penalty).

El Marcol ganó al Granollers: 24-22

El Marcol se impuso por 24-22 al Granollers en partido disputado ayer en Valencia, correspondiente a las semifinales de la Copa del Rey. Al descanso se llegó con ventaja del Granollers por 8-13. Habrá que esperar el partido de vuelta.

Pídalos por su nombre



Porque a Vd. le pueden montar en su coche cualquier neumático, quizá algo más barato, quizá con un poco de descuento. Pero siempre saldrá ganando si le montan neumáticos con un gran nombre: MICHELIN.

Concrete su petición, pídalos por su nombre.

MICHELIN



Ernesto Segura de Luna, presidente de la Federación Española de Baloncesto

«Me conformo con quedar sextos en Colombia»

Nuestro baloncesto se revisó ligeramente el anterior fin de semana. El presidente de la Federación Española desde hace nueve años, Ernesto Segura de Luna, nos comentó los puntos destacados de aquellas reuniones y de las posibilidades de nuestra selección en el Mundial de Colombia. «Un nuevo reglamento debería haber sido entregado al Consejo Superior ya en marzo, así que era imprescindible la definitiva aprobación del mismo como adaptación a las nuevas normas legales, sobre todo en el punto concreto del aspecto disciplinario del régimen deportivo, obligatorio desde el 17 de octubre», nos dijo el abogado barcelonés con respecto de la modificación de estatutos.

—¿Era ya tan imprescindible tratar de los controles «antidoping» y de sexo?

—Sí, porque en todas las confrontaciones internacionales estos controles se daban de una manera efectiva. Es algo, por tanto, que se exige ya internacionalmente, y como había que imponerlo este año o el próximo, cuanto antes, mejor. Es una forma de dar seriedad a las competiciones, aunque aún no se ha dado en este deporte ningún caso de jugadores dopados. Y en cuanto al control de sexo, que fue una petición de muchos clubs femeninos, no una iniciativa de la Federación, es algo lógico en lo que nos adelantamos con respecto a otros deportes de conjunto.

—¿Cuál es su posición con respecto a la disminución de las parejas arbitrales y su publicidad en el uniforme?

—En las negociaciones entre el Comité Nacional de Arbitros y los clubs, la Federación no ha tenido que intervenir. La disminución de parejas puede ser interesante si se hace de una forma progresiva, paulatina. Es decir, se trata de amortizar el número de parejas a uno idóneo, nece-

■ «Nuestra selección, mezcla de veteranía y juventud, es capaz de lo mejor»

sario y suficiente, en el que la reducción de la cantidad sea en beneficio de la calidad. Sobre la publicidad de los árbitros se discutirá más adelante. Es un tema muy difícil por su cariz económico. Le puedo decir que la marca publicitaria actual fue contratada directamente por el CNB. ¿Necesaria? La publicidad, teniendo en

cuenta la penuria del deporte en general, es totalmente imprescindible, y más cuando se nos está diciendo que nos despabilamos, que nos autofinanciamos en lo posible.

—La temporada de competición vuelve a durar seis meses.

—Mire, las competiciones en el resto de Europa no son más largas. Llevo toda la vida oyendo hablar de que

la competición es corta. Se quiere que haya menos clubs en la gran división, que se haga una fase final decisiva que la alargue. Algunos clubs desean que los jugadores que les cuestan cierto dinero, para que compensen, jueguen en más partidos, pero también es un hecho que a mayor número

de partidos, mayor número de pérdidas. La solución puede estar en un punto medio, aunque en cualquier caso el criterio de la Asociación de clubs es el que ha de prevalecer.

—¿Cómo ve el Mundial de agosto?

—Me preocupa más que ninguno, porque hay un partido clave que puede hacer de nuestra participación un éxito o un fracaso: el de Panamá. Si España pierde, que puede suceder, porque Panamá está muy fuerte, el fracaso es absoluto. Si gana, nos clasificamos a la fase final, en la que cualquier puesto sería un éxito. Quedar sextos sería aceptable. Hay que considerar que nuestra selección ha pasado ya la fase de renovación y estamos ante un conjunto capaz de lo mejor, equilibrado entre la veteranía y la juventud, entre la experiencia y la fuerza.

Santiago ALCANDA



Cazar y pescar

El conejo, en candelerero

De nada valen planteamientos de emergencia ni el adoptar medidas que la situación aconseje necesaria si, en definitiva, egoístamente, cada uno estima su personal situación y actúa como mejor le conviene, saltándose a la torera, con el más pernicioso de los estilos, cuantas disposiciones legales le salgan al paso, justificando su enfermizo comportamiento con un desenfado: ¡de qué se trata, que me opongo! Estamos de acuerdo, que este año el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (Icona) se ha mostrado indeciso y tardío en dar a conocer su veredicto sobre el ya acostumbrado «descaste del conejo», en el próximo mes de junio, y en el que tenían puestas sus esperanzas deportivas y comerciales, cazadores y propietarios de fincas, arrebatando, con esta caza anticipada, cuantiosas víctimas provocadas por el implacable virus de la mixomatosis. Sin embargo, superando todas las dificultades, incluidas las consabidas presiones, el Icona ha demorado la fecha de esta «saca de caza de conejo con arma de fuego» al **segundo domingo de agosto**, haciéndola coincidir con la «media veda», ya que, como significábamos anteriormente, la situación aconseja **evitar el riesgo** de salidas prematuras con la escopeta y, de esta manera, **evitar el peligro** y la tentación de batir otras especies en decadencia, que todavía no han finalizado su ciclo reproductor. Al menos, al parecer, esa ha sido la intención.

La medida sería digna de elogio, si no fuera porque, desgraciadamente, no tiene ningún alcance y su implantación, de dudosa efectividad, no se encuentra refrendada con arreglo a la cuantía de las sanciones y, mucho menos, manteniendo el espíritu indigente de no denunciar los hechos, aunque se trate de participar directamente en una labor social.

Y, como era de esperar, la otra cara de la modificación del decreto, en función de intereses personales, ha resultado impopular, y la falta de civismo ha impuesto, una vez más, su vandálica dictadura, sin someterse a criterios de conjunto, que consolide el futuro y el marco de convivencia de las especies animales.

Antonio LOPEZ

Reparto de premios de esquí

El próximo viernes, día 18, la Federación Castellana de Deportes de Invierno va a celebrar en el INEF el

tradicional y concurrido reparto de premios anuales de la pasada temporada de esquí.



El nombre de Michelin se asocia en todo el mundo al de un neumático de primera calidad, duradero, fiable, seguro. Lo que se dice una gran marca, un gran nombre.

Por eso, a la hora de comprar neumáticos, no diga: "Cámbiame las ruedas". Diga: "Quiero que me pongan Michelin".

CALENDARIO Y HORARIO DEL PROGRAMA «CULTURAL '82»

16 de junio. 19,00 horas.
FILARMONICA DE LENINGRADO.
Teatro Colón. LA CORUÑA.

18 de junio. 20,00 horas.
FILARMONICA DE LENINGRADO.
Teatro Real. MADRID.

* 19 de junio. 19,00 horas.
ORQUESTA NACIONAL.
Teatro Principal. ZARAGOZA.

* 20 de junio. 19,00 horas.
BALLET CL. NACIONAL. ULLATE.
Campoamor. OVIEDO.

21 de junio. 19,00 horas.
ORQUESTA NACIONAL.
Teatro Principal. ZARAGOZA.

* 26 de junio. 16,30 horas.
CARRERA DE CABALLOS Y OBSTACULOS.
Hipódromo de la Zarzuela. MADRID.

26 de junio. 21,30 horas.
CORRIDA TOROS MUNDIAL.
Plaza de las Ventas. MADRID.

* 27 de junio. 21,30 horas.
LA ZARZUELA.
Teatro Alcalá. MADRID.

* 28 de junio. 19,00 horas.
FILARMONICA LENINGRADO.
Teatro Colón. LA CORUÑA.

29 de junio. 19,00 horas.
ESPECTACULO TEATRO INFANTIL.
Teatro Calderón. VALLADOLID.

* 30 de junio. 18,00 horas.
BALONMANO: España-URSS.
Palacio Deportes. MADRID.

30 de junio. 22,30 horas.
BALLET ROLLAND PETIT.
Generalife. GRANADA.

* 2 de julio. 19,00 horas.
ESPECTACULO TEATRO INFANTIL.
Teatro Calderón. VALLADOLID.

3 de julio. 18,00 horas.
ESPECTACULO POP.
Palacio Deportes. MADRID.

* 3 de julio. 21,00 horas.
BALONCESTO: España-USA.
Pabellón Real Madrid. MADRID.

* 5 de julio. 19,00 horas.
ROYAL FILARMONICA LONDRES.
C. Albia. BILBAO.

* 6 de julio. 20,30 horas.
OPERA: «Sansón y Dalila».
Teatro de la Zarzuela. MADRID.

* 7 de julio. 22,30 horas.
STARS ON ICE.
Pista hielo Blau Grana. BARCELONA.

* 9 de julio. 9,30 horas.
GOLF: Ballesteros-Nicklaus.
Moraleja. MADRID.

* 9 de julio. 22,30 horas.
GRAN GALA UNICEF.
Palacio Deportes. MADRID.

* 10 de julio. 22,30 horas.
**ESPECTACULO CIERRE CULTURAL
«ESPAÑA CON LOS CINCO SENTIDOS».**
Teatro de la Zarzuela. MADRID.

* PROGRAMA TELEVISADO



BANESTO
Banco de todo crédito

Carreras de caballos

«Chamartín» ganó el Duque de Alba

Ayer se celebró en el hipódromo de la Zarzuela la vigésimo quinta reunión de carreras de caballos de la temporada de primavera, con descenso importante en el número de asistentes, tal vez en función directa de la inauguración del Mundial-82.

La quinta carrera, que por dotación era la más importante del programa, se disputó sobre la distancia de 1.400 metros. Era el Trofeo Brandy Gran Duque de Alba (Grupo III). La victoria correspondió a «Chamartín», montado por Gelabert, imponiéndose a «Rodiles» por cuatro cuerpos.

Resultados y dividendos por diez pesetas

Primera carrera.— Premio Terre de Fance. 200.000 pesetas. 1.600 metros. 1, «Campomanes», 56 kilos (Carudel); 2, «Lastres», 59 kilos (Gelabert); 3, «Vosgos», 52 kilos (F. González). Ganador, 14 pesetas; coloca-

dos, 11 y 11 pesetas; gemela, 24 pesetas.

Segunda carrera.— Premio El Cerezo. 150.000 pesetas. 1.200 metros. 1, «Aloña», 56 kilos (A. Carrasco); 2, «Mustapha», 56 kilos (Medina); 3, «Casablanca», 56 kilos (F. Martín). Ganador, 95 pesetas; colocados, 11 y 11 pesetas; gemela, 41 pesetas; doble, 277 pesetas.

Tercera carrera.— Premio Julio Xifra (Amazonas y Gentlemen. Hándicap). 125.000 pesetas. 1.800 metros. 1, «Inglewood», 69 kilos (Srta. López); 2, «Bookmaker», 65 kilos (marqués de Cuéllar); 3, «La Bella Henrieta», 63 kilos (señor Alonso). Ganador, 177 pesetas; colocados, 45, 19 y 17 pesetas; gemela, 303

pesetas; doble, 2.730 pesetas.

Cuarta carrera.— Premio Sevilla. 125.000 pesetas. 2.100 metros. 1, «Pomarrada», 47,50 kilos (D. Martínez); 2, «Aravaca», 60 kilos (Gelabert); 3, «Algebra», 47 kilos (B. Moreno). Ganador, 41 pesetas; colocados, 15, 16 y 14 pesetas; gemela, 106 pesetas; doble, 2.451 pesetas.

Quinta carrera.— Premio Trofeo Brandy Gran Duque de Alba (Grupo III). 500.000 pesetas. 1.400 metros. 1, «Chamartín», 60 kilos (Gelabert); 2, «Rodiles», 60 kilos (F. González); 3, «Pérgamo», 60 kilos (P. García). Ganador, 28 pesetas; colocados, 30 y 50 pesetas; gemela, 244 pesetas; doble, 101 pesetas.

Sexta carrera.— Premio Blue Tom. 150.000 pesetas. 2.200 metros. 1, «My Dior», 53,50 kilos (D. Martínez); 2, «La Sera», 48,50 kilos (Gela-

bert); 3, «Llanma», 53,50 kilos (Carudel). Ganador, 40 pesetas; colocados, 28 y 21 pesetas; gemela, 192; doble, 101 pesetas.

Séptima carrera.— Premio Cuesta de las Perdices (Hándicap). 200.000 pesetas. 1.400 metros. 1, «Baru», 44 kilos (Espinosa); 2, «El Kaiser», 47 kilos (Ch. Delcher); 3, «Spanis Fasnet», 62 kilos (Medina). Ganador, 25 pesetas; colocados, 20 y 36 pesetas; gemela, 114 pesetas; doble, 111 pesetas.

Apuestas múltiples

De la apuesta quintuple, números 1-10-4-3-5, hay 52 acertantes, que cobrarán a razón de 57.576 pesetas.

De la triple gemela reversible, números 10-2, 4-6, 3-9, hay cinco acertantes, que percibirán un dividendo de 130.111 pesetas cada uno.

Filatelía mundialista

La Dirección General de Correos y Telecomunicación, perteneciente al Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, ha creado cuatro sellos con razón del Mundial de fútbol que ayer se inició en nuestro país. Los sellos tienen un valor de nueve, 14, 33 y 100 pesetas. El de nueve pesetas refleja el saludo inicial de los capitanes ante un partido; el de 14, una jugada; el de 33, un disparo a gol y un portero ya batido, y el de 20 duros, un jugador con la Copa de campeones del mundo y otro acompañándole en el saludo por el triunfo. Una buena muestra para los coleccionistas. Como siempre, los grandes acontecimientos se reflejan en la filatelia.



Gimnasia

Bulgaria ganó a España por sólo 2,40 puntos

Gran jornada el domingo en el polideportivo del INEF, con ocasión del encuentro internacional de gimnasia deportiva femenina entre España y Bulgaria. Nuestra selección estuvo a gran altura, al perder solamente por 2,40 puntos de diferencia ante una de las más fuertes selecciones europeas.

Resultado final favorable a Bulgaria por 192,90 puntos, por los 190,50 conseguidos por España. Ello confirma la gran actuación de las españolas, que, además, se permitieron el lujo de anotarse ejercicios en el suelo; por si fuera poco, Ana Manso compartió el primer puesto de la general individual con las búlgaras Galina Marinova y Bojanka Demireva, y Marta Artigas compartió el primer puesto de barra con la búlgara Bojanka Demireva, lo que, unido a que el equipo «B» totalizó 179,30 puntos, demuestra el gran avance que se ha dado en la gimnasia en España.

Con un cuadro mucho más joven, España ha presentado batalla a Bulgaria, ya que la suma total de las edades es de 102, por los 112,5 de sus contrarias. La

gimnasta más joven fue la española Laura Muñoz, con sólo doce años, séptima de la general, y la de mayor edad, la búlgara Galina Marinova, con diecinueve años.

Sobresalió la regularidad de Ana Manso, que sin ganar ninguna prueba, compartió el primer puesto de la general, con segundo puesto, un tercero y dos cuartos con Galina Marinova, con dos primeros en caballo de saltos y ejercicios en el suelo, con máxima puntuación en ambas, con 9,90, y de Bojanka Demireva, que igualó para el primer puesto con Marta Artigas en barra de equilibrio, para corresponder el otro aparato, paralelas, a la búlgara Zoia Grantcharova.

BURGES

Automovilismo

De la Hoz, Secades, Rodríguez y Bagration, vencedores

Tras la aprobación concedida por la Federación Española al calendario de pruebas presentado por el RACE, ayer se disputó en el circuito del Jarama la segunda reunión de la I Copa RACE-Calafat de Velocidad.

En la Fórmula Fiesta, Antonio Albacete sufrió dos trompos casi consecutivos que lo relegaron a la sexta plaza. De la Hoz venció sin dificultad, seguido por Vinuesa y Cutillas, mientras que Albacete recuperó hasta el cuarto lugar, por delante de Liras y Morillo.

En el Trofeo Autobianchi A-112 vimos una bonita pugna entre dos hombres veteranos, Escavias y Secades, que se decidió finalmente a favor de Secades.

En la depauperada Fórmula Nacional, antigua F-1430, con coches muy castigados y escasamente puestos a punto, Ramón Rodríguez no tuvo rivales y superó fácilmente a Jorda, Borreguero, Campos y el resto de la concurrencia. En cuanto a los turismos, Mar-

tín Cantero tuvo problemas con el volante motor de su Seat y dejó el camino libre a Bagration y su Lancia Stratos. Aquí hubo un aparatoso accidente de Miguel Arias, que fue empujado a la salida de Le Mans sin querer por Ignacio Mut y casi volcó. No hubo daños para el piloto y sí para el coche, que es de De Hoya. Luego asistimos a una bonita lucha entre el Simca de Mut, turboalimentado, y el Ritmo de Oro, que se decidió a favor del primero.

Por último, en turismos de serie venció Secades, tras fuerte lucha con Sasiambarrena, mientras que Hernández fue tercero tras un trompo de Vinuesa, que quedó cuarto.

Angel ARREDONDO

Ciclismo

Arroyo, triunfador en Arrate

EIBAR (Guipuzcoa). (Efe.)— Angel Arroyo se proclamó vencedor de la XXXIX Edición de la Subida a Arrate al vencer en el sector contrarreloj con veinte segundos de diferencia sobre el segundo clasificado, Faustino Rupérez, quien marcó el mismo crono que Julián Gorospe, en tercera posición.

Tras el cómputo de los tiempos registrados en el sector en línea de ayer y la contrarreloj de hoy, Angel Arroyo se proclama vencedor, con un tiempo total de treinta y ocho minutos, veintisiete segundos. Le siguió Faustino Rupérez y Julián Gorospe, con 39' 10".

Clasificación del sector contrarreloj.— 1, Angel Arroyo, 19 minutos, 22 segundos; 2, Faustino Rupérez, 19-42; 3, Julián Gorospe, 19-42; 4, Robert Alban (Francia), 19-59.

Clasificación general.— 1, Angel Arroyo, 38-27; 2, Faustino Rupérez, 39-10; 3, Julián Gorospe, 39-10; 4, José Luis Laguña, 39-38.

Tenis

Connors venció a McEnroe

LONDRES. (Efe.)— El tenista estadounidense Jimmy Connors venció a su compatriota John McEnroe en la final del torneo de tenis Stella Artois, disputado en el club Queen's, de Londres. McEnroe, campeón de la pasada edición, fue batido esta vez por el tanteo de 7-5 y 6-3.

El trofeo Philishave Juventud

Se calcula que en este I Trofeo Philishave Juventud para equipos participarán unos 250 jugadores de edades comprendidas entre los quince y los diecisiete años, pues son muchos los jóvenes que practican el tenis y tienen un alto grado técnico. Lo que ya es seguro, además del éxito de participación, es que se conseguirá impulsar de modo

extraordinario a estos tenistas precisamente en unas fechas en las que empiezan sus vacaciones, puesto que el torneo se jugará del 24 al 30 de junio en las pistas del Club de Tenis de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, lo que también es garantía de una perfecta organización. Las inscripciones han de hacerse hasta el día 22, en dicho club.

Piragüismo

España, tres medallas de oro en Vichy

VICHY (Francia), 13. (Efe.)— El equipo español ha conseguido tres medallas de oro y dos de plata en la última jornada de la regata internacional de piragüismo de Vichy, disputada sobre 1.000 metros

Resultados:
En C-1 juniors (1.000 metros): 1, Nizoshnichenko (URSS), 4-59-1; 2, Javier Mosquera (España), 5-1-60; 3, Simon (Francia), 5-10-58.

En K-2 seniors (1.000 metros): 1, Pedro Alegre y Guillermo del Riego (España), 3-44-27; 2, Hermínio Menéndez y Ramos Misioné (España), 3-46-7; 3, Ostrowski y Olezewski (Polonia), 3-47-4.

En K-4 seniors (1.000 metros): 1, España, 3-18-77; 2, Canadá, 3-20-52; 3, Polonia, 3-21-84.

Golf

La Copa Suiza, un éxito

La XVI Copa Suiza de Golf, disputada en el Club de Golf Sant Cugat del Vallés, ha reunido a más de un centenar de jugadores, que tuvieron que soportar elevadas temperaturas, además de un molesto viento racheado. Ello no fue obstáculo para que el Gran Pre-

mio Crans-Montana resultara muy competido, con triunfo de Andrea Payer, con 64 golpes, y de Agustín Domingo, también con 64 golpes, que disfrutará de sendas invitaciones a la famosa estación invernal y estival del Valais.



EL VIEJO JEREZ DE AHORA

FINO TIO MATEO

PALOMINO & VERGARA - JEREZ

con la garantía de 



TOROS



Con las Ventas casi vacía

El sobrero se hizo el amo

El subalterno Pelucho cargó con la lidia del toro de Diego García de la Peña

El pensamiento de todos estaba puesto en el fútbol, en el Campeonato Mundial que se inauguraba en Barcelona. ¡Daos prisa, que empieza el partido! Esta frase, dirigida a los matadores, se escuchó varias veces en la plaza de las Ventas. La corrida había comenzado una hora antes de lo normal, según publicamos ayer mismo en estas páginas. La empresa

Fallo, no obstante, insubstanable en toda su extensión. Hubo gente que entró en la plaza después de la muerte del primer toro. Y del segundo, e incluso del tercero. Estos últimos debían ser los que creían que la corrida empezaba a las siete de la tarde, en lugar de a las seis. Poco, poquísimo público en los tendidos. Unos tres mil espectadores, si acaso. Menos aún de lo esperado, a pesar del flojísimo cartel y del largo «puente» de fin de semana, del «atoramiento» general tras la olimpiada taurina del San Isidro-82 y del comienzo del Mundial de Fútbol.

Y en la arena, también menos aún de lo esperado. Sólo se lidiaron al final tres de los toros anunciados de Bernardino Jiménez Indarte, aunque extraordinario para el torero el corrido en quinto lugar. Abrieron el festejo dos sustitutos de la ganadería de Mariano Sanz Jiménez, mansos y difíciles ambos, y lo cerró un sobrero de Diego García de la Peña, que trajo de cabeza a toda la torería.

Fue este sobrero de mi paisano García de la Peña un toro interesantísimo por su dureza, potencia y peligro evidente, que pedía a voces lidiadores con agallas y recursos. Y el lidiador fue el banderillero José Eugenio Pérez (Pelucho), que bregó con él de principio a fin. Una, dos, tres, cuatro y hasta cinco veces lo tuvo que llevar Pelucho al caballo (donde fue dura y necesariamente castigado), mientras su matador —El Santi—, y también el director de lidia —Gallito de

Zafra—, permanecían distanciadados, estáticos o amparándose en las cercanías del caballo. Muy mal El Santi en esta ocasión, y peor después, de espectador, junto a las tablas, mientras el peonaje se la jugaba en el tercio de banderillas con el toro extremeño. El Melenas estaba ya en la enfermería y El Santi debió cubrir ese puesto en su propio toro, máxime al inhibirse la mayor parte de las cuadrillas en el amargo trance.

El banderillero Orteguita, que suele lucir en este tercio sólo sus condiciones atléticas, pasó varias veces en falso y tuvo que arrojar los palos al suelo. El premio Mayte al mejor banderillero perdió los papeles hasta tal extremo que puso un palo en los lomos a toro parado, entrándole por detrás, desde los mismos cuartos traseros.

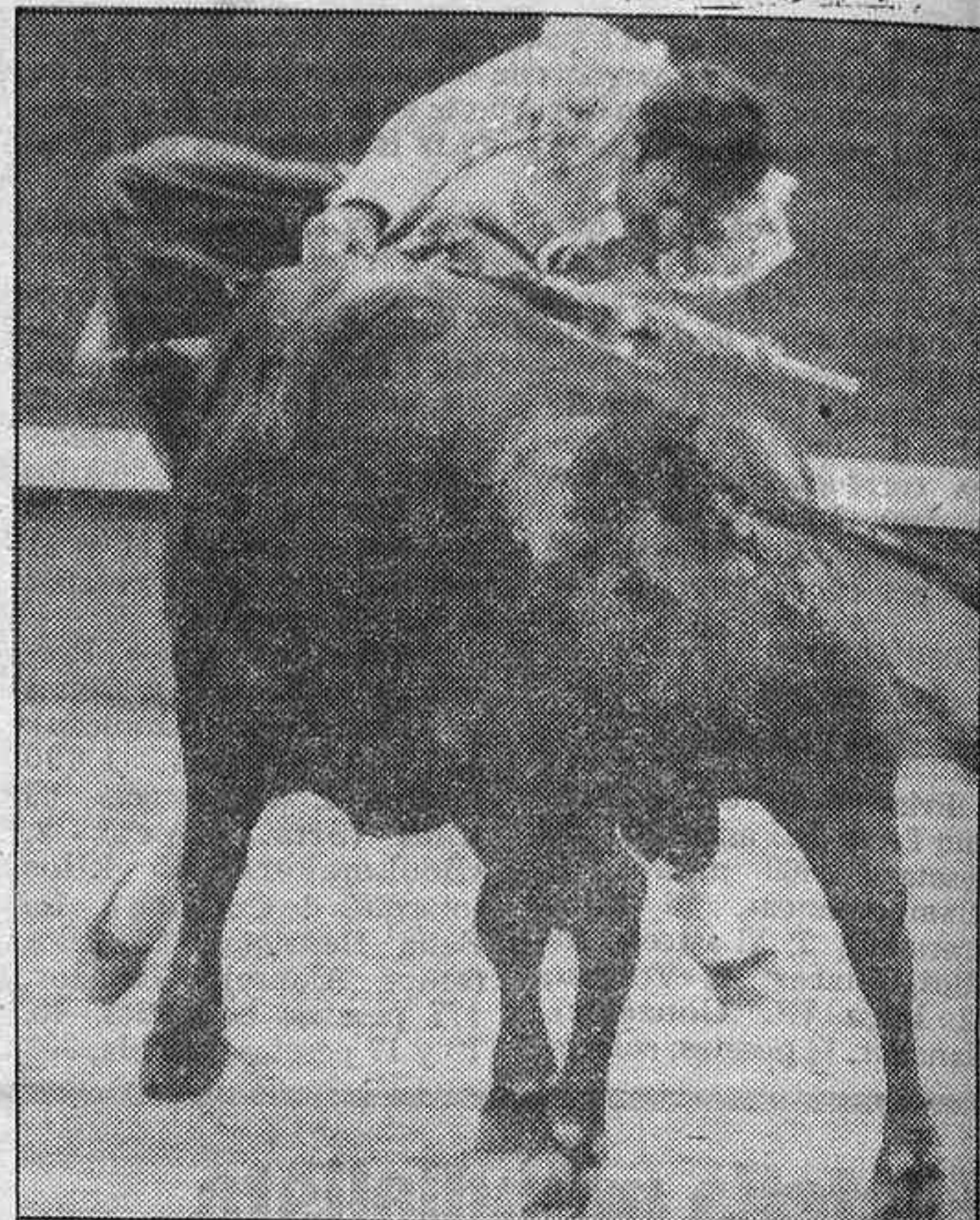
Tampoco estuvo muy afortunado El Santi en su primero. Coge el capote de

no ha estado diligente en este aspecto y al menos en algunos de los anuncios de este festejo no han hecho constar la hora de su comienzo. Me encuentro, cuando voy a escribir estas líneas, con un télex que me había pasado Madrid Toros, S. A., haciendo esta puntualización ya innecesaria, por cuanto nos habíamos adelantado a corregir el fallo.

tal forma que ofrece los nudillos de los dedos a su enemigo, cuando con lo que hay que citar es con las palmas. Valiente con la muleta, como sus compañeros, y desafortunado con el estoque.

La tónica y el error de los tres matadores fue el empeñarse en instrumentar sin más los tres pases —derechazos, naturales y de pecho— como si tuviesen borregas delante en lugar de toros serios y con peligro. Valiente, eso sí, estuvo Gallito de Zafra en los dos. Arriesgando, por nada, por justificarse simplemente, en el que abrió plaza, y consiguiendo algunos muletazos limpios en el cuarto. A los dos los mató de sendas estocadas, ejecutadas con arrojo y de efectos rápidos. Se pidió la oreja de este último, que el presidente, Angel Blasco Sanz, hizo bien en no conceder, porque si había pocos espectadores, aún había menos pañuelos.

Tampoco concedió la solicitada para El Melenas, ajustándose al mismo criterio. La verdad es que ninguno de los dos la merecían. El valenciano tuvo un primer enemigo con peligro y un segundo con un son, un temple, una clase y una bondad como para haber encumbrado a cualquiera con un mínimo sentido del arte de torear. Quizá El Melenas lo vio, pero no supo materializarlo. Quería que su enemigo lo hiciese él solo todo. Quizá por eso le dijo en alta voz: «¡Vamos, torito, hazme rico!». Pero colocándose al hilo del pitón o fuera de cacho no se puede hacer rico nadie. Encima no lo vio claro con el estoque, se quedó dos veces ante los pitones y a la segunda fue arrollado. Según el parte que rápidamente nos pasó la empresa, El Melenas sufrió dos leves heridas y conmoción cerebral de pronóstico reservado.

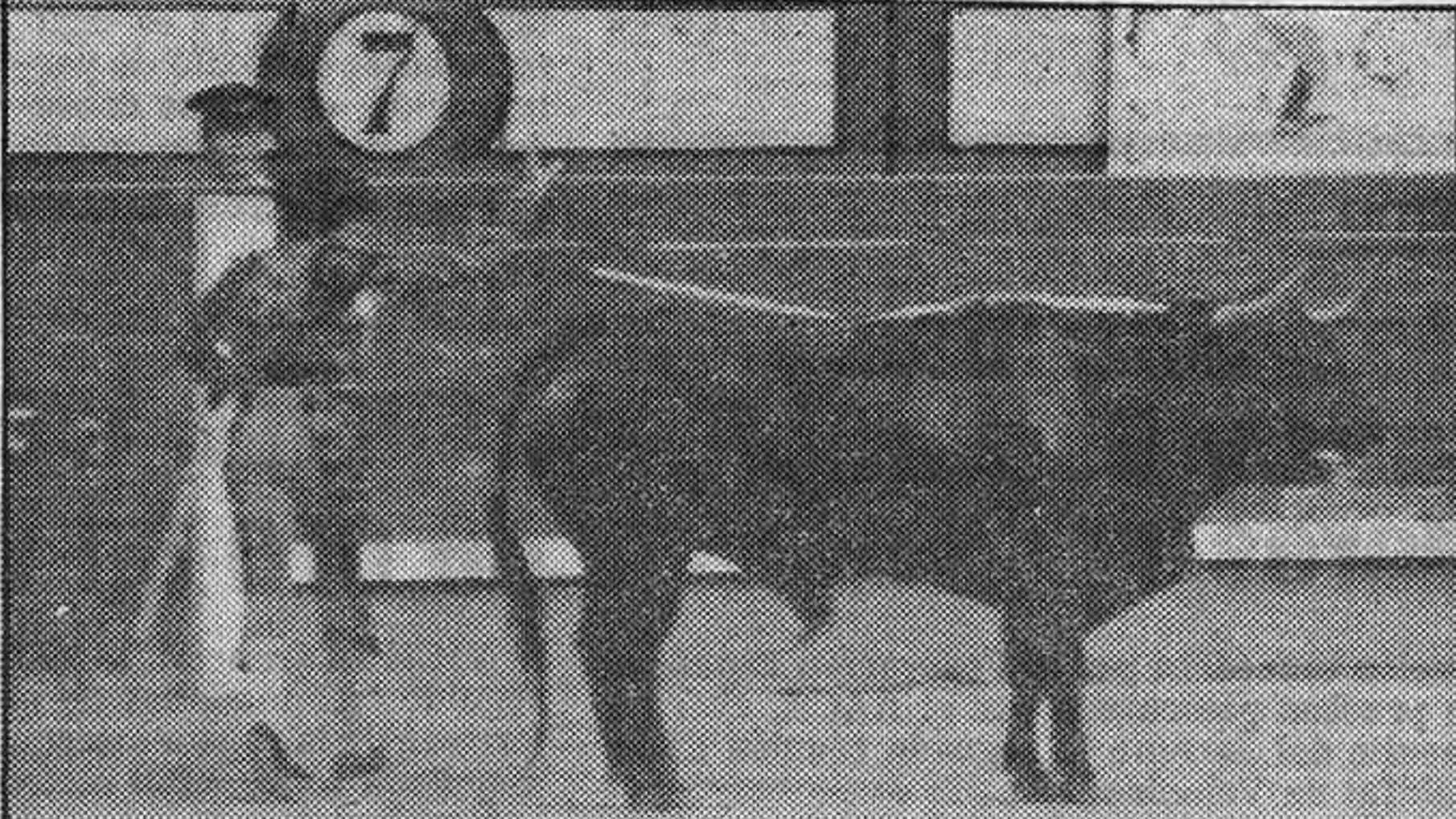


Lo mejor de Gallito de Zafra fue la decisión con que entró a matar

Y finalmente, tras resaltar los dos quites que oportunamente le hizo José Cabeza (Calderón), que en este aspecto ha vuelto por sus fueros, poner broche urgente a esta crónica para

llegar a tiempo de ver el primer gol del partido inaugural. Del ruedo a la cancha del televisor. Esto va a ser el juego de la oca de nunca acabar...

Salvador CAYOL



Hasta Orteguita perdió los papeles con el sobrero y le clavó un palo desde el sitio y en la forma que ven



El Melenas resultó arrollado y conmocionado por el quinto de la tarde. (Fotos Botán.)

La corrida de la Prensa, en marcha

El IV Concurso de Ganaderías, para el 20 de julio por la noche

■ Toros de Miura, Victorino, Guardiola, Hernández Pla, Cuadri y Bohórquez, para José Antonio Campuzano, ya fijo, y Manolo Cortés y Tomás Campuzano, ambos con muchas posibilidades

La IV Corrida-Concurso de Ganaderías de la Asociación de la Prensa de Madrid ya está en marcha. Sus organizadores, con Vicente Zabala al frente, trabajan en firme tras el éxito alcanzado en la edición anterior para superar, si cabe —éste es el propósito— ese 1981 en que en las taquillas de las Ventas se colocó el cartel de «No hay billetes», lo que vino a probar el interés y la expectación que conllevan esta clase de festejos, donde el toro es el protagonista excepcional y casi único del espectáculo. Gracias a la Asociación de la Prensa, que hace un gran esfuerzo, las corridas-concurso han podido resucitarse para Madrid.

Varias son las novedades que presentará la corrida-concurso de este año, la cuarta, que es la quinta, puesto que el 20 de octubre de 1901, en la segunda corrida de la

Prensa, se celebró un concurso con los ocho toros a lidiar en aquella ocasión, eligiéndose al toro ganador mediante un boleto «quinela», si bien este concurso difiere sustancialmente de los de ahora. La primera de estas novedades es que tendrá lugar en la noche del martes día 20 de julio, para así paliar algo el calor que se supone deberá hacer por esas fechas en Madrid. Las otras novedades se las haremos saber en las próximas semanas.

En cuanto al cartel de toros y toreros, señalemos que los toros ya están apartados y pertenecen a las ganaderías de Eduardo Miura, Victorino Martín, Herederos de Salvador Guardiola Domínguez, Hernández Pla, Herederos de Celestino Cuadri y Fermín Bohórquez. Por lo que respecta a los toreros encargados de su lidia (no hay que olvidar esta pala-

bra), ya es firme la contratación de José Antonio Campuzano, que hará el paseíllo por cuarta vez consecutiva, los mismos que tienen estas corridas-concursos, un triunfador nato en las pasadas ediciones, y tienen muchas posibilidades Manolo Cortés, que actuó el año 1978, volvió a repetir en la segunda de las corridas-concursos del año 1980, y que iría como director de lidia, y Tomás Campuzano, un torero que en este pasado San Isidro no pudo salir triunfante como otras tardes por culpa del ganado y que quiere volver a alcanzar el éxito en las Ventas.

Así, pues, la Asociación de la Prensa prepara con todo detalle este acontecimiento taurino, ya tradicional en Madrid, y que tanta pasión despierta, principalmente entre los taurinos.

M. C.

Sexto festejo Toreros del Mañana

César Miguel Moreno, un triunfador

■ El valenciano salió a hombros tras un gran derroche de valor

«Poca promoción —se refería a los medios de información— se está dando a estos festejos de promoción de jóvenes valores», me decía Gregorio Sánchez y corroboraba Felipe Díaz Murillo, secretario del Patronato de la Escuela de Tauromaquia de Madrid, antes del inicio de la sexta novillada del certamen Toreros del Mañana, en peregrinaje por los pueblos de la provincia de Madrid, que se celebró el sábado en la serrana placita de La Cabrera. No tuve otro remedio que callarme, aunque aquí, en YA-HOJA DEL LUNES, cuando existe espacio, nos ocupamos de ello.

El sábado, en La Cabrera, se lidiaron cuatro erales de Ortega Estévez, de Año-ver de Tajo, seriécitos y que cumplieron.

El Sevillano, casi un «viejo» conocido, se desenvolvió con soltura, con la soltura de siempre, y con buen oficio. Estuvo breve con la espada y se llevó una oreja y, con ella, nuestro aprobado.

Blas Fernández (Gallito de Alfaro) se mostró inex-

perto, sin poder sujetar a su novillo. Le queda mucho por aprender al riojano. Muy mal con el estoque. Escuchó dos avisos y, con ellos, el suspenso.

Jesús Faura, de Albacete, tuvo un novillo con mucho genio y le hizo la lidia imposible, revólcon incluido. Estuvo valentón, pero sin fortuna. Tampoco superó el suspenso.

Y la grata sorpresa nos llegó con César Miguel Moreno, un muchacho de corta estatura, pero con un corazón y unos deseos de éxito enormes. No se amedrentó, pese a que enfrente tuvo un novillo más que seriécito. Se metió muy pronto al público en el bolsillo. Tiene tirón el chaval.

Puso dos muy buenos pares de banderillas en todo lo alto, él, que es tan pequeño en estatura. Hizo una faena plena de coraje, de valor, de mucho valor, y, tras un pinchazo, el novillo cayó descredado. El valenciano se llevó las dos orejas y el rabo y salió a hombros. Para él nuestro notable. A seguir así, che.

Aunque no es tan fácil encontrar nuevos valores, amigo Enrique Martín Arranz, que se quejaba de la falta de muchachos con ganas de ser toreros, ahí puede haber uno. Tiene el valor, y esto es algo muy importante. La Escuela de Tauromaquia os espera, jóvenes.

M. C.

CAFETERA EXPRES

EL NUEVO MODELO DE ELECTRO VALVULA

Doctor Santero, 8. Tel. 253 70 27. MADRID



TOROS

Sesenta años después

Marcial Lalanda recibió la alternativa en 1922

Domingo Ortega es, indudablemente, una de las figuras más importantes de la historia del toreo. El diestro de Borox merece todos los homenajes de que ha sido objeto al cumplirse el cincuenta aniversario de su alternativa. Personalmente he tenido la satisfacción de asistir al banquete que en su honor organizó el Casino de Madrid.

Sin embargo, se ha cumplido también —el pasado 7 de mayo— el sesenta aniversario del doctorado de otro maestro de la torería —el que hasta su madurez bien cumplida fue llamado «el joven maestro». La fecha ha pasado casi inadvertida. De ese «casi» hay que incluir —o excluir— a TACCO, una agrupación de aficionados, ganaderos, críticos, toreros retirados y en activo, presidentes de las corridas de Madrid, retirados y en activo también; políticos, abogados, médicos, etc. TACCO (Tertulias de Amigos del Conde de Colomby) dedicó su comida de junio a Marcial Lalanda del Pino, el maestro de maestros.

Homenaje de TACCO

Don Servando Martínez, presidente de la Tertulia, trazó la semblanza humana



y torera de Marcial; Campos de España desplegó sus grandes dotes de orador y poeta en honor del torero de Vaciamadrid; puso de relieve que Marcial ha sido el hombre que como torero y luego como profesional en otras facetas de la fiesta —apoderado, ganadero y empresario— marcó siempre, gracias a su inteligencia (frente a los toros, frente al mundo taurino), la política taurómaca. El homenajeado, tras agradecer el agasajo, recordó anécdotas de sus años de torero —casi cinco lustros de actividad, casi cinco lustros de primerísima figura— y abordó,

con su proverbial claridad de juicio, el actual momento de la fiesta y el contraste que existe entre una y otra época. Recordó que se habían cumplido los sesenta años de su alternativa, solemnidad que, para él, se vio enturbiada por la muerte de su padrino, el valenciano Manuel Granero. También recordó que aquella tarde se lidiaron toros de dos ganaderías —tres del duque y tres de Albaserrada—, y con este motivo destacó que aquellos albaserradas eran los «antepasados» de los actuales victorinos, triunfadores de la pasada feria.

PEPE LUIS

Tendido del 1

La pantomima de Ginebra

■ La pasada semana, los teletipos lanzaban una noticia la mar de curiosa y sorprendente, si es que hay ya algo que nos sorprenda, fechada en Ginebra, donde en el Centro Internacional de Conferencias de la capital helvética, el «tribunal» Internacional de los Derechos del Toro, integrado por dos jueces suizos y siete «jurados» —transcribo textualmente—, entre los que estaban la princesa Aga Khan, representantes de las asociaciones de amigos de los animales de Francia, Alemania y Suiza, y diversos juristas internacionales, en sus conclusiones condenaban —sí, condenaban— al presidente Calvo-Sotelo, otros tres ministros del Gobierno, tres diputados y el alcalde de Madrid, y se les exigía la celebración de un referéndum nacional para saber si, realmente, los españoles somos partidarios de la «fiesta nacional».

■ Total, que estos señores, extraños y ajenos a nuestro modo de ser, pensar y hacer, violando el derecho de cada país a tener su propia identidad, inmiscuyéndose en los asuntos internos de España, montaron este tinglado de la farsa sin que los «jueces», ¿quiénes les nombraron?, escucharan a defensor alguno. Es como si nosotros desde aquí constituyéramos un tribunal que juzgara la moralidad de los espectáculos franceses, ale-

manes y suizos y condenáramos a los Gobiernos respectivos por ello. No deja de tener su lado cómico todo esto. Por falta de espacio material no podemos extendernos más sobre el tema. Mira que querer acabar o prohibir desde más allá de nuestras fronteras con algo tan nuestro. Es como para reírse. Cuando hay tantos problemas de hambre y miseria por el mundo, cuando la violencia y la sangre corre a chorros cada día por países no sólo tercermundistas, cuando tanto hay que hablar y defender los derechos humanos, nos llega esta insólita noticia.

¿Qué les parece? No queda otro remedio que titularlo «La pantomima de Ginebra». Aunque, insisto, no nos sorprende, es todo un signo de falta de seriedad preocupante. Unas Naciones Unidas de los Animales, ¿qué tal suenan? Si ellos —los irracionales— pudieran hablar, es muy posible que nos condenaran «por los siglos de los siglos» a todos los humanos. Si lo que esos «señores» pretenden es que se acaben las corridas de toros, han perdido un tiempo precioso. Los toros sólo se terminarán cuando se termine el mundo.

EME-CONDE

PLAZA de TOROS
de MADRID

Domingo 20 de junio
A LAS SEIS DE LA TARDE
6 novillos de don José Luis D'Andrade
de Portugal, para

ROBERTO BERMEJO
LUCIANO NUNEZ

y

LUIS SANDIN

Venta de billetes para poseedores de tarjetas de abono: Viernes día 18, de 5 a 9, en Victoria, 3. Venta de billetes al público: Sábado día 19, de 10 a 1 y de 5 a 9, y domingo 20, de 10 a 2, en las taquillas de Victoria, 3. Despacho de localidades en la plaza de toros: Sábado 19, de 5 a 8, y domingo 20, de 10 a 2 y de 4 en adelante.

COCHES NUEVOS A PRECIOS... INCREIBLES

LADA EL COCHE MAS «DURO» QUE CIRCULA POR EUROPA, AMERICA Y AFRICA

MODELOS DEL AÑO 1982

AHORA 18% MENOS DE CONSUMO CON GASOLINA NORMAL (7 litros a los 100 km.)

LADA - 21033
1.300 c.c.
599.580 pts.

LADA - 21061
1.500 c.c.
622.000 pts.

LADA - 21023
1.500 c.c.
610.000 pts.

LADA - 2106
1.600 c.c.
642.000 pts.

NIVA
1.600 c.c.
980.000 pts.

ESTOS PRECIOS SON TOTALES, PUESTO EL COCHE EN CIRCULACION

EXTRAS GRATUITOS:

- Lunas laminadas • Luneta térmica
- Ruedas Goodyear • Piloto trasero antiniebla
- Faros halógenos • Tratamiento anticorrosivo de la carrocería
- Servo-freno • Doble circuito y válvula de regulación de frenada
- Tapicería de lujo • Cinturones de seguridad

AGENCIAS EN MADRID

DAYTONA. C/ Vallehermoso, 20. Teléfono 447 04 52 • **AUTOS-LABRADOR.** C/ Bayona, 1. Teléfono 255 90 85. **PAYAUTO, S. L.** Avenida Madrid, 113. Teléfono 682 01 11, Getafe • **PAYAUTO, S. L.** Avenida Real de Pinto, 14. Teléfono 797 28 93 • Automóviles **TAMARIT.** Avenida de Fátima, 22. Teléfono 462 62 49 • Automóviles **PEMERSA, S. A.** Avenida Doctor Federico Rubio, 52. Teléfono 254 07 41

EN EL PRECIO ESTAN INCLUIDOS TODOS LOS EXTRAS

Garantía de todos los repuestos en toda España a precios del mercado nacional

GARANTIZAMOS REPUESTOS ORIGINALES HASTA 10 AÑOS (aunque no los necesitan)

IMPORTADOR Y DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: Y SU RED DE AGENCIAS Y TALLERES EN TODA ESPAÑA

IBINAUTO S. A. Carretera Vieja de Barcelona, Km. 18,600. MADRID. 676 01 64-676 01 14. Apartado Correos 285 de Torrejón.



Los nuevos Citroen BX

■ Tres versiones con acabados diferentes; tres potencias de motor para cajas de cuatro y cinco velocidades



Nueva gama Citroen BX, que se situará entre los GSA y CX

EL próximo Salón del Automóvil de París, que se celebrará en los primeros días de octubre, será el escenario de la presentación de la nueva gama de los modelos Citroen BX, que se sitúa entre los conocidos GSA y CX. A partir de esa fecha serán comercializados en un principio en Francia para, en meses sucesivos, salir a la venta en los distintos mercados europeos. Para España la fecha de comercialización está prevista para la próxima primavera de 1983.

Una vez confirmada esta noticia que ya publicamos en nuestro número de la «Hoja del Motor» del mes de enero, hoy la comentamos con mayor profundidad, no sólo por la importancia que tiene el lanzamiento de un modelo en el que la firma francesa tiene puestas grandes esperanzas, sino porque también interesa mucho a nuestros lectores, ya que en plazo no muy largo el nuevo BX pasará a formar parte de nuestra extensa gama de vehículos de producción nacional.

El nuevo Citroen BX es un Berlina con carrocería dos cuerpos, es decir, un cuatro puertas laterales y portón trasero que da acceso al maletero o compartimiento de carga, unido al habitáculo con un largo total de 4,23 metros. Su carrocería, de modernas y elegantes líneas,

cuenta con una buena aerodinámica y un estilo propio que define a las gamas de la marca en el segmento más alto.

A pesar de ser un vehículo compacto, su interior corresponde a un cinco plazas bien dimensionadas con acabados y equipamientos diferentes para las tres versiones que a su vez van dotadas de distintas potencias en su motorización.

Otra importante característica, digna de resaltar, es el profundo estudio llevado a cabo en este modelo en la reducción de pesos, tanto en la carrocería como en los distintos órganos mecánicos, lo que le beneficia en su reducido consumo, ayudado a su vez por la buena aerodinámica y un perfecto estudio de los motores, así como en las relaciones de las cajas de cambios.

Las tres versiones de la

gama Citroen BX contarán a su vez con tres distintas potencias de motor: la que podríamos denominar como versión normal, equipará motor de cuatro cilindros de 1.360 c. c., con potencia de 62 CV DIN y caja de cambios de cuatro velocidades.

La intermedia, con el mismo motor e igual cilindrada, tendrá una potencia máxima de 72 CV DIN y su caja de cambios será de cinco velocidades. Por último, el modelo más alto de la gama estará equipado con el motor de cuatro cilindros de 1.580 c. c., siendo su potencia máxima de 90 CV DIN y, a su vez, contará con caja de cinco velocidades.

A la venta en España para la próxima primavera

Según se nos confirmó en nuestro reciente viaje a

la factoría de Citroen Hispania de Vigo, por medio de su presidente, Jean Pierre Pissano, el BX se comercializará en nuestro país en la primavera próxima, siendo exhibido a bombo y platillo en el salón del automóvil de Barcelona, pero como apreciación muy personal nuestra, dado que en Vigo todo está dispuesto para la fabricación de este nuevo modelo, no sería difícil el aventurar que por las condiciones competitivas del mercado en estos momentos, la firma viguesa adelantara su presentación en España, y con un poco de suerte podríamos tenerlo para finales de año o principios de 1983.

Según información obtenida por el departamento de prensa, Citroen Hispania tiene previsto iniciar la comercialización de este modelo, únicamente con la versión más alta de la gama, la mejor equipada y con acabado de gran lujo, es decir, la

que equipa el motor de 1.580 c. c., 90 CV y caja de cinco velocidades, cubriendo así el hueco de la gama entre el GSA y el Peugeot 505, situándose el CX, en sus diferentes versiones, en el segmento más alto.

Calidad en la fabricación de esta gama

En la visita a la fábrica de Vigo, a la que anteriormente hacemos referencia, pudimos ver la cadena de montaje y el nuevo sistema de robotización que con la más alta de las tecnologías lleva a cabo Citroen en esta cadena, donde actualmente se fabrica el Visa, y a su vez entrará también el nuevo Citroen BX, en la que ambos modelos se beneficiarán de un perfecto ensamblado mediante precisos puntos de soldadura, así como de la automatización y robotización de los sectores de pintura.

A esta garantía de calidad hay que añadir la campaña que se está llevando a cabo en la moderna fábrica de Vigo, mediante una verdadera revolución de calidad con la introducción del control modular y autocontrol, con lo que se busca a priori el control de calidad en acción preventiva, cuyo objetivo es realizar a la primera el trabajo bien hecho, frente al antiguo sistema en el que la calidad era acción efectuada a posteriori, mediante acciones correctoras.

Por otra parte, si antes la calidad era un tema reservado para los especialistas, tanto en la confección como durante el proceso de fabricación, ahora la «calidad es cosa de todos» y a todos concierne, incluso en los talleres en los que la marca ha puesto en marcha el sistema autocontrol, siendo los propios obreros quienes controlan por sí mismos lo que realizan.

¡AUPA MILLONES!

BARCELONA 19 JUNIO 1982

3º SORTEO MUNDIAL 82



Primer premio
80 MILLONES
Tres reintegros

lotería nacional

70.000 unidades-año, proyecto de fabricación

Amplia gama de los Seat Ronda

La pasada semana, en la información que ofrecimos a nuestros lectores sobre la presentación de la nueva gama Seat, dábamos un dato que se prestaba un tanto a confusión. Decíamos que se ofrecía una serie de 1.500 unidades, aproximadamente, de este modelo, sin hacer la salvedad que éstas correspondían a la serie más alta de la gama, el Ronda Crono, con lo que podría confundirse el que esta cantidad correspondiera al total de la gama.

Ampliando esta información señalaremos que Seat tiene previsto la fabricación anual, aproximada, de unas 70.000 unidades de esta gama. De las que del orden



de 30 a 35.000 serán destinadas a la exportación. De la serie Ronda Crono, las unidades previstas son del orden de 1.500 a 1.800 —si es que la demanda no reclama con fuerza mayor ampliación—, ya que por tratarse de un coche de

características eminentemente deportivas, cuyo cliente es conocedor de una buena mecánica y que exige prestaciones fuera de lo común, este tipo de vehículo suele tener siempre una fabricación un tanto restringida.

Mapa oficial de carreteras España-82

Con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol España-82, el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha puesto recientemente a la venta una edición especial del mapa oficial de carreteras, en cuya portada, en el centro mismo del mapa de España, aparece el logotipo del Mundial, el balón y la bandera española.

Esta edición, que consta de 88 páginas, cuidadosamente editadas, en las que su gran mayoría van como tríptico plegable las correspondientes al mapa en sí, de cómodo y fácil manejo, que llevan a su vez los planos de cada una de las provincias españolas.

El sencillo manejo de este completo mapa de carreteras españolas proporcionará al turista y a todo aquel que elija el vehículo propio como medio de transporte para sus desplazamientos a las distintas sedes del Mun-



dial un fácil seguimiento de las rutas, en las que está señalizado todo aquello que puede ser de interés para el viajero, como, por ejemplo, paradores, monumentos

histórico-artísticos, reservas de caza, parques naturales, vistas pintorescas y así un largo etcétera. A este completo mapa de carreteras se le ha añadido una información complementaria, muy útil en los viajes, como son: normas de primeros auxilios, teléfonos de auxilio en carretera, los propios de la Jefatura Central de Tráfico, los de las Delegaciones Provinciales del MOPU, así como una serie de interesantes datos sobre donde pueden practicar los deportes náuticos, caza, pesca y otras informaciones de gran interés.

Este mapa, que puede encontrarse en las principales librerías y centros de distribución de revistas, se vende al precio de 750 pesetas. Los pedidos pueden solicitarse al Servicio de Publicaciones del MOPU, Nuevos Ministerios, Madrid-3.

Galería de insólitos

Aitor y el arcano

Un escritor, autor teatral y guionista de televisión

metido en el esoterismo de echar las cartas a los políticos.

AITOR de Goiricelaya es un convertido al esoterismo, un fichado por las fuerzas ocultas que, entre guiones y comedias musicales a medias de escribir, atiende una consulta de Tarot. Dicen que los capricornios nacen viejos y a lo largo de la vida se vuelven niños; por eso, digo yo, debe ser tan difícil averiguarles la edad —siempre regresiva— y encontrar en ella una explicación a las distintas áreas profesionales en la que se ven abocados por el arte de semejante simbiosis.

En la adolescencia, época de su vida en la que debió de padecer en mayor grado la dupla de la juventud y decrepitud capricorniana, no siguió la pauta de los niños bien del SEU; prefirió esa magia que tienen las cosas que desaparecen, lo que él llama «escribir sobre la superficie del agua», y acabó montando a Brecht, Adamov y Ghelderode con grupos de cámara y ensayo, y dirigiendo el Teatro Nacional Universitario hasta que el gobernador de entonces en Murcia, por un recital de poesía, le prohibió pisar aquella tierra, lo que tuvo como consecuencia inmediata su expulsión del SEU.

No obstante, lo más político que Aitor ha hecho es escribir y dirigir con Revenga la farsa erótico-política «Caperucita y roja», que anteriormente había sido una obra de café-teatro que tuvo titularse «¿Quién teme al lobo feroz?» porque la censura prohibió aquello de «Caperucita roja», con y sin la conjunción copulativa. Cuando me fue rechazado el libreto recurrió el pleno de censura. El resultado de aquello fue kafkiano. Reuniendo las quince

fotocopias, no quedaba ni una línea que no hubiera sido considerada peligrosa; veían doble intención hasta en un «buenos días»

Políticos: las cartas, boca arriba

Pero todo aquello es agua pasada, y lo que Aitor hace ahora, después de haber montado el «Retablo de Maese Pedro», de Falla, con la Opera de Washington; de escribir guiones para TV, adaptaciones de teatro clásico y recibir ofertas de hasta un millón de pesetas por poner un poco de brujería en la intención testamentaria de un viejecito pocho, es ponerle a los políticos las cartas boca arriba y dirigirles sus arengas.

¿A qué sectores ideológicos pertenecen los políticos que te consultan?

—Son del centro y de la izquierda, pero en esto no se puede hablar de credos; lo mismo viene gente agnóstica que tremendamente católica.

¿Te preguntan sobre temas personales o políticos?

—Más que nada, sobre su trayectoria y problemas del presente relacionados con su carrera política, aunque

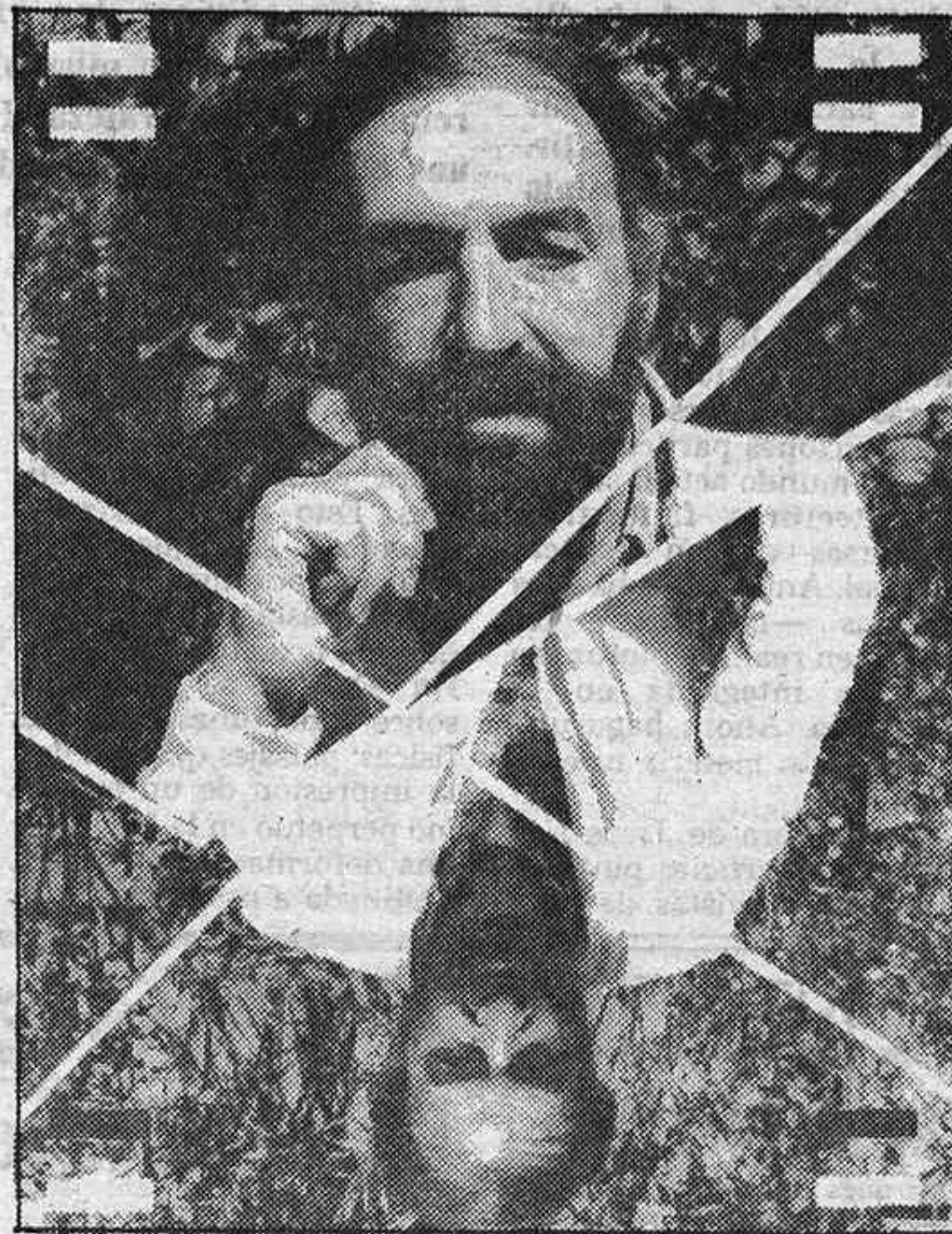
ha habido alguien que me ha venido con problemas sentimentales. En general, el mayor número de consultas son de este tipo; después preocupa mucho los asuntos económicos profesionales, y en tercer grado, la salud.

¿Qué te preguntan?

—Hasta hace unos días la gran preocupación de los centristas eran las elecciones andaluzas, sobre la que vaticiné la derrota de UCD y la subida de Alianza Popular. Ahora me preguntan a dónde va a llegar Fraga en las próximas elecciones generales para decidir en qué área política deben situarse. Sobre este tema yo veo claro que AP seguirá su carrera ascendente, pero no toma el relevo del poder. Los políticos de izquierda coinciden en que desde hace unos meses sólo me consultan temas personales, será porque tienen, en estos momentos, más confianza en el futuro.

¿No crees que hay mucho camelo en todo esto de la adivinación?

—Muchísimo. Hay muy pocas personas que tengan conocimientos profundos y científicos —aunque la palabra científico en este caso pueda parecer una



herejía— del Tarot. Yo diría que en Barcelona trabaja seriamente Enrique Esquenazi. En Madrid hay personas que considero que han tenido facultades, pero que las han perdido por haberse comercializado excesivamente.

El simbolismo y el cuento

Este hombre polifacético, de tez ligeramente arañada, como si el pincel de Rembrandt hubiera pasado por ella, no se ha separado nunca del mundo de la fantasía,

a pesar de que él dice que tiene los pies muy pegados a la tierra. Casi todo lo que ha escrito está basado, más o menos, en cuentos de contenido fantástico: «Regalo de cumpleaños» está inspirado en el «Decamerón», de Boccaccio; «Caperucita y roja», en el conocido cuento de «Caperucita roja», y la comedia musical que está escribiendo ahora para el transformista Miguel Velasco, «La puerta desvelada del matorral», es una versión de «La bella durmiente del bosque».

«Yo fui un lector empe-

■ «Vaticiné la derrota de UCD y la subida de AP en Andalucía. Ahora me preguntan a dónde va a llegar Fraga en las próximas elecciones»

dernido —nos explica—. A los catorce años había leído todos los clásicos, pero el interés por los cuentos me llegó más tarde, y creo que porque encierran un simbolismo místico o de realidades muy importante.»

A través del simbolismo todo encaja en Aitor. Su colección de huevos de ave, las fuentes literarias en las que se inspira para escribir sus obras y la elección del Tarot entre las manías, ese juego simbólico para revelar la realidad sobre el que está escribiendo un libro en dos volúmenes, en los que dará su versión particular de la cartomancia y desarrollará los cuatro planos cabalísticos en los que se puede interpretar. Será, sin duda, una prueba más de la desazón con que el hombre intenta explicarse el enigma de la vida en el futuro.

Carmen GARCÍA MOYA

Con obras de su ex secretario Peter Moore

Nuevo museo Dalí en Cadaqués

Más de 1.200 obras del pintor Salvador Dalí contendrá el museo, dedicado al pintor de Port Lligat, propiedad de Peter Moore, ex secretario del pintor, que abrirá sus puertas el próximo día 20 del presente mes.

El museo estará instalado en el edificio del antiguo hotel Cap de Creus, de Cadaqués, en el que, en otros tiempos, se hospedaron personajes como Picasso, García Lorca, Paul Eluard, ex marido de Gala, y el propio Salvador Dalí.

Peter Moore, de nacionalidad inglesa, más conocido por «capitán Moore», graduación conseguida en la segunda guerra mundial, se ha dedicado, durante veinticinco años, a comprar obras de Dalí, consiguiendo reunir, según afirma él mismo, la colección más completa del mundo de todas las épocas del pintor.

El ex secretario de Dalí afirma que no pretende que su museo sea como el de Figueras, pero señala que éste, por lo que a obras de Dalí se refiere, es muy pobre.

En el museo de Cadaqués, Moore ha preparado tres salas, tituladas «Paraiso», situada en el piso superior; «Purgatorio», en el piso central, e «Infierno», en la planta baja.

Las obras serán repartidas en ellas de acuerdo con su significación y características, y será el primer museo que expondrá más cuadros originales de Salvador Dalí.

El importe de las ventas en la I Feria del Libro de Madrid, en sus diecisiete días de duración, se ha elevado a la cifra de 213.323.610 pesetas, según informaron a Efe fuentes próximas a la muestra, que fue clausurada ayer.

Vivir y cavilar

José María ALFARO

USTEDES no se acordarán —y yo apenas— de lo que supuso el estallido de los movimientos vanguardistas en la literatura y en las artes allá por los años nostálgicamente dorados de la titulada «belle époque». Debí parecer que todo saltaba por los aires, que de aquella conmoción no iría a quedar títtere con cabeza. Y, sin embargo, vaya si quedó. Quedó y nació. Porque de aquella libertina intención de juego iba a brotar lo que consideramos el clasicismo de nuestro siglo, desde Kafka a Picasso, de Cocteau a Dalí. ¡Jamás se ha roto con tanto entusiasmo el juguete en la historia de las artes y las letras!

Claro que después de aquel huracán lúdico y patético —repetámoslo una vez más—, nada volvió a ser como había sido antes. Ya no se inventaba con aquella frescura. Ni, por otro lado, se hacía posible recomponer, trozo a trozo, el rompecabezas tradicional. Sin embargo, había que seguir. Cada quien —cuando es quien— y cada época sueñan con traer en su mochila ímpetus y respuestas resolutivos. Por ello nadie se resigna, aunque le cueste aparecer como naufrago, a la renuncia de la imaginación. Era preciso recuperarla, encontrar los caminos de su reconquista.

Y comenzó la era de los ensayos, de los tanteos y los experimentalismos. Nada, en verdad, más sacrificado que un experimentalista estético. Sabedor de que no hay senderos de retorno, se lanza con paciente tenacidad a abrir trocha por una oscura y agobiante manigua. Casi

En busca de la ilusión

nunca conoce su destino, ni siquiera si va a alcanzar la salida del bosque. Pero de un modo u otro prosigue su faena. Aun a costa de su fatiga; y, lo que es más grave, de fatigar a los demás.

Porque lo cierto estaba ahí: en el infinito cansancio, en el agobio que iban produciendo en la atención de los interesados —de los interesados, repito— las sucesivas oleadas de pruebas e investigaciones lanzadas por los experimentalistas. Buena parte de las intentonas literarias y artísticas comenzaban a tomar un aire ficticio, de repetitivas búsquedas de unas particularidades exteriores. La cacería de la originalidad, perseguida desde los factores periféricos, se tornaba en esfuerzo extenuante. Extenuación que acostumbraba últimamente a rebasar los límites de la presunta actividad creadora de escritores y artistas. Ahora, y sin atreverme a asumir funciones de zahori, no parece osadía afirmar que las cosas empiezan a cambiar de signo. Sin apenas adelantar juicios, creo que vale la pena registrar los hechos. En las crónicas y reportajes escritos en torno a la anual Feria del Libro se señala el avance en las ventas de las obras de Tolkien —especialmente de «El Hobbit», de reciente publicación en castellano— y del éxito

progresivo de «La historia interminable», de Michael Ende.

El síntoma no puede ser más expresivo. Los agentes —la sensibilidad colectiva— comienzan a hacer su apuesta por la creación simple e inmediata por la reconquista de lo fantástico como afirmación del derecho a la ilusión y la quimera. Tolkien fue en ese sentido un adelantado que, frente a quienes —por comodidad— buscaron residenciarlo en el bazar impreciso de los relatos infantiles, proclamó que sus intenciones fueron las de «modernizar los mitos y hacer asequible su credibilidad».

Aunque Ende no sea ni mucho menos un discípulo de Tolkien existen entre ambos creadores unos ciertos e innegables lazos de parentesco. Sobre todo en cuanto se refiere a la ambición y el rumbo de sus propósitos. Con los dos y algunos otros se emprende una gozosa aventura de reconquista de los hábitos imaginativos. No todo va a ser, a la postre, fiebre desmitificadora; consagración de unos estilos de abusivo arrasamiento, sin contrapartida alguna para los ensueños del hombre. La humanidad no puede arrastrarse por la historia bajo el convencimiento de que se trata de un saco de inmundicias, sin horizonte alguno de redención o de fe en sus sentimientos.

El ser aspira a llenar sus horas con un poco de confianza en sí mismo. Desea saber que su existencia no es una aventura inútil. Y que si es verdad que hay desdichados y vencidos, también es exacto que no han muerto todos los héroes.

Oficio de las Artes

Las arquitecturas fantásticas de Jesús Núñez

LO más notable de Jesús Núñez es la facilidad para traducir la totalidad de su humor particular y hacernos participar de su universo íntimo, como sin insistir. Su obra nos hace penetrar en un dominio sensorial siempre exaltante y ambiguo. Las formas fluidas y la levedad de la materia nos

Nace Jesús Núñez en Betanzos, en 1927. Realiza sus estudios en la Escuela de Bellas Artes y la Nacional de Artes Gráficas, de Madrid, así como en las Bellas Artes de Berlín y París. Desde 1954 ha realizado exposiciones individuales en La Coruña, Zaragoza, Barcelona, Madrid, Buenos Aires, Lisboa y otros lugares. Ha participado también en grandes muestras internacionales en Sao Paulo, Salzburgo, Grenchen, París, Venecia,

Tokio, San Juan de Puerto Rico y México. Poseen obras suyas diversos museos y colecciones particulares.

«Mi mundo actual son las arquitecturas fantásticas inmersas en un espacio surreal. Antes aplicaba a las formas —nos dice— el volumen real. La pintura se hallaba integrada en la escultura. Ahora hago una pintura sin materia ni calidades.»

En la obra de Jesús Núñez las superficies pintadas están desprovistas de todo

permiten adivinar las vinculaciones fructíferas y escandalosas, a un mismo tiempo, entre los diversos reinos de la naturaleza. Plásticamente hablando, es una evanescente síntesis de lo abstracto y de lo concreto. Es como si todo se nos hubiese sido ofrecido, mientras que todo nos ha sido sabiamente sustraído.

virtuosismo y se conjugan con el dibujo que, de alguna manera, se vinculan en dos planos espirituales, a primera vista, poco compatibles. Esto no sólo resulta ingenioso, sino que revela una extraordinaria densidad. En estas últimas obras que nos presenta en la galería Orfila, se aprecian, sobre todo, unas actitudes físicas: paisajes que nos dan la impresión de un estatismo perpetuo en la locura de una deformación dinámica, destinada a proporcionar al

espectador y también al artista el poder de la metamorfosis. Un mundo particular y una riqueza innegable nos imponen una conciencia en los poderes todavía sin definir del estado psíquico

«En mi exposición creo que se aprecian claramente —apunta el mismo— dos vertientes muy definidas: una constructivista y racional y otra intuitiva. En cuanto a mi manera de hacer, soy un poco medieval, porque me gusta expe-



rimentar con toda clase de procedimientos y materiales. Utilizo aerógrafos, pistolas, compresores... Y en algunos casos, me valgo de plantillas y collages. Mi camino pienso que fue a la inversa: llegué a la pintura por medio del grabado.»

No hace un arte metafísico, lleno de llamadas trascendentales más o menos auténticas —dice de él el poeta Javier Alfaya—, porque es hombre de inspiraciones y elaboraciones sólidas y elaboradas sobre la tierra, con raíces bien acogidas en un territorio múltiple de estilos y nacionalidades, pero de unidad esencial. Núñez no es nunca desmesurado: se lo impide su cordura artística, tan

rica, cuando menos, en el terreno de su creación, como la contraria, la insania. No confunde lo poético con lo afebrado o lo delirante.

El arte de Jesús Núñez conserva el gusto por un arte refinado de una sensibilidad llena de autenticidad, que no hace la menor concesión a lo pintoresco ni a posiciones de rebeldía. Nos hace vivir un mundo equivoco, en que se mezclan la poesía y el misterio, las tinieblas, los colores, las sombras, las músicas, las sensaciones confusas... Es un universo fantástico, sobre el que sopla una brisa de euforia inquietante.

J. R. ALFARO

EXPOSICIONES Y SUBASTAS

GALERIA Kreisker CANOVAS óleos y acuarelas E. ZANCADA esculturas Mañana, inauguración Serrano, 19. Teléf. 276 16 64	galería theo Marqués de la Ensenada, 2 Tel 410 26 51-52 Madrid-4 El surrealismo y su evolución
--	---

GRAFICA ESPAÑOLA 82
A partir del miércoles, día 15, en

Galería Gelini Bárbara de Branganza, 8
Telf. 419 41 77

Durán Subastas de Arte

Mañana, 15, y los días 16, 17 y 18 de Junio, 7,30 tarde

PINTURAS DE: Celso Lagar, Casimiro Sainz, Salvador Maella, Vicente López, Ulpiano Checa, Daniel Hernández, Lizcano, Eduardo Rosales, Francisco Domingo, Ignacio Pinazo, José Pinazo, Constantino Grandío, Viola, Francisco Arias, Roberto Domingo, Muñoz Degraín, Ricardo Baroja, Bay Sala, Durancamps, José Aguiar, Jiménez Aranda, Modesto Texidor, Raimundo de Madrazo, Vázquez Díaz, Lucas Padilla, Fernand Maximilien de Chambord, Antonio Munilla, López Mezquita, Soto Galán, Pérez Torres, Guillermo Gómez Gil, Apellániz, Manano Gutiérrez Viguera, etc.

ABANICOS, ALFOMBRAS Y TAPICES, ARQUEOLOGIA MEDITERRANEA, ART DECO Y NOUVEAU, ART ORIENTAL, BRONCES, CERAMICA ESPAÑOLA, CRISTAL, ESTAÑO, LIBROS, MARFIL, MINIATURAS, MUEBLES, ORFEBRERIA, PEQUEÑO MOBILIARIO, PIEDRAS DURAS, PORCELANA Y CERAMICA, RELOJES, TALLAS, VIOLINES, ETC.

DURAN, Subastas de Arte, Serrano, 12. Tel. 401 34 00
Visite la exposición. Solicite suscripción a nuestro catálogo totalmente ilustrado. Admitimos obras de arte para próximas subastas.

FUNDADA EN 1845
JOYERIA

AA ANSORENA
SUBASTAS DE ARTE

ALCALA 52 222 01 58
MADRID 14 231 63 53

LXVI SUBASTA
Lunes 5 de julio, a las 7,30 tarde
320 interesantes lotes, incluyendo:

Pintura de Pancho Cossío, Valentín Zubiaurre, María Blanchard, Hermenegildo Anglada-Camarasa, Francisco Iturrino, R. Arregui, Alfonso Fraile, Ramón de Zubiaurre, Ignacio Zuloaga, José Barceño, Eduardo Vicente, José Cruz Herrera, Celso Lagar, Eustaquio Segrelles, J. Pérez Torres, Francisco Domingo, Juan Barjola, Juan Gris, J. J. Tharrats, Luis Feito, César Manrique, Ginés Parra, Ricardo Baroja Nessi, Raimundo de Madrazo, Oscar Domínguez, Ismael González de la Serna, Ulpiano Checa, Cecilio Pla, Francisco Mateos, etc.

Interesante colección de 40 joyas, en brillantes, rubies, esmeraldas y perlas.

Talla de A. de Mena, marfiles, bronce, plata, piedras duras, libros, grabados, arqueología, lámparas, cerámica, porcelana, cristal, etc.

Visiten la exposición y suscribanse a nuestros catálogos ilustrados en blanco y negro y color. Admitimos pintura, joyas, relojes y obras de arte para nuestras subastas mensuales

Por las galerías

La inefable realidad de Francisco López

ES una lástima que con tan poca frecuencia podamos disfrutar de las manifestaciones artísticas de algunos de nuestros grandes realistas españoles como es el caso de Antonio López y Francisco López, ambos a la vez grandes amigos. Desde 1955 no exponía F. López en Madrid; esta muestra en galería Egam es un compendio de esculturas, bajorrelieves y dibujos ejecutados durante estos años de ausencia. El propio artista nos comentaba que gran parte de los retratos expuestos son de amigos, hijos de amigos o familiares. Así vemos el delicioso bebé en el «baby relax», que es la misma jovencita que se halla con otra hermana en uno de los bajorrelieves en



terracota o los dibujos a lápiz de las hijas de Antoñito López. Tanto en las esculturas como en el bajorrelieve utiliza primordialmente el bronce y la terracota, aunque también la madera, cemento y escayola. Toda su producción artística, incluidos sus dibujos suaves, pulquerrimos y difuminados, poseen una cualidad difícil de expresar; es posiblemente el saber plasmar una realidad inefable, sencilla, cotidiana, con todo lujo de detalles, como si uno de estos niños o adultos se hallara a nuestro lado; al mismo tiempo emana una atmósfera íntima, natural, sumamente poética. ¡Qué delicia, por ejemplo, la terracota de la niña tumbada o el bronce del bebé en cuclillas o el nostálgico bajorrelieve de un paisaje en bronce!



¿Qué palpita debajo del frío bronce o de la humilde terracota para que nos sintamos inundados de ternura y de paz?

LA Fundación Juan March ha organizado una exposición titulada **Pintura Abstracta española (1960-1970)**, en la cual participan 15 pintores que se expresan a través de la abstracción; abstracción que ha dado lugar a nuestras primeras vanguardias de posguerra. El interés de la muestra no sólo radica en los pintores representados, todos ellos de primerísima talla, sino también porque hay una serie de obras que pertenecen a colecciones privadas y son difíciles de contemplar. Los nombres de los artistas que exponen son Ferreras, Feito, Guerrero, Millares, Mompó, Lucio Muñoz, Palazuelo, Rivera, Rueda, Saura, Sempere, Tapiés, Torner y Zóbel.

HAY muchas maneras de plantearse la realidad haciendo que esta sea fresca y renovadora tanto a nivel estructural, formal o temático; éste es el caso del artista castellanense **Traver Calzada**, que expone en galería Heller. El mismo me comentaba que lo que intenta en su quehacer artístico es aprehender la realidad a través de la pintura; para ello no sólo utiliza un gran número de símbolos, sino que también universaliza unas ideas concretas y arquetípicas. Sus ambiciosos óleos están basados en el estudio de una realidad concreta como ocurre en un óleo impresionante de grandes dimensiones, donde mezcla una serie de retratos de personajes de estratos sociales muy heterogéneos con una iconografía de carácter religioso. También el realismo está entreverado de matices abstrayentes. Nosotros personalmente sentimos especial predilección por su vertiente dibujística, por sus retratos dolientes, expresivos, simbólicos, donde la impecable técnica está reforzada en una original estructura compositiva.

«**E**STAMPA argentina» es el título de una exposición colectiva de grabadores argentinos, donde se pone de manifiesto la gran maestría y recursos técnicos y artesanales del grabado argentino. Algunos de los artistas expositores residen en España; otros, en Argentina. Sus nombres son: Remo Bianchedi, Carlos González Villar, Oscar Manesi, Carlos Pacheco y Cristina Santander.

María Teresa CASANELLES

Cela, con Luisson

Entre gallegos y asturianos anda el juego. El académico y escritor Camilo José Cela y el pintor y periodista Luisson tuvieron su encuentro en la sala Eureka. Es una amistad que viene de lejos, de aquella época del café Gijón y de otras aventuras artísticas, que fueron las que afianzaron la amistad entre el pintor y el escritor. Hoy, casi cuarenta años, después. Cela acudió puntual a ver la obra de Luisson. Testigo de este encuentro, el también escritor y poeta Manuel Pilares.



Los retratos de Gonzalo Velasco

Hoy, a las siete y media de la tarde, en la sala de exposiciones de la agencia Efe, inaugura Gonzalo Velasco su «Exposición de retratos a punta de lápiz: españoles universales y políticos de hoy». En nuestro compañero Gonzalo Velasco se da una sólida formación plástica, a través de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, que se ha puesto ya en evidencia en numerosas exposiciones y su casi febril vocación periodística. De tal simbiosis surge ahora esta muestra, que nos da la medida de la dicción plástica de este gran artista. «Vale la pena contemplar sin prisas y con pausa —nos dice Luis María Anson en el catálogo— esta exposición del pintor-periodista. Todo en ella es digno de atención.» Gonzalo Velasco ha pasado, al menos fugazmente, de pintar paisajes de la tierra a dibujar paisajes del alma.

Poesía en bronce

Es el título de la exposición que Ana Cavero inauguró en el Café Unión (calle de la Unión, 1). Estatuas y medallas estas últimas dedicadas en su mayoría a poetas representados en su figura y con símbolos de su poesía. Tanto en la técnica del trabajo como en la sensibilidad con que son tratados los motivos, demuestra Ana Cavero su personalidad de artista y una dedicación seria en su tarea. Hay que hacer mención también de las bellas terracotas que figuran en esta exposición.

Segunda lectura

«La historia interminable», de Michael Ende

HAY libros que apresan como un embrujo, un invisible cepo del que resulta muy difícil escapar. «La historia interminable» es uno de ellos; desde sus primeras páginas Michael Ende sabe despertar en el lector no ya el interés, sino incluso la ansiedad por descubrir qué extraños, desconocidos y fantásticos destinos habrán de ser los de sus protagonistas. Claro que uno se encuentra tan desprovisto de pistas, tan a la merced de la exuberante capacidad de imaginar del escritor, que para satisfacer tal necesidad de saber no le resta sino lanzarse, casi obsesivamente, a la lectura verde y roja de la obra. Una lectura cuyo mayor atractivo reside precisamente en esa especie de magia absorbente y embriagadora.

Sin embargo, como siempre que uno comprueba que su voluntad de seguir el desarrollo de una historia no depende sólo de él, parecen activarse con el libro de Ende ciertas defensas lógicas en las que la razón se parapeta intentando escaullirse del hechizo y buscando un punto de mira lo suficientemente distanciado como para descubrir qué está pasando. Y es en este punto donde, al igual que en el principio de «La historia interminable», cuando el pequeño protagonista, Bastian Baltasar Bux, entra en la librería de Karl Konrad Koreander, suenan las campanillas de aviso.

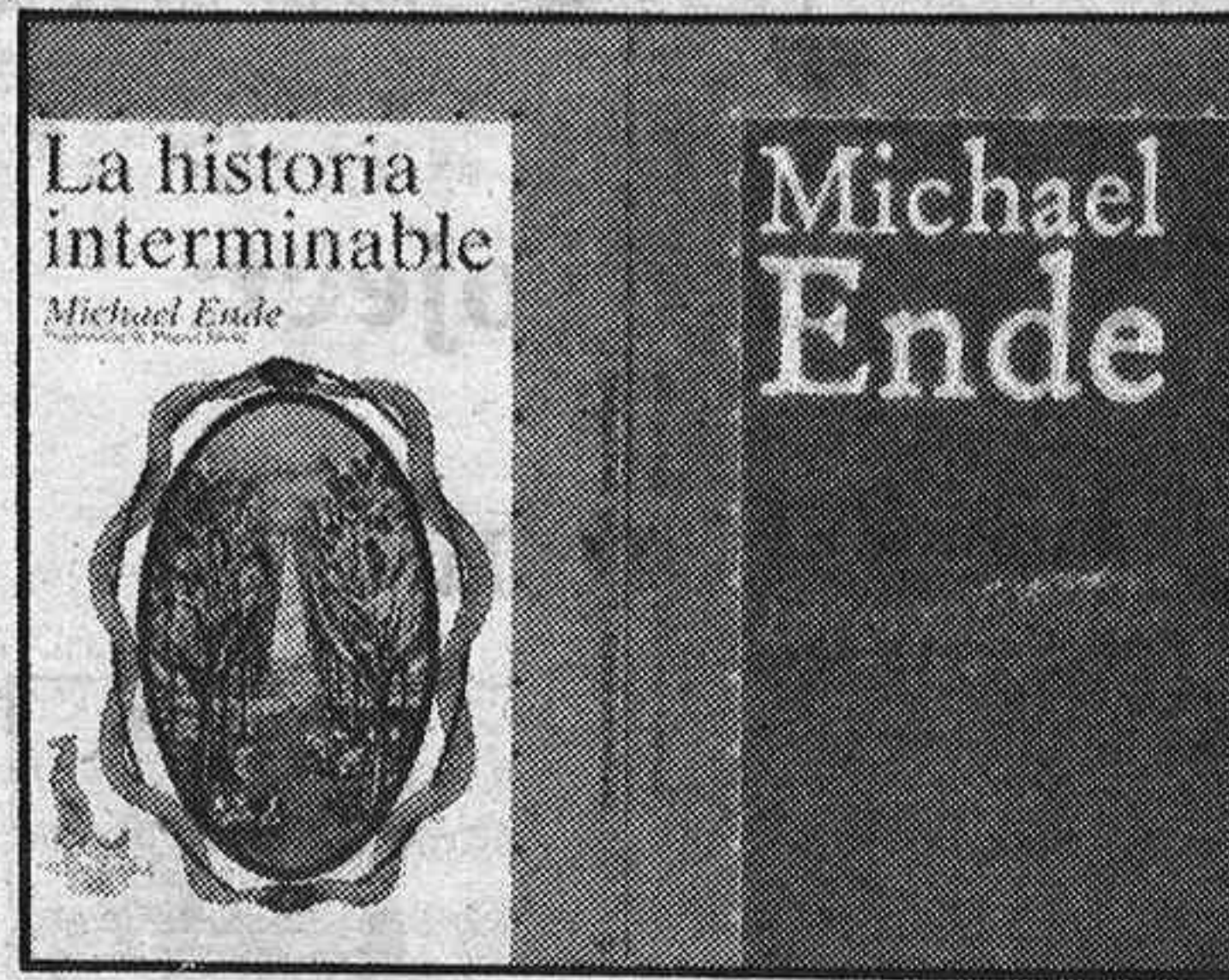
Avisan de que las aventuras de Bastian, el niño

gordito y torpón que ha de salvar al reino amenazado de Fantasía dándole un nuevo nombre a su emperatriz infantil y para ello se introducirá en el libro que describe tal amenaza, llamado por sus protagonistas, son prodigiosamente imaginativas y responden a un juego perfectamente engarzado de rompecabezas, pero no resisten otro tipo de análisis. En el momento en que el lector se pone a pensar si el autor ha querido decir que a través de la fantasía el hombre encuentra su «verdadera voluntad», que es la de amar, o si el mensaje es que vale ser fantástico, pero sin olvidar que uno pertenece al género humano y hay que arrimar el

hombro e intentar hacer algo por mejorar el mundo, la hermosa y laberíntica torre construida por Ende se tambalea desde sus cimientos. Mejor admirar el primoroso cuidado con que está edificada y adornada hasta el último detalle u olvidarla.

La primera de estas dos posibilidades, con todo y a pesar de que el final de la historia resulta sensiblero y melifluido, constituye un ejercicio gratificante. Michael Ende ha sabido combinar y armonizar perfectamente, sobre todo al principio del libro, los dos escenarios —que terminarán siendo uno para volver a desdoblarse al final— en los que aquél se desarrolla. Un extraño hilo de comunicación se establece en seguida entre ambos y se producen momentos de auténtica tensión narrativa. Además, las imágenes fantásticas que propone el relato son inagotables y algunas especialmente hermosas.

Aunque en ningún momento alcanza la expresividad y fuerza del lenguaje de Tolkien ni logra, como



este, crear con él un mundo perfectamente configurado, Ende tiene en común con el autor sudafricano algunas cosas: no aparecen el sexo ni el dinero, fuerzas sobrenaturales protegen, pero pueden también destruir a sus héroes y, de una forma u otra, se lucha con el mal por tierras tenebrosas. Sin embargo, lo que en Tolkien es epopeya en Ende es juego, quizá porque «La historia interminable» fue escrita, a fin de cuentas, para niños. Niños que de seguro pasarán, no obstante, por alto las numerosas claves revueltas y guiños que el autor ha introducido en el libro, esperando encontrar sin duda un público más formado.

En resumidas cuentas, «La historia interminable» viene a ser una cascada inmensa de fantasía sometida sólo a la norma narrativa del escritor. Si uno se deja caer en ella le arrastrará agradablemente siempre que no se pare demasiado a pensar en los planeamientos a los que tal cascada le conduce y prescindida de las moralejas, los sentidos profundos y otros factores que en esta obra más valdría haber olvidado a juzgar por lo poco que la favorecen. Es cuestión de no preguntar por qué, de aceptar las reglas del juego de Ende y disfrutar con su prolífica fantasía sin intentar sacar demasiado en limpio. De otra forma se extraen conclusiones no tan agradables.

Ana SALADO

Vocabulario de las lenguas ibéricas

Mariña Regueiro y Ricardo Goyoaga son los autores de una obra de especial utilidad e interés para cualquier lector. Se trata de un «Vocabulario de las lenguas ibéricas», en el que se han reunido tres mil quinientos términos de entre los más comunes en ellas: castellano, catalán, euskera, gallego y portugués.

Para realizar esta selección de vocablos, los autores partieron del «Diccionario de frecuencias del español», pero posteriormente introdujeron más palabras relacionadas con la actualidad social y política del país —términos que tanto utilizan los ministros— o simplemente más del momento. Los vocablos aparecen, de la A a la Z, por el orden de lenguas antes señalado.

El «Vocabulario de lenguas ibéricas» es la primera obra de sus características que se realiza en España, ya que, a pesar del profundo influjo que dichas lenguas han ejercido sobre las relaciones entre las distintas comunidades, nadie se había puesto a la tarea, ambiciosa y difícil, de elaborar un pequeño diccionario plurilingüe. Y eso es lo que ofrece esta obra, cuya edición ha corrido a cargo de nuestra cultura, en la colección Pueblos Ibéricos.

En el centenario de Teófilo Hernando

El Colegio de Médicos de Madrid ha dedicado un homenaje al profesor Teófilo Hernando, con motivo de la publicación de su libro «Dos estudios históricos», en la Colección Austral. En el acto intervinieron Pedro Laín Entralgo, Gonzalo



Bravo, Francisco García-Valdecasas, Santiago Martínez-Fornés y Francisco Vega Díaz.

La edición de este libro se preparó con ocasión del centenario del nacimiento de don Teófilo Hernando, el gran patriarca de la Medicina de nuestro siglo, muerto hace poco más de un lustro. Fue profesor, entre otras figuras ilustres, de Marañón, Jiménez Díaz y Sévero Ochoa y discípulo predilecto y médico de Ramón y Cajal. Los avatares políticos que siguieron a nuestra guerra civil le desposeyeron de su cátedra universitaria y de su sillón de la Real Academia Nacional de Medicina.

Don Teófilo Hernando fue un gran hombre de ciencia. Su labor docente, desde su cátedra de Farmacología, puede considerarse como excepcional. Toda su actividad, hasta llegar a la edad nonagenaria, estuvo impregnada de un gran humanismo y de una desbordante generosidad.

Bodeguncillo del puntapié

Concha CASTROVIEJO

La imaginación y la vida

Ramón J. Sender: «Album de radiografías secretas». Ediciones Destino.

De una u otra manera parece final tentación del escritor, que tiene detrás años de vida y de experiencia humana, la de dar noticia de sus recuerdos y de la gente que conoció. Así no es extraño que Sender, hombre andariego y comunicativo, sin duda bien dotado para las relaciones de amistad —y enemistad— y, sin duda, curioso de peculiaridades y anécdotas, puede ofrecernos este censo de personajes. En cualquier caso, y siempre, el desfile lo preside él, que no cede su lugar. El libro, no sé si el último suyo, está fechado en 1981, y la edición debió coincidir más o menos con la fecha de su muerte.

Si alguien, cosa problemática, volviendo sobre sus recuerdos puede ser ecuánime, no creo que sea el caso de Sender, pero esta circunstancia no hace más que añadir savia vital al libro. Tampoco significa que sus opiniones y juicios puedan ser puestos en duda, porque partir de instituciones o simpatías o antipatías no supone forzosamente equivocarse, y al fin y al cabo la memoria también tiene lo suyo de trampa y de parcialidad, que puede estar bien justificada, quiero decir que

una visión revisada no es forzosamente menos fiel. Eso hasta donde alcanza el poder de la memoria, que es difícil de determinar. Cuando Sender narra no sólo situaciones, anécdotas y encuentros, sino que reproduce largas conversaciones como la que un día mantuvo con Valle-Inclán en la Granja del Henar, no sabemos ya lo que ha salido de los puros fondos del recuerdo o de la pura recreación que puede dar una imagen igualmente veraz de la escena y de la situación. De las dos personas que hablan y de todas las que como en desfile programado pasan en aquel momento ante ellas, todo Madrid podría decirse todo lo que en Madrid podría contar para que Sender pudiera exponer sus opiniones, literarias y políticas, y humanas y divinas, si así cabe expresarlo. Así, en medio de una descripción de hechos y personajes, emprende su propia divagación teórica y nos sumerge en un pozo de especulaciones del que nos hace salir apenas parece cansado de su discurso. Pero, con todo ello contribuye a la variedad y gracia de estas



páginas que reflejan la vida que les transmite que va recordando o recreando lo que sucedió, o cree que sucedió. Sender es, sin duda, un hombre apasionado en sus simpatías o rechazos.

Esta circunstancia lo condiciona lo mismo que lo condiciona ansia de primer plano, que no creo definible como vanidad, porque es demasiado inocente, si fuera vanidad sería una vanidad infantil. Nos presenta personalidades y él, dicho en expresión popular, nunca quiere perder la

cara. Y hay que considerar que está bien poblado este álbum de presencias en relieve, y como pérdidas personas famosas o desconocidas que dan pie al escritor al recrearlas para meternos en todo un círculo que a veces no sabemos si viene del mundo del recuerdo o de la ficción.

Abarca el libro una larga perspectiva de años y en esta perspectiva se empalman sucesos de juventud y de madurez. Se vuelve sobre cosas de la guerra, cosas escalofriantes de su tierra de Aragón, donde casi siempre las víctimas son los anarquistas, a los que se siente tan ligado. Pero no hay riesgos de que nos deje dentro de una situación dada, aparte de que personajes y situaciones se extienden por el ancho mundo, toda situación le sirve para emprender sus reflexiones históricas, teológicas, metafísicas, cabalísticas, con buena participación de la naturaleza entera y de los animales. Buen libro en todo lo que expresa de la personalidad del escritor, en todo lo que tiene de interés documental y en todo lo que tiene de hondo y de disperso, de lógico y disparatado.

Nuevos títulos

Colección de poesía de mujeres

Ediciones Torremozas publica el primer número de una colección de poesía dedicada a la escrita por mujeres.

Marialuz Jiménez Faro, que es la directora de la colección, nos dice en la presentación de este primer libro que es el comienzo de una aventura, «pues aventura es poner en marcha



una colección de poesía, y más si se trata de poesía escrita sólo por mujeres, sin que este ámbito limitado conlleve ninguna connotación partidista. La empresa es, no cabe duda, difícil. Pero quizá en esta dificultad radique, precisamente, su hermoso atractivo.»

Este primer volumen de la colección recoge con el título de «Poemas (primera selección de voces nuevas)» los de cuatro poetas inéditas: Lola Dean, Pilar Monzón, Amaranta Ortega y Maricarmen Tobajas.

Rafael Arrillaga Torrén es el autor del libro «Introducción a los problemas de la historia», que acaba de editar Alianza. Arrillaga abarca en él los principales factores que intervienen en la reflexión histórica, así como las más importantes interpretaciones y posiciones que se han adoptado ante los mismos. Interesan-

te labor. ■ También en Alianza, reedición, en colaboración con Losada, de la obra clave de Rafael Alberti «Sobre los ángeles», escrito entre 1927 y 1928. De Juan Rulfo, «El gallo de oro» y otros textos para cine, proyectos de guiones del gran autor sudamericano. ■ De Luis Reyes y Enrique Montánchez ha aparecido editado por Penthalon una especie de relato, fundamentado exclusivamente en datos reales, sobre cómo podría estallar en España una guerra atómica. El libro no es muy alentador, sobre todo porque se insiste en que ello sería posible. Su título también resulta bastante extraño: se llama «Código Alarico. Reflexiones sobre la guerra atómica en España».

■ La «Biblioteca» de Julio Cortázar, serie en la que Alfaguara va a presentar por su orden las obras de este autor anteriores al momento en que se convirtió en su editora en España, ya tiene en las librerías «Las armas secretas», colección de cinco cuentos del escritor argentino. Un libro de enorme sugerencia. También en Alfaguara se completa ahora la trilogía de Henry Miller «La crucifixión rosada» con su último volumen «Nexus». Lectura imprescindible para valorar a Miller. ■ Nuria Amat, barcelonesa, autora de la novela corta «Pan de boda», publicada en el 79, lo es también de otra más extensa, «Narciso y Armonia», editada en estos días por Puntual Ediciones en la nueva colección Metrópoli de Novela. La escritora cuenta una historia de falso amor, con connotaciones y referencias a los clásicos mediterráneos. No en vano tienen los protagonistas nombres tan sonoros y tampoco es casualidad que el relato se desarrolle a orillas de aquel mar.

Música



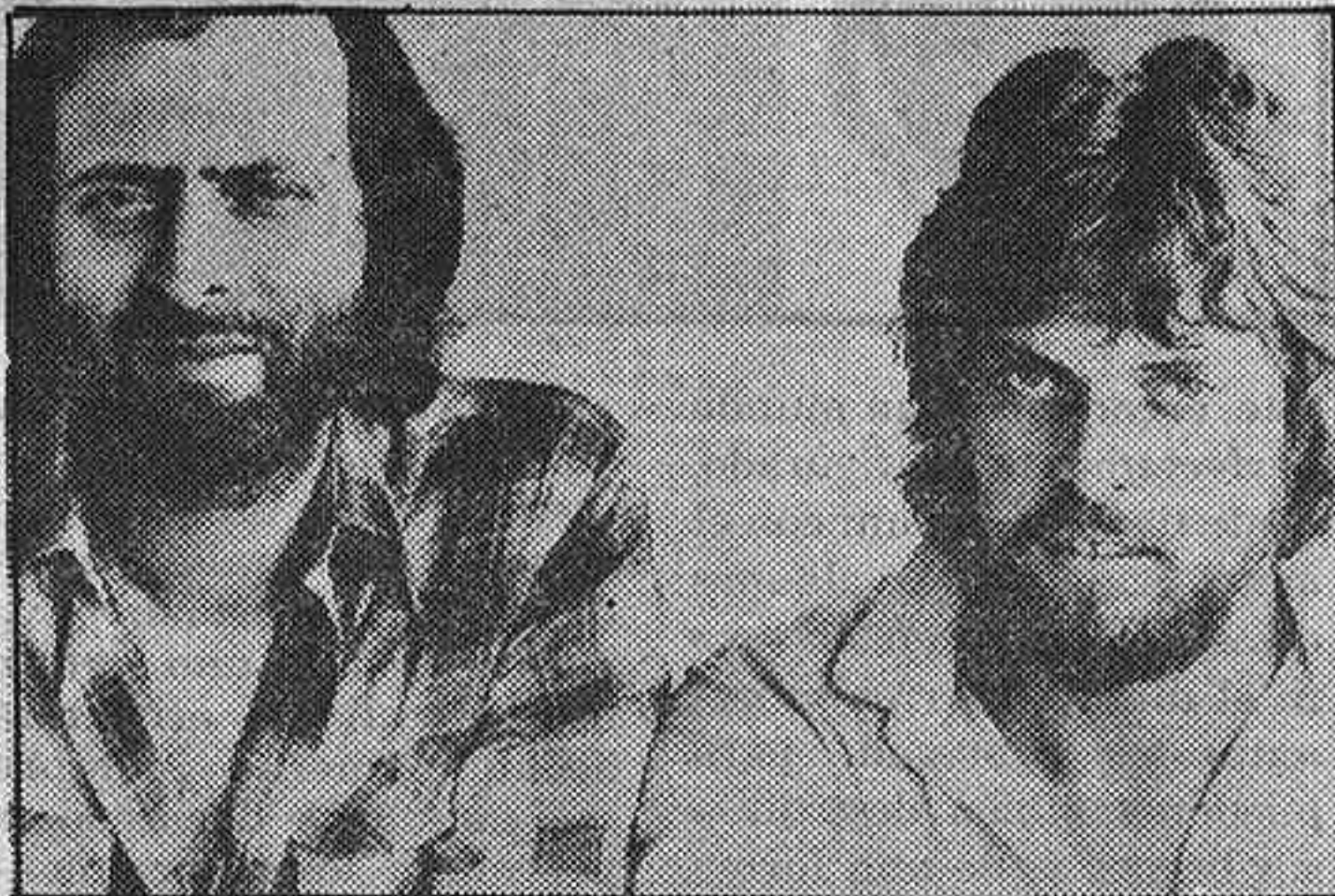
Santiago ALCANDA



Andrés RUIZ TARAZONA

The Alan Parsons Project: «Nuestras raíces: Berry, Beatles y Haendel»

ESTAS son algunas de las pocas cuestiones que se hablaron telefónicamente con Alan Parsons y Eric Woolfson, The Alan Parsons Project: «Nuestras raíces pueden estar en Chuck Berry, Buddy Holly y Los Beatles, por un lado, y Haendel, por otro... No sabemos lo que opinará Berry de nosotros, porque seguramente ni nos conoce... No hemos mirado mucho si nuestro público tiene alguna característica esencial. En Estados Unidos, la mayoría de nuestro público son hombres entre los dieciocho y veinticinco años. Es el único estudio de mercado que se ha hecho.» Sobre la nueva música inglesa de grupos como Haircut One Hundred, Modern Romance o B. E. F. afirmó Parsons: «Me gusta



Haircut, pero en general los demás no me gustan mucho. En los últimos años lo que más me ha impresionado ha sido The Police.»

«Eye in the sky» es el sexto elepé de esta pareja. El sencillo del mismo título es ya un éxito. Para muchos este disco significa una

vuelta al estilo triunfante de «I Robot». Lo cierto es que la evolución del dúo no ha sido grande. Las canciones son completamente accesibles, bien instrumentadas, con la colaboración notable del saxista Mel Collins, del vocalista Colin Blunstone (ex Zombies) y del baterista Stuart Elliot.

Lo mejor en el mercado

JAN SUIZA ha dejado el grupo Electroshock, del que fue líder, y se ha lanzado en solitario con un tema que, aparte mensajes, tiene una melodía perfecta, tierna sin ser cursi y pegadiza: «Dios guarde al rey». Todos aquellos que escuchen este disco podrían decir que se parece a Elton John o Billy Joel.

ASIA es un cuarteto de cuatro gigantes de la música contemporánea: Geoffrey Downess, que fue teclista de los Buggles y de Yes; Steve Howe, el guitarrista de Yes; Carl Palmer, el baterista sinfónico más cualificado a partir del triunfo de Emerson; Lake and Palmer y John Wetton, el bajista con gran voz que ha pasado por King Crimson, Roxy Music, U. K., y Jack The Knife. Su éxito en Estados Unidos ha sido total. La portada es de Roger Dean, siguiendo la línea de Yes. Y el sonido de los temas se puede comparar al de Toto. Ello, si entendemos la diferencia de raíces entre ambos grupos. La comparación reside en el virtuosismo de los componentes respectivos y el gran volumen —grandioso— de las canciones, que pueden parecer repetitivas

si no se atiende, desde el principio, a la base y florituras de las mismas. Su defecto es carecer de frescura.

NACHA POP es el grupo español de «pop» más duro. Su segundo elepé «Buena disposición» lo confirma. El sonido es más consistente, más sólido, gracias a la producción del propio grupo, superior a la del primer disco. Son 13 temas —14 si consideramos la cara «B» del sencillo «Juego sucio»— que mantienen un equilibrio sensacional, una origi-



nalidad fuerte, carente de comercialidad. Es decir, no son canciones tan directas como las de Los Secretos, pero, quizá, lo que de este grupo puede atraer audiencia es su carácter «personal-intransferible». En Nacha Pop hay músicos.



Quizá, pero hay que considerar el tiempo en que este compositor español vivió en California y su contacto allí con el estilo de Jackson Browne. Esta canción es una balada compuesta a partir del piano de Suiza con un arpeggio interior de guitarra acústica envolvente. Es posible que este disco esté hecho con pocos medios y se note. Jan Suiza ha producido este tema en una compañía diminuta que distribuye Discoplay.

Primera audición mundial de una ópera barroca española en Cuenca

EL Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria ha organizado en Cuenca unos encuentros internacionales de ópera. En ellos, jóvenes valores del canto van a interpretar y dar la oportunidad de oír y ver representadas diversas óperas de cámara poco conocidas, nada frecuentadas y en ocasiones con carácter de estreno absoluto. Entre ellas figuran «Il campanello», de Donizetti; «Combattimento di Tancredi e Clorinda» (incluida en los «Madrigales guerreros y amorosos», de Monteverdi; «El maestro de música», de Pergolesi, y las óperas españolas «Los dengues o la medicina a palos», de Julio Gómez, con libreto de Cipriano Rivas Cherif, y «Ligazón», de José Luis Turina sobre texto de Valle-Inclán, que se dará en estreno mundial.

Salvo las óperas de Monteverdi y Pergolesi, que correrán a cargo de The Pittsburgh Chamber Opera Theater, las restantes serán representadas por la compañía Teatro del Príncipe, que dirige Pascual Ortega.

Ellos serán los encargados de inaugurar el próximo viernes, a las siete de la tarde, en la antigua iglesia de San Pablo, de la capital conuense, estos encuentros de ópera.

Y van a hacerlo con el estreno mundial de una ópera barroca española del compositor Sebastián Durón (1660-1716), que ha sido transcrita y adaptada por el musicólogo andaluz Antonio Martín Moreno, catedrático del Conservatorio Superior de Música de Málaga.

Van a cantar tres sopranos, Eneidiz Lloris, María José Sánchez y Ana María Quintanilla, y un tenor, Pedro Gilabert. La escenografía será de Emilio Sagi. Dirige la esce-

na Julio G. Galán. Todos ellos, más el coro Villa de Madrid, que dirige Chema Barquín, y la orquesta, integrada por profesores de la de Radiotelevisión Española, serán dirigidos por el maestro Odón Alonso.

El título completo de esta producción del célebre músico barroco español es «Ópera scenica, deducida de la guerra de los gigantes» (sic) y fue estrenada en Madrid a finales del siglo XVII, probablemente en 1698.

Sebastián Durón había nacido en Brihuega (Guadalajara) y fue organista, sucesivamente, en Zaragoza, Burgo de Osma y Palencia hasta el año 1691, en que es llamado para suceder a José Sanz como organista de la Real Capilla de Madrid. Es entonces cuando toma contacto con el mundo escénico y comienza a componer zarzuelas y óperas para la corte, actividad que no dejará hasta su muerte. Sabemos, por ejemplo, que Durón estrenó una comedia con música el año 1715 en Pau, ante la reina viuda Mariana de Neoburgo. Hallábase en Francia exiliado desde 1706, a causa de su postura favorable al archiduque de Austria, y murió en Cambóles Bains, localidad próxima a la frontera española, el 3 de agosto del año 1716.

Gracias a la investigación y al trabajo ulterior del profesor Martín Moreno hemos podido conocer en los últimos tiempos la zarzuela de Durón «Salir el amor del mundo» (1696), que aquél publicó con un formidable aparato crítico y erudito (SEM, Málaga, 1979). Sea ahora bienvenida «La guerra de los gigantes», ópera mitológica de Durón, nuevo trabajo del musicólogo granadino, infatigable en la búsqueda y puesta a punto del atractivo teatro musical del barroco español.

Alacena Mis comidas de la semana

RENO, en la Ciudad Condal

RENO (en Tuset, 27) ha sido siempre el Jockey de Barcelona. El restaurante más clásico, más tradicional, de más categoría, el preferido de los barceloneses y uno de los grandes templos de la gastronomía europea. Ha pasado, como todos los restaurantes, sus alzas y sus bajas, pero últimamente parece estar en un buen momento. Un servicio impecable, buenas materias primas y toda clase de platos, desde los típicos de la «cocina de palacio», pasando por los tradicionales de Cataluña, hasta algunos «pinitos» en la línea de la «nueva cocina».

El otro día tuvo lugar en RENO la presentación de la «Guía del viajero», del Banco Exterior, en los cuatro idiomas en que se ha editado este año: español, inglés, francés y alemán. Un auténtico esfuerzo llevado a cabo por el Banco, con el patrocinio de los Ministerios de Cultura y de Turismo y con la colaboración, en la parte gastronómica, de la Academia Española de Gastronomía y de la Cofradía de la Buena Mesa. Una guía completa para el viajero, para el turista, con la que se puede disfrutar mucho más de las posibilidades que ofrece España en materia de arte, cultura, artesanía, hoteles y restaurantes. Según se anunció, la Guía no se va a vender en los quioscos o librerías, sino que deberá solicitarse directamente en cualquiera de las oficinas y sucursales del Banco Exterior o del Banco

Cantábrico.

Con este motivo, RENO ofreció a la prensa especializada de Cataluña y de Madrid un gran almuerzo. Empezando por los aperitivos y continuando por una «ensalada de judías verdes, con foie-gras y trufa», aliñada sin vinagre, para no quitar el gusto y el aroma a los otros ingredientes. A continuación, uno de esos platos de la «alta cocina», que cada vez son menos adecuados para el paladar actual y, sobre todo, para el tipo de vida que todos llevamos: «lubina rellena en hojaldré», rica de sabor pero quizá excesivamente pesada y con el pescado demasiado hecho. Para terminar, lo mejor, un «costillar de cordero» en su jugo, con finas hierbas, rosado y lleno de aroma y sabor. De postre, «sorbete de melón» para ayudar a hacer la digestión. Un excelente blanco de Torre, el Viña Sol del 81, y un buen rioja del 70, del Marqués de Cáceres.

O'PAZO, en la capital del Reino

Con motivo de la aparición de la «Guía Campsa» tuvo lugar un almuerzo en el restaurante O'PAZO, de Madrid (Reina Mercedes, 20), que, como ustedes saben, acaba de cambiar de propietario, haciéndose cargo de la dirección Evaristo García, del restaurante El Pescador. Ha bajado de cinco a tres tenedores, los precios son muy razonables, el servicio continúa siendo

bueno y el local requiere algunos cambios de decoración, pero es confortable, aunque algo ruidoso.

El almuerzo consistió en una auténtica exhibición de «frutos del mar». Desde los langostinos de Vinaroz hasta percebes auténticos, nécoras, santiaguillos, almejas, etc. Después, «langosta cocida con mayonesa», que a mí me parece una forma triste de comer la langosta. Y para terminar, un plato de cocina. Yo personalmente tomé unas «cocochas» francamente buenas, con una salsa muy bien ligada, ligera, sin ningún tipo de aditivos. De postre, unas «filloas» verdaderamente excepcionales. De vino, un buen alvario, y para terminar, un gran orujo gallego.

L'HARDY, en Madrid

Es el restaurante «histórico» y «político» por excelencia. Comer allí es un reencuentro con el pasado. La cocina es más que aceptable. Tiene un sol en la «Guía del Viajero» y sigue siendo lugar de reunión a la hora del aperitivo.

Yo tomé un «caldo» excelente. Luego, un «lenguado al champagne», más bien malo; «roastbeef con verduras», aceptable; un buen «soufflé frío sorpresa». El rioja de la casa y café. Mejor el «marco» y la «historia» que la cocina. En cualquier caso, no deje de ir a L'Hardy, si puede. Vale la pena.

ACEDERA

ILMO. AYUNTAMIENTO DE ALCORCON ANUNCIO

Aprobado por la Comisión Municipal Permanente en sesión celebrada el 1 de junio de 1982 las obras de acondicionamiento y mejora del paseo de Extremadura entre la avenida de Portugal y el paseo de Castilla, cuyo importe se eleva a 18.559.657 pesetas a la baja. El plazo de ejecución es de 4 meses.

El expediente se encuentra expuesto al público en la Unidad de Contratación de este Ayuntamiento (plaza de España, número 1) hasta el día 22 de junio de 1982, a las 13 horas, donde puede ser estudiado y presentadas las ofertas por los que tengan interés en efectuar dicha obra.

Lo que se hace público para general conocimiento. Alcorcón, a 2 de junio de 1982. — El alcalde.

OPOSICIONES

CUERPO DE GESTION

de Correos y Telecomunicación

DIPLOMADOS, PROFESORES EGB

y equivalentes

Información, programas e instancias gratuitos en:

Centro de Estudios CURSOR

Calle Hortaleza, 110. MADRID-4

Tel. 410 30 98

ESCRIBANOS SIN COMPROMISO

DIRECTAMENTE PERMUTO OFICINAS CENTRICAS CON GARAJE

Por LOCALES, PISOS, SOLARES O GARAJES EN MADRID

Informa: señor Muñoz. Teléfono 402 65 88

Comicoteca



Ana SALADO

Un minifestival logroñés

Entre los días 2 y 6 de este mes se celebraron las I Jornadas de la Historieta de la ciudad de Logroño, que reunieron a un nutrido grupo de editores, dibujantes y estudiosos a iniciativa del Ayuntamiento de aquella ciudad y especialmente de su concejalía de Cultura. Exposiciones de obras, conferencias, mesas redondas, proyecciones de cortos y un concurso de dibujo para niños acompañaron la muestra y venta de publicaciones, de las que se hicieron cargo una decena de «stands» montados —como se decía antes— en el marco incomparable de un antiguo palacio de la capital riojana.

El caso fue que Tutain, Norma, B. O., Bruguera, Berenguer y dos librerías logroñesas especializadas montaron sus «stands» en una de las salas del palacio, mientras en otra Javier Coma, Mariano Ayuso y Antonio Martín se sucedían en el dictado de conferencias. Coma habló sobre «Comics: un arte para adultos», Ayuso presentó su audiovisual sobre «La épica en la obra de



Antonio Hernández Palacios», y Martín disertó sobre «Revolución del «comic» español en la década de los setenta». En otra sala se hallaba la exposición de tebeos cedidos por la Biblioteca Nacional, muy interesante sobre todo por la abundancia de material español de los cuarenta. También se montó una exposición de publicaciones por temas. Estuvieron Hernández Palacios, Marzal, Martí, Mediavilla, Segrelles, Ibáñez, Olmo, etcétera.

La experiencia fue divertida y alentadora y se puso de manifiesto la buena voluntad de los organizadores, a quienes se les planteó ya al final,

por parte de Antonio Martín, si posibles cambios políticos —actualmente la concejalía de Cultura la ostenta un centrista— no pondrían en peligro la continuidad de las jornadas. El Ayuntamiento logroñés manifestó que se haría todo lo posible por asegurar su celebración en el futuro.

Dos obras clásicas de la literatura de acción y fantasía, «La máquina del tiempo», de H. G. Wells, y «Drácula», de Bram Stoker, han aparecido, adaptadas a la historieta, en una nueva colección que ha tomado el nombre de Libros Gráficos y que edita Ediprint. Se trata de la traducción de una serie americana de la Pendulum Press, en la que se publicaron 60 obras escogidas entre las más famosas de la literatura. Los títulos antes mencionados son los primeros de entre ellos que aparecen en España y, como todos, van especialmente dirigidos a los niños. Las versiones, por supuesto, están súper resumidas; son poco más de cincuenta páginas de «comic», pero a los pequeños puede inducirlos a interesarse por las obras de verdad, que es lo suyo.

Modas

Semana de renovaciones

Modhogar cambia el rostro de la casa y hoteles Meliá los uniformes de su personal

AZUL, rojo, verde y beige son los colores con los que hoteles Meliá renuevan los uniformes de su personal desde esta semana, combinándolos y ordenándolos en orden de función y categoría. Los modelos han sido realizados en los talleres de Galerías Preciados y de acuerdo con líneas de modernidad y sentido práctico a la vez. Se busca causar un buen impacto visual al río de turismo que fomentará el Mundial-82.

También con propósitos renovadores, Modhogar-82 acaba de celebrar su segunda edición en Madrid, con asistencia de la esposa del presidente del Gobierno, señor Calvo-Sotelo, doña Pilar Ibáñez Martín, e inaugurada por el ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón. Esta manifestación del sector textil español propone cambiar el aspecto de mesa, cama, ventanas y cocina a base de una utilización de nuevos tejidos, diseños y colorido. Rota la barrera del blanco años ha, la sorpresa ya no reside en la introducción de cuadros y otros motivos en sábanas y almohadones y toallas. Esa corriente prosigue su marcha con la conjunción de tonos suaves y armónicamente coordinados. Un aire romántico sopla este año sobre líneas naturales; hay festones para rematar y tejidos adamascados. Los acolchados continúan con gran fuerza y el éxito de la mezcla algodón-fibra sintética es evidente en las mantelerías por su fácil lavado y planchado. El ambiente se adorna con dibujos geométricos y pequeños para decorar habitaciones juveniles, y florales sobre fondos claros o blancos absolutos para cortinas y otros artículos del vestuario casero.



SANTA EULALIA

«La balada del mar salado»

Las aventuras de Corto Maltés (lc) Hugo Pratt se publican en España por Editorial Nueva Frontera, S. A., calle Romero Robledo, 28, Madrid, en la revista «Tótem». Aparecen igualmente recogidas en tomos

60

Hugo PRATT



Resumen de lo publicado

Un cazatorpedero japonés que sabe por los navíos ingleses que submarinos alemanes frecuentan las proximidades de la isla del Monje se acercan a ella con la intención de reconocerla y avituallarse. El joven Caín

ve en ello su posible salvación, pues él y Pandora permanecen secuestrados, y se dirige hacia los recién llegados, pero es interceptado...

Las mil y una... de RUPHERT



Contadas por Marichu de la Mora

De acontecimientos sociales

—¿QUE tal lo de Tomelloso? —De cine, falta de sitio, éxito rotundo tanto en los peinados como en los modelos diseñados por María Jesús y en los maravillosos maquillajes realizados por Andrés y Mercedes, gran fiesta en la discoteca Lago's y, como resultado, ocho magníficas viviendas que construyen en colaboración Cáritas Interparroquial y Damas de la Caridad.

—Día grande para Tomelloso.

—Como que hasta el párroco acudió, y en agradecimiento nos obsequió con una antiquísima botella de coñac de Carmen y Teresina «Peinado».

—¡Trasladémonos a Plasencia, «ciudad placentera» que hace honor a su nombre.

—¿Hablas de la boda del Cubas y Marta Chávarri?

—Exactamente, con participación y alegría popular.

—¿Detalles?

—Tratando de chupar cámara, como siempre, cuñada Prestly.

—Claro que difícil de competir con la belleza de Marta, estupendamente vestida por Dafnis.

—La madrina, duquesa de Montellano, muy bien, en clásico con mantilla de chantilly.

—Igualmente también la nueva cuñada de Marta, condesa de Berentevilla, con magnífico aderezo de brillantes y rubies.

—Más destacables.

—Cayetana, duquesa de Alba, no con afros como la gente cree, sino inspirada en su antecesora, la otra Cayetana, naturalmente la del cuadro de Goya.

—Varias pamelas, siempre tan románticas, algún pequeño sombrero, y como tocados destacables, tules, haciendo juego con los trajes, como los de la señora Dupuy de Lome, y de flores, como los de Natalia Figueras o la marquesa de Quintanar.

—¿Peinados?

—O muy sencillos o muy sofisticados; la mayoría de melenas medias, pelos no muy largos.

—Más noticias?

—Elena de Borbón, capaz de movilizar a todos los medios informativos en la presentación, como siempre, bien equilibrada, de Rodier de otoño-invierno.

—¿Y que pasa en Ibiza?

—Que la princesa Smiglia de Mijailowitch, la mujer con cabeza más ordenada por dentro y por fuera, mantiene y hace prosperar la moda Ad-Lib que ella creó.

—¿Y tus consejos?

—A Rafael Alberdi que se corte la coleta y se ponga el Rouge 53 para matizarse algo las canas, claro que es producto «made in USA».

—Y hablando de canas, ¿qué te parece últimamente don Alfonso de Borbón?

—Que debería imitar un poco a los americanos y decidirse a un tratamiento para rejuvenecerse un poco.

—¿Como los que aconseja Kathryn Klinger en el reportaje de la revista «Hola»?

—Totalmente de acuerdo, ya que al fin y al cabo en mi casa hacemos unos tratamientos de pelo y cutis parecidos a los de ella, con exacta atención a hombres y mujeres, sin que unos u otras tengan alipori, y si no, que se lo pregunten a Carmen, mi hermana, que tiene igual número de clientes que de clientas.

—Fernanda Banegas, la gran fotógrafa, me anuncia la visita de Charo López para que la prepare con vistas a un gran reportaje fotográfico que la va a hacer. Estoy encantado por Charo.

—Éxito total la fiesta que han dado los marqueses de Guadalcazar para inaugurar su nueva casa. ¿Peinaste a la marquesa?

—Sí, y con la preciosa sencillez de cara que tiene le inventé un peinado aéreo que lucía maravillosamente.

—¿Algún consejito más?

—A Saporta, que dada su imagen casi continua en televisión y prensa, yo le aconsejaría se hiciese una pequeña cirugía de barbilla, así como de las bolsas de los ojos.

—¿Se lo recomendamos al doctor Abril?

—Estupendo, pero, ojo, no al ginecólogo.

—Me han dicho que te vieron en el teatro Calderón.

—Efectivamente, fui invitado por ese encanto que es Jenny Llada.

—Por cierto, a ver cuándo vamos a su boda con Enrique, ex novio de Rocío Jurado.

—A la que he visto también hace poco por mi casa es a Tania Doris, que vino a peinarse para el programa «Su turno».

Teatro

M.ª Teresa
SAN ANDRÉS

Entre huelgas de ladrones y del consumidor, en un loco desmadre

Dario Fo, en dos nuevos montajes

CON «Tenía dos pistolas con los ojos blancos y negros» y «Aquí no paga nadie» vuelve Dario Fo a los escenarios madrileños. El «boom» de este autor italiano irrumpe, desde hace dos temporadas, con varios títulos en nuestra cartelera. Pero el que Dario Fo esté de moda no es exclusivo de nuestro país. Al contrario, en España nos llegó tarde y en cadena la producción de este actor que escribe obras para representarlas él mismo.

Su visión crítica de todo lo instituido, incluido el matrimonio, dentro de un contexto de temas de actualidad, como pueden ser los secuestros, el terrorismo o la acción policial, constituye su principal atractivo. Los personajes son caricaturas burlescas y descabelladas de una realidad que necesita ser cuestionada. Entradas y salidas en escena, puertas que se abren y se cierran, equívocos de personalidad, locos de por medio y mucha charanga bulliciosa relacionarían su teatro con alguna aventura de Milikitos. Y esto, que podría ser achacado a los payasos de la «tele», deriva, sin embargo, en algo más profundo.

La clave de sus espectáculos consiste, ni más ni menos, en hacer de la farsa una tela de araña con la que envolver al propio espectador, el cual no se da cuenta que, en definitiva, se ríe de todo aquello que es su mundo, a veces no demasiado perfecto. Esta conjugación

de lo circense y la protesta es un reto al que no quisieron sustraerse numerosos grupos teatrales españoles.

La compañía de comedias La Favorita trae el viernes a nuestra capital este espectáculo que ya estrenaron el pasado mes de noviembre en la sala Villarroel, de Barcelona. Escrita hace veinte años, «Tenía dos pistolas con los ojos blancos y negros» es una crítica al poder que anticiparía lo que iba a ser «Muerte accidental de un anarquista».

Del manicomio a la huelga

Fo, en esta ocasión, nos traslada a una Italia de los años veinte, en donde un desierto de guerra impulsa y promueve una huelga de ladrones y maleantes. Por lo tanto, el aparato institucional de policías, abogados y jueces pierde sentido y la sociedad tan bien construi-



Ni siquiera falta la cabaretera en este loco montaje de «Tenía dos pistolas...»

da de buenos y malos, de «Jotas Erres» y «Bobbys», comienza a desmoronarse vertiginosamente desde el primer acto, que, por cierto, parte de un manicomio.

Estas «Pistolas» satíricas, en donde incluso se forman piquetes para evitar que los ladrones esquiroleros prosigan con su faena, sustituirán el bostezo por una cargada en lo que comúnmente viene a ser siempre el teatro de crítica y «respondón».

También en el Marquina, pero a principios de la próxima temporada, se llevará «Aquí no paga nadie». Más moderna que la anterior, de nuevo Fo toca el tema de la huelga. En ella se cuenta la historia de un matrimonio. El es un hombre de izquierdas moderado, al que la

situación le demuestra que con suavidad no se va a ningún lado. Pero todo comienza con una huelga del consumidor y el posterior robo de comida por parte de su mujer. La Policía les persigue y los alimentos pasarán a ser un extraño embarazo de la señora.

El TEC, el grupo independiente que dejó de serlo por falta de medios económicos, es el encargado de llevar a los escenarios esta también divertida obra del italiano. «Fo ofrece un gran atractivo —afirma José Carlos Plaza, director del montaje—, sobre todo al público universitario e inquieto. Pero nuestra gran experiencia será comunicárselo a una gran mayoría de espectadores.»

«El elegir la revista —añade— se debe a que creemos que es el género de humor más adecuado, con una cierta estructura simple y directa, que mejor puede conectar con el público.»

José Carlos Plaza, cuyo último trabajo fue el de «Las bicicletas son para el verano», comentaría su fascinación por variar de estilo.

Sin embargo, los ensayos, previstos para estas fechas, quedan pendientes de encontrar un actor cómico con garra para el primer papel, para el papel de Fo-protagonista.

Contra el calor, música

Entre el verano y el Mundial de Fútbol, más el cultural, se anticipa un mes (meses) de escaso y poco apetecible movimiento escénico. Los teatros municipales sustituirán la palabra por música.

A partir de mañana, y hasta primeros de agosto, el Centro Cultural de la Villa nos traerá a la Compañía Lírica Española con diversas zarzuelas. Empezando con «La del manojito de rosas», el programa incluye además «La taberna del puerto», «La rosa del azafrán», «La Dolorosa», «Molinos de viento» y «Los gavilanes». La dirección corre a cargo, en la parte musical, de Roberto Estela, y en la escénica, de Antonio Amengual.

Por su parte, el Español presenta pasado mañana el Atrium Musicae de Madrid con el «Concierto para flauta», dirigido por Gregorio Paniagua. En esta misma semana, el sábado, la Coral Salvé de Laredo, dirigida por José Luis Ocejó, interpretará diversos temas seleccionados.

Mientras, la Sala Olimpia se transforma, hasta mediados de septiembre, en cine de verano para delicia de los vecinos de Lavapiés.

Nuevo premio de teatro Dorín



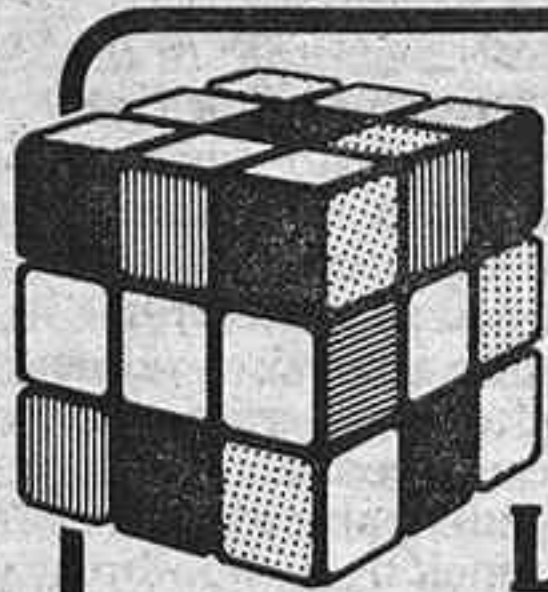
Con motivo del 50 aniversario de la popular cafetería madrileña de la calle del Príncipe, sus propietarios establecen los premios Dorín, dotados de 150.000 pesetas y una escultura para el mejor actor, autor o director de la temporada teatral madrileña y otro, de 75.000, para técnicos. En la foto vemos, de izquierda a derecha, a Ramón Gómez, uno de los mecenas y regente del establecimiento, junto a su madre, y los populares actores Carlos Lemos y Mari Luz Ponda.

¡¡¡DINERO!!!
(¡¡EN 3 DIAS!!)

Si les urge disponer de liquidez inmediatamente, nuestros queridos incondicionales clientes tienen disponibles diversas cantidades para su inmediata colocación en HIPOTECAS INMOBILIARIAS en Madrid y su provincia, y estando en perfecta regla las escrituras de propiedad, nuestra tramitación es rapidísima. ¡¡COMPRUEBENLO!!

EXCLUSIVAS RAMIRO. Goya, 58 - 1.º Teléf. 435 28 00

VACACIONES 1982



No se rompa
la cabeza...
¡TENEMOS
LA SOLUCION!

¡LAS VACACIONES! ¿Qué hacer? Es como un rompecabezas, verdad? Pero nosotros tenemos muchas formas de solucionarlo.

Una de ellas es nuestra programación de VIAJES ESPECIALES, que incluyen Viaje en Avión, Hoteles y traslados, y unos destinos especialmente seleccionados para que sus vacaciones no sean "lo de siempre". Por ejemplo:

Salidas desde MADRID	desde Ptas.
TUNEZ	35.000
ITALIA	30.100
YUGOSLAVIA	34.950
GRECIA-TURQUIA	64.400
PARIS	22.500
LONDRES	24.900

Y cualquier otro viaje por el mundo que Vd. desee.

¿Le hemos ayudado a resolver el rompecabezas? Si así es nos alegramos de ello. Si no, no se preocupe. Tenemos muchas otras soluciones. Póngase en contacto con nosotros.

VIAJES
ECUADOR

ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES

Almagro, 22. tel. 410 10 00
Castellana, 153. tel. 279 26 00
San Jerónimo, 15. tel. 429 71 01
José Abascal, 63. tel. 442 35 00
O'Donnell, 11. tel. 435 13 60

San Bernardo, 20. tel. 433 13 54
Serrano, 43-45. tel. 276 61 75
Fz. de los Ríos, 69. tel. 449 61 50
Pr. Vergara, 207. tel. 457 04 13
MADRID

Desde mi butaca

Los mundiales atacan

LOS Mundiales de Fútbol se abren paso. Por un lado, organizando una elefantiásica manifestación deportiva. El «Naranjito» ese va a estar en órbita para dar luz a los estadios, pero va a ensombrecer la vida teatral española. Ya está ahí la nota del sindicato del espectáculo de CC. OO. La denuncia es muy grave. Resulta que los Mundiales, a partir del próximo domingo, van a arrasar no sólo los teatros madrileños, sino las giras que las compañías teatrales tenían preparadas por las diversas regiones. Los Mundiales ya empiezan a no ser favorables para todos. Sólo algunos locales, entre ellos los nacionales y el municipal de Madrid, podrán beneficiarse de la invasión extranjera que nos aguarda y que ya ha empezado a llenar las arcas de la industria hotelera. Hasta finales del mes no se ve que la cuestión teatral pueda normalizarse. Los del sindicato de espectáculos se han ido a la ministra de la Cultura con todas

sus lamentaciones puestas en una bandeja. Pero, ¿qué va a hacer la ministra? La ministra puede ponerse triste, puede ponerse pálida, pero no está en su mano desviar a las masas de los campos de fútbol hacia los templos de Talía. Y el problema tiene sus secuelas laborales. Muchos trabajadores van a quedar sin trabajo, sin que le pueda llegar ningún tipo de prestaciones ni seguro de desempleo, ya que están acogidos a un régimen especial de la Seguridad Social. Si el teatro no va siempre bien, si la crisis anda merodeando entre las bambalinas, ahí está ahora la parálisis circunstancial que le ha acarreado el festejo balompédico de los Mundiales. En fin, ¿hará un milagro la ministra? Esperemos que los trabajadores del espectáculo encuentren algún lenitivo para sus males. (¡Pero ya está bien que en una ocasión como ésta, de afluencia masiva de gentes que vienen a divertirse, tenga que ser el teatro el que pague el pato!)

«Heliogábalo»

MIENTRAS tanto, prosigue en el teatro Español la «programación extraordinaria» organizada para este mes de junio. Tras la actuación de Atelier Theatral de Louvain-la-Neuve, con Otomar Krejca, como director, nos ha llegado el teatro La Maschera de Roma, con la representación de «Heliogábalo», de Antonin Artaud y Georges Bataille, dirigida por Memé Parlini.

Parlini es uno de los más audaces renovadores del teatro europeo actual. Su nombre se sitúa en la escala de los Peter Brook, Richard Foreman o Terry Riley. Es decir, en el no va más. La obra presentada está basada en dos textos sobre los demonios que se establecen entre el hombre y la madre, en esas tortuosas relaciones entre madre e hijo que los psicoanalistas han estudiado y que tienen un fondo de corrupción en el que el sexo segrega sus más corrosivas sustancias, los caracteres se intercaban desmintiendo la masculinidad y feminidad; en el que se desatan avideces de posesión y de vampirización. De la madre de «Heliogábalo», Artaud decía, al examinarlo históricamente, que era como un monumento de la injusticia, que era un sexo con cabeza. Artaud,



como Bataille, fue un surrealista heterodoxo. Le atraían los conflictos sexuales. Su libro sobre «Heliogábalo» o el anarquista coronado se asemeja en muchos puntos a «Mi madre», de Bataille.

Memé Parlini ha superpuesto ambos, debidamente tratados y sumariados, como en una transparencia y sobre un montaje de propósito expresionista en el que se incrusta la acción conducida a la manera surreal, onírica. El resultado parece disonante, pero contiene, sin duda, un gran aliento espectacular. La influen-

cia del cine está presente en la representación. Un cine en blanco y negro en el que la técnica expresionista encaja perfectamente. La obra nos remite, a pesar de aparecer ubicada en el tiempo presente, a una época de magia oscura, de costumbres que se sitúan por encima del mal y del bien y que hay que aceptar, como dice Renato Nicolli, con una «hipermoral». Perversidad, degeneración. El signo de la luna arroja su luz bixesual sobre la escena. Mujeres ansiosas y tentaculares que persiguen al joven Heliogábalo hasta la perdición y la muerte. El toque surrealista introducido por Parlini fragmenta la acción en breves secuencias de carácter meramente visual.

Son imágenes de un terrible poema dramático, cada una de las cuales transmite una sensación de destrucción, de corrupción. Ráfagas de sadomasoquismo estremecen la escena. El resultado es una experimentación vanguardista, de efectos atrevidos, que el público aceptó pleno de curiosidad en las dos horas y media que tiene de duración. Un experimento más del actual vanguardismo europeo que trae la «programación extraordinaria», organizada por José Luis Gómez en el teatro municipal. Su interés es el de lo insólito.

Pablo CORBALAN

Cine

La imagen, con letra entra

La Feria del Libro ha sido pobre en obras sobre el cine

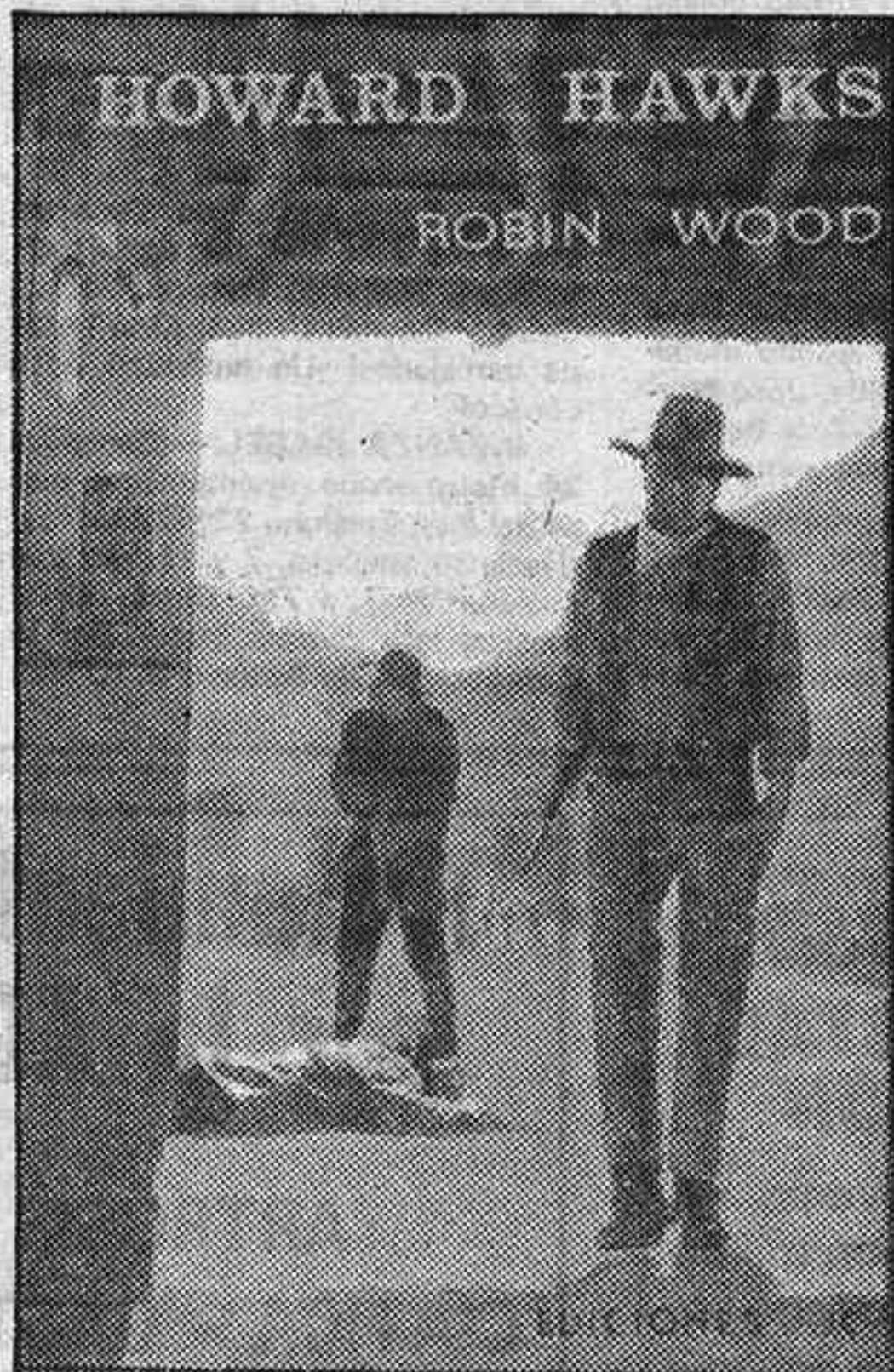
TEXTOS sobre el cine no abundan en los catálogos de las editoriales españolas del momento. La circunstancial aparición de dos estos días, coincidiendo con la celebración de la primera Feria del Libro de Madrid, invita a un comentario conjunto de los mismos y a una lamentación paralela por el racionamiento con que se dispensan.

Uno de los libros que nos han llegado es un estudio sobre el realizador estadounidense Howard Hawks, del crítico Robin Wood, editado por ediciones J. C. El otro, definido como «Historia crítica de un año de cine», es un compendio de estrenos (fichas y análisis) de 1981 y décimo volumen en la serie «Cine para leer», editado por Mensajero.

Antes de entrar en materia, hagamos votos porque en la Feria de 1983 se nos brinde muchas novedades, sobre todo, primicias del país. Así sea.

«Hawks o el cine de entretenimiento»

«Howard Hawks», de R. Wood, apareció en Londres, en 1968 (Martin Secker y Warburg), en la colección Cinema One, con el número 7. Se reeditó en 1981 (British Film Institute), con el añadido de la ficha de «Río Lobo», que data de 1970, y un capítulo más, donde el autor, a pesar de reconocer que ha evolucionado en los diez años que separan la escritura de su obra y la reedición, se reitera en sus anteriores juicios sobre Hawks; continúa apreciando «Río Bravo», como su pieza maestra. No se retracta, en suma, de lo que pensaba sobre el director, a quien ve como un progresista inmerso voluntariamente en el clasicismo de Hollywood, como un fascinante sometedor del caos de la vida a las estructuras preestablecidas del conservadurismo filmico y como un representante cumbre



Este tema escasea en los catálogos de las editoriales españolas

Ultimos títulos aparecidos: «Howard Hawks» y «Cine para leer-1981»

del cine de entretenimiento: comedia y aventura.

La versión española, de Antonio Weinrichter, adolece de la permeabilidad a los anglicismos que padece el traductor. La edición, meritoria en sí misma, por su propia modestia, debería estar más cuidada. No solamente para evitar erratas, sino párrafos inconclusos que invalidan el esfuerzo de una trayectoria y un prometedor futuro.

«Cine para leer-1981»

El equipo Reseña, empeñado en la tarea de impulsar al cine con atención crítica insobornable, editando «Cine para leer», trae en la edición última el resumen, del año pasado. 1981, nos dice, resultó favorable en el balance creador, con una producción de 120 películas;

Oso de Oro en Berlín, para «Deprima, deprima»; premio de interpretación femenina, en Moscú, para Mercedes Sampietro, y en Nueva Delhi, para Angela Molina; cuatro o cinco películas de gran calidad estrenadas y mejores condiciones generales para la realización, etc.

Después de una recapitulación general de los doce meses cinematográficos, dentro de nuestras fronteras y fuera de ellas, en sendos trabajos de Angel A. Pérez Gómez y Manuel Alcalá, respectivamente, el libro registra los datos más significativos, incluidos los premios concedidos a una bibliografía cinematográfica. Inmediatamente pasa a la glosa y comentario de las películas más importantes y concluye con la lista de dos

filmes estrenados y repuestos en dicho período. El año 81, como da fe el índice de obras criticadas, aportó a la distribución títulos que causaron impacto como: «Vecinos», «La cripta», «El crack», «Patrimonio Nacional», «Dolores», «Maravillas», «El crimen de Cuenca», «Función de noche», «Rocío», «Bodas de sangre», «Deprima, deprima», «Ángeles gordos» y «La fuga de Segovia», entre la producción del país.

En su décimo cumpleaños, «Cine para leer» sigue cumpliendo un cometido de orden práctico de incalculable valor. Felicidades por el acontecimiento y que continúe, como promete, haciendo crónica de cine en España y sirviendo al aficionado no sólo otra década, sino muchas más.

Mary G. SANTA EULALIA

Los lunes, Berlanga



Fassbinder

RAJNER Werner Fassbinder se ha convertido en la última víctima de este viento de muerte que asola últimamente el mundo del cine. La muerte de los artistas siempre levanta mayor revuelo que la de un simple charcutero, pongamos por ejemplo, y arrastra toda una procesión ceremonial de comentarios, apologías, panegíricos y lamentaciones, que sólo conducen a una conclusión: el mejor artista es el artista muerto.

Fassbinder ya tiene todo lo necesario para convertirse en mito, una obra prolífica y rebelde y la muerte joven. Morir antes de llegar a viejo era un ideal de los poetas románticos y de los jóvenes de la generación del rock, el modelo Rimbaudiano con el que podía tener semejanzas Fassbinder, con su aspecto sucio y maloliente, que chocaba en los más exquisitos festivales de cine y su declarada homosexualidad.

Ya no era el anarquista furibundo de sus principios, cuando descubrió el teatro como medio de expresión revolucionaria. Al ser adoptado por la industria del cine, fue progresivamente ablandándose para dedicarse más a un cierto melodrama alambicado en el crisol de su sensibilidad homosexual. Debo reconocer que a mí nunca me ha gustado su cine, no me atrae esa teatralidad en ocasiones tan soporífera, esa lentitud irritante, esos personajes esencialmente antipáticos. Pero no se puede negar su mérito en profundizar en los intrincados mecanismos de las relaciones humanas, sacar a la luz la crueldad y el absurdo de toda una serie de lazos, compromisos y dependencias; diseccionar con frialdad el germen destructivo de la pareja, tanto de diferente sexo como del mismo, llegando a mostrarse a sí mismo en una de sus películas, analizando de forma desnuda su relación dominante con su novio, que provocó que éste se suicidara tiempo después.

Algo que hay que admirar de Fassbinder es la increíble fertilidad creativa de que estaba dotado. En una época en que nos consume la desgana y la falta de ideas, en que hacer una película se asemeja a los trabajos colosales de Hércules o a la tarea descomunal y absurda de Sísifo o, más aún, al absurdo y estúpido trabajo de los penados, Fassbinder se hacía dos o tres películas por año, hasta acumular en una corta carrera cerca de cuarenta títulos, prácticamente el triple de las que ha podido hacer un viejo director como yo, que lleva casi treinta años en el cine. Queda como incógnita la cantidad descomunal de nuevas películas que podría haber llegado a hacer de haber sido su vida más larga. O, quizá, su muerte sea una forma de elegantizar la terrible crisis de la cuartilla en blanco.

Luis G. BERLANGA

Sesiones especiales

Desde hoy 14, al jueves 17, a las veinte treinta horas, se proyectarán, en Alphaville 5, seis «cortos» de Charles Champlin, con los que dará comienzo un ciclo de este cineasta creador del tipo de Charlot. Se trata de los titulados: «Making a living», «Kid auto races at Venice», «Between showers», «Tango tangles», «Caught in the rain» y «Mabel's busy day». La entrada es libre.

También Alphaville 5 programa, el viernes día 2, a las veinte treinta horas, las películas: «John Edward Ringling estuvo allí» y «Fellini», del grupo Stress en la Fábrica; «Aterrizaje en el cielo» y «Sylvie», de Santiago Aguilar; «La pastorcita y las flores», de Luis Guridi, y «Hacia la oscuridad», de Raúl Barbé, obras del colectivo «Lemmy caution contra Alphaville». Sesión gratuita.

Por su parte, la Universidad Complutense, en

colaboración con la Dirección General de Promoción del Libro y de la Cimetografía y la Filmoteca Nacional, en la sede de ésta, Marqués de Casa Riera, 2, mañana martes, a las seis de la tarde, se proyectarán las películas: «El orador», de Ramón Gómea de la Serna; «Esencia de verbena», de Ernesto Giménez Caballero; «Noticiero del cineclub», de Ernesto Giménez Caballero, y «Visión fantástica», de Eugene Deslaw, y se hará la presentación de «Práctica filmica y vanguardia artística en España». El próximo jueves, a las ocho de la noche, se proyectarán: «El crimen de la pirindola», de Adolfo Arrieta; «Frank-Stein» y «Leo es pardo», de Ivan Zulueta, seguido de una mesa redonda sobre el tema de esta muestra antológica de cine de vanguardia española.

El cine que veremos

Bajos límites de estrenos y muchas salas cerradas

Los estrenos van descendiendo a sus cotas más bajas en el año. Una comedieta italiana, «Cuando los hombres usaban cachiporra y con las mujeres hacían dingdong», en la que Bruno Carucci se apoya libremente en la «Lisistrata», de Aristófanes, para contar cómo pueden las esposas conseguir que los hombres firmen la paz con sus enemigos, que se verá en el cine Monterá; «Ángel de venganza», donde Zoe Tamerlis hará exhibición de la guerra particular que sostiene contra el género masculino (Rex, Luchana I, Carlton, Candilejas), y, a partir del día 18, «Se nos ha perdido un dinosaurio» (Carlos III, Princesa, Windsor B), que, al contrario de las anteriores, es tolerada para todos los públicos. En este filme, protagonizado



por Peter Ustinov, un tal lord Southmere consigue apoderarse de la fórmula secreta de los chinos Lotus X y vive un agitado itinerario de persecuciones para protegerla con la pasiva ayuda de un dinosaurio diseccionado y unas activas

enfermeras. Este trío es el total de novedades recogidas en la cartelera de la semana.

Salas cerradas

Amén de esta reducción de opciones, a los vecinos de

Madrid se les cierran bastantes salas estos días por adelanto de las vacaciones veraniegas, que se hacen coincidir con la celebración de los partidos del Campeonato Mundial de Fútbol.

Estas salas que no admiten espectadores ya están localizadas en barrios y periferia, y son, por los datos que tenemos: Bristol, Canadá, Canciller (a partir del miércoles), España, Cinematógrafo Cadarso, Ciudad Lineal, Condestable (a partir del miércoles), Galaxia (a partir del miércoles), Kursal, Las Vegas (a partir del miércoles), Lido (a partir del miércoles), Lisboa, Odeón, Oporto, París (a partir del martes), Príncipe Pio, San Blas, Simancas, Universal y Usera.

M. G.

Esta tarde, en el Aula Jovellanos, videofórum sobre televisión y cine

Esta tarde, a las siete, se inicia una sesión de «videofórum», con carácter experimental, para analizar, estudiar y debatir contenidos de la televisión y el cine en el Aula Jovellanos, de «Ya». Intervendrán especialistas de ambos medios, y los asistentes al acto podrán participar en el coloquio.

Dos premios para «cortos» españoles en Hungría

La película de cortometraje «Cos Trencat», de Raul Contel, filmada en blanco y negro y 16 mm., ha obtenido el premio Unica como la mejor película presentada al VII Festival Internacional de Cine Amateur sobre

temas de la Cruz Roja, de la Salud y del Medio Ambiente, celebrado recientemente en Nagykoros (Hungría). En el mismo certamen obtuvo el tercer premio Mass-Media, de Juan Luis Morales, en color y súper-8.

CARTELERA

GACETILLAS

Centro Cultural de la Villa de Madrid. Compañía Lírica Española. Presentación, 15 de junio, con «La del manojo de rosas». Cambio de programa cada diez días.

«**La del manojo de rosas**». La famosa zarzuela del maestro Sorozábal abre la temporada de la Compañía Lírica Española en el Centro Cultural de la Villa de Madrid desde el 15 de junio. Dirección: Antonio Amengual.

Conciertos de Mediodía. Pedro León (violín) y Julian López Gimeno (piano). Obras de Mozart, Sarasate, Franck, Bartok y Falla. Lunes 14, 12 horas. Fundación Juan March, Castelló, 77. Entrada libre.

«**Sansón y Dalila**», de Saint-Saens. Días 22, 27 y 30 de junio y 3 de julio. Teatro Nacional de la Zarzuela.

XIX Temporada de la Ópera. Días 22, 27 y 30 de junio y 3 de julio: «Sansón y Dalila», de Saint-Saens. Teatro Nacional de la Zarzuela.

Cultural-82. Teatro Nacional de la Zarzuela. Día 6 de julio, 8,30: «Sansón y Dalila», de Saint-Saens.

TEATROS

ALFIL.—(Pez, 10. Teléfono 2318152.) 7 y 10,45: Alicia Tomás en *La tonta del voto* (de Antonio D.

Olano; música, García Morcillo; con Marisa Marqués, Miguel Ángel Godó, Rocío Paso Jardiel, José

María Vivas y Joaquín Embid en Rodolfo; coreografía Jordi Maribé; dirección, Justo Pastor).

BENAVENTE.—(Hortaleza, 24. Entrada por plaza Vázquez de Mella, 3. Mtro José Antonio. Teléfono 2221864.) **Festival erótico 82.** Hoy, continúa desde 11 mañana.

Clasificado «S». Único precio de la localidad, 300 pesetas. Promoción pre-Mundiales. Producciones Paradis presenta la súper revista erótica con humor y sexo. Desde su butaca, increíblemente cerca, gozará viendo las hermosas chicas de Paradis en vivo y en directo. Top-less, botomless, strip-tease. Horarios funciones: mañanas, 11 y 12,45 horas; tardes, 17,15, 19 y 20,45 horas. En sesiones continuas. Domingos, descanso compañía. Rigurosamente prohibida menores 18 años.

CALDERON.—(Teléfono 2391333.) Hoy, descanso; mañana, 7 y 10,30: Gran compañía de revistas Juanito Navarro. ¡Nueve meses de éxito! *La chispa de la vida* (una historia indiscreta de El Cirilo y La Croqueta). Día 20 de junio, despedida.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.—(Plaza Colón. Auditorio.) Mañana, 7 tarde y 10,30 noche: Compañía Lírica Española presenta *La del manojo de rosas* (de Ramos de Castro y Carreño; música del maestro P. Sorozábal; dirección, Antonio Amengual). Butaca, 350 pesetas.

COMEDIA.—(Príncipe, 14. Teléfono 2214931.) Segundo año de éxito. Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: María Luisa San José, Juan Diego en *Yo me bajo en la próxima, ¿y usted?* (espectáculo escrito y dirigido por Adolfo Marsillach). ¡Una comedia brillante y divertida! El viernes día 18, en la función de las 10,45 noche, 1.100 representaciones. Gran fin de fiesta con Rosa León, José Sacristán, Adolfo Marsillach, Merche Esmeralda, José Mercé, Enrique Escudero, Ana Belón y Víctor Manuel. ¡Últimas semanas!

ESPAÑOL.—(Ayuntamiento de Madrid. Príncipe, 25. Teléfono 4296297.) Director, José Luis Gómez. Del 16 al 18 de junio: Atrium Musicae de Madrid presenta *Con-*

cierto para fósiles (dirección: Gregorio Paniagua). Horario de funciones: Días 16, 17 y 18, a las 10,30 noche. Tres únicos días. Localidades con cinco días de antelación.

ESPRONCEDA 34.—(Dirección, Manuel Manzanque. Calle Espronceda, 34. Metros Ríos Rosas y Nuevos Ministerios. Teléfono 4427650.) Recitales Alberto Cortés del 3 al 15 de junio. Lunes y martes, 10,45 noche. Dos últimos días. Venta anticipada de localidades en taquilla.

FIGARO.—(Doctor Cortezo, 5. Teléfono 2391645. Refrigerado.) Hoy, descanso; mañana, 7,30 y 11: Florinda Chico en *Julietta tiene un desliz* (de Julio Mathias; con Alberto Bové, Fernando Huesca, Montse Calvo y Carmen Utrilla). ¡Dos horas de carcajadas! ¡Un auténtico éxito cómico!

INFANTA ISABEL.—(Barquillo, 24. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey. Teléfono 2214778.) Hoy, descanso; mañana, 7 y 11: Vuelven Luciana Wolf y Tito García en el musical más cómico: *Locos por la democracia* (de Antonio D. Olano;

música, Fernando García Morcillo; con la reaparición de Karina y Carlos Díaz). Más de 1.500 representaciones en toda España. ¡La alegría del Mundial!

LARA.—(Empresa y dirección, Conrado Blanco. Corredora Baja, 15. Teléfono 2211631.) Hoy, descanso; mañana, 7,30 y 10,45: Presenta al primer actor cómico Antonio Garisa, con Carlos Alemán, en *Esto es un atraco* (de Alonso Millán; con María Luisa Bernal, Anabel Montemayor y la colaboración de Tania Ballester; dirección, Juan José Alonso Millán). El espectáculo más divertido de la temporada. Lunes, descanso. Últimos días.

LATINA.—(Plaza de la Cebada, 2. Metro Latina. Teléfono 2652835. Dirección, Colsada.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Acontecimiento! Compañía Lina Morgan en *Vaya par de gemelas* (con Antonio Ozores, Ana María Rossier, Tito Medrano, Amelia Aparicio, Ricardo Valle, Berto Navarro y el Ballet Ritmo 2000; coreografía, Alberto Fuentes). ¡El mayor éxito de Lina Morgan! Venta anticipada. Grupos, agencias y pro-



TEATRO ALCALA PALACE DE MADRID LA ZARZUELA ESPECTACULO DE TEATRO AUDIOVISUAL

PROGRAMA:

I
«El maestro Campanone», «Tambor de granaderos», «El niño judío», «El tambor de granaderos», «El año pasado por agua», «La montería», «La Rosa del Azafrán», «La Generala», «El barbero de Lavapiés», «La alegría de la huerta», «La fama del tartanero», «La leyenda del beso», «Gigantes y cabezudos».

II
«La corte del Faraón», «El baile de Luis Alonso», «Doña Francisquita», «El año pasado por agua», «Agua, azucarillos y aguardiente», «El santo de la Isidra», «El pobre Valbuena», «El tambor de granaderos».

Director: Fernando García de la Vega.
Del 17 al 26 de junio, a las 19 y 22,30 horas.
Día 27, a las 21,30 horas.

OPOSICIONES CUERPO DE GESTION POSTAL Y DE TELECOMUNICACION

Plazas; 66 para turno libre. Gran porvenir: un puesto fijo en la Administración y más de un millón de ingresos anuales. «BOE» 1-6-82. Instancias, hasta el 8-7-82. Título de GRADO MEDIO o equivalente. Pídanos información, instancias y programa gratuitamente. CLASES POR CORRESPONDENCIA Y ORALES. Textos adaptados al programa

ACADEMIA HORE, calle San Andrés, 3
Teléfono 221 67 38
Madrid-10

EXCLUSIVAMENTE
CORREOS Y TELECOMUNICACION

Tratamiento del dolor por la ACUPUNTURA

ARTROSIS - CEFALIAS
CIATICA - GASTRITIS - ULCERAS
ASMA - SINUSITIS

asesores médicos

Alberto Alcocer, 7
MADRID-16

Teléfonos 458 10 00
y 458 10 50 (V-33)

HOJA DEL MOTOR

NUESTROS
ESPECIALES

una revista mensual en color
para el mundo del automovil
y su industria auxiliar

aparece el último lunes de cada mes
con difusión nacional y gran tirada



se distribuye
conjuntamente
con el número de
YA-HOJA DEL LUNES

PROXIMO NUMERO
CUIDADOS PARA EL VERANO
28 de junio de 1982

Edita: Asociación de la Prensa de Madrid
Redacción, Administración y Publicidad: Plaza del Callao, 4
Madrid-11. Teléfono 222 64 50

Este periódico mantiene el control de sus tiradas por



Cine PALAFOX

EL MEJOR CINE DE EUROPA.
CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO

HORARIO: 5.30-9.30

12ª SEMANA GRAN EXITO

Mayores de 14 años



GALARDONADA CON 3 OSCAR
MEJOR DIRECTOR WARREN BEATTY

REDS (ROJOS)

WARREN BEATTY
DIANE KEATON

REDS • WARREN BEATTY • DIANE KEATON • EDWARD HERRMANN • JERZY KOSINSKI
JACK NICHOLSON • PAUL SOVINO • MAUREEN STAPLETON • FOTOGRAFIA DE
VITTORIO STORARO • MONTAJE POR DEDE ALLEN • MUSICA ORIGINAL DE STEPHEN SONDHEIM
MUSICA ADICIONAL DE DAVE GRUSIN • DISEÑO DE PRODUCCION RICHARD SYLBERT
DISEÑO DE VESTUARIO SHIRLEY RUSSELL • EDICION POR WARREN BEATTY
TREVOR GRIFFITHS • PRODUCCION Y DISTRIBUCION POR WARREN BEATTY

vincias, teléfono 2652835. Miércoles, descanso.

MARAVILLAS.—(Malasaña, 6. Metro Bilbao. Teléfono 4465730.) Hoy, descanso; todos los días, 7,30 tarde y 11 noche: El Gayo Vallecano presenta *Perdona a tu pueblo, Señor* (No estés eternamente enojado). Autorizado todos los públicos. |Divertidísimo| Butaca, 350 pesetas.

MARTIN.—(Totalmente restaurado. Santa Brígida, 3. Metro Tribunal. Teléfono 2316393.) Hoy, 7 tarde: Ballet Español Albarizueta, Estudio de Danza de Jerez. La naturalidad, el sentimiento y la técnica de unos pequeños bailarines... Horarios: Lunes, martes, jueves y domingo, 7 tarde; viernes y sábado, 7 y 10,30; miércoles, descanso. Venta anticipada de localidades. Todos los públicos.

MONUMENTAL.—(Atocha, 65. Metro y autobuses en la puerta.) Todos los días, funciones 7 tarde y 10,30 noche; domingo, función única, 7 tarde; lunes, descanso. Segundo año de *Evita*. Despedida, 11 de julio. El acontecimiento musical de la década (Paloma San Basilio, Pablo Abreña, Julio Catania, Tony Landá, Mía Patterson, Pilar Barbero, Montserrat Vega, Tony Cruz, Joaquín Laria. Coros, ballet y orquesta. Dirección musical, J. J. García Caffi; dirección, Jaime Azpilicueta). Venta de localidades, en taquillas teatro, 11 a 2 y 5 en adelante. Reservas telefónicas: Madrid, 2271214; provincias, grupos, agencias y hoteles, 2286547.

MUNOZ SECA.—(Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7,15 y 11: Quinto mes de éxito. Ríase de lo lindo con *El triángulo de las... tetudas* (o *En pelotas...* y a la Luna). La revista más divertida de Madrid. Con Paco España y graciosísimos actores al desnudo integral colectivo. Clasificada «S». Últimas semanas por compromisos de programación.

PALACIO DEL PROGRESO.—(Tirso de Molina, 1. Teléfono 2273816. Aparcamiento plaza Benavente.) Ballet Español de Madrid con homenaje a Ravel: *El jaleo* y *Variaciones flamencas*. 23 grandes figuras, con las máximas estrellas de la danza española. Luisa Aranda, Merche Esmeralda, José Antonio, El Góito, Emilio de Diego, José Mercé, El Habichuela. Dirección, José Granero. Todos los públicos. Horarios: Lunes, descanso; martes, 7 y 10,30; miércoles, 7 tarde; jueves, viernes y sábado, 7 y 10,30; domingo, 7 tarde. Localidades a la venta con siete días.

PRINCIPE.—(Climatizado. Tres Cruces, 10; junto a Gran Vía. Aparcamiento plaza del Carmen. Metros Sol y José Antonio. Teléfono 2218016.) Juan José Alonso Millán presenta la comedia musical famosa en el mundo: *Annie* (de Thomas Meehan, Charles Strouse y Martin Charnin; con Pastor Serrador, Serebella, Teddy Bautista, Estrella Blanco, Rafael Guerrero, Carmen Roldán y Carmen Pascual en Annie; actores, cantantes, bailarines y orquesta bajo la dirección musical de Federico Moreno Torroba hijo; espacio escénico de Antonio Cortés; adaptación, Juan José Alonso Millán). Espectáculo autorizado para menores. Horarios: Todos los días, 7 y 10,30; domingos, 4,30 y 7,30; miércoles, descanso. Localidades a la venta con siete días. Últimas semanas.

REINA VICTORIA.—(Teléfono 4295890.) Mañana, 10,45 noche: *Vuelve... Rematadamente locos* (de Víctor Vallday; con Pedro Valentín, Pedro Peña, María Isbert, Paloma Moreno; colaboración de Luis Barbero). Mayores 14 años y menores acompañados. Un éxito cómico de locura.

SALA OLIMPIA. Ver cartelera de cines.

TEATROS NACIONALES

MARIA GUERRERO.—(Tamaño y Baus, 4. Metro Banco. Teléfono 4194769.) Centro Dramático Nacional. Director, José Luis Alonso.

Coronada y el toro (autor y director, Francisco Nieva). Por orden de aparición: José Bódalo, Esperanza Roy, Manuela Vargas, Ana María Ventura, Julia Trujillo, Francisco Vidal, Juan Llaneras y José María Pou; montaje musical, Josemi y Concha Barral; coreografía, Arnold Teraborrelli. Horario: Todos los días, 7 tarde; viernes y sábados, 7 tarde y 10,30 noche; lunes, descanso compañía. Butaca, 350 pesetas. Venta anticipada con cinco días. Autorizada mayores 14 años.

MARIA GUERRERO.—(Teléfono 4194769.) En programación paralela, *El taxidermista* (de Angel García Pintado). Por orden de intervención: Nicolás Dueñas, Magüi Mira y Juan José Otegui. Dirección, Jordi Mesalles. Horario: Lunes, martes, miércoles, jueves y domingos, 11 noche. Butaca, 250 pesetas. Venta anticipada con cinco días. Mayores 18 años.

REAL COLISEO CARLOS III.—(San Lorenzo de El Escorial. Teléfono 8961552. Reserva de localidades.

CINES NUMERADAS

AMAYA.—4,30, 7, 10: *El cielo puede esperar*. Sorprendentemente divertida. Mayores 14 años.

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Gran Vía. Teléfono 2473173.) 5, 7,30, 10: *En busca del arca perdida*. Cuatro Oscars. Tolerada.

AVENIDA.—(Gran Vía, 37. 2217571.) 4,30, 7 tarde, 10,30 noche: *En el estanque dorado* (Katherine Hepburn, Henry Fonda; director, Mark Rydell). Galardonada con tres Oscars y tres Globos de Oro. Para todos los públicos. Trece semanas.

BENLUIRE.—4, 6, 8, 15: *Pinocho*. Tolerada.

BILBAO.—7, 10,30: *La guerra de los niños*. Tolerada.

BULEVAR.—(Alberto Aguilera, 56. Teléfono 2472860.) Numerada. Tiernas primas. Mayores de 18 años. Un filme de David Hamilton. Pases película: 4,30, 7 y 10 noche.

CALLAO.—7, 10,15: *Ausencia de malicia*. 14 años.

CAPITOL.—4, 7, 10: *Conan, el bárbaro*. Mayores 16 años. **CARLOS III.**—7, 10,15: *Ausencia de malicia*. 14 años.

CARTAGO.—4, 6, 8, 15: *Pinocho*. Tolerada.

CID CAMPEADOR.—4,30, 7, 10: *Conocimiento carnal*. 18 años.

COLISEVM.—6,45, 10: *Historia macabra* (Fred Astaire, Melvin Douglas y Douglas Fairbanks Jr.).

EL ESPAÑOLETE.—7, 10: *Los cinco invencibles*. Mayores 16 años.

FUENCARRAL.—(Fuencarral, 133. Teléfono 4482748.) 7, 10: *Chacal* (director, Fred Zinneman). Mayores 14 años.

des. *Trenes de cercanías* y autobuses Herranz.) Jueves 17 al domingo 20 de junio, a las 4,30 tarde: Compañía Teatro Infantil de Madrid, presenta *Dola, dola, tira la bola* (de Loló Rico; dirección, Antonio Guirau). Butaca, 150 pesetas.

ZARZUELA.—(4298216.) XIX Temporada de la Opera. Días 22, 27 y 30 de junio y 3 de julio, 8,30: *Sansón y Dalila* (de Saint-Saens; con Plácido Domingo, Alexandrina Milcheva, Wolfgang Brendel, Dimitri Petkov; maestro director, García Navarro; director de escena, Lluís Pasqual; Orquesta Sinfónica de Madrid; Coro y Ballet titular). Cerrado el plazo de reserva de localidades para las asociaciones de Amigos de la Opera de provincias. Las localidades en taquilla para el público de Madrid se venderán con cinco días de antelación, anunciándose debidamente el número disponible de localidades en cada representación. Venta anticipada, 11,30 a 1,30 y 5 a 8.

REAL CINEMA.—4, 7, 10: *La rosa*. Mayores 16 años.

RIALTO.—7, 10,30: *¡To er mundo e gdenol* (Esa España tan divertida). Un filme de Summers. Todos los públicos.

RICHMOND.—4,15, 7, 10: *Carros de fuego*. Apta.

ROXY A.—7, 10,30: *Las chicas del bingo*. 16 años.

ROXY B.—7, 10,30: *La leyenda del tambor*. Para todos los públicos.

SALAMANCA.—4,30, 7, 10: *Furiosamente enamorado* (Adriano Celentano, Ornella Muti). ¡Una avalancha de incontenible risa! Tolerada.

SESION CONTINUA

ABC PARK 1.—Continua 11 mañana: *Las eróticas vacaciones de Stela*. Una auténtica súper «S».

ABC PARK 2.—Continua 11 mañana: *El mundo sexual de la pareja*. Una auténtica súper «S».

ABC PARK 3.—Continua 11 mañana: *Bacanal en directo*. Una auténtica súper «S».

ABC PARK 4.—Continua 11 mañana: *La caliente niña Julieta*. Una auténtica súper «S».

ALUCHE.—4,30: *La piel*. 18 años.

AZUL.—Continua 11: *Los hechiceros de la guerra*. Apta.

BENAVENTE.—(Hortaleza, 24. Entrada por plaza Vázquez de Mella, 3. Metro José Antonio. Teléfono 2221864.) Continua desde 11 mañana. Clasificada «S». Producciones Paradis presenta la súper revista *Festival erótico 82*. Un nuevo espectáculo combinado, con proyecciones y actuaciones en vivo. Desde su butaca, increíblemente cerca, gozará viendo las hermosas chicas de Paradis en vivo y en directo. Topless, bottom-less, strip-tease. Precios promocionales pre-Mundiales, 300 pesetas butaca. Horario funciones: Mañanas, 11 y 12,45 horas; tardes, 17,15, 19 y 20,45. En sesiones continuas. Clasificada «S». Rigurosamente prohibida menores 18 años. Domingos, descanso compañía.

CALIFORNIA.—Sesiones 4,30, 7, 10: *El expreso de medianoche*. 18 años.

CANCELLER.—5: *La familia, bien, gracias y Arthur, el soltero de oro*. Mayores 14 años.

CANDILEJAS.—Continua 4: *Angel de venganza*.

CARLTON.—Continua 4: *Angel de venganza*.

CERVANTES.—5: *La familia, bien, gracias y Arthur, el soltero de oro*. Mayores 14 años.

CONCEPCION.—Continua 5: *Amor al primer mordisco y El profesional*.

CRISTAL.—(Bravo Murillo, 120. Cuatro Caminos. Teléfono 2349353.) Continua desde las 4:

TIVOLI.—4,30, 7, 10: *El cielo puede esperar*. Sorprendentemente divertida. Mayores 14 años.

VELAZQUEZ.—7, 10,30: *La guerra de los niños*. Tolerada.

VERGARA.—7, 10,30: *Volver a empezar* (Begin the beguine). Tolerada.

WINDSOR A.—7, 10,30: *Volver a empezar* (Begin the beguine). Tolerada.

WINDSOR B.—7, 10,30: *Phantasma II*. 16 años.

Locos de remate y Alguien mató a su marido. Mayores 14 años.

DRUGSTORE.—(Fuencarral, 101. Entrada por San Andrés. Metro Bilbao. Teléfono 4487315.) Continua 5: *Fabuloso programa doble: Amor ardiente sobre la arena caliente* (Al sur del edén) y *La pervisión de la carne*. Clasificada «S».

DUPLEX 1.—(General Oraa, 67. Metro Diego de León. Teléfono 2620002.) Continua 4,30: *Submarino amarillo* y *Let it be*. Dos películas de los Beatles. Toleradas.

DUPLEX 2.—(General Oraa, 67. Metro Diego de León. Teléfono 2620002.) Continua 4,30: *El poderoso influjo de la luna* (con Alfredo Landa) (4,30 y 8,30) y *Buscando a Perico* (con Luis Escobar) (6,30 y 10,30). Dos películas de Antonio del Real.

EMPERADOR.—Sensacional programa en sesión continua. 4,30: *Sebastián, Las calientes chicas de Munich y Aprobadas en sexología*. Clasificadas «S». Mayores 18 años.

EXTREMADURA.—4,30: *Pinocho*. Tolerada.

FALLA.—5: *Estirpe indomable y El profesional*.

FANTASIO.—(José Ortega y Gasset, 63. Teléfono 4017171. Salamanca. Metro Lista.) Excalibur. Mayores 16 años. Pases película: Domingos y festivos, 4, 6,50 y 9,55; lunes a sábado, 4,40, 7,20 y 10,05.

GAYARRE.—Continua 5: *Aterriza como puedas*. Tolerada. Pases película: 5,10, 6,57, 8,44, 10,30.

HOLLYWOOD-EL CINE.—(San Pol de Mar, 1. Metro Norte. Teléfono 2419089.) Continua 4. Pases: 4: *Convoy*. 6: *Taxi driver*. 8: *New York, New York*. 10: *Malas calles*. Cuatro películas, 175 pesetas. Hoy lunes, precios especiales para la tercera edad.

IMPERIAL.—Continua 10 mañana: *Pinocho* (Walt Disney). Tolerada. Pases película: 10,20, 12,20, 2,20, 4,20, 6,20, 8,20, 10,20.

INFANTAS.—Continua 5: *El graduado* (Anne Bancroft, Dustin Hoffman, Katharine Ross). Oscar mejor dirección, Mike Nichols. 16 años. Nadie olvida el día que descubrió el amor. Pases película: 5,31, 7,50, 10,09.

INFANTE.—4,30: *Consultorio sexológico y Las calientes noches de Caligula*. 18 años. Clasificada «S».

JORGE JUAN.—(Jorge Juan, 98. Teléfono 4311945. Salamanca. Metro Goya.) *Bacanales romanas*. Clasificada «S». Pases película: 5, 6,40, 8,20 y 10 noche.

JUAN DE AUSTRIA.—5: *Conocimiento carnal*. 18 años.

LIDO.—5: *La familia, bien, gracias y Arthur, el soltero de oro*. Mayores 14 años.

LOS ANGELES.—4,30: *Pinocho*. Tolerada.

LUCHANA 1.—Continua 5: *Angel de venganza*.

LUCHANA 2.—Continua 5: *La plaza del Diamante*. Apta.

LUCHANA 3.—Continua 5: *Conan el bárbaro*. Mayores 16 años.

METROPOLITANO.—(Reina Victoria, 12. Teléfono 2330550.) Excalibur. Mayores 16 años. Pases película:

MINICINE 1.—Continua 11: *Con las bragas en la mano*. Clasificada «S».

MINICINE 2.—Continua 11: *Lobos humanos*. Mayores 16 años.

MINICINE 3.—Continua 11: *Adulterio nacional*. Mayores 16 años.

MONTERA.—11 mañana: *Cuando los hombres usaban cachiporra y con las mujeres hacían ding-dong*. 16 años.

NARVAZ.—5: *La leyenda del tambor*. Para todos los públicos.

OXFORD 1.—(Princesa, 5. Pasaje Martín de los Heros. Teléfono 2421172.) Continua 11 mañana: *Caligula* (Malcolm McDowell, Teresa Ann Savoy, Peter O'Toole). ¡La orgía del poder! Clasificada «S». Quinto mes triunfal en Madrid. Exclusivamente mayores 18 años. Viernes y sábados, función en exclusiva 12,15 noche: *Caligula*.

OXFORD 2.—(Princesa, 5. Pasaje Martín de los Heros. Teléfono 2421172.) Continua 11 mañana: *Amor en tres dimensiones*. El erotismo, con toda su picardía, acariciado por el propio espectador... Le hará sentir éxtasis en su cuerpo. Clasificada «S». Viernes y sábados, función exclusiva 12,15 noche: *Historia de O*. Clasificada «S». Mayores 18 años.

PALACE.—(Plaza de las Cortes, 7. Teléfono 4290926.) *El árbol de Guernica*. Clasificada «S». Versión original subtitulada. Director, Fernando Arrabal; con Mariangela Melato. Pases película: 4,30, 6,30, 8,25 y 10,25.

PEÑALVER.—(Conde de Peñalver, 59. Teléfono 4028918.) En busca del arca perdida. Para todos los

Monumental

EVITA
11 JULIO
¡ULTIMO DIA!

Vergara

Windsor "A"

¡¡HOY LUNES!!

VOLVER A EMPEZAR
(Begin the Beguine)

"Sólo se envejece cuando no se ama"

Antonio Ferrandis Encarna Paso

Una película producida y dirigida por José Luis Garci
(El director de ASIGNATURA PENDIENTE y EL CRACK)

Durante años nuestros padres nos llevaron al cine cientos de veces. Ahora es el momento de devolverles ese esfuerzo. Levándoles a ver *«Volver a empezar»*. Es su película

CLASIFICADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

públicos. Ganadora de cuatro Oscars. Pases película: Viernes, sábado y domingo, 4, 6, 8 y 10; de lunes a jueves, 5, 30, 7, 35 y 9, 45.

PLEYEL.—10: Yo hice a Roque tercero y Las diosas del porno. Clasificada «S».

POSTAS.—(Postas, 7. Teléfono 2317327.) Continua 10 mañana: Bacanales romanas. Clasificada «S».

PRINCIPE PIO.—Cerrado por vacaciones.

REGIO.—5: (nueva programación especial en programa doble) La noche de Halloween (5 y 8,05) y La niebla (6,35 y 9,35). 18 años.

REX.—Continúa 11: Angel de venganza.

ROSALES.—Continúa 4,30: Los hermanos Marx en Un día en las carreras. Tolerada. Pases película: 4,30, 6,26, 8,22, 10,18.

SAVOY.—4: La última orgía de Gesto y Marian. Clasificada «S». Mayores 18 años.

URQUIJO.—Continúa 5: Carros de fuego. Apta. Pases: 5,15, 7,40, 10,10.

VOZ.—Continúa 4: Claudia y Greta («S», 18 años) y Los perros de la guerra.

V. O. SUBTITULADAS

ALEXANDRA.—Continúa 5: Ludwig (primera parte). V. o. subtit. Mayores 16 años.

BELLAS ARTES.—To be or not to be (Ser o no ser) (de Ernst Lubitsch). Todos los públicos. Sesiones: 4,15, 6,25, 8,35, 10,45. Treinta semanas.

FELIPE II.—(Fuente del Barro, 29. Teléfono 4014478. Junto Palacio Deportes.) Continua 11 mañana: La porno camarera. Clasificada «S». Exclusivamente mayores 18 años. Último pase película, 10,10.

GALILEO.—Continúa 5: Ludwig (segunda parte). V. o. subtit. Mayores 16 años.

PALACE.—(Plaza de las Cortes, 7. Teléfono 4290926.) Continua: El árbol de Guernica. Clasificada «S». Versión original subtitulada. Director: Fernando Arrabal. Con Marián-gela Melato. Pases película: 4,30, 6,30, 8,25, 10,25.

PEQUEÑO CINE ESTUDIO.—(Magallanes, 1. Metro Quevedo. Teléfono 4472920.) Continua 5. Pases 5 y 10: Solaris. 7,30: Sacco y Vanzetti.

SALAS DE FIESTAS

ALAZAN NIGHT CLUB.—(Paseo de la Castellana, 24. Teléfonos 2764058 y 4358948.) Noches: Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Baile.

BIOMBO CHINO.—(Isabel la Católica, 6. Teléfonos 2485081 y 2485082.) Todos los días: El emba-rizado (de Pajares y Bariego).

CARIBIANA.—(Paseo Castellana, 83. 4557769, 4557937.) Todas las noches, a la una, presenta El nuevo show de Martes y Tre-ce. Reserva de mesas.

CLEOFAS-BOITE.—(Goya, 7. Teléfono 2764523.) Tarde, discoteca. Todas las noches, a la una, Tip y Coll. Segundo año. Lunes, des-canso.

LA CARROZA.—(Sala de fiestas. Gran Vía, 65; entrada calle Flor Baja, 6. Teléfono 2425377.) Todos los días, sesión continua desde 6 tarde a 4 de la madrugada. Bailes con tres orquestas: Luis de Aña, Graciano y Los Clásicos. Música «camp». Ambiente mayores 30 años. Dirección: José Luis Montero.

LA TROMPETA.—(Gran Vía, 54. Centro. Teléfonos 2471130 y 2473316.) La nueva sala de Madrid presenta 11,45: Tomás, el genio del baile, y su grupo flamenco. 1,30: Las gol... fas (comedia musical). Clasificada «S». Bailes, tarde y noche, con dos orquestas. Empresa: Antonio Montero.

LIDO.—(Sala de fiestas-music-hall. Alcalá, 20. Teléfonos 2320712 y 2323139.) Tardes, baile con orquesta. 11 noche: Apertura baile. A la una presenta: Risa y simpatía con la comicidad del show de Angel-Hito, y Jorge Luis, con su ballet de danza española.

NOCHES DEL CUPLE.—(Unico en su género. Palma, 51. Reservas: 7422331 y 2327115-16.) Olga Ramos en directo. Cenas o copas. Cerrado domingos.

PASAPOGA.—(Gran Vía, 37. Teléfono 2215027.) Tardes, baile con orquesta Los Chachos. Noches, Quique Camoiras en El pobre J. R.

PIRANDELLO 1. Boite-discote-ca.—(Martín de los Heros, 13. Plaza de España. Teléfono 2415937.) En reforma.

PIRANDELLO 2. Music-hall.—(Ventura Rodríguez, 7. Plaza España. Teléfono 2476312.) En reforma.

VENTA DEL GATO.—(Avenida de Burgos, 214. Teléfono 2023427.) Flamenco y cena hasta las tres de la madrugada. Festival flamenco Mundial-82. Con las grandes figuras del flamenco y la participación del público. Dirección: Rafael Panto-ja.

WINDSOR.—(Raimundo Fer-nández Villaverde, 65, esquina a Castellana. Aparcamiento para mil coches. Teléfonos 4555814, 4556943.) Tardes, discoteca. Presenta toda las noches, a la una, la nueva y brillante superproducción americana de Bill Lloyd: ¡New York, New York! Lunes, cerrado.

XAIRO.—(Paz, 11, detrás del reloj de la Puerta del Sol. Teléfono

2312440.) Consumición y tres espectáculos, 500 pesetas. Viernes y sábados, 600. 11,45 noche: Espec-táculo español. 1,30: Ría al desnudo con El abuso del sexo (clasifica-da «S»). 3,30 madrugada: Sexy-encuentros en la tercera fase. Tarde y noche, baile con orquestas.

XENON DISCO. Music-hall.—(Bajos cine Callao. Teléfono 2319794.) Tardes, discoteca. Todas las noches, a la una, presenta la divertidísima superproducción a gran espectáculo: Raúl Sender en Show '82. Segundo año. Lunes, descanso.

chirigotas. Baile con Sony-4. Cada noche, a las 11, Ballet Español: Danzas de España. Domingos, des-canso.

NOCHES DEL CUPLE.—(Unico en su género. Palma, 51. Reservas: 7422331, 2327115/16. Olga Ramos en directo. Cenas o copas. Cerrado domingos.

VIARIOS

CANODROMO MADRILE-ÑO.—(Via Carpetana, 57. Teléfono 4712100.) Carreras de galgos todos los días desde 6,30 tarde, con matinales desde 11,30 sábados y festivos. Entrada libre. Totaliza-dor de apuestas.

ZOO DE LA CASA DE CAM-PO.—(Metro Batán. Teléfono 7119950. Autobús 33, plaza Isa-bel II.) Abierto 10 a 21,30.

RESTAURANTES Y ESPECTACULOS

FLORIDA PARK.—(Teléfonos 4095408-09-10.) Sexto mes triunfal de Pedro Ruiz con su show Mitos y

FILMOTECA NACIONAL

FILMOTECA NACIONAL DE ESPAÑA. Círculo de Bellas Artes. (Marqués de Casa Riera, 2. Teléfono 2211834.) Los lunes no hay sesiones de cine, excepto festi-vos.

ANUNCIOS EN **ESQUELAS** (COBRAMOS) 242 25 00 Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD GRAN VIA, 62, 3. DE 9 A 20 HORAS • VELOFON

ALQUILERES 37 pesetas palabra

Las OFERTAS de esta sección están dedica-das exclusivamente a los anuncios de los agentes colegiados de la Propiedad Inmobilia-ria y propietarios de fincas

Pisos

Ofertas

- AGUAYO. Administramos, alqui-amos apartamentos, chalets, ofi-cinas, pisos. 2595840.
- APARTAMENTO dormir, 2002803, amueblado, 6177537, 6133300.
- MOSTOLES, vacíos, varios precios.
- VIRGEN Cortijo, 38.000, 2500309.
- PASEO Habana, directamente, cuatro dormitorios, 2505438.
- LAVAPIES, pisito amueblado, 12.000, 2211822.
- PARQUE Lisboa, vacío, 21.000, 2211998.
- PARQUE Avenidas, vacío, 30.000, 2211822.
- PUERTA Hierro, vacío, lujo, 75.000, 2211998.
- CHALET Pozuelo, amueblado, 40.000, 2211822.
- OFICINA Bretón los Herreros, 10.000, 2322371.
- OFICINA Ferrocarril, moderna, 25.000, 2324194.
- GRUPO agencias inmobiliarias, por cierre, liquida baratísimo todo el mobiliario, 2212630.
- APARTAMENTO amueblado, zona Puente Toledo, 2272950, 2275991.
- APARTAMENTOS semanales, mensuales, servicios incluidos. Aya-la, 30, 4355440.
- APARTAMENTOS semanales, mensuales, servicios incluidos. Var-gas, 3 (Iscunja General Sanjurjo), 4412500.
- ESTUDIO, 14.500-12.500. Fuen-carral, 31, tercero izquierda.
- APARTAMENTOS semanales, mensuales, servicios incluidos. General Pardiñas, 92, 4011850.
- APARTAMENTOS semanales, servicios incluidos. Ballesta, 28 (pró-ximo Gran Vía), 2227480.
- APARTAMENTOS semanales, mensuales, servicios incluidos. Lagasca, 67 (junto aparcamiento Velázquez), 4317240.
- APARTAMENTOS amueblados, plaza Chamberí, temporada, cuatro personas, 34.000 más servicios. Teléfono 4471587.
- APARTAMENTOS amueblados de lujo, plaza España, espaciosos, luminosos, climatizados, televisión, servicios completos incluidos. Véa-los Onésimo Redondo, 16, 2425900.
- LLAMENOS. Tenemos el piso, oficina, chalet que necesita 4791461. Torremadrid.
- ALQUILO vacíos-amueblados, tres-cuatro dormitorios, todas zonas, diversidad de pisos, chalets, oficinas todas zonas, 2315747.
- CAVERO. Especializado alquileres.
- CAVERO. Alquileres residencia-les.
- CAVERO. Pisos, chalets.
- CAVERO. Oficinas, locales.
- CAVERO. Administraciones, 2324835.
- CAVERO informa gratuitamente.
- CAVERO. Carretas, 14.
- CAVERO. 2317260, 2315747.
- DESPACHOS directamente amueblados, 15.000 y 18.000. Atocha, 43, primer dere-cha. Enseña portero. 4559078.
- CHALET vacío, tres dormitorios, 28.000 mensuales, 6901963.
- FUENLABRADA. Móstoles, vacíos, amueblados, desde 14.000 mes. 6901963.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Mateo Inurria, 15 - Madrid-16

Los anuncios se admitirán los días laborables desde las 8 de la mañana hasta las 2 de la tarde de la antevíspera de su publicación

SUSCRIPCIONES: Teléfonos 250 65 06 - 259 28 00 y en nuestra administración

- ALQUILASE apartamento zona Ríos Rosas, lujo, para los Mundiales. Llamar 7345005. Noches.
- ALQUILO piso en Toledo capital, amueblado. 4312425.
- DIRECTAMENTE alquilo aparta-mento amueblado. Niño Jesús, 32.000. 2734006, 4319427.
- MOSTOLES, amueblado, 21.000, 6172659.
- PARTICULAR, estudio, Cuzco, 4112618.
- ALUCHE, lujoso, terraza, garaje, 2315747.
- CHAMARTIN, amueblado-vacío, lujo, 2317260.
- MORATALAZ, amueblado, lujo, 2326553.
- SALAMANCA, apartamento amueblado. 2214554.
- FUENLABRADA, amueblado, 16.000, 2317260.
- MUNDIALES, amueblado, zona Nuevos Ministerios. Teléfono 2330274, 19.000.
- PASEO Extremadura, 19.000.
- MUNDIALES, apartamento con piscina. 4335426.
- AMUEBLADO, Alcalá Henares. 2349643.
- PARTICULAR, Carabanchel Alto, tres dormitorios, amueblado, 24.000, 4736395.
- PARTICULAR alquila apartamen-to-estudio, piscina, zona deportiva, en Benidorm. Teléfono 6177346.
- PARTICULAR, apartamento amueblado, nuevo, teléfono, lavado-ra, 2691529.
- CHALET amueblado, a estrenar, cinco camas, en Yepes, carretera Aranjuez, temporada tres meses, 120.000, 2317843. Eladio.
- ALQUILO, amueblado, 4150945.
- PARTICULAR, amueblado, 65.000, 6330535.
- MUNDIAL, habitación dos camas, aseo independiente, sólo dormir. 2596037.
- MUNDIALES, apartamento biper-sonal. Goya. Noches: 4016241.
- APARTAMENTOS mínimo un mes, servicios, televisión. Luchana. 2001700.
- SALAMANCA, apartamento, 2333494.
- HABITACIONES, cerco Berna-bú, 2651370.
- DURANTE los Mundiales solame-nte alquilo piso amueblado en Madrid, 2597937.
- ARTURO Soria, comedor, salón, cuatro habitaciones, dos baños, zona servicio. Teléfono 7662786.
- DIRECTAMENTE, amueblado, uno-dos dormitorios, nuevo, teléfono, calefacción central, próximo avenida América, 26.500. Constancia, 39, moderno, alquilo piso, 4602882.
- APARTAMENTOS alquiler. Calle Leganitos, 15-17. Conserjería.
- ALQUILO chalet. 4458366.
- VICALVARO, amueblado, dos dormitorios, terraza, 21.000, 2412980.
- COLONIA Andalucía, frente Pri-mero Octubre, amueblado, dos dor-mitorios, 16.000, 2412980. Señori-tas.
- URBANIZACION Colombia, amueblado, 32.000, 4653712.
- SE alquila apartamento directa-mente, final Capitán Haya, amuebla-do; precio, 28.000, 2797500, 4672284.
- MUNDIALES, particular, piso amplio, cerca Viaducto, 4641627.
- MUNDIALES, Canillas, residen-cial. 4678331.
- PARTICULAR, apartamento amueblado, lujoso, Ríos Rosas, 35.000, 10 a 3, 4426184.
- LOPEZ Hoyos, tres dormitorios, 34.000, 2794105.
- GENERAL Pardiñas, particular, amueblado, lujoso, salón comedor, dos dormitorios, 35.000, 2732684.
- PEQUEÑO, propio almacén o similar, 7.000, 4450776.
- DIEGO León, vacío, dos dormito-rios, 19.000, 4461538.
- VACIO, Carabanchel, tres dormi-torios, 18.950.
- NOVIADO, tres dormitorios, antiguo, 20.000, 4451794.
- ARTURO Soria, amueblado, 35.000, 2213036.
- MOSTOLES, piscina, 15.000, 2319787.
- VALLECAS amueblado, dos dor-mitorios, teléfono, solteros, 18.000, 2214839.
- RETIRO, amueblado, dos dormi-torios, teléfono, lavadora, televisión, 30.000; otro, un dormitorio, 28.000, 2325681.
- ASCAO, amueblado, dos dormi-torios, teléfono, lavadora, 26.000, 2214839.
- SAN José Valdezas, amueblado, nuevo, tres dormitorios, calefacción, 16.000, 2325681.
- ALQUILO Mundiales chalet Esco-rial, diez camas. 2667069.
- VISAN, Plaza Castilla, amuebla-do, tres dormitorios, 45.000, 2708215.
- VISAN, Torrejón, Eurovillas, chalet tres dormitorios, jardín, 7.000.
- VISAN, General Perón, un dormi-torio, amueblado, 35.000, 2708215.
- VISAN, Ramón y Cajal, vacío, lujo, cuatro dormitorios, dos sala-nes, piscina, garaje, trastero, 65.000, 2704877.
- VISAN, Alcorcón, vacío, dos dor-mitorios, 15.000, 2708215.
- VISAN, Majadahonda, chalet lujo dos plantas, cinco dormitorios, cinco baños, zona servicio. Vacío, estre-nar. Garaje, parcela; renta, 130.000, más gastos. 2704877.
- VISAN, Puerto Rico, un dormi-torio, amueblado, 25.000, 2708215.
- VISAN, Las Rozas, vacío, tres dor-mitorios, piscina, garaje, 45.000, 2704877.
- LOPEZ Hoyos, tres dormitorios, dos baños; estrenar, vacío; 45.000, 2423616, 2422542.
- ANTON Martín, amueblado, un dormitorio, teléfono, 21.000, 2214839.
- VACIO, Parla, tres dormitorios, terraza, 13.000, 2325681.
- VACIO, Arturo Soria, tres dormi-torios; teléfono, calefacción, 40.000, 2214839.
- PROSPERIDAD, amueblado, un dormitorio, piscina, 29.000, 4476001.
- CLARA Rey, vacío, tres dormito-rios, 35.000, 4475910.
- PARLA, amueblado, tres dormi-torios, teléfono, 15.000.
- LISTA, amueblado, dos dormi-torios, 30.000, 4475910.
- FINAL Goya, amueblado, un dor-mitorio, 25.000, 4476001.
- ARGÜELLES, amueblado, tres dormitorios, 24.000, 4475910.
- SAN Bernardo, oficina, 80 metros, 40.000, 4476001.
- RETIRO, estudio, vacío, 12.000, 2316940.
- PARTICULAR, apartamento San Bernardo, 29.000, 4357405.
- PARTICULAR, apartamento lujo, amueblado, 33.000. Salamanca, 4311547.
- GRANDE, amueblado, 48.000, 2550720.
- PARTICULAR, chicos, Estrecho, cuatro camas, 4502958.
- PARQUE Europa, tres dormi-torios, 17.000, 4100503.
- PUEBLO Nuevo, dos dormitorios, 22.000, 4192270.
- VENTAS, vacío, nuevo, 36.000, 4104633.
- MARTINEZ Campos, tres dormi-torios, calefacción, 31.000, 4192135.
- COSTA Rica, cuatro dormitorios, amueblado, garaje, 53.000, 4104634.
- CORAZON María, apartamento cocina independiente, 28.000, 4100503.
- PACIFICO, amueblado, teléfono, calefacción, 28.000, 4192270.
- ALCALA, tres dormitorios, amue-blado, señorías, 25.000, 4104633.
- JUNTO Campamento, amuebla-do, 16.000, 4192135.
- ALQUILO piso para los Mundia-les. 2597016.
- VACIO, Salamanca, 30.000, 4479661.
- ALQUILO apartamento 30 kiló-metros Madrid. Buen precio, 2345396.
- MARQUES de Vadillo, 25.000, amueblado, chicos, 4696474.
- MAYOR, 150 metros, vacío, 50.000, 2508884.
- MUNDIALES, apartamento, Ber-nabú, 2333359.
- ALQUILANSE apartamento para-chicos. 8901628.
- RIOS Rosas, amueblado, lujo, dos dormitorios, 40.000, 4572777.
- ARTURO Soria, amueblado, lujo, dos dormitorios, jardín, 40.000, 4572777.
- RETIRO, cinco dormitorios, amueblado, vacío, 45.000, 4572777.
- MATEO Inurria, amueblado, lujo, cuatro dormitorios, 65.000, 4572777.
- SAGASTA, amueblado, 447564.
- ALQUILO estudio, lujo, garaje, 4458366.
- ORENSE, vacío, amueblado, lujo, 4458401.
- ALQUILO apartamento, 4475664.
- RETIRO, 50.000, amueblado, lujo, 4458366.
- HABANA, lujo, 4475664.
- PONZANO, amueblado, garaje, 4458366.
- ROZAS, piso lujo, amueblado, piscina, 4458401.
- MUNDIALISTAS, pisos y aparta-mentos, todas zonas. 4458401.
- ATICO, lujo, diplomáticos, mejor zona Retiro, 210 metros, 100.000, 4572777.
- VACIO, Delicias, tres dormitorios, salón, terrazas, teléfono, calefacción central, 30.000, 2229525.
- AMUEBLADO, Moratalaz, tres dormitorios, salón, baño, aseo, cale-facción central, terrazas, teléfono, 27.000, 2328550.
- AMUEBLADO, Metro Carmen, dos dormitorios, salón, baño, terraza, 22.000, 2229525.
- ROZAS, vacío, dos dormitorios, calefacción, 23.000, incluido gastos. 6373770.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

(Solo horizontales)

1. Acerase. Opalina. 2. Golosa. E. Ebanos. 3. Al Gabi-
neles. Si. 4. R. Pared. Solón. A. 5. Ter. Rapas. Sur. 6.
N. Mal. Mis. 7. Eco. 8. Sel. Ron. 9. Non. Valor. Vas. 10.
M. Naval. Tomas. P. 11. Ab. Pelagatos. Vi. 12. Tapada. A.
Oropel. 13. Ahilado. Asesoras.

(La X significa cuatro negro)

1. Colaboreramos. X. X. 2. Abomintaramos. X. T. 3. Tl. X.
Indéticas. X. Ur. 4. A. X. Alaga. X. Isidro. 5. Legaras. X.
Locón. 6. Iran. La. X. O. 7. Zola. E. X. H. X. 8. Agosta-
ra. X. Arcon. 9. Dactilares. X. Aja. 10. Oboes. X. Lamen-
ten. 11. Ra. XX. Inoculars. 12. X. Salsas. XX. Obea.

ANUNCIOS EN **ESQUELAS** (COBRAMOS) 242 25 00 Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD GRAN VIA, 62, 3. DE 9 A 20 HORAS • VELOFON

ANUNCIOS EN **RECLAMOS** (COBRAMOS) 247 04 00 Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD (CIA. INTERNACIONAL PUBLICIDAD) • ARA GRAN VIA, 62, 6.

ANUNCIOS EN  227 19 03 - 227 94 10 • SANZ • C. Jerónima, 8 COBRAMOS A DOMICILIO SIN RECARGO

• DESPACHOS amueblados, teléfono 32.000-22.000. Relatores, 22. • MONTERA, 34. Varias oficinas. 4576277. • OFICINAS céntricas, Montero, 4576277. • DESPACHOS inmejorables. 4576277. • CENTRICOS despachos reformados. 4576277. • DESPACHOS amueblados. María Molina, 26; Diego León, 43. 4471860. • OFICINA zona Embajadores, con teléfono. 4496822. • OFICINAS en alquiler (o venta), zona Colón. Calle Villanueva, 2. Madrid-1. Desde 40 metros cuadrados, aire acondicionado, parking. Teléfono 4353829 y 4353920. De 9,30 a 14,30 horas. • OFICINA puerta calle, 23.000. Modesto lafuenta, 51. • ALQUILAMOS despachos amueblados. Velázquez, 26. Teléfono 25.000. • SE alquila nave céntrica. De 11 a 13,30. Teléfono 7336287. • ALQUILO mesón-restaurante, zona Carabanchel-Vía Carpetana. 4665291. • NAVE Arganda, 180 metros, 35.000. 2596459. • AVENIDA Brasil, 4; tres despachos. Se alquila. Enseña consejero. 4132641. • ALQUILO directamente piso, oficina, despacho, 450 m2, calle Velázquez, 4192403, 4359678, 4355377. • LOCAL oficina, dos despachos independientes. 2437216. • PLANTA de 170 metros, completamente instalada. 4660471. • CHAMBERI, oficina 150 metros cuadrados, amueblada, alto nivel. 2225765. De 10 a 1 y 5 a 7. • PARTICULAR, oficinas centricísimas, 160-83-77 metros. 4484884. • CHAMBERI, local planta baja, oficina, similar o almacén, una habitación grande, tres más pequeñas, teléfono. Directamente. 4486339. • ALQUILO garaje zona Azca. 4132641. • GRAN Vía, plaza garaje. Facilidades de convenir. 2425896. • ALQUILO oficina. 4458401. • SALAMANCA, oficinas. 4475664. • BILBAO, oficina amueblada. 4458366. • LOPEZ Hoyos, dos despachos, 22.000; otro, 26.000. 2794105. • RIOS Rosas, dos despachos, 18.000. 2794105. • ALQUILO oficina, Hermosillas. 4113683. • VICALVARO, magnífica nave, 1.000 metros, 135.000. 4100503. • PASEO Dirección, 165 metros, 45.000. 4475281. • LOCAL, nave, almacén, junto Ventas, 35.000. 4071695. • VISAN, Hortaliza, nave industrial, 1.200 metros; renta, 240.000. 2708215. • VISAN, Estrecho, local, 50 metros más sótano, 25.000. 2704877. • VISAN, Argüelles, oficina, vacía, 10 despachos, 50.000. 2708215. • OFICINA, Cuatro Caminos, fábrica apartamiento, 18.000. 2330013. • LOCAL, propio almacén, 12.000. 4479661. • OFICINA, Fleming, 165 metros, teléfono, 62.000. 4572777. • VELAZQUEZ, para oficinas, 133 y 70 metros. 4314151. • SOL, propio oficina, peluquería, belleza o similar, 100 metros, 25.000. 4461538. • MADRID, tradicional, propio piso o similar, 50 metros, 30.000, sin traspaso. 4450827. • ANTON Martín, 80 metros, cualquier actividad, 70.000. 4451794. • ESTRECHO, 150 metros, sin instalar, 70.000. 4450776. • ORENSE, oficina, tres despachos amueblados, lujo, 55.000. 4359164.

• TORREVIEJA, casas, 2060338. • GANDIA, apartamentos estrenar llaves mano, desde 150.000 entrada. Resto 14 años. 96-284-113. • TORREVIEJA, chalet dos dormitorios, sobre parcela 165 metros, 1.300.000 total. Facilidades 100 meses. Entradas mínimas. Llámennos. Venga gratuitamente este fin semana a visitarnos. Gran Vía, 40, tercero. 2224720. • TORREVIEJA, playa, 965-711480. • CULLERA, septiembre, 2274096. • APARTAMENTO primerísima línea, final playa San Juan. 4485872. • TORREDELMAR, alquiler-venta. 2121291. • PARTICULAR, Laredo, Madrid. 4750547. • CAORUÑA, amueblado, playa. 269284, 270913. Tardes. • TORREVIEJA, julio, agosto. 4758219. • APARTAMENTO Benidorm, cinco camas, pie playa Poniente, primera línea, julio, agosto. 2482804. • CHALET Alarcón (Cuencal). 2011905. • ALICANTE vendo piso 120 metros, nuevo, exterior. 4040891. • TORREVIEJA alquilo casa, quinientas o meses. 965-713388. • PINEDA-Salou, agosto, cuatro plazas, 100 metros playa. 2539977. • SANTA Pola, nueve camas, julio, 60.000. 7858445. • MARBELLA alquilo pisos y apartamentos. Teléfono 952-772040. • PARTICULAR, apartamento Villalba, temporada. 2604737. • MALAGA, piso playa, julio, teléfono 4335520. • GANDIA playa vendo. Teléfono 6902633. • TORREMOLINOS y Calpe, estudios-apartamentos, 20% descuento. 958-226273. • PUERTO Santa María, 2473222. • VILLAJOYOSA, playa, 2026837. • TORREVIEJA, piso, 4758714. • APARTAMENTOS gran lujo, rodeados de pinos, a cuatro kilómetros de Benidorm. Teléfono 965-870791. • CAMPISTAS: Vacaciones Asturias, nuevo camping Monte-Playa, tranquilidad. Reserva julio. 985-645056, 645014. • MOJACAR, apartamentos semanales, quinientas, piscina, aparcoamiento privado, jardín, junto playa, todos vista mar. 4193234, 4142033. • PARTICULAR, alquilo apartamento Benidorm. 2546111. 2537762. • CORUÑA, apartamentos. 255267. • GANDIA, Bellguard, 7193880. • SALOU alquilo estudios frente mar; tenis; piscina. 93-2141728. Horario: 10 a 21. • APARTAMENTO Fuengirola. 4759854. • ALQUILO piso Torredelmar. 2046916. • RIAS Bajas alquilo, julio, 4731590. • ALQUILO apartamento Cullera, 100 metros mar, siete camas, tres habitaciones, 60.000. 2619822. • CULLERA alquilo apartamento primera línea, julio, agosto. 7303296. Madrid. • ALQUILER de apartamentos. Agencia Angasa. Teléfono (96) 2841253. Playa de Gandia. • CERCEDILLA alquilamos, amplio jardín. 4572301. • ALQUILANSE casas Lo Pagan (Mar Menor), julio-agosto. 968-572355. • ALICANTE (Albufera), primera línea playa, venta-alquiler. 2745238. • SE alquila piso Fuengirola. 4480943. • ALQUILASE chalet Navacerrada, temporada verano. 2314091. • CULLERA, junio, septiembre. 7059680. • GANDIA, junio, julio, quincenas. 4303510. • PEÑISCOLA, vacaciones playa, alquilamos apartamentos y chalets en la mejor playa de la costa del Azahar. Precios económicos y sin intermediarios. Llámennos. 964-470042. • ALQUILO apartamento sierra. 2086504. • TORREVIEJA alquilo bungalow, 2735981. Tardes. • COSTA del Sol, apartamentos desde 900.000 total. 2327544. • PORTUGAL (playas) alquilo apartamento vacaciones. 4505865. • BOALO, chalet. 2596459. • SE vende o alquila Marbella, tres dormitorios, piscina, apartamento 100 metros playa. 2754256. • ALQUILO pisos cerca del Sardinero, a estrenar, vistas playa. Información: 228737. Santander. • BENIDORM, apartamento junio, julio, septiembre. 4092211, 7393495. • CAMPELLO (Alicante), piso playa; segunda quincena junio, julio completo. 4742114. • APARTAMENTO Oropesa, Castellón; julio. 4767323. • BELLREGUARD, playa; julio. 4625452. • SANTA Pola, apartamento playa; julio, agosto, septiembre. 965-201319. • CHALET Bèrròcales, sin piscina; temporada, meses, 2454586. • CULLERA, alquilo piso frente playa. 7638977. • SANTANDER, piso céntrico; julio. 4711895. • CULLERA, 8 particular, amplísimo; junio, julio. 2343617. • TORRE del Mar, Málaga, misma playa; excepto agosto. 2519661. • PLAYA Guardamar, junio, julio, agosto, septiembre. 6110874. • ALQUILO piso en Escorial. Teléfono 4309093. • ALQUILO chalet Costa del Sol. 952-811739. • ALQUILO chalet, apartamento verano. Benidorm. 965-853651. • CULLERA, apartamento particular. 4132959. • ALQUILO casa sierra, junio, julio y septiembre. 4592125. • MANGA, seis camas, julio. 2601403. • CHALET, veinte minutos. 260.000. 2474731. • MARBELLA, siete camas, jardín, piscina, garaje. 2758247. • APARTAMENTO Los Molinos (Guadarrama). 4743041. • BENIDORM, alquilo apartamento, primera línea playa Levante, seis camas, mes julio, 95.000. 4352962. • JAVEA, julio, tres dormitorios, dos baños. 4016279.

• VERANOS • VERANEANTES sierra, pensión completa, piscina, barbacoa. 8640081. • VERANEOS sierra, apartamentos, piscinas, jardines. 8640081. • BENIDORM, alquiler apartamentos. 965-854000. • MIÑO (Coruña), piso amueblado, 981-792160. Llamar 21 a 22 horas. • ALICANTE, apartamento. 2430602. • APARTAMENTOS, Marbella. 2757769. • TORREVIEJA, verano. 965-711627. • TORREVIEJA, verano. 965-711665. • BELLREGUARD, playa. 2017547. • BENIDORM, alquiler apartamentos. 965-853651. • GANDIA, constructor vende apartamentos tres y dos dormitorios, estrenar, llave en mano; entrada, 500.000; resto, facilidades. 2667309. • ALQUILO apartamento playa Gandia. 96-284-113. • TORREVIEJA, playa. (965) 710874, 710444. • ALMUÑECAR, nuevo, hostel Altamir. 958-630346. • FUENGIROLA, playa, apartamento. 4750547. Madrid. • BENIDORM, apartamentos 1, 2, 3 dormitorios. Junio a octubre. Piscina, jardín. 965-956292. Interesados. • TORREMOLINOS, alquilo apartamentos. 4080094. • GANDIA, alquilamos apartamentos. 96-2842413.

• SANTONA, pisos. 7410502. • BENIDORM, playa. 4450941. • TORREVIEJA, 965-857297. • TORREVIEJA, 15 julio a 30 septiembre, cinco camas, 2.000 pesetas diarias. 965-301518, 300386. • ALQUILO piso en Torre Vieja, en la misma playa. 2669880. • PLAYA Salinas, Asturias, piso amueblado, primera quincena julio, mes agosto. 4489402. Diez a once noche. • APARTAMENTO, playa San Juan; julio. 2567405, 4318553. • ALICANTE alquilo piso amueblado, televisión, lavadora, teléfono, temporada verano. 965-22587. • CULLERA, playa. 2668495. • LAREDO, pisos. 942-605123. • BELLREGUARD, apartamento cuatro personas, primera línea playa, piscina; julio, septiembre. 4309270. • PUEBLO 40 kilómetros, 60.000. 2746077. • BENIDORM, cuatro camas, maravillosas vistas, piscina; julio, agosto, septiembre. 4631950. • ALQUILO chalet Colmenar Viejo, piscina, jardín, garaje. Teléfono 8454178. • CALPE, alquilo apartamento playa; julio y septiembre. 4654295. • ALMUÑECAR, junto playa. 2545631. • VENDO piso, 80 metros cuadrados, en primera línea playa Santa Pola. 4046102. • ALQUILO piso en Gijón, julio. 2528004. • SANTANDER, alquilo piso, seis camas; julio, agosto y septiembre. Suelos. 4167307. • PUENTEDEUME, julio. 4167307. • PLAYA, Almería. 4611614. • SANTA Pola (Alicante), pisos llave mano, 200.000 entrada única; resto, 16 años; exentos impuestos. Dacha. 2266550. • PISO en Alicante. 4622867. • CULLERA, apartamento. 2536495. • SE alquila apartamento, julio, en La Cenia-Torre Vieja. 6137439. • ALPEDRETE, apartamento, julio, piscina. Noches. 4016241. • APARTAMENTO, julio, Torredelmar. 4021164. • CULLERA, amplio, excepcional, tres dormitorios, dos baños, seis camas. 2489548. • BENIDORM, estudio, quincenas. 4315109. • MANGA, económico. 4012399. • CADIZ, alquilo piso tres minutos playa Victoria, tres dormitorios, julio-agosto. 4467586. Desde seis tarde. • TORREDELMAR, julio, siete camas, tenis, lavadora, televisión. 2112061. • GANDIA, particular, julio a septiembre. 4687634. • CULLERA, quincenas. 2536753.

• CALPE, apartamento, julio. 4745836. • TORREDELMAR, piscina, playa, julio y septiembre. 7952887. • ALQUILO chalet grande, Rias Bajas, mes julio, cerca playa, huerta cerrada, equipadísimo y pequeño. 300386. • ALQUILO piso en Alicante. 2033338. • GUADARRAMA, seis camas, piscina, tenis. 4480337. • PLAYA San Juan, julio. 2061352. • ALQUILASE piso, Guardamar. 7383162. • MOJACAR, alquilo apartamento junto playa, con piscina. 4304405. • JAVEA, particular, alquila. 4089989. • FUENGIROLA, cinco camas, julio y septiembre. 4036232. • CHALET, sierra Buitrago, paisaje maravillosos, piscina, agosto. 2655115. • TORREDELMAR, siete plazas, julio, septiembre. 2757422. • PARTICULAR, Torredelmar, ocho camas, junio, julio, septiembre, mes o quincenas. 2507754. 4451076. • MARBELLA, apartamento, playa. 2423552. • CHALET, Morzalzaral, 175.000 temporada. 4100503. • PLAYA Vivero, Lugo, piso, alquiler. 2501666. • DENIA, alquilo-vendo apartamento, piscina, tenis, pradera, restaurante, autobús. 2591632. 3 a 5. • GUARDAMAR, julio y agosto. 2330013. • TORREDELMAR, amplio, julio, septiembre. 4017842. • PARTICULAR alquilo o vende apartamento, playa Gandia (Valencia). 2512770. • CERCEDILLA, 150.000, chalet, 200 metros, parcela, 1.000 metros. 4026853. • BENIDORM, playa, julio, agosto. 4776357. • BENICASIM, junio, julio, septiembre. 2023104. • CULLERA, playa. 4461930. • TORREVIEJA, playa. 2608039. • BENIDORM, apartamento, primera línea, piscina, quincenas. 4798592. • VILLAJÓYOSA, playa, cinco camas. 7304764. • TORREVIEJA, verano. 711521. • MANGA, alquilo apartamento. 7340954. • CEBREROS, piso y chalet, julio y agosto. 2676126. Llamar noches. • ALQUILO chalet, Calpe, tres dormitorios, julio-agosto. 7335514. • SITGES, apartamento. • GANDIA, piso. 4304907. • BENICASIM, apartamento. 2008317.

AUTOMOVILES 37 pesetas palabra

Escuelas

• TRASPASO autoescuela. 4509079.

Autos

Compras

• ¡ATENCIÓN! Pagamos mucho más contenido. Consultenos sin compromiso. Parking tasaciones. 4458854. • ¡OJO! No regale su automóvil. Pagamos precio máximo contado por todas marcas. Gran rapidez y seriedad. Consultenos sin compromiso. Guzmán el Bueno, 37 (Argüelles). 2435131, 2432301. Gran parking gratuito para clientes. • MONCAR. • MONCAR. • MONCAR. • MONCAR supervalorar coches nacionales, seminuevos. 2627156. • MONCAR. • MONCAR. • MONCAR. • FIESTA o Renault-5, seminuevo, compra contado. 2619780. • COMPRUEBE lo que puede valer su automóvil. 2697274. • TAXI compra, particular. 2335842. • TAXI compra contado. General Alvarez Castro, 12, patio. • TAXI compra contado. Espidamiente. 4463265.

*** RIOMIÑO.**

• RIOMIÑO valora más su coche (solamente en buen estado). Parking tasaciones. Galileo 7. 4458858. • TAXI compra o licencia. Contado. 4046926. • TAXI contado compra. Sagunto. 14. • TAXI compra contado, taxista. 2157578. • ¡ATENCIÓN! Compramos su coche. Puede valer más de lo que usted piensa. Consultenos. Guzmán el Bueno, 37 (Argüelles). Aparte dentro. 2436377. • YA mismo. Contado. Pagamos mejor precio vehículos turismo, industriales e importación. Compruébelos. Juan Alvarez Mendizábal, 39. 2418981. • ALHAMBRA. Contado, nacional, importación, valoramos domicilio. Paseo Delicias, 65 y 100 bis. 4676478. • TAXI compra, particular, pago contado. 2341752. • RENAULT 18 o Talbot 150, buen estado, pago contado. 2626481.

*** ATENCION**

• DECIR pagamos más no significa nada. Véanos y comprobaremos nuestras tasaciones. Fuente del Berro, 18 (Metro Goya). 4020144, 4020140. • TASAMOS! • SU coche sin compromiso. Pago contado al instante. Fuente del Berro, 18 (Metro Goya). 4020144, 4020140. • TAXISTA, compra taxi contado. 2455124. • YAMOVIL. Cobre al momento. El máximo por su coche en buen estado. Camino Viejo de Leganes, 68. 2697274.

• VENDO Talbot 180 diesel, M-BJ. 6939165. • VENDO Sport coupé 1800. Verlo: Topete, 2. Garaje (Cuatro Caminos). • ¡OPORTUNIDAD! • ELIJA un automóvil de nuestra gran selección: Talbot, Seat, Ford, Peugeot, Renault, y livelvelo a pagar en 60 mensualidades. Sin fianciera, sin entrada y sin letras. Mínimos intereses del mercado. Los mejores precios. No lo olvide. Venga a vernos a Yamóvil, Camino Viejo de Leganes, 68. 2697101. • SANTARITA, Mercedes todos los modelos. • SANTARITA, Americanos todo tipo. • SANTARITA, Descapotables modernos. • SANTARITA, Deportivos inmejorables. • SANTARITA, Nuevos, todas marcas. • SANTARITA, Nacionales, barátísimos. • SANTARITA, Venta a turistas. • SANTARITA, Recompras garantizadas. • SANTARITA, Precios especiales a compraventas. • SANTARITA, Máximas facilidades hasta 36 meses. • SANTARITA, Clara del Rey, 12. Garaje. • SANTARITA, Teléfono 4130516. • VIBRACIONES, transmisión, eliminación. Pílarica, 9. 4762057. • INTERESANTE. • SIMCA Española, Concesionario Talbot. • SIMCA Española, Tres años para pagar.

• TALBOT 180 aut. • TALBOT 150 SX. • TALBOT 150 LS. • TALBOT 1200 GLS. • TALBOT 1200 LS. • TALBOT 1200 Break. • RENAULT 8, moderno. • RENAULT 12 S. • SEAT 127 dos puertas. • SEAT 127 tres puertas. • SEAT 127 cuatro puertas. • SEAT 131-1430. • SEAT 131 familiar. • SEAT 131 diesel. • SEAT 124-1430. • SEAT Ritmo. • CITROEN Dyane 6. • 50 coches más de varios precios. • SIMCA Española, Alcalá, 233. • MERCEDES 300 D, aire acondicionado; Mercedes 200 D 76. Can Menor, 3. • TAXI sin estrenar 131, libre; otro de jubilado, barato. Ricardo Sepúlveda, 7. • PARTICULAR vende Seat 133. 2627269. • PARTICULAR, 4-L, ocasión. 6515160. • FAMILIARES baratos. 4629339. • MERCEDES gasoil. 4629339. • BARATISIMOS TS, 127, 98.000; Dyane, 4629339. • FURGONETAS • PORSCHE 911, Jaguar automotocarro, Triumph descapotable, Mercedes inyección, BMW 1602, Mercedes diesel, Chevrolet Monza, México, 32. 2469919. • AUTOMOVILISTAS: Mantener su coche es más barato con encendido electrónico. Rápida amortización. 5.800 pesetas instalado. Marcano, 20. Teléfono 4152496. • AUTOVALLECAS, Sin entrada. • AUTOVALLECAS, 36 meses. • AUTOVALLECAS, 12 meses garantía. • AUTOVALLECAS, 132 gasoil. • AUTOVALLECAS, Chrysler gasoil. • AUTOVALLECAS, Ford, varios. • AUTOVALLECAS, Ritmo, 131, 127, 1430; surtido. • AUTOVALLECAS, Renault-5, 6, 7, 8, 12. • AUTOVALLECAS, 132-2000, año 79. • AUTOVALLECAS, Vehículos industriales garantizados. • AUTOVALLECAS, Gutierrez Cati, na. 43. 2673722. • AUTOVALLECAS, Martinez Riva, 22. 4779447. • AUTOVALLECAS, Gutierrez Cati, na. 3. 4073354. • 124 LS, seminuevo. Facilidades. 4610056. • PARTICULAR, CX Palas, impecable. 50.000 kilómetros, barato. 4742427. • CAMPAL, Nuevos, todas marcas. • CAMPAL, Usados, todas marcas. • CAMPAL, 4020140, 4020144. • CAMPAL, Facilidades 36 meses. • CAMPAL, Abrimos sábados tarde y domingos mañanas. • CAMPAL, Seat todos modelos: 600, 127, 128, 124, 1430. • CAMPAL, Renault-5, 18, 12, 6 y más modelos. • CAMPAL, Citroen, Talbot, Ford, varios modelos. • CAMPAL, Lo más barato del mercado. • CAMPAL, Disponemos de más marcas y modelos. • CAMPAL, Venga a visitarnos. • CAMPAL, Fuente del Berro, 18 (Metro Goya). • MERCEDES Combis, furgonetas, todos modelos, Antigua Mercedes. Bravo Murillo, 50. 4415797. • DYANE-6, antigüedad dos años, muy pocos kilómetros. 4650212. • CITROEN GS, motor recién reparado. 4650212. • PARTICULAR, 131-1600, 4639255. • TAXI R-12 TS. 4138440. • R-12 por 600. 2001306. • FORD Fiesta L, M-6298-DU, 40.000 kilómetros, extras. 2283844. • CX, M-CH, 400.000. Avenida Badajoz, 13, Porteria. • PARTICULAR, Seat 1430, buen estado, ocasión. 4306569. • COMANDO S, 64.000 kilómetros. M-7966-CS. Concarar. 2283844. • JEEP Bravo S, año 1981, 24.000 kilómetros. 2283844. • TAXI jubilado. 2069034. • PARTICULAR, Mercedes 350 SE automático, 68.000 kilómetros, M-7. EV. 4559078, 4554797. • PARTICULAR, Mercedes 300 D, 13.000 kilómetros. Teléfono 4079022.

• TURISMOS y todo terreno. • DUROS, económicos, fiables. • AUTOS Labrador. • LADA. • LADA. • BAYONA, 1 (Parque Avenidas). 2559085. • MG 1300 S, como nuevo. 4610056. • GS familiar, igual que nuevo. 4618306. • R-8, estupendo. 110.000. Zaida, 62. • 124 diesel cinco marchas. Facilidades. 4618306. • FORD Fiesta Sport, maravilloso. 4610056. • RANCHERA 1500 bifaro. 7630605. • R-6. 7630605. • 4-L. 7630605. • DODGE cambio por coche pequeño. 7630605. • COCHE americano, particular vende Osmovil. Verlo: Calle Benigno Soto, 7. Garaje. • TAXI 131 transferible, ocasión. General Alvarez Castro, 12. Navepatio. • PARTICULAR vende Renault-14, M-2715-EG, garantizado. 2047328. • CHRYSLER 150, precioso. Facilidades. 4618306. • TAXI Peugeot 505 SRD turbo, transferible, estrenar. Valle Esquerdor, 31. Autolavado. • PARTICULAR vende taxi. 2169892. • RENAULT-12. 2217981. • 1430, buen estado. 65.000. 4610056. • R-10, 45.000 total. Zaida, 62. • 127, M-AP. 2217981. • MERCEDES Pagoda 280, seminuevo. Paseo Santa María Cabeza, 7. 2285472. • MGB 1800 descapotable, tres capotas. Paseo Santa María Cabeza, 7. 2285472. • JAGUAR MK-2 deportivo, perfecto estado. Paseo Delicias, 65 y 100 bis. Autos Alhambra. • GASOIL 1500, M-C, retirado de taxi. 2450292. • MERCEDES 300 D, varios. Vallehermoso, 84. • VOLVO 345 GL, Vallehermoso, 84. • FORD Mercury 79 automático, extras. Vallehermoso, 84. • CX cuatro y cinco velocidades. Vallehermoso, 84. • VOLKSWAGEN Golf, Vallehermoso, 84. • VOLKSWAGEN Passat, Vallehermoso, 84. • VOLKSWAGEN Sirocco, Vallehermoso, 84. • LANCIA coupé, aire, dirección. Vallehermoso, 84. • CAPRI 2.3, Vallehermoso, 84. • TAUNUS 2 L, barato. Vallehermoso, 84. • RENAULT-20, Vallehermoso, 84. • RENAULT-15, Vallehermoso, 84. • AUSTIN Princess automático, aire. Vallehermoso, 84. • DESCAPOTABLE Fiat 1600 Sport. Vallehermoso, 84. • DODGE Valiant automático, aire, radio, 275.000 pesetas. Vallehermoso, 84. • SEAT 132 diesel, barato. Vallehermoso, 84. • MEHARI, R-18, R-12 F. Vallehermoso, 84. • EXTRANJERO, Volkswagen Passat, buen estado, matrícula holandesa, pesetas 180.000. 4111288. • PARTICULAR vende R-5 TS, buenas condiciones. M-CG. 4165800. • 850 rojo. 2217981. • PARTICULAR, Ritmo 75, 425.000 pesetas; junio 79. 2077258. • TAXI 131 viuda, varios más. Santa Juliana, 13. • TIBURON DS-23 de total garantía. Paseo Delicias, 65 y 100 bis. Autos Alhambra. • 124 Sport 1800, con garantía. Paseo Delicias, 65 y 100 bis. Autos Alhambra. • MERCEDES 280 SE, oportunidad, buen precio. Paseo Delicias, 100 bis. Garaje. • MERCEDES 230.6 año 75, aire refrigerado y otros, casi nuevo, particular. M-2483068. • PARTICULAR, furgoneta Mercedes Benz, cinco puertas; N-1300, precioso, sólo 575.000. Facilidades. 2465895. • PARTICULAR, Citroen GS, perfectísimo. Facilidades. 2559173. • DIESEL 132, cinco velocidades, motor estrenar, garantía fábrica. Paseo Delicias, 65 y 100 bis. Autos Alhambra. • PARTICULAR, R-5 GTL, M-CX. 7343196. • PARTICULAR vende diesel cinco velocidades; 124 ranchera, extras. 175.000. 6728755. • OCASION, se vende Seat 124, matrícula M-AU, en perfecto estado. Teléfono 2017641. • PARTICULAR, o m r 1430-1600 FU, Pago al contado. Teléfono 986-88263. • PARTICULAR, Horizon rojo, bonísimo. 575.000. Facilidades. 2027907. • PARTICULAR, 124 D, moderno, sólo 275.000. Facilidades. 2559173. • TREMAOSNUR, López Hoyos, 171. • TREMAOSNUR, Central tasaciones. • TREMAOSNUR, Automóviles, todos. • TREMAOSNUR, Precios estables. • TREMAOSNUR, 600, varios. • TREMAOSNUR, Minis, todos. • TREMAOSNUR, R-5. • TREMAOSNUR, Fiestas, pocos. • TREMAOSNUR, Ritmos, perfectos. • TREMAOSNUR, Ranchera 131, guapa. • TREMAOSNUR, Simca 1200, varios. • TREMAOSNUR, 127 dos, tres puertas, varios. • TREMAOSNUR, Dyane-6. • TREMAOSNUR, Asesoramiento, compra, venta, financiación. Conmóbrbe visitándonos. • TREMAOSNUR, López Hoyos, 171. • PARTICULAR, Dyane-6, impecable, extras, M-DH, 250.000. 4487209. • FURGONETAS, Land Rover, 4759811.

• PARTICULAR, 131-1600, tod prueba, sólo 335.000. Facilidades. 2559173. • PARTICULAR, Ford Fiesta, feno menal estado, techo cristal, Facilita des. 2465848. • PARTICULAR, Fiesta 1300, nue vo. 4398129. Urgente. • 133, impecable estado. 4618306. • VENDO taxi. 2754498. 3 a 7. • PARTICULAR, Dodge Valiant formidable, 180.000. Facilidades. Aire acondicionado. 2465848. • PARTICULAR, 127 LS, impecable. Facilidades. Entrada, 75.000 mensuales. 7.916. 2465848. • MERCEDES 250 último modelo seminuevo, automático, 1.600.000. Arturo Soria, 241, segundo. • PARTICULAR, Renault-14, noví simo, sólo 10.000 kilómetros. Facilidades. 2465848. • PARTICULAR, 124, impecable cuidadoísimo, muy barato. 4742427. • TAXI vendo, jubilado. 2565881. • PARTICULAR vende Dodge 3700, perfecto estado. 4196950 mañanas y 4317186, tardes. • MONCAR. • MONCAR. • MONCAR. • MONCAR. • MONCAR. • MONCAR. Automóviles selecciónados. • MONCAR. Automóviles garantizados. • MONCAR. Todas marcas. Facilidades. • MONCAR. Abierto sábados tarde. Festivos, mañana. • DONOSO 47 (semiesquina Guzmán el Bueno). • LOPEZ Hoyos, 64 (semiesquina Francisco Silvela). • MONCAR. 2627156; 2435582; 2619780. • MONCAR. • MONCAR. • MONCAR. • MONCAR. • 1500 bifaro, motor Barreiros, impecable. 60.000 kilómetros. 6193496. Llamar siete a once tarde. • PARTICULAR, 131-1600, único dueño, impecable, siempre garaje. 2600604. • TAXI 132, transferible, y varios más. Avenida Oporto, 73. Bar. • MINI 1000, muy nuevo. 65.000 contado. 4739485. • TAXI, nuevo, transferible. 2557348. • PACIFICO, Avenida Ciudad Barcelona, 90. • PACIFICO, Coches sin entrada. • PACIFICO, Dyane-6, M-1202-CL. • PACIFICO, Coches garantizados. • PACIFICO, Ford Fiesta, M-7648-EC. • PACIFICO, Sesenta meses para pagarlos. • PACIFICO, Ritmo 75, M-2140-EG. • PACIFICO, Avenida Ciudad Barcelona, 90 (Metro Pacífico). 2525504-05. • PARTICULAR, GS Palas. 4508698. • TAXI, contrato, barato. Oviedo, 8. Garaje. • PARTICULAR, 1200 GLS, M-AL. Comidas-cenas. Teléfono 2628581. • TAXI Mirafiori, transferible. 2010332. • SIMCA 1200, barátísimo. 2517026. • PARTICULAR, Peugeot 604 o 79. M-DC. 4571218. • CARVAN, Fiat, BMW, Opel, Volvo, Alfa Romeo. Entregas inmediatas. • CARVAN, Ford Fiesta, varios. • CARVAN, Carvan, CX cuatro, cinco velocidades; GS Palas; varios. Oportunidades. • CARVAN, Renault-12 TS familiar, oportunidad; Renault-4 TL, seminuevo. • CARVAN, 131-127, varios. • CARVAN: Procedentes cambios, revisados y garantizados. Blasco Garay, 63. • TURISTAS: Seat 124 1973. Oportunidad. 2509818. • ¡COMPRADORI! Vea las oportunidades del día encabezando sección ventas automóviles. • TAXIS, una libre; otros más, gasoil, Sagunto, 14.

Desaparecidos

• RASTROMOVIL, Buscamos coches toda España. Llámennos. 2212387.

Camiones

Compras

• AUTOCARES, tarjetas, compravendo. 4750539. • COMPRO contado furgón 3.500 kilos; también remolque. 2677553.

Ventas

• IBERAUTO-Avia. Vehículos usados procedentes cambio Paseo Santa María de la Cabeza, 45. Teléfono 4672102. • AVIA-iberauto, Usados, todas marcas. Teléfono 4683572. • AVIA, Servicio oficial Fuentes, Calle Cobre, 3. Teléfono 2275625. • AVIA, Vehículos ocasión. Teléfono 2275625. • TRANSMISIONES, reparación, equilibrado. Pílarica, 9. 4762057. • VENTODINSA, Camiones, plataformas, tractores, autobuses, furgonetas, nuevos, usados. Admitimos cambios. Embajadores, 199. Teléfono 2399728. • MADEINSA, Autocares con-sin tarjeta; furgones, camiones Avia Ebro. Facilidades. Garantía. Antonio López, 162. 4767122, 4767261. • MANZAUTO, Furgonetas, camiones pequeños, autocares. 4750539. • RODAS Ebro. Furgonetas. • RODAS Ebro. Camiones. • RODAS Ebro. Nuevos. • RODAS Ebro. Usados procedentes cambio: Avia, Sava, Citroen, Renault. • RODAS Ebro. Carlos Martín Alvarez, 19. 4783906, 4783267. • AUTOCARES-camiones revisados. • FURGONETAS, Land Rover, 4759811.

Particular vende CAPITONE AVIA 3.500 perfecto estado
Horas oficina. Teléfono 413 29 25

ANUNCIOS EN YA • 231 37 35 - 22187 83 • Puerta Sol, 10 • CASTILLA COBRAMOS SIN RECARGO

SAVA-J-4-1000 furgoneta, M-DL, estu...
TREMOSNUR. López Hoyos, 171. Vehículos industriales...

DKW, capitoné. M-3298-AL, 250.000...
LAND Rover 109-N. M-0205-AF. 470.000...

20.800 metros cuadrados, particular, preciosas, cuatro solamente...
OCASION. Zona Norte, entre Talamanca Jarama y Valdepiélagos...

CONSTRUCCION chalet. 2534998...
CHALET cualquier zona. Consulte a Hersau antes de decidir su compra...

CARABANCHEL, 150 metros acceso camiones, 4.500.000...
VENDO local comercial Ofelia Nieto, 55, 100 metros aproximadamente...

ASTORGA. 4463763. Experiencia, rapidez, garantía...
ASTORGA, Donoso Cortés, 8. MOSTOLES, Alcorcón, Aguilera...

VISTA Alegre, inmejorable, sólo 4.300.000; 950.000 llaves, resto once años...
ALAMEDA Osuna, jardín, piscina, garaje, 5.350.000; 1.600.000 entrada...

ENSEÑANZAS 30 pesetas palabra

IDIOMAS Delphos. 2443447...
INGLES, francés, español para extranjeros. Clase diaria, 2.000 pesetas...

ESTETICA, peluquería, puericultura, azafata. Diplomase en CEM, el mayor centro de España...

Urbanizaciones

URBANIZACION Santa María, a cinco kilómetros de Madajohán, parcela de 1.000 metros...

Solares

OCASION. Parcelas industriales carretera Andalucía, desde 2500 metros cuadrados...

Casas

METRO Quintana, Lago Constanza, 29. Local 120 m2 divisibles, 11 metros fachada...

Locales

QUINTANA, 3.950.000; 900.000 entrada. Facilidades once años...

Ventas

OCASION. Parcelas industriales carretera Andalucía, desde 2500 metros cuadrados...

FINCAS 37 pesetas palabra

Las OFERTAS de esta sección están dedicadas exclusivamente a los anuncios de los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria...

Rústicas

TOPOGRAFO titulado, mediciones. 2445234...
TOPOGRAFO, mediciones. 2330516...

Hoteles

PARCELISTAS! Construcción primera calidad. Precios competitivos. Facilidades diez años...

Compras

TOPOGRAFO titulado, mediciones. 2445234...
TOPOGRAFO, mediciones. 2330516...

Ventas

PARCELA 28 kilómetros. 2309606...
PINILLA. Exclusivas. 2552732...

Administraciones

ADMINISTRADOR fincas. 7421135...

Para chalet somosaguas

se necesita matrimonio sin hijos. El, chófer y mozo comedor. Ella, cocinera. Máximo 50 años. Imprescindible informes. Buen sueldo. 262 12 96

ANUNCIOS EN YA • 227 19 03 - 227 94 10 • SANZ • C. Jerónima, 8 COBRAMOS A DOMICILIO SIN RECARGO

2009 Ministerio de Cultura

JAVEA
Frente al mar. Apartamentos, 1, 2, 3 dormitorios
Entrega verano 82
Construye Ibcasa. 402 91 40. Madrid.
La mejor oferta de ALCOBENDAS
EDIFICIO "LOS PICOS"
ENTRADA: 200.000 ptas.
Visítelos: c/Duero, 15 con vuelta a c/Miraflores.

ANUNCIOS EN **ya** ● 419 69 63 SERVICIO PERMANENTE SIN RECARGO 4196964 ● A. L. Herrán, 23 ● JOVEN

- ALAMEDA Osuna, tres dormitorios, 950.000 llaves, 33.000 mes. 4.1042.18.
- URGANIZACION Colombia, 800.000 llaves, 37.000 mes. 4.198054.
- CANILLAS, tres dormitorios, 950.000 llaves, 33.000 mes. 4.1042.17.
- TETUAN, dos dormitorios, 600.000 llaves, 16.000 mes. 4.198008.
- SAN José Valderas, tres dormitorios, 450.000 llaves, resto once años. 4.198116.
- USERA, tres dormitorios, 700.000 llaves, 29.000 mes. 4.1042.18.
- PLAZA España, exterior, 800.000 llaves, 4.198054.
- LAVAPIES, cuatro dormitorios, 1.000.000 llaves, resto once años. 4.1042.17.
- ORENSE, apartamento lujo, 1.400.000 llaves, resto once años. 4.199113.
- ALCOBENDAS, tres dormitorios, 1.050.000 llaves, 4.199118.
- CAMARENA, tres dormitorios, 700.000 llaves, 29.000 mes. 4.199125.
- SALAMANCA, cuatro dormitorios, 600.000 llaves, 29.000 mes. 4.199289.
- CHAMBERI, cuatro dormitorios, 750.000 llaves, 29.000 mes. 4.199115.
- LOPEZ Hoyos, tres dormitorios, 850.000 llaves, 29.000 mes. 4.199218.
- ILLESCAS, tres dormitorios, 1.000.000 llaves, 33.000 mes. 4.199113.
- ATOCHA, cuatro dormitorios, 650.000 llaves, 33.000 mes. 4.199118.
- JOAQUIN María López, nuevo, lujo, 950.000 llaves, 4.199125.
- ABTAO, estudio ático, 650.000 llaves, 4.199289.
- PILAR, tres dormitorios, 900.000 llaves, 37.000 mes. 4.199115.
- TRIBUNAL, 800.000 llaves, 16.000 mes. 4.199238.
- ESTRECHO, dos dormitorios, 850.000 llaves, resto once años. 4.199113.
- CANILLAS, tres dormitorios, 800.000 llaves, 37.000 mes. 4.199118.
- VISTA Alegre, dos dormitorios, 800.000 entrada, 33.000 mes. 4.199125.
- RAFAEL Herrera, 750.000 llaves, 26.000 mes. 4.199289.
- PINAR Rey, tres dormitorios, 850.000 llaves, 29.000 mes. 4.199115.
- PLAZA Castilla, 750.000 llaves, 26.000 mes. 4.199238.
- CARABANCHEL, tres dormitorios, 850.000 llaves, 33.000 mes. 4.199113.
- EMBAJADORES, tres dormitorios, 950.000 llaves, resto once años. 4.199118.
- CENTRO, buhardilla reformada, 600.000 llaves, 29.000 mes. 4.199125.
- PUERTA Hierro, apartamento con garaje, 1.100.000 llaves, 4.199289.
- SAN José Valderas, cuatro dormitorios, 1.100.000 llaves, 33.000 mes. 4.199115.
- MARCELO Usiera, 600.000 llaves, 29.000 mes. 4.199238.
- CIUDAD Periodistas, tres dormitorios, 1.350.000 llaves, resto once años. 4.199113.
- NO pierda más tiempo y evite molestias buscando piso.
- TENEMOS verdaderas oportunidades!
- COMPRUEBELO!
- VISITENOS sin compromiso alguno.
- ★ CREDIVENSA. Almagro, 21, cuarto piso (Metro Rubén Darío).
- ★ CREDIVENSA.
- ★ CREDIVENSA.
- MOSTOLES, cinco últimos pisos de constructora. Precio de coste. Avenida Dos de Mayo, 10, primero C. Mostoles.
- MOSTOLES, 400.000 entrada, 18.000 mes. Sin hipoteca. 6.133300.
- MOSTOLES, tres dormitorios, 200.000 entrada. Sin hipoteca. 6.177537.
- ANTON Martín, tres dormitorios, amueblado, 450.000 entrada. 4.105913.
- BARRIO Bilbao, dos dormitorios, 550.000 entrada. 4.105914.
- CANILLEJAS, tres dormitorios, 600.000 entrada. 4.103474.
- DOCTOR Esquerdo, dos dormitorios, 700.000 entrada. 4.191783.
- MIRASIERRA, cuatro dormitorios, piscina, 850.000 entrada. 4.105913.
- ORENSE, dos dormitorios, 550.000 entrada. 4.105914.
- MORATALAZ, tres dormitorios, 800.000 entrada. 4.103474.
- PARQUE Avda, 180 metros, 3.300.000 entrada. 4.191783.
- ALAMEDA Osuna, 100 metros, 850.000 entrada. 4.105913.
- ALCHE, tres dormitorios, 650.000 entrada. 4.105914.
- ARTURO Soria, 115 metros, 4.550.000 entrada. 4.103474.
- FRANCISCO Silveira, 200 metros, 5.300.000 entrada. 4.191783.
- DEHESA Villa, tres dormitorios, 550.000 entrada. 4.105913.
- PROSPERIDAD, tres dormitorios, 900.000 entrada. 4.105914.
- PINAR Chamartín, 140 metros, 3.500.000 entrada. 4.103474.
- CANILLAS, tres dormitorios, 750.000 entrada. 4.191783.
- CAMPAMENTO, tres dormitorios, 800.000 entrada. 4.105913.
- ELIPTICA, dos dormitorios, 550.000 entrada. 4.105914.
- VALLECAS, tres dormitorios, 550.000 entrada. 4.103474.
- BARRIO Pilar, dos dormitorios, 750.000 entrada. 4.191783.
- RICARDO Ortiz, 105 metros, cuatro dormitorios, precioso, 5.000.000. 2.217209.
- VENDO apartamento-estudio, 4562626. Diez a dos.
- TORREJON, cuatro dormitorios, dos baños, estrenar; piscina, tenis; 150.000 entrada; resto, diez años. 24.18245.
- AMPLIO, Parque Concepción, 20.17547.
- PISO 160 metros, piscina, tenis, 2422009.
- OCASION, Antonio López, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción. Muchas facilidades. 6.140494.
- MOSTOLES, tres dormitorios, calefacción, garaje. Entrada, 400.000; mensual, 20.000. Sin letras extras. 6.140711.
- MOSTOLES, junto Metro, tres dormitorios, calefacción. Entrada, 600.000; 20.000 mes. 6.140494.
- MOSTOLES, residencial, junto estación, tres dormitorios. Entrada, 750.000; resto, 23.000 mes. Sin pagos extras. 6.140711.
- OCASION, Mostoles, céntrico, calefacción, tres dormitorios. Total, 1.600.000. 6.140494.
- MOSTOLES, Estoril, cuatro dormitorios, 1.150.000 entrada, 30.000 mes. 6.140711.
- SANTA Eugenia, cuatro dormitorios, inmejorable, soleado, todo exterior, construcción seis años, calefacción central, parquet, mejoras. 2522665.
- FUENLABRADA, parque residencial, tres dormitorios, piscina, calefacción, 300.000 entrada, 20.000 mensuales. 6.901963.
- FUENLABRADA, junto Suburbano tres dormitorios, 450.000 entrada, 20.000 mensuales. 6.901963.
- MOSTOLES, tres dormitorios, piscina, parquet, 550.000 entrada, 20.000 mensuales. 6.901963.
- FUENLABRADA, pisos todas zonas, desde 300.000 entrada, 16.000 mensuales. 6.901963.
- ZONA Torres Blancas, apartamento-estudio, 500.000; resto, facilidades. Teléfono 2761037.
- PARLA, 150.000 llaves. Sin hipoteca. 6.998111.
- VIRGEN Cortijo, cuatro dormitorios, 4.200.000. 2500309.
- FUENLABRADA, calle Miguel de Unamuno, 19. Autobuses desde Aluche. Pisos tres dormitorios, calefacción central. Facilidades hasta diez años. Llame en mano. Información en piso piloto, de 10 a 2 y de 5 a 8, todos los días, excepto martes. Ruvical Ibérica de Edificaciones, S.A. Teléfonos 2627674 y 6902036.
- MOSTOLES, 300.000 entrada, 21.000 mes, sin hipoteca. 6.180013.
- DIRECTAMENTE, puerta Toledo, piso noveno, 2.900.000, dos dormitorios, 2500348.
- BENIDORMI Apartamentos un dormitorio, piscina, jardín, garajes. Entrada, 300.000. Llaves, verano 82, 500.000. Resto, 60 meses, desde 28.000. Información: 965-856292. Léalo otra vez.
- PARTICULAR, vendiendo piso zona Estrecho, 7305171. Tardes.
- ZONA Federico Rubio, cuatro habitaciones, estrenar, 4.750.000. Facilidades. 2342031, 4557261.
- GENERAL, Perón, apartamento oficina, 6901134.
- VALLECAS, estrenar, 600.000 entrada. 4.779514.
- VALLECAS, tres dormitorios, 1.500.000 total. 4.779514.
- VICALVARO, dos dormitorios, 4.779514.
- PARLA, ocasión, 300.000 entrada. 4.779514.
- ALCALA Henares, facilidades. 4.779514.
- FUENLABRADA, tres dormitorios, 4779514.
- VILLAVERDE Alto, tres dormitorios, facilidades. 4.779514.
- MOSTOLES, 300.000 entrada. 4.779514.
- MOSTOLES, 350.000 entrada, 19.000 mes. 6.179571.
- IVIASA, junto Metro, 750.000; 22.000 mes. 6.179571.
- ★ VALLECAS, dos, tres, cuatro dormitorios. 4.779514.
- ★ PVEDA, Arganda; facilidades. 4.779514.
- CARTAGENA, cuatro dormitorios, baños, trastero, 6.000.000. Facilidades. 4079823.
- VENDO apartamento amueblado en playa Victoria (Cádiz), 2.500.000. Teléfono 270632 de Cádiz.
- PISOS dos-tres dormitorios, Vallecas pueblo, jardín, piscina, desde 13.165 pesetas más hipoteca. Entrada 500.000 pesetas. Teléfono 2415312.
- CANILLEJAS, dos dormitorios, entrada, 1.000.000. 4075481.
- ELADIO dispone pisos segunda mano, todos precios. 2226245.
- URBANIZACION Guadarrama, vendiendo piso 62 metros, tenis, piscina, 4367631.
- PARQUE Lisboa, particular, por traslado, 6126318.
- APARTAMENTOS dúplex, frente Museo Prado, uno-dos dormitorios amplios, gran salón, alto standing, cocina independiente, garaje opcional. Amplísimas facilidades hasta 12 años. Garantía Uninsa. 4014076.
- ZONA Castellana, fabulosos apartamentos estrenar, uno-dos dormitorios muy amplios, gran salón, cocina independiente, edificio señorial con preciosa fachada, gran standing. Amplísimas facilidades hasta 12 años. Garantía Uninsa. 4198413, 4014076.
- MORATALAZ, particular, 90 m2, calefacción central, gas, piscina, comunidad, 1.800. 23.17120.
- PARTICULAR a particular, urge vender piso, tres dormitorios, Facilidades. Ofelia Nieto, 57, sexto C. MOSTOLES, Villafontana, cuatro dormitorios, polideportivo, 2.500.000. 4642071.
- ALCORCON, tres dormitorios, 750.000 llaves. 4642071.
- GETAFE, tres dormitorios, 750.000 llaves. 4642071.
- VALDEACEDERAS, dos dormitorios, 2.700.000. 4642071.
- PARQUE Lisboa, 110 metros, cuatro dormitorios. 3.900.000. 4642071.
- LEGANES, tres dormitorios, parquet, calefacción central, Tardes. 4748650.
- APARTAMENTOS-pisos uno-dos dormitorios, junto General Perón, tranquilos, soleados, magníficamente terminados. Mínimos gastos comunidad. Venta directa, Facilidades. Calle Bruno Aylón, 3, 2545749, 2554880.
- MORATALAZ, residencial Osa Menor, tres dormitorios, estrenar, 5.145.000. Facilidades diez años. 24.18245.
- VILLAVERDE, Martín Seco; entrada, 300.000; mensualidades, 24.282. 2760001.
- EMBAJADORES, bajo, a estrenar, tres dormitorios, 800.000 entrada, 34.900 mes. 2760001.
- PLAZA Castilla, cuatro dormitorios, tres baños, aire acondicionado, garaje, trastero, 7.000.000. 8150946.
- ALCANTE, piso tres dormitorios, piscina, 3.750.000. Facilidades. 2616610.
- ALAMEDA Osuna, cuatro dormitorios, dos baños, jardines, piscina. Facilidades. 24.18245.
- VALLECAS, tres dormitorios, puerta blindada, aluminio, ascensor, 2.150.000. 4767599.
- ISAAC Peral, cuatro dormitorios, 5.500.000. Facilidades. 2760002.
- PONTONES, a estrenar, tres dormitorios, 1.000.000 entrada, 45.000 mes. 2760002.
- METRO Diego de León, cuatro dormitorios, 5.500.000. Facilidades. 2760001.
- MORATALAZ, particular, cinco habitaciones. 4392398.
- ★ MORALEJA, conjunto Los 28 Dúplex, pisos 20 metros. Facilidades 18 años. Teléfono 4021549, excepto sábados y festivos.
- PARTICULAR, Manuel Becerra, ático, terraza 25 metros, amplio salón, tres dormitorios, todos servicios, 5.000.000. 7382930, mañanas y tardes; 4677827, tardes.
- SAN Sebastián de los Reyes, pisos llave en mano, protección oficina, dos y tres dormitorios. 6510833.
- CAMBIO dúplex estrenar, en Villalba, por piso o apartamento en Murcia o litoral. 968-218013, 2563111.
- VIRGEN de Iciar (El Plátano), tres dormitorios, dos baños, piscina, tenis, 4.500.000. 8.150946.
- MOSTOLES, lujo, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción; jardines; piscina; 650.000. 22.000 mes. No más pagos. 6.180461.
- PARQUE Roma, San Fernando Henares, pisos protección oficial, todo confort; entrada única, 195.000; resto, 15 años. Teléfonos 2613904 y 6723311.
- PARTICULAR, piso Delicias, ocho habitaciones grandes más servicio. 2396591.
- ★ VILLALBA estación, acabados lujo; mensualidad, 30.000. 2762000.
- ESPEJO, 1.600.000 llaves. 4350464.
- CENTRO, 1.700.000 llaves. 4350506.
- ACACIAS, 925.000 llaves. 4350575.
- CHOPERA, 800.000 llaves. 4350227.
- RETIRO, 2.000.000 llaves. 4350464.
- ESTRELLA, 800.000 llaves. 4350506.
- LISTA, 800.000 llaves. 4350575.
- PROSPERIDAD, 1.800.000 llaves. 4350227.
- ESTRECHO, 1.200.000 llaves. 4350464.
- CHAMBERI, 3.000.000 llaves. 4350506.
- TRAFALGAR, 1.100.000 llaves. 4350575.
- PILAR, 550.000 llaves. 4350227.
- ARGUELLES, 3.100.000 llaves. 4350464.
- BATAN, 1.100.000 llaves. 4350506.
- ALCHE, 875.000 llaves. 4350227.
- CARABANCHEL, 850.000 llaves. 4350464.
- MOSCARDO, 650.000 llaves. 4350506.
- USERA, 800.000 llaves. 4350575.
- VILLAVERDE, 370.000 llaves. 4350227.
- VALLECAS, 900.000 llaves. 4350464.
- NUMANCIA, 450.000 llaves. 4350506.
- MORATALAZ, 1.100.000 llaves. 4350575.
- VENTAS, 850.000 llaves. 4350227.
- BARAJAS, 1.500.000 llaves. 4350464.
- ALCOBENDAS, 600.000 llaves. 4350506.
- ATICO Parque Azul, Colmenarejo, amueblado, piscina, tenis. 2794658.
- TORREJON, Parque cataluña, piso cuatro dormitorios, dos baños, 100 metros terraza, 3.500.000. Facilidades. 2557855.
- ★ PARTICULAR, urge vender piso en Moratalaz, 90 metros, 3.000.000. 2562700. Abstenerse agencias.
- VENDO piso, 2698061.
- BUHARDILLA zona Cuatro Caminos, 850.000. 2760002.
- ATICO vende particular, frente al Retiro, 130 m2, 25.15443.
- BATAN, tres dormitorios, 2.000.000 total. 2305025.
- PIZARRO, apartamento, 2.150.000. Facilidades. 2312324.
- EMBAJADORES, 1.850.000. Facilidades. 2324949.
- PERIODISTAS, impecable, tres dormitorios, garaje, piscina, 5.000.000. Facilidades. 4456960.
- ARTURO Soria, 90 metros, exterior, tres dormitorios, garaje, 4.500.000. 4487319.
- ALVARADO, ocasión, calefacción, tres dormitorios, garaje, 4.400.000. Facilidades. 4456858.
- PARQUE Lisboa, calefacción, cuatro dormitorios, dos baños, 1.300.000 entrada. 4456960.
- SAN Ignacio Loyola, exterior, tres dormitorios, 3.550.000 total. Facilidades cinco años. 4487319.
- RONDA Segovia, ático, terraza 45 metros, calefacción, tres dormitorios, 4.500.000. Facilidades.
- ARGUELLES, exterior, tres dormitorios, 2.300.000 total. Grandes facilidades. 4487319.
- PINAR Rey, exterior, tres dormitorios, 2.800.000. Facilidades. 4487319.
- OPORTUNIDAD: Véndese apartamento zona Ventas, 4041819.
- PARTICULAR vende dos pisos, uno 3.500.000, otro 6.000.000. Calle Antonio López y Torre Parga, 4606857.
- ALCHE, particular, 3.900.000. 7174370.
- VENDO piso, calle Tortosa, 4330459, 4774092.
- PARTICULAR, San Bernardo, cuatro dormitorios, exterior, 5.000.000. 4692540. Horario coincido.
- PINAR del Rey, tres dormitorios, barato. Facilidades. 7661528.
- CARDENAL Herrera Oria, estrenar, 145 metros, calefacción-agua caliente central, extenso jardín. 7349990.
- AYALA, ático, dos dormitorios, 3.500.000. 4019335.
- PARTICULAR vende piso lujo, nuevo, 105 m2, tres dormitorios, dos baños, mucha luz; Verlo tardes; Calle Vélez Rubio, 22. Precio, 4.000.000.
- ESTRELLA barro, cuatro dormitorios, dos baños, salón-módulo; zona servicio, 8.000.000. Particular. 2748916.
- ALBUFERETA, amueblado, tres dormitorios, 2.000.000. 2324562.
- ALCHE, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción; entrada, 1.350.000. 7193311.
- ★ HERNANDO Comercial.
- USERA, tres dormitorios, 400.000 llaves. 4354363.
- PROSPERIDAD, tres dormitorios, 500.000 entrada. 4554399.
- MORATALAZ, tres dormitorios, 600.000 llaves. 4354484.
- BARRIO Pilar, oportunidad, 400.000 entrada. 4354533.
- BARRIO Concepción, tres dormitorios, 600.000 llaves. 4354363.
- CARABANCHEL, tres dormitorios, 800.000 entrada. 4354399.
- IGNACIO Loyola, tres dormitorios, 550.000 llaves. 4354533.
- ALCHE, ocasión, 550.000 entrada. 4354363.
- ARGUELLES, tres dormitorios, 700.000 llaves. 4354363.
- PARQUE Santa María, tres dormitorios, 700.000 entrada. 4354399.
- CANILLAS, tres dormitorios, 700.000 llaves. 4354484.
- CIUDAD Angeles, cuatro dormitorios, 700.000 entrada. 4354533.
- COSLADA, tres dormitorios, 400.000 llaves. 4354363.
- EMBAJADORES, cinco dormitorios, 500.000 entrada. 4354399.
- DIEGO León, cuatro dormitorios, 800.000 llaves. 4354484.
- LEGAZPI, tres dormitorios, 500.000 entrada. 4354533.
- DELICIAS, tres dormitorios, 550.000 llaves. 4354363.
- CUATRO Caminos, tres dormitorios, 600.000 entrada. 4354399.
- DOCTOR Esquerdo, cuatro dormitorios, 700.000 llaves. 4354484.
- PASEO Extremadura, tres dormitorios, 550.000 entrada. 4354533.
- GETAFE, tres dormitorios, 400.000 llaves. 4354363.
- JOSE Valderas, tres dormitorios, 400.000 entrada. 4354399.
- PUERTA Angel, cuatro dormitorios, 600.000 llaves. 4354484.
- ZARZAJUEMADA, tres dormitorios, 400.000 entrada. 4354533.
- AVENIDA Manzanares, tres dormitorios, 800.000 llaves. 4354363.
- ANTONIO López, ocasión, 500.000 entrada. 4354399.
- MOSTOLES, cuatro dormitorios, 300.000 entrada. 4354533.
- MANUEL Becerra, oportunidad, 600.000 llaves. 4354363.
- PACIFICO, ocasión, 350.000 entrada. 4354399.
- PARQUE Santa Eugenia, tres dormitorios, 500.000 llaves. 4354484.
- PEÑAGRANDE, tres dormitorios, 650.000 entrada. 4354533.
- PUEBLO Nuevo, tres dormitorios, 500.000 llaves. 4354363.
- CIUDAD Lineal, tres dormitorios, 600.000 entrada. 4354399.
- RETIRO, cuatro dormitorios, 900.000 llaves. 4354484.
- JORGE Juan, tres dormitorios, 700.000 entrada. 4354533.
- PUERTA Toledo, cinco dormitorios, 700.000 llaves. 4354363.
- VALLECAS, ocasión, 400.000 entrada. 4354399.
- VICALVARO, tres dormitorios, 500.000 llaves. 4354484.
- MORATALAZ, tres dormitorios, 700.000 entrada. 4354533.
- BARRIO Pilar, tres dormitorios, 700.000 llaves. 4354363.
- BARRIO Concepción, tres dormitorios, 700.000 entrada. 4354399.
- CANILLEJAS, tres dormitorios, 600.000 llaves. 4354484.
- BARRIO Salamanca, ocasión, 500.000 entrada. 4354533.
- ANTONIO López, tres dormitorios, 700.000 llaves. 4354363.
- HERNANDO, 4354363, 4354399.
- ALCHE, 118 metros, tres dormitorios, dos baños, garaje. 7193311.
- PARTICULAR, ocasión, piso tres dormitorios, zona Ventas, 2.600.000. Teléfono 4062581. Tardes.
- PARTICULAR vende apartamento exterior, semisiquia General Perón. Teléfono 4406684.
- ALCHE, junto Metro, 600.000 llaves. 7193311.
- PARTICULAR vende piso, Metro Quintana, 4055587.
- PARTICULAR vende ático 100 m2, calle Silva; contado. Teléfono 2214017.
- ★ LOS Urquiza, 28. Tres-cuatro dormitorios. Precios rebajados. Facilidades. 2680259, 4082528.
- PARTICULAR vende Ciudad Periodistas piso 130 metros cuadrados, garaje. Razon: Ester. Mañanas. 2213525.
- VIRGEN Cortijo, tres dormitorios, 6.500.000. Cinco años facilidades. 2794105.
- EMBAJADORES, tres dormitorios, antiguo, 1.600.000. 4481568.
- GETAFE, tres dormitorios, nuevo, exterior, 700.000 entrada. 4481568.
- MENENDEZ Pelayo, dos dormitorios, precioso, 2.200.000. Facilidades. 4481568.
- BARRIO Pilar, dos dormitorios, 2.000.000. Facilidades. 4482436.
- SAN Bernardo, dos dormitorios, antiguo, 2.200.000. 4481568.
- CIUDAD Angeles, impecable, 110 metros, dos baños, servicios centrales, 3.000.000. 4482436.
- APARTAMENTO Argüelles, nuevo 3.500.000. Muchas facilidades. 4481568.
- GOYA, dos dormitorios, exterior, 4.500.000. 4481568.
- OPORTUNIDAD, 150 metros, Quaveado, lujo, dormitorios, suite, amplio salón, tres baños, servicios centrales, 8.500.000. Facilidades. 4482463.
- ALCALA, frente Retiro, 200 metros, señorial, 15.000.000. Facilidades. 4481568.
- 1.995.000 total, impecable, Conde Peñalver, 54. Particular. 4481568.
- PARTICULAR, seminuevo, muy mejorado, 4742963.
- ESTRENAR, 70 m2, Mostoles, Villafontana; contado, 2.000.000. 8950725, 8950988. Horas comercio.
- ARGUELLES, dos dormitorios, 2.400.000 total. Facilidades. 2340004.
- ESTRECHO, 105 metros, dos baños. Precio interesante. 2340004.
- GOYA, lujo, tres dormitorios, 3.000.000 llaves; resto, convenir. 2340004.
- ORENSE, 120 metros, extraordinario, 7.000.000 total. Facilidades. 2340004.
- RETIRO, ocasión, 150 metros, 2.500.000 llaves, 45.000 mes. 2340004.
- ZURBARO, 3.700.000. 4192818.
- CARABANCHEL, dos dormitorios, 2.200.000. Facilidades. 2222189.
- AVENIDA América, apartamento reformado, 2.800.000 total. Facilidades. 2318940.
- MANOTERAS, tres dormitorios, 1.600.000 contado. 2222189.
- ALCOBENDAS, tres dormitorios, garaje, 3.200.000. Facilidades. 2316940.
- ARTURO Soria, tres dormitorios, dos baños, calefacción-agua central, trastero, garaje, jardín, piscina. 5.800.000. Facilidades convenir. 4476550.
- CUATRO Caminos, totalmente reformado, dos dormitorios, 3.200.000. Facilidades. 4476108.
- MARQUES Vadillo, tres dormitorios, calefacción, 2.700.000. Facilidades. 4476351.
- MIRASIERRA, tres dormitorios, dos baños, 5.000.000. Admito ofertas. 4476250.
- CHAMBERI, todo exterior, tres dormitorios, dos baños, calefacción-agua central, 3.000.000 entrada. Facilidades doce años. 4476499.
- OCASION, Adelantase, Manzanares, cuatro dormitorios, baño, ase, calefacción, 3.250.000 total. Facilidades doce años. 4476550.
- PERIODISTAS, cuatro dormitorios, gran salón, baño, ase, trastero, piscina, 5.300.000. 4476109.
- ESTUDIOS Gran Via, casa dos años, garaje opcional, 1.400.000. Facilidades. 4476351.
- PARQUE Juan Bautista, tres dormitorios, totalmente reformado, 3.750.000. Facilidades. 4476250.
- CONCEPCION, tres dormitorios, calefacción central, amplio salón, 4.476499.
- MARQUES Vadillo, 100 útiles, calefacción excelente estado, 4.750.000. Facilidades. 4476550.
- ANTON Martín, amueblado, dos dormitorios, 1.400.000. Facilidades. 4476109.
- CIUDAD Periodistas, ocasión, cuatro dormitorios, dos terrazas, 4.750.000 convenir. 4476351.
- PUERTA Angel, cinco dormitorios, parquet, 1.750.000 entrada. 4476250.
- HORTALEZA, tres dormitorios, terraza, salón 30 m2, 700.000 llaves. 4476499.
- TETUAN, como estrenar, tres dormitorios, cocina amueblada, 5.250.000. Facilidades. 4476550.
- BATAN, tres dormitorios, terraza, 3.300.000. Facilidades. 4476109.
- ALVARADO, reformado, tres dormitorios, 1.250.000 entrada. 4476351.
- CARABANCHEL, tres dormitorios, dos terrazas, 1.200.000 entrada. 4476250.
- RIOS Rosas, oportunidad, dos dormitorios, 2.700.000. Facilidades convenir. 4476499.
- PLAZA España, extraordinario apartamento 68 m2, 3.450.000. Facilidades. 4476550.
- ARGUELLES, perfecta conservación, tres dormitorios, 5.700.000. Estudio ofertas. 4476109.
- CORAZON María, superlujo, 100 m2, dos dormitorios, gran salón, 5.850.000 convenir. 4476351.
- GENERAL Perón, apartamento lujo, 50 m2, garaje opcional, 3.500.000. Facilidades. 4476250.
- PALOS Moguer, oportunidad única, dos dormitorios, exterior, 1.000.000. 4476499.
- LATINA, cuatro dormitorios, 125 m2, 1.000.000 entrada. 4476250.
- LAVAPIES, exterior, tres dormitorios, calefacción central, 3.700.000. Facilidades. 4476550.
- ALCHE, tres dormitorios, calefacción central, apartamento privado, 4.250.000. Facilidades. 4476109.
- PEÑA Grande, apartamento exterior, amplio, 900.000 entrada. 4476351.
- CLARA Rey, extraordinario, 110 m2, cuatro dormitorios, 6.800.000. Facilidades. 4476499.
- MONCLOA, exterior, tres dormitorios, gran salón, 4.250.000. Facilidades. 4476550.
- PRINCESA, reformado, dos dormitorios, 600.000 llaves. 4476109.
- ALFONSO XIII, exterior, 110 m2, 6.850.000. Facilidades. 4476351.
- CARMEN, tres dormitorios, parquet, 3.000.000. Facilidades. 4476250.
- PARTICULAR, ático 117 metros, más 30 terraza, semisiquia Gran Via. 7151246.
- ★ SIN entrada. Junto a Moratalaz, pisos tres-cuatro dormitorios, garaje opcional. Facilidades. 2515353, 4082528.
- VISAN, Juan Hurtado Mendos, uno-dos dormitorios, desde 3.600.000. Facilidades. 2701900.
- VISAN, Coslada (Ciudad 70), tres dormitorios desde 500.000 entrada. 2702601.
- VISAN, Peñagrande, tres dormitorios, calefacción-agua central, trastero, 5.700.000. Facilidades. 2701900.
- VISAN, Torrejón, tres dormitorios, 400.000 entrada. 2702601.
- VISAN, Bravo Murillo, dos dormitorios, estrenar. 2701900.
- VISAN, Atocha, cinco dormitorios, estrenar. 7.300.000. Facilidades. 2702601.
- VISAN, Dehesa Villa, cuatro dormitorios, dos salones, 5.500.000. 2701900.
- VISAN, Barrio Pilar, uno, dos, tres, cuatro dormitorios, desde 600.000 entrada. 2702601.
- VISAN, Coslada (Valleaguado), calefacción central, jardín, 500.000 entrada. 2701900.
- VISAN, Barrio Bilbao, tres dormitorios, garaje, 1.500.000 entrada. 2702601.
- PARLA, 400.000 entrada. Teléfono no 2554507.
- PARTICULAR, vendiendo piso Sacoñia-Dehesa Villa. Facilidades. 2160881, 3 a 6 y partir

ANUNCIOS EN **YO** ● 446 11 34 - 446 11 27 - 446 11 24 Y RUIZ, 11 ● SUPRA

- GESFIN. Créditos personales.
- GESFIN. Créditos industriales.
- GESFIN. Hipotecas rápidas.
- GESFIN. Descuento letras.
- GESFIN. 2318818, 222526.
- GESFIN. San Bernardo, 8, primer o.
- FINALMAR. Créditos personales.
- FINALMAR. Dinero 48 horas.
- FINALMAR. Hipotecas. 4451866.
- FINALMAR. Sagasta, 22, 4457865.
- SERVICREDITOS. Créditos personales.
- SERVICREDITOS. Créditos rápidos.
- SERVICREDITOS. Descuentos letras.
- SERVICREDITOS. Hipotecas rápidas.
- SERVICREDITOS. Francisco Silvela, 45, cuarto B. 4022696, 4022306.
- HIPOTECAS.
- HIPOTECAS instantáneas hace-mos Madrid y cercanías. 2318818, 222526.
- CREDITOS.
- CREDITOS personales, hasta 500.000, instantáneos. 2318818, 222526.
- CREDITOS personales empleados, industriales. Descuento de letras. Vallehermoso, 15. 4484857.
- FINANZAS Jerez. Hipotecas sin letras mensuales, descuento de letras. créditos personales. Rafael de Riego, 28 (Palos Moguer). 4671062.
- CREDISERRA. Préstamos rápidos.
- CREDISERRA. Hipotecas toda España.
- CREDISERRA. Descuento letras.
- CREDISERRA. Gran Vía, 56. 2422771.
- PENSIONISTAS particulares.
- FACILITO créditos hipotecarios.
- DISPONGO capitales. Colocación inmediata. 2765350.
- ★ **GESCREDIT.** Hipotecas toda España, descuento letras, créditos. 2422482.
- CAPITALS. Importantes cantidades. Rapidez. Arellano. Montero, 10. 2312778.
- HIPOTECAS fulminantes. Bermell. Alcalá, 177, quinto C. 4029785.
- HISPANOCREDITO. Créditos personales.
- HISPANOCREDITO. Créditos rápidos.
- HISPANOCREDITO. Hipotecas rápidas.
- HISPANOCREDITO. Descuento de letras.
- HISPANOCREDITO. Gran Vía, 80. 4790561.

- HIPOTECAS rústicas, urbanas.
- Arellano. Montero, 10. 2312778.
- DISPONEMOS varias cantidades primeras-segundas hipotecas. Colocamos capitales rápidamente. Consultarnos. Harsau. Carretas, 14. 4334100.
- HIPOTECAS rapidísimas, desde 200.000 hasta varios millones; igualmente colocamos capitales garantizados. Franco. Bravo Murillo, 4. 4466199.
- HIPOTECAS inmediatas. Zazo. 2470939.
- CREDICENTRO. Préstamos. 4312928.
- CREDICENTRO. Letras. 4312928.
- PARTICULAR, préstamos personales. 2487533.
- PARTICULAR, descuento letras. 2487533.
- DINERO!
- DINERO!
- DINERO! en 48 horas.
- HIPOTECAS pisos Madrid.
- HIPOTECAS sobre chalets.
- DESCUENTO letras pisos.
- CREDINSA. 4023703, 4359191.
- GESINTER. Créditos personales.
- GESINTER. Descuento efectos.
- GESINTER. Hipotecas inmediatas.
- TORRE de Madrid, planta 17. 2470706.
- ★ **GESCREDIT.** Hipotecas toda España, descuento letras, créditos. 2422482.
- CREDINVER. Créditos personales.
- CREDINVER. Hipotecas instantáneas.
- CREDINVER. Descuento efectos.
- MONTERA, 14. 2222205.
- ¿NECESITA dinero? Créditos personales sin aval. 2313177.
- PRESTAMOS personales. 2419833.
- PRESTAMOS para todo. 2419833.
- PRESTAMOS instantáneos. 2419833.
- PRESTAMOS cómodos plazos. 2419833.
- PRESTAMOS baratos. 2419833.
- PRESTAMOS. Financa. Rosales, 4. 2419833.
- CREDIBANK. Créditos personales urgentes.
- CREDIBANK. Hipotecas rápidas. 24 horas.
- CREDIBANK. Gran Vía, 45, cuarto. 2419882.
- ASEFINES. Créditos, hipotecas, descuentos. Toda España. Rapidez, seriedad. Calle San Leonardo, número 6. 91-2470203.
- ARVE concede créditos.
- ARVE. Hipotecas rapidísimas.
- ARVE. Descuento letras.
- ARVE. Alcalá, 100. 4314151.
- RESTAURANTE! Magnífico restaurante calle Serrano, esquina, gran chaflán, 350 metros. Precio oportunidad por cierre inmediato. Apto cualquier explotación. Completa información: Exclusivas Ramiro. Goya, 58, primero. Teléfono 4352800.
- TRASPASO bar particular, funcionamiento. San Marcelo, 24 (zona Ventas).
- SE traspasa bar pleno funcionamiento, zona Puerta Toledo, 2668413.
- TRASPASO boutique Argüelles, funcionando, 1.900.000; 14.000 alquiler; facilidades. 2442938, 2440128.
- TRASPASASE un hostal, 1.600.000. Calle de Muñoz Torrero, 4, piso tercero, Hostal Soto. 4724742.
- SOLO 15.000.000 traspaso discoteca mejor instalada de Madrid, zona grandes hoteles. 2707708.
- FERRERIA; renta. 2.500. 2707709.
- TRASPASO pescadería por traslado de negocio, con piletas y cámara de acero inoxidable, 29 metros cuadrados. 4591386.
- DIRECTAMENTE traspaso-vendo mesón-restaurante funcionando. Echegaray, 14. La Caserola. 6522648.
- LOCAL Gran Vía. 2225513.
- TRASPASASE local montado para cualquier negocio. Calle Alonso Cano, 95. 2531199.
- ALIMENTACION mayor-menor, local 540 m2, oportunidad, buena plaza España. 2478118.
- BAR en Vicálvaro. 2675168.
- LOCAL calle Libertad, ideal para garaje-almacén, también utilizable otros usos comerciales. Interesados llamar señor Gamarra. De 9 a 20 laboratorio. 2627620.
- URUGUAY. 200 metros, 2.500.000. 4475281.
- CENTRICO restaurante, 6.000.000; alquiler. 4.000. 4470369.
- TRASPASO local pequeño, totalmente instalado, magnífica zona. 4164837.
- TRASPASO pastelería 60 metros por no poder atender. Maqueda, 119.
- CASA huéspedes propiedad, próxima Sol, 5.000.000; facilidades. 2665970.
- PARTICULAR traspasa c/fería. Lucientes, 14 (zona Latina).

Otras Oportunidades 30 pesetas palabra

Alfombras y Moquetas

- 10.001 rebajadas, categorías. Incluso persas auténticas. Elección. Sierra Filabres, 22.
- REESTRENELAS mañana. Limpieza flameante. 2523333.
- ARTESANIA marroquí 3 por 4, seminueva, color cobre vetado, 22.000 pesetas. Otras oportunidades. 2523333.
- ALFOMBRAS nudo, mecánicas, moquetas, gran surtido. También encargos. Antigua fábrica. Doctor Castro, 30.
- RESTAURACION alfombras todas clases, antiguas-modernas, tapices. Antiguo taller. Doctor Castro, 30. 2742616.

Animales vivos

- VENDO 250 cabras o busco matrimonio para cuidarlas al 50%. 7783100.
- REGALO gatos. 2510934.

Antigüedades

- DECORADOR compra libros, relojes, plata. 7183673.
- MUEBLES estilo español, trastos viejos, menudencias. 2393932. Blázquez. 2419833.
- COMPRO antigüedades, trastos viejos, muebles; todo. 2394972.
- COMPRO muebles estilo. 2658135, 6931558.

Compras

- MARTIN. Muebles, antigüedades, trastos, menudencias. 2399661. 7980144.
- ANTIGÜDADES, trastos viejos; todo. Juanito. 2394972.
- VICTORIANO. Muebles, trastos viejos; todo. 2658135, 6931558.
- TORRES. Menudencias, trastos, muebles. 2662664.
- COMPRO muebles modernos, antiguos. 2658135.
- TEIXEIRA. Muebles, menudencias; todo. 2658247.
- BUHARDILLAS, trastos viejos, muebles, libros. 4420982.
- ANTIGÜDADES, muebles estilo. 4671183.
- TESTAMENTARIAS, silleries. 4671183.
- MENUDENCIAS, bronce. 4671183.
- PLATA, cuadros, felicitaciones. 4671183.
- MUEBLES, pisos completos. 4671183.
- LIBROS, bastones, lámparas. 4671183.
- LIQUIDACIONES comerciales, muebles, menudencias. 2666175.
- COMPRO todo: trastos viejos, antigüedades. 7050158.
- VICTORIANO compra todo. 2658135, 6931558.
- MUEBLES modernos, antiguos, trastos viejos. Carretero. 2393932.
- CONDE compra muebles. 2658247, 2399634.
- COMPRAMOS sobras, trastos, comercios, fábricas; todo. 2308863.
- COMPRO libros y bibliotecas. Señor Noqueles. 4295663.
- LIBROS, voy domicilio. 4477436, 4670060.
- MUEBLES, pisos completos, objetos arte, libros, todo. 4420982.
- PAGAMOS máxima cotización en efectivo. Compramos oro, plata, monedas, papeletas Monte, Francisco Silvela, 45, tienda. 4025541.
- JORGE Juan, 42, tienda. 4350099.
- CONDE compra muebles. Paga extraordinariamente. 4625787, 2399634.
- ALFONSO, menudencias, trastos, buhardilla, todo. 2651256.
- ALFONSO, muebles modernos, antiguos, pisos completos. 2651256.
- MUEBLES estilo español, toda clase muebles, menudencias. 2394972. Moya.
- JOYAS antiguas-modernas, oro-plata, compro. Clavel, 7, Joyería Puig. 2218932.
- MUEBLES oficina. 4671183.
- MUNECAES cabeza porcelana, mantones, menudencias, cuberterías plata, muebles antiguos. 2303580.
- BRILLANTES, joyas antiguas y modernas, monedas oro, relojes bolsillo oro, objetos oro-plata, compro. Joyería Viudas. Calle de la Cruz, 6. 2210275.
- ORO y plata. Venga a quien más le paga. Jerónimo. Hermanos Bécquer, 10, cuarto. 4137412.
- TELEVISORES color usados, compro. No importa estado. Pago contado. 2270619.

Individuales, Mundiales. 4041538.

- HABITACIONES en Centro, con cocina. 2286276.
- RESIDENCIA señoritas. 2316964.
- CENTRICA habitación-estudio muy independiente, confort. 2323604.
- PARTICULAR, pensión completa. 4798980.

SELLOS, monedas, compro. 2508629. Castellana, 208.

Gestorías

- DIAZ-Arias. Penales, gestiones generales, automóviles, renta y patrimonio. Montero, 26, primero.
- PONS, Corresponsales en todo el mundo. 2512800. Télex 42021. Gran Vía, 30 bis.
- EXTRANJEROS, permisos residencia, trabajo. Atendemos en cualquier idioma. Pons. 2512800.
- TESTAMENTARIAS, nacionalizaciones, cambio pellidos. Fayosa. Gran Vía, 49, octavo. 2472736.
- INCREDIT. Declaraciones renta. Preciados, 19. 2210099.

Guardamuebles

- EL Mejor. 2432679.
- MUDANZAS, guardamuebles. CAR. Garantía. 2557372, 2551798.
- GUARDAMUEBLES Zarza. 4428535, 4428536.

Joyerías

- ORO y plata compra Noviciado.
- PAPELETAS Monte compra Noviciado.
- JOYERIA Noviciado paga bien y pesa mejor.
- NOVICIADO, 10. Tienda. 2315414. Metro Noviciado.

Máquinas

- VENDO maquinaria obras públicas reacondicionada. Facilidades. 2766033.
- MAQUINARIA Madrid.
- TORNOS, prensas, taladros, etc.
- ISABELITA. Usera, 53. 4750626.
- MAIR, S. L. Compras maquinaria procedencia industria metalúrgica. 4731036, 4738397.
- TRACTOR agrícola, Nuffield. 2217981.

Modistas

- SASTRES arreglos. 2313056.
- HAGO costura, pequeños arreglos, etc. 4505865.

Motors

- BOMBAS baratísimas. 7191234.
- LOHER. Motores eléctricos nuevos y ocasión. Vallehermoso, 89. 2339593.

Motos

- OCASION. Motos baratas. 2270414.
- CALVO. Festival de la motocicleta.
- NO compre moto.
- NO venda moto.
- NO cambie su motocicleta.
- SIN visitar el palacio de la motocicleta.
- 200 motocicletas ocasión.
- CALVO. Aparcamiento gratuito clientes.
- CALVO. Abdón Terradas, 6.
- CALVO. Blasco Garay, 41.
- MOTOCAN compra su moto usada.
- MOTOCAN vende todas marcas.
- MOTOCAN. Tasación oficial.
- MOTOCAN. Bravo Murillo, 125. 2331060, 2341115.
- MOTOS ocasión. Admitimos cambios. Facilidades pago. 2627269. López Hoyos, 82.
- VILLAR. Gran stock de motocicletas.
- VILLAR. Nuevas-usadas.
- VILLAR. Juan Alvarez Mendizábal, 13. 2485085.
- VILLAR. Juan de Dios, 7. 2487287.
- BMW-R-100 CS, seminueva, M-ED, extras. Eustaquio Rodríguez, 5 (final Vallehermoso).
- DUCATI 350, oportunidad, buen precio. Facilidades. Paseo Delicias, 100 bis. Garaje.

- 409.897: Reloj autoconmutable.
- 409.898: Fuente de tensión estabilizada con sistema de puesta a cero con retardo variable.
- 433.236: Circuito electrónico para la automatización de ensayos de aisladores eléctricos bajo contaminación natural y artificial.
- 477.722 (0): Módulos de adquisición y conformación de datos analógicos y digitales para una estación remota de teleoperaciones de alta flexibilidad.
- 477.723 (9): Unidad de control para una estación remota autochequeada de teleoperaciones.
- 477.724 (7): Sistema actuador de mandos para una estación remota autochequeada de teleoperaciones.
- 477.725 (5): Estación central para un sistema autochequeado de supervisión y telemando.
- 419.534: Procedimiento de obtención de columnas capilares y soportes sólidos para cromatografía de gases u otro tipo de técnicas cromatográficas.
- 432.456: Protección frente a la corrosión por metales fundidos de cubas de proceso y de contenedores mediante recubrimientos cerámicos.
- 435.971: Aparato de agitación filtración sin pérdida de producto.
- 431.795: Mejora en el procedimiento de soldadura por arco eléctrico, con protección gaseosa, para la soldadura de aceros inoxidables.
- 432.455: Sistema de obtención de prótesis para osteoplastias y piezas osteosintéticas.
- 432.812: Procedimiento de galvanización por inmersión en caliente que no produce humos de flujo.
- 453.240: Procedimiento y dispositivo para la producción de fundiciones de grafito esférico.
- 466.422 C.A.: Mejoras introducidas en la patente de invención 413.648, por procedimiento para la modificación permanente de las aleaciones aluminio-silicio eutéctica y próximas al eutéctico.
- 466.420: Nuevo procedimiento de síntesis de una familia de péptidos con propiedades opioáceas.
- 407.704: Procedimiento para la obtención de proteínas a partir de etanol de síntesis.
- 448.773: Procedimiento para facilitar la obtención de aceites de oliva y aumentar su rendimiento mediante la adición de productos minerales inertes durante su elaboración.
- 468.792: Procedimiento para la obtención de Z-lactosa.
- 293.713: Un procedimiento para la obtención de polímeros y copolímeros acrílicos en suspensión.
- 407.116: Procedimiento de obtención de diácidos imida.
- 407.117: Procedimiento para la obtención de bis-trimellitimidatos.
- 407.118: Procedimiento para la obtención de bis-trimellitimidatos aromáticos.
- 407.702: Procedimiento para la obtención de resinas de poliéster químicamente resistentes.
- 409.632: Un procedimiento para la obtención de copolimeros oxalónicos aniónicos de acrolina con compuestos epoxídicos.
- 410.773: Procedimiento para la preparación de copolimeros acetalicos no saturados por copolimerización aniónica de acrolina con compuestos epoxídicos.
- 410.774: Procedimiento para la preparación de nuevos copolimeros acetalicos insaturados por copolimerización aniónica de aldehídos.
- 448.971: Procedimiento para mejorar el efecto reforzante en polímeros.
- 453.892: Procedimiento para la preparación de derivados de 2-aminoguanidina y sus sales fisiológicamente aprovechables.
- 465.118: Procedimiento para la preparación de derivados sustituidos en la posición de 4 del 1,1-dioxido de (2H 6H), 1,2,6-tiadiazin y de sus sales.
- 467.428: Procedimiento para la preparación de 10-(Z-N,N-dialquilhidrazino) etifenotiazinas.
- 469.492: Procedimiento para la obtención de derivados de 1-alquil (y aril) tiometilbenzimidazoles y de 1-alquil (y aril) oximetilbenzimidazoles sustituidos.
- 469.493: Procedimiento para la preparación de 10-(Z-dialquilamino) etilamino fenotiazinas.
- 476.809 (4): Nuevo procedimiento para la preparación de iodometil-derivados de pentaheterociclos aromáticos con actividad citostática.
- 407.703: Procedimiento para la preparación de derivados de 3-aminometilindoles.
- 431.794: Procedimiento para la preparación de ácidos cis-Z-formilacrilicos.
- 432.813: Procedimiento para la obtención de sucedáneos del ámbar gris a partir del borjatrol.
- 454.136: Procedimiento para la preparación de pirazolo [3,4-d] pirimidazoles [6H]-onas.
- 454.137: Procedimiento para la preparación por síntesis de trifluorometil análogos de las hormonas juveniles de insectos.
- 454.138: Procedimiento para la preparación por síntesis de derivados de los ácidos 7-ciclohexil-10-7-fenil-3-alquil-2,6-octadienoicos, con actividad biomimética de hormonas juveniles de insectos.
- 454.139: Procedimiento para la preparación por síntesis de derivados de los ácidos 7-ciclohexil-10-7-fenil-3-alquil-2,6-octadienoicos, con actividad biomimética de hormonas juveniles de insectos.
- 408.687: Nuevo procedimiento de tintura en frío mediante incremento de la reactividad química del sustrato proteico, ya sea textil o no.
- 408.688: Nuevo procedimiento de tintura diferencial mediante impregnación de un sustrato proteico textil con tensioactivos catiónicos y aniónicos.
- 409.629: Nuevo procedimiento de estampación mediante impregnación de un sustrato proteico con tensioactivos catiónicos y aniónicos.
- 409.630: Nuevo procedimiento de incrementar la afinidad de un sustrato proteico humano o animal mediante el uso de tensioactivos catiónicos y aniónicos.
- 409.631: Un sistema medidor de la carga electrostática de un hilo.
- 434.123: Pinza de falsa torsión.
- 453.239 C.A.: Mejoras introducidas en la patente principal, número 443.365, por nuevo procedimiento para prevenir el encogimiento de las fibras textiles.

- 454.430: Procedimiento para la obtención de fracciones proteicas acuosolubles a partir de escleroe proteínas.
- 467.869: Procedimiento de fabricación de un hilo constituido por un alma de fibra discontinua y uno o más filamentos continuos arrollados helicoidalmente.
- PARA cualquier información o solicitud de licencia de explotación de estas patentes de invención dirigirse a la Secretaría General del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Servicio de Patentes, Concursos y Explotación de Recursos), Calle Serrano, número 117, Madrid. Teléfono 2619800.

Peluquerías

- ACADEMIA peluquería y manicura. Fuencarral, 23. 2218155.
- BONSAY, cursos homologados, estética, peluquería. 2419156, Gran Vía.
- JACQUELINE. Estética, peluquería homologados. Bravo Murillo, 129. 2338156. Fuencarral, 104. 215635.
- EGO'S. Peluqueros. Necesita personal preparado, señoras-caballeros, oficiales-as, ayudantes-y manicuradas. Doctor Esquerdo, 82, barrio Niño Jesús. 4095659, 4095695 (M-1665420).
- BARRIO Concepción, necsito oficial con experiencia, diplomada. 4030293 (M-1653248).
- NECESITA ASE oficial, zona Argüelles. 4493080 (1667026).
- PELUQUERIA de señoras necsito oficial, General Yagüe, 33. 2794329 (M-162384).
- TRASPASO peluquería señoras, barrio Salamanca. 7736124.
- SALON Villar, oficial u oficina competente, buen sueldo. Zona centro. 2310114 (M-1666).
- TRASPASO peluquería señoras, funcionando. 2796615.
- NECESITO aprendiz. 2560078 (M-1531.139).
- TRASPASASE caballeros. 2167766.

Pérdidas

- RASTROCAN, buscamos perros desaparecidos. 2319647.
- EXTRAVIADA perra pastor alemán dos meses y medio el domingo en la calle Marqués de Viana-Rastro de Tetuán. Si alguno lo ha encontrado, por favor, llamen al teléfono 4500669. Buena gratificación.

Perros

- RESIDENCIA inglesa (lujo), perros, gatos, recogida domicilio. 6221196.
- PRIMERA escuela de adiestramiento, resultados garantizados. Perros adiestrados. 8580208.
- CASABLANCA. Residencia canina, adiestramiento, perros adiestrados. garantía. 8410359.
- IGUALATORIO. urgencias. 4093410, 2748817.

- GOTAN. Pajarería, perros todas razas. 4030318. Virgen Lourdes, 38.
- PASTORES alemanes, pedigree origen alemán, todas edades. Teléfono 2169566, a partir de las 9.
- PRECIOSOS cachorros caza y compañía. Pointer y foxterrier. 4713701.
- DEL Parral. Escuela canina. Caza, ataque, defensa. Domicilio, residencia. 6581156.
- ADIESTRAMIENTO Monteverde. Residencia. 2653067, 8582174.
- PASTORES alemanes, 10.000, 8453429.
- CACHORROS colles, pedigree, con certificado veterinario, total garantía de salud y pureza. 4131512.
- PARTICULAR, cachorros pastor alemán, pedigree. 6300316, 2219714.
- SE venden cachorros mastín Serrano da Estrela, con pedigree, excelentes para guarda y defensa. Vigo, teléfono 274324; en Madrid, teléfono 2157092.
- BOXER, pastor alemán cachorros, pedigree, 15.000. 2683534.
- VENDO cachorros dalmata. 2455083.
- VENDO doberman con pedigree de campeones, barato. 2602506, 6820103.
- PASTORES alemanes cachorros, con magnifico pedigree, particular. 2472963.
- CANICHITA enanita, negra; 20.000. 4398993.
- COLLIES con buen pedigree, buen precio. 7416087.

Radio Televisión

- ALQUILER televisión. 2349523.
- TELEVISORES color sin entrada, 3.900 mensual. 4723152, 6194402.
- CLAYMAR. Televisión. 4154184.
- CLAYMAR. Reparaciones.
- CLAYMAR. Domicilio. 4154184.
- CLAYMAR. Color. 4154184.
- CLAYMAR. Sonido. 4154184.
- CLAYMAR. Permanente. 4154184.
- CLAYMAR. Especialistas. 4154184.
- CLAYMAR. 4154184, 4154734.
- TELEVISORES, reparaciones garantizadas. Presupuestos gratis. 2225300.
- ALQUILER televisores, baratos. 4600057.
- REPARACION televisión todas marcas. Rapidez, garantía. 4605774.
- ALQUILER TV. 4613344.
- ALQUILER TV. 4618356.
- ANTENISTAS, electricistas. 6961355.
- EROSRADIO. Reparación televisión, radiocassette, antenas; alquiler. Príncipe Vergara, 103. 2611480.
- ANTENISTAS rápidos. 7347541.
- TELEVISORES color, ocasión. 40.000 total. 2270619.
- TELEVISORES blanco y negro, 7.000 total. 2270619.
- ALQUILER televisores semanales. 4794012.
- ALQUILER televisores mensuales. 4794012.

TRASPASOS 37 pesetas palabra

- NECESITAMOS muchos negocios traspaso-venta; rabioso contado. 4791461. Torremadríd.
- TRASPASO fulminantes. 2215558. Compruebelo.
- ARGÜELLES traspaso cafetería, 4.500.000; entrada mitad. 2322371.
- TRASPASO carnicería y salchicha, barata. 2679280.
- FARMACIAS todas zonas, financiación. Exclusivas Alvarez. 2472128.
- TRASPASAMOS hoy mismo su negocio. 4492633.
- TRASPASO, encuadernación. 2733426.
- BAR Vallecas, funcionamiento. 4779514.
- TOMO negocio hostelería. 4675502.
- ESQUINA junto Gran Vía, propio bazar, banco, etc. 4453145, 2317129.
- PENSION céntrica, 20 plazas, funcionamiento. 439894.
- FERRERIA; renta. 2.500. 2707709.
- DESENGAÑO, 12 lequina Barco; propio bazar, banco, etc. 4453145, 2317129.
- ESPECIAL para ferreteria, frutos secos, droguería, zapatería, bodega, peluquería. 400.000. 25.000. 6522648.
- DISCOTECA, jardín, restaurante, 4.300 m2, funcionamiento, 30.000.000. 2732104.
- 7.500.000, cafetería-restaurante 100 m2, nueva, pleno funcionamiento, zona Bilbao. 4453180.
- PUB Atocha, ocasión. 4715970.
- TRASPASO tienda. Moratillas. 400.000. 2522506.
- AUTOSERVICIO. Camino Viejo Leganés, 174. Sánchez.
- TRASPASO! magnifico local dos plantas, 150 metros, 20 metros escarpates, céntrico, esquina, reformado, diáfano, cierras seguridad; renta. 40.000. 4036433.
- TRASPASO local 155 m2, con sin negocio recreativos, buena situación; propio bancos, exposición. Teléfono 4113422.
- TRASPASO local acondicionado, zona Centro. 7736124.
- PARTICULAR traspasa pub Carabanchel. 4710732. Laborables, 20 a 22 horas.
- VENDO-traspaso disco-bar funcionamiento. 7110966.
- RESTAURANTE! Magnifico restaurante calle Serrano, esquina, gran chaflán, 350 metros. Precio oportunidad por cierre inmediato. Apto cualquier explotación. Completa información: Exclusivas Ramiro. Goya, 58, primero. Teléfono 4352800.
- TRASPASO bar particular, funcionamiento. San Marcelo, 24 (zona Ventas).
- SE traspasa bar pleno funcionamiento, zona Puerta Toledo, 2668413.
- TRASPASO boutique Argüelles, funcionando, 1.900.000; 14.000 alquiler; facilidades. 2442938, 2440128.
- TRASPASASE un hostal, 1.600.000. Calle de Muñoz Torrero, 4, piso tercero, Hostal Soto. 4724742.
- SOLO 15.000.000 traspaso discoteca mejor instalada de Madrid, zona grandes hoteles. 2707708.
- FERRERIA; renta. 2.500. 2707709.
- TRASPASO pescadería por traslado de negocio, con piletas y cámara de acero inoxidable, 29 metros cuadrados. 4591386.
- DIRECTAMENTE traspaso-vendo mesón-restaurante funcionando. Echegaray, 14. La Caserola. 6522648.
- LOCAL Gran Vía. 2225513.
- TRASPASASE local montado para cualquier negocio. Calle Alonso Cano, 95. 2531199.
- ALIMENTACION mayor-menor, local 540 m2, oportunidad, buena plaza España. 2478118.
- BAR en Vicálvaro. 2675168.
- LOCAL calle Libertad, ideal para garaje-almacén, también utilizable otros usos comerciales. Interesados llamar señor Gamarra. De 9 a 20 laboratorio. 2627620.
- URUGUAY. 200 metros, 2.500.000. 4475281.
- CENTRICO restaurante, 6.000.000; alquiler. 4.000. 4470369.
- TRASPASO local pequeño, totalmente instalado, magnífica zona. 4164837.
- TRASPASO pastelería 60 metros por no poder atender. Maqueda, 119.
- CASA huéspedes propiedad, próxima Sol, 5.000.000; facilidades. 2665970.
- PARTICULAR traspasa c/fería. Lucientes, 14 (zona Latina).

- MARTIN. Muebles, antigüedades, trastos, menudencias. 2399661. 7980144.
- ANTIGÜDADES, trastos viejos; todo. Juanito. 2394972.
- VICTORIANO. Muebles, trastos viejos; todo. 2658135, 6931558.
- TORRES. Menudencias, trastos, muebles. 2662664.
- COMPRO muebles modernos, antiguos. 2658135.
- TEIXEIRA. Muebles, menudencias; todo. 2658247.
- BUHARDILLAS, trastos viejos, muebles, libros. 4420982.
- ANTIGÜDADES, muebles estilo. 4671183.
- TESTAMENTARIAS, silleries. 4671183.
- MENUDENCIAS, bronce. 4671183.
- PLATA, cuadros, felicitaciones. 4671183.
- MUEBLES, pisos completos. 4671183.
- LIBROS, bastones, lámparas. 4671183.
- LIQUIDACIONES comerciales, muebles, menudencias. 2666175.
- COMPRO todo: trastos viejos, antigüedades. 7050158.
- VICTORIANO compra todo. 2658135, 6931558.
- MUEBLES modernos, antiguos, trastos viejos. Carretero. 2393932.
- CONDE compra muebles. 2658247, 2399634.
- COMPRAMOS sobras, trastos, comercios, fábricas; todo. 2308863.
- COMPRO libros y bibliotecas. Señor Noqueles. 4295663.
- LIBROS, voy domicilio. 4477436, 4670060.
- MUEBLES, pisos completos, objetos arte, libros, todo. 4420982.
- PAGAMOS máxima cotización en efectivo. Compramos oro, plata, monedas, papeletas Monte, Francisco Silvela, 45, tienda. 4025541.
- JORGE Juan, 42, tienda. 4350099.
- CONDE compra muebles. Paga extraordinariamente. 4625787, 2399634.
- ALFONSO, menudencias, trastos, buhardilla, todo. 2651256.
- ALFONSO, muebles modernos, antiguos, pisos completos. 2651256.
- MUEBLES estilo español, toda clase muebles, menudencias. 2394972. Moya.
- JOYAS antiguas-modernas, oro-plata, compro. Clavel, 7, Joyería Puig. 2218932.
- MUEBLES oficina. 4671183.
- MUNECAES cabeza porcelana, mantones, menudencias, cuberterías plata, muebles antiguos. 2303580.
- BRILLANTES, joyas antiguas y modernas, monedas oro, relojes bolsillo oro, objetos oro-plata, compro. Joyería Viudas. Calle de la Cruz, 6. 2210275.
- ORO y plata. Venga a quien más le paga. Jerónimo. Hermanos Bécquer, 10, cuarto.

ANUNCIOS EN YA 248 84 00

(COBRAMOS) 242 25 00 (A DOMICILIO)

Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD

GRAN VIA, 62, 3.º DE 9 A 20 HORAS

VELOFON

● INTERNA guste niños, sepa cocinar...
● INTERNA-externa, referencias, 30-50 años aproximadamente...
● CHICA interna o externa, mayor veinticinco años, sabiendo cocinar...

● SEÑORA sola necesita doncella informada...
● PARTICULAR necesita interna sabiendo cocinar...
● ARREGLO prendas, damos trabajo a domicilio...

● NECESITO filipina, interna, zona Castellana...
● MATRIMONIO necesita interna cuidar niños...
● PARTICULAR, matrimonio dos niñas escolares...

● DIRECTAMENTE, interna, 28.000 seguros...
● NECESITO interna, responsable, para atender enferma...
● CHICA para todo, interna, verano...

● PARTICULAR, matrimonio dos niñas, necesita interna, fines de semana...

● OFRECERME interna, 2768825...
● INTERNA, gustan niños, ofrece-se, 4025320...
● SANTANDERIANA, interna, 4553240...

● CHICA 34 años colocarse interna, especializada en niños...
● NECESITO trabajar, informos cinco años...
● CUIDARIA en chalet particular...

Diversos
Ofertas
● APRENDA inglés Inglaterra, viviendo en familia...
● TRABAJO local comercial para personal serias...
● BUSCAMOS personas que quieran lograr independencia económica...

● SEÑORA sola necesita doncella informada...
● PARTICULAR necesita interna sabiendo cocinar...
● ARREGLO prendas, damos trabajo a domicilio...

● NECESITO filipina, interna, zona Castellana...
● MATRIMONIO necesita interna cuidar niños...
● PARTICULAR, matrimonio dos niñas escolares...

● DIRECTAMENTE, interna, 28.000 seguros...
● NECESITO interna, responsable, para atender enferma...

● PARTICULAR, matrimonio dos niñas, necesita interna, fines de semana...

● OFRECERME interna, 2768825...
● INTERNA, gustan niños, ofrece-se, 4025320...

● CHICA 34 años colocarse interna, especializada en niños...
● NECESITO trabajar, informos cinco años...

● PARTICULAR necesita señora especialista en confección de cortinas...
● NECESITO tres vendedoras-ventedoras...
● ULTIMA oportunidad a personas ambos sexos...

● SEÑORA sola necesita doncella informada...
● PARTICULAR necesita interna sabiendo cocinar...
● ARREGLO prendas, damos trabajo a domicilio...

● NECESITO filipina, interna, zona Castellana...
● MATRIMONIO necesita interna cuidar niños...
● PARTICULAR, matrimonio dos niñas escolares...

● DIRECTAMENTE, interna, 28.000 seguros...
● NECESITO interna, responsable, para atender enferma...

● PARTICULAR, matrimonio dos niñas, necesita interna, fines de semana...

● OFRECERME interna, 2768825...
● INTERNA, gustan niños, ofrece-se, 4025320...

● CHICA 34 años colocarse interna, especializada en niños...
● NECESITO trabajar, informos cinco años...

● C.C.I. necesita jóvenes desde 17 años para su departamento comercial...
● FURGONETAS de alquiler, sin conductor...
● MUDANZAS, guardamuebles, CAR. Garantía...

● SEÑORA sola necesita doncella informada...
● PARTICULAR necesita interna sabiendo cocinar...
● ARREGLO prendas, damos trabajo a domicilio...

● NECESITO filipina, interna, zona Castellana...
● MATRIMONIO necesita interna cuidar niños...
● PARTICULAR, matrimonio dos niñas escolares...

● DIRECTAMENTE, interna, 28.000 seguros...
● NECESITO interna, responsable, para atender enferma...

● PARTICULAR, matrimonio dos niñas, necesita interna, fines de semana...

● OFRECERME interna, 2768825...
● INTERNA, gustan niños, ofrece-se, 4025320...

● CHICA 34 años colocarse interna, especializada en niños...
● NECESITO trabajar, informos cinco años...

● FURGONETAS de alquiler, sin conductor...
● MUDANZAS, guardamuebles, CAR. Garantía...
● GUARDAMUEBLES El Mejor y mudanzas...

● SEÑORA sola necesita doncella informada...
● PARTICULAR necesita interna sabiendo cocinar...
● ARREGLO prendas, damos trabajo a domicilio...

● NECESITO filipina, interna, zona Castellana...
● MATRIMONIO necesita interna cuidar niños...
● PARTICULAR, matrimonio dos niñas escolares...

● DIRECTAMENTE, interna, 28.000 seguros...
● NECESITO interna, responsable, para atender enferma...

● PARTICULAR, matrimonio dos niñas, necesita interna, fines de semana...

● OFRECERME interna, 2768825...
● INTERNA, gustan niños, ofrece-se, 4025320...

● CHICA 34 años colocarse interna, especializada en niños...
● NECESITO trabajar, informos cinco años...

● PINTURA, gotelé, 4618115...
● ESCAYOLISTA rápido, económico...
● GAS, calefacción, fontanería...
● FONTANERIA, alicatados, albañilería...

● SEÑORA sola necesita doncella informada...
● PARTICULAR necesita interna sabiendo cocinar...
● ARREGLO prendas, damos trabajo a domicilio...

● NECESITO filipina, interna, zona Castellana...
● MATRIMONIO necesita interna cuidar niños...
● PARTICULAR, matrimonio dos niñas escolares...

● DIRECTAMENTE, interna, 28.000 seguros...
● NECESITO interna, responsable, para atender enferma...

● PARTICULAR, matrimonio dos niñas, necesita interna, fines de semana...

● OFRECERME interna, 2768825...
● INTERNA, gustan niños, ofrece-se, 4025320...

● CHICA 34 años colocarse interna, especializada en niños...
● NECESITO trabajar, informos cinco años...

● FABRICA muebles con exposición serie y encargo...
● OCASION, liquidación, serie muebles colegios...
● OCASION, muebles oficina, modernos...

● SEÑORA sola necesita doncella informada...
● PARTICULAR necesita interna sabiendo cocinar...
● ARREGLO prendas, damos trabajo a domicilio...

● NECESITO filipina, interna, zona Castellana...
● MATRIMONIO necesita interna cuidar niños...
● PARTICULAR, matrimonio dos niñas escolares...

● DIRECTAMENTE, interna, 28.000 seguros...
● NECESITO interna, responsable, para atender enferma...

● PARTICULAR, matrimonio dos niñas, necesita interna, fines de semana...

● OFRECERME interna, 2768825...
● INTERNA, gustan niños, ofrece-se, 4025320...

● CHICA 34 años colocarse interna, especializada en niños...
● NECESITO trabajar, informos cinco años...

Pasatiempos

Pedro OCON DE ORO



HORIZONTALES.— 1: Figuradamente, fortaleciere. En femenino, de color entre blanco y azulado con irisaciones. 2: Aficionada a las golosinas. Árboles de madera muy apreciada. 3: Contracción. Aposentos menores que las salas. Nota musical. 4: Muro. Uno de los siete sabios de Grecia. 5: Río de la provincia de Gerona. Afeitada la barba. Punto cardinal. 6: Perjuicio. Pronombre posesivo. 7: Pronombre demostrativo. Repetición del sonido. 8: Hijo de Adán y Eva. Bebida alcohólica que se extrae de la caña de azúcar. 9: Impar. Valentía. Marchas. 10: Principiante. En femenino, que no tienen punta. 11: Mes del calendario hebreo. Familiarmente, hombre despreciable. Percibí por medio de los ojos. 12: Abrigada. Cosa brillante y de poco valor. 13: Afiladura. Da consejo.

VERTICALES.— 1: Segunda esposa de Abrahán. Espacio de tiempo. Substancia espesa que sobrenada en algunos líquidos. 2: Planta crucífera hortense. Pongan precio. Cuadrado fabuloso originado del cruce de toro y yegua. 3: Artículo determinado. Mechón de pelo enredado. Letra del alfabeto griego. 4: Pedir. Planta cactácea cuyo fruto es el higo chumbo. 5: Figuradamente, importunar con insistencia. Prohíbe. 6: Sabiduría. Vigilad. 7: En esgrima, acometida. Flanco de un ejército. 8: Preposición. Símbolo químico del galio. 9: Pronombre demostrativo. Conjunción distributiva. 10: Armaduras que se usaban para proteger el pecho. Quebrantados. 11: Hijo de Adán y Eva. Habite. 12: Cansados. Vasijas que sirven para beber. 13: Símbolo químico del indio. Pones números a las cosas. El río más caudaloso de Italia. 14: Forma de pronombre personal. Acaudalados. Observar. 15: Una de las cinco parte del mundo. Sonido grato al oído. Montón.



CRUCIGRAMA BLANCO

(Al resolverlo hay que ir colocando también los 18 cuadros negros que contiene)

HORIZONTALES.— 1: Los que ayudan a otra persona en hacer obras de ingenio. 2: Maldijéramos a personas o cosas. Letra que entre los romanos valía 150. 3: Forma de pronombre personal. Se aplica a las obras no publicadas. Ciudad de la Caldea. 4: En la Edad Media, segunda letra del alfabeto musical. Trigo muy parecido al fanfarrón. Nombre de varón. 5: Dejarás por testamento una manda a otra persona. Lavadura de la piel con algún líquido medicamentoso. 6: Andarán de acá para allá. Nota. Conjunción disyuntiva. 7: Escritor francés (1840-1902). Abreviatura de la base del sistema de logaritmos neperianos. Cifra que entre los latinos significaba 200. 8: Secara el excesivo calor las plantas. Caja de madera con tapa sujeta con goznes. 9: Pertenecientes a los dedos. Desluce. 10: Instrumentos músicos de viento. Sientan una cosa con llanto u otras demostraciones de dolor. 11: Dios egipcio. Comunicaras artificialmente una enfermedad contagiosa. 12: Especie de caldo (pl.). Dicese de la persona muy gruesa.

VERTICALES.— 1: Cuerpo capaz de producir la catálisis. 2: Río de Siberia. Distribufas bienes o caudales. 3: Neutro. Arbol de las euforbiáceas. Primera de las siete letras dominicales. 4: Atemorizaste. Cifra romana. 5: Hacer la segunda cava en las viñas. Tuberculosis pulmonar. 6: Río de Rusia. Contracción. Símbolo del sodio. 7: Enseñadas. Dicese de los objetos cuyas partes están más separadas de lo regular en su clase. 8: Nombre dado en México a cierta planta leguminosa. Aguardiente que hacen los tártaros con leche agriada de yegua. 9: Molusco bivalvo comestible. Especie de casuario australiano. 10: Tercera cavidad del estómago de los rumiantes. Tuéstelo. 11: Color rosado, claro y suave de la aurora. Río de Alemania que desagua en el Danubio. 12: Existe. Tiempo que dura la claridad del sol sobre el horizonte. Cama ligera para una sola persona. 13: Signo que entre los griegos valía 200. Animal parecido al bisonte. Pasas ligeramente las hojas de un libro. 14: Asiento de que usan los soberanos. Estaque pequeño para tener peces.

(Soluciones en la página 54.)

Cuestiones paranormales



Antonio José ALES

Fines de semana parapsicológicos

MIGUEL Hernán, gran estudioso de la religión y de las religiones, parece que ha encontrado una fórmula para satisfacer a los eternos buscadores de cosas. Dice que está muy claro que el hombre de nuestros días padece una terrible angustia y que se debate, a veces, entre lo misterioso y lo religioso, con un sentido casi enfermizo de frontera. Es verdad que una gran mayoría busca en la parapsicología e incluso en los ovnis dosis razonables de trascendencia. Y Miguel está dispuesto a ayudar a esas personas con una hermosa idea que les contamos...

Se trata de reunir a un grupo de interesados —no expertos— que quieran ahondar hasta donde sea posible en esos fenómenos; para ello va a organizar, después de los Mundiales, claro —dichosos Mundiales—, unos especialísimos fines de semana en un hotel de la sierra madrileña, en los que, además de impartir enseñanzas parapsicológicas, los participantes harán sus pro-

prios experimentos, que serán analizados después con sofisticados equipos preparados al efecto; pero además Miguel buscará lo que de trascendente para el propio individuo puedan tener estas prácticas.

No se va a tratar, según parece, del típico cursillo en el que un señor habla y los demás escuchan, sino de algo vivo, participativo y altamente experimental. Los interesados pueden escribirme al periódico, que nosotros haremos llegar las cartas a Miguel.

Otras cuestiones

Dos parapsicólogos, uno bastante conocido y otro menos, estuvieron a punto de pegarse en una cafetería de la Gran Vía el día del Corpus, porque, al parecer, se andan robando ideas el uno al otro. Qué tontería, verdad; son como niños, primero porque en esta época ya nadie se pega; se demandan; y, además, ¿qué ideas pueden robarse esos dos energúmenos? Los nombres ni los menciono, pues tengo la sospecha, por la rapidez con que me llegó la noticia,

de que posiblemente se trate de un montaje —quiero decir torpe intento de montaje— a la búsqueda de publicidad.

De los teletipos sale una curiosa noticia: las grandes naves que se han visto últimamente sobre América del Sur y Rusia no eran extraterrestres, sino rusas. Según esta noticia —que hay que considerar y estudiar—, las autoridades soviéticas prefieren que se corra el rumor «ovni» como cortina de humo que oculte los auténticos proyectos militares. Esto ya hace tiempo que lo vengo diciendo. Pero no sólo hay volando por ahí naves rusas; también las hay norteamericanas. Tuviémos ocasión de ver de lejos algo muy extraño en Africa, hace ya tiempo, que tenía todas las trazas de una típica nave de la «Guerra de las Galaxias», por lo tanto típicamente americana. Cualquier día de éstos quedará claro que los ovnis son sólo eso, es decir, objetos volantes no identificados para nosotros, porque el Pentágono y el Soviet Supremo saben muy bien de qué se trata. Pena, ¿verdad?

Horóscopo

ARIES



(22 marzo-20 abril)

AMOR: Durante esta semana aumenta la importancia de tu vida familiar, que no debes descuidar si te quieres sentir a gusto contigo mismo. **DINERO:** Te queda mucha correspondencia que despachar, muchas citas que atender y múltiples gestiones que no admiten espera; no puedes planear las vacaciones sin haber solventado todo esto, y lo puedes realizar fácilmente a condición de que te organices. **SALUD:** Buena.

TAURO



(21 abril-21 mayo)

AMOR: Semana llena de novedades e importante para los tauro que no están comprometidos afectivamente; tendrán encuentros trascendentales para el futuro. **DINERO:** Puedes aprender mucho si callas y observas para saber en qué terreno te mueves; quizá no tanto en relación con el trabajo que debes realizar cuanto a las personas y al ambiente. **SALUD:** Trastornos digestivos.

GEMINIS



(22 abril-22 junio)

AMOR: Es muy posible que estés viviendo una ilusión engañosa en relación a tu pareja, de la que esperas más de lo que puede o quiere darte... o tal vez algo distinto. **DINERO:** Estás moviéndote en un medio ambiente rico en posibilidades de todo género; te debe ser fácil el orientarte hacia el punto que te has fijado como meta en el desarrollo de tu profesión. **SALUD:** No descuides tus bronquios.

CANCER



(23 junio-23 julio)

AMOR: Busca la ocasión de tener un diálogo amistoso con las personas con las que existe cierta tirantez de trato; para tu calma y tranquilidad de espíritu conviene que alivies todas las tensiones que hay en tu vida afectiva. **DINERO:** En estos días van a producirse gastos inesperados que te ponen de mal humor; algunos puedes evitarlos. **SALUD:** La situación general te produce un ligero malestar.

LEO



(24 julio-23 agosto)

AMOR: Días excelentes para cultivar amistades; despertarás simpatía inmediata en los nuevos conocidos y sentimientos más firmes en los antiguos si sabes controlar al amor propio. **DINERO:** Aprovecha la buena voluntad que hay a tu alrededor para alcanzar los fines propuestos; si tienes necesidad de un préstamo, éste es el mejor momento para pedirlo. **SALUD:** Cuidado con las subidas bruscas de tensión.

VIRGO



(24 agosto-23 septiembre)

AMOR: Semana de intensa vida afectiva; demasiados estímulos que en ocasiones pueden desconcertarte. Sólo el buen criterio característico de tu signo te permitirá separar lo auténtico de lo falso. **DINERO:** También en la vida profesional se multiplican las propuestas, siéndote más difícil realizar una buena elección en este terreno, ya que tiendes a abarcar demasiado, aceptando casi todo. **SALUD:** Estupenda.

LIBRA



(24 septiembre-23 octubre)

AMOR: Dedicar más tiempo y mayor atención a lo íntimo y familiar; no quieras llevar siempre las riendas en tus relaciones afectivas; deja a los que quieres algo de esta responsabilidad. **DINERO:** Es muy posible que te sientas irremisiblemente inclinado a las especulaciones financieras; ten cuidado de no arriesgar lo que no es tuyo, por clara que veas la operación. **SALUD:** Magnífica.

ESCORPIO



(24 octubre-22 noviembre)

AMOR: Es preciso que cultives la ternura, ya que te desborda la pasión; desarrolla un trato mayor y más cercano con niños y adolescentes. **DINERO:** En el plano económico tienes asegurada una protección familiar, o de un amigo muy cercano, en el caso de que te encuentres en un problema serio, lo que es fácil en el momento actual, sin que ello te cree un problema de dependencia. **SALUD:** No cometas excesos.

SAGITARIO



(23 noviembre-22 diciembre)

AMOR: Si quieres mantener la estabilidad afectiva con tu pareja, olvida tu espíritu aventurero y tu excesiva independencia, o búscate una persona menos ordenada y amante del confort. **DINERO:** Se te exigirá un gran esfuerzo laboral, que nadie te va a recomendar debidamente; pero no te puedes permitir el lujo de rechazarlo; por eso no te lo tomes muy a pecho. **SALUD:** Cuidado para sufrir torceduras de tobillo.

CAPRICORNIO



(23 diciembre-19 enero)

AMOR: No te dejes influir por el desánimo, aunque la mayor parte de las veces te resulte decepcionante realizar nuevos contactos; quizá deberías procurar que tus expectativas no sean tan grandes y tener relaciones más frías. **DINERO:** Si la declaración de Hacienda te ha dejado el humor suficiente, podría ser un buen momento para invertir. **SALUD:** Regular.

ACUARIO



(20 enero-19 febrero)

AMOR: Es de esas semanas en que todo parece malo, sin que pase nada en realidad; sentirás a los amigos distantes, tu pareja no comprenderá tus sentimientos y tú mismo no sabrás seguro lo que quieres ni lo que te pasa. Paciencia; es cosa de días. **DINERO:** Saldrán mejor las cosas improvisadas que lo planeado cuidadosamente; puedes tener más suerte que acierto. **SALUD:** Óptima.

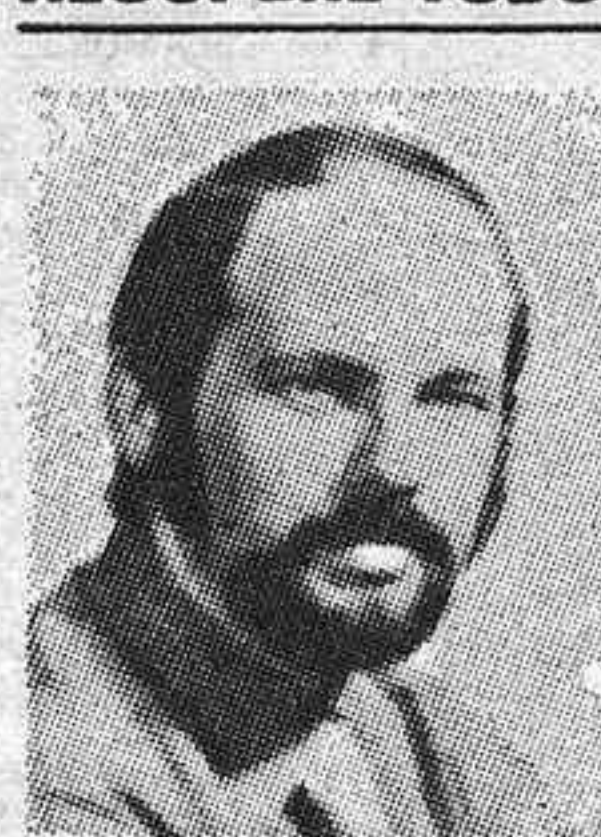
PISCIS



(20 febrero-21 marzo)

AMOR: Déjate llevar por tus impulsos afectivos; no pienses que van a abusar de ti o que no debes de ceder siempre; aunque esto sea cierto, quizá te merezca la pena. **DINERO:** Ya sabes que tu intuición no te engaña, pero la gente a veces sí; hay quien sabe utilizar tus cualidades en provecho propio, lo que no sería demasiado malo si no te perjudicara. **SALUD:** No abandones tu régimen alimenticio porque te encuentres bien.

RECUPERE TODO EL CABELLO POR SOLO 25.000 PTS.



Esta es una excepcional oferta que mantendremos sólo por tiempo limitado. El sistema de entretendido de cabellos es la forma más natural de recuperar el cabello sin dolor y sin ningún tipo de intervención quirúrgica. No importa que su calvicie sea total o parcial el resultado es siempre positivo, ya que iremos entretejiendo cientos de cabellos nuevos con los que todavía posee, logrando así una nueva cabellera, tan abundante como Vd. desee y con el estilo de peinado que prefiera. Después podrá practicar hasta los más violentos deportes. No se pierda esta oportunidad. Decida hoy mismo dejar de ser calvo y reserve su hora para una consulta gratuita y sin ningún compromiso, o venga personalmente a:



MADRID.- C/. Modesto Lafuente, 46 - Tel. 254 62 13

BILBAO.- Gran Vía, 66 - Tel. 441 83 76

VALENCIA.- C/. Cirilo Amorós, 40 - Tel. 321 61 95



ESTA ES SU OPORTUNIDAD

RECUPERACION ASIGNATURAS PENDIENTES B.U.P., C.O.U. y SELECTIVIDAD

(Para exámenes en septiembre) TURNOS: mañana, tarde y noche. Todas las clases a cargo de licenciados en Ciencias y Letras, con gran experiencia

Academia MAEZTU Sagasta, 24. Tel. 447 42 13



ayúdeles

ABRE TU CORAZON A UN NIÑO

unicef

Horario europeo

No hay que buscar más explicaciones razonables:

Los españoles somos tan partidarios de improvisar todo, que nos acostamos muy tarde porque la noche nos coge siempre de improviso.

el GUARNIGÓN

(Del lat. *coturnix-icis*, codorniz.) m. Pollo de la codorniz.



Son así



Meditación semanal

¡Oh, esas palmaditas carinosas en la espalda... con la intención de hundirte las costillas!



Museo del Humor

Herreros



—Señor director, el domador no aparece por ninguna parte!
—¿Habéis mirado dentro del león?...

Amigo papá

Las vacaciones de verano ofrecen interesantes atractivos. El peor, tener al lado todo el santo día a un extraño tipo, que, estando completamente sano, necesita más de una recuperación.

—Papá, ¿vamos a tomar una cerveza? —insinúa el individuo.

—No. Tienes que estudiar. No hay cafeterías abiertas para los insuficientes en matemáticas y los insufi...

—Oye, papá —corta rápidamente el sordo—, ¿cuando tú estudiabas no sacaste ningún cate?...

Un padre, generalmente, ha visto muchas más películas que su hijo y recuerda que en casos extremos se pueden cruzar el dedo índice y el corazón en cualquier parte donde no los vea el otro y, a continuación, pronunciar frases solemnes.

—A mí nunca me sus-

pendieron en ninguna asignatura.

Las afirmaciones de este calibre suelen originar largos silencios. En efecto, el contrincante ha quedado contra las cuerdas, indefenso, mirándonos con los ojos muy abiertos, rascándose una oreja, abrumado por nuestra superioridad.

—Eres magnífico, papá —dice el de los catorce años al cabo del rato—. Cada día me siento más orgulloso de ti. ¿Cómo me gustaría ser como tú... capaz de mentir con el mayor descaro cuando se presenta el momento de apuro!...

Debido a los grandes avances de la medicina, hay que callarse. Porque no tenemos esperanzas de demostrar que el hijo no es nuestro.

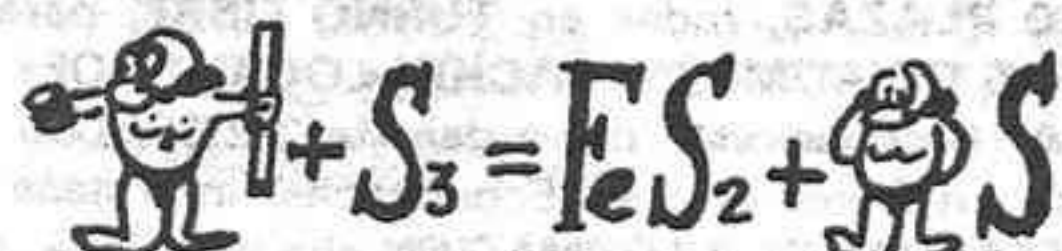
Victor UVE

¿Para qué sirve la química?



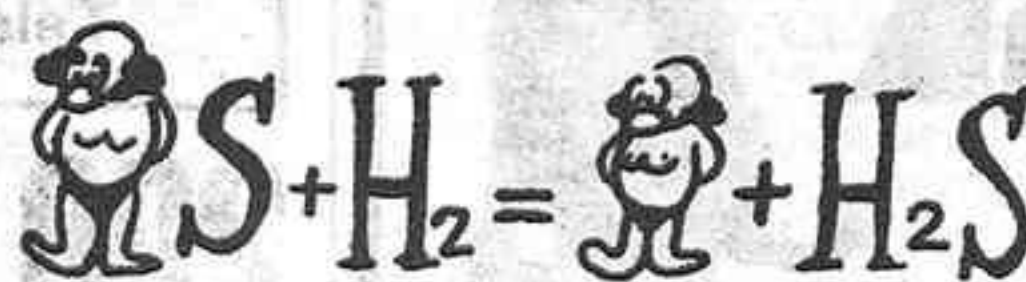
De repente nos encontramos con un hombre cuya cara presenta una expresión nada amistosa, que agita una pesada barra de hierro (Fe) en la mano, amenazando golpearnos con ella. ¿Qué hacer? No se nos ocurre pretender arrebátarsela porque, evidentemente, ese tipo tiene una fuerza enorme. Por otro lado sabemos positivamente que, digan lo que digan nuestros amigos, nuestra cabeza no resistiría un golpe con una barra así (de Fe, no lo olviden). ¿Estamos perdidos? No. ¡La química puede salvarnos!

Si al señor de la barra de hierro le añadimos azufre (S), resultará la siguiente fórmula:



Es decir, bisulfuro de hierro (también conocido por «pirita», vaya usted a saber por

qué) más sulfuro de hombre. Pero sulfuro de hombre inofensivo, puesto que ya no tiene hierro. Como no llegó a hacernos daño, nos resulta feo que se vaya echando mal olor a causa del azufre. Entonces cogemos el sulfuro de hombre y le añadimos hidrógeno (H).



Con lo cual habremos obtenido hombre más ácido sulfhídrico.

De este modo tan sencillo hemos logrado quitar al señor su barra de hierro, obteniendo, en cambio, pirita, que sirve para multitud de fines industriales, y ácido sulfhídrico, un ácido muy importante para la producción de huevos podridos.

El Banco y yo

El Banco es muy bueno, me quiere, me ama, me mimas, me cuida, me escribe, tiene muchas atenciones conmigo.

Primeramente se ofreció a pagarme el teléfono y la electricidad. Luego me pagó los gastos de la comunidad de vecinos, el gas, el agua, la contribución, el colegio de los niños, los recibos de la sociedad médica, la basura y el impuesto de la alcantarilla. Más tarde me hizo poseedor de una tarjeta Visa, con la cual puedo comprar sin dinero.

En la actualidad no sólo cobra mi sueldo por mí, sino que me ha regalado una estufa póliza de seguros en la que se me garantiza que percibiré quinientas mil del ala si en caso de accidente pierdo un ojo, dos ojos, un brazo o dos brazos por encima del codo, una pierna o dos piernas por encima de la rodilla. Si casco, las quinientas mil se las darán a mi viuda. Qué detalle.

Yo no veo una peseta. El compra, él vende, él paga, él trafica, él lo hace todo. Yo miro a veces mi nómina con curiosidad y me pregunto: ¿Podrá él afrontar todos los gastos? Y, aunque parece imposible, resulta que sí, que puede, que salimos adelante, que persistimos, que no dejo a deber nada. ¡Es más talentoso!

Como es una hormiguita, cada tres o cuatro meses me informa de que ha abonado treinta o treinta y dos pesetas en mi cuenta corriente: son los intereses.

El coge la pasta con una mano y la suelta con la otra, yo no tengo que mover un dedo. De vez en cuando, para no olvidarme del todo de a lo que sabe el dinero, saco unas pesetas de la cuenta, y mi caña de cerveza con sus aceitunas o mi chato de vino con su boquerón en vinagre pinchado en un palo no hay quien me los quite.

Gonzalo VIVAS

Cien años ya



Y hoy... al revés

Con este aparatoso guerrero representaba «El Loro» el conflicto que planteaban los ingleses al invadir Egipto. «No venimos para hacer la guerra al pueblo, sino para liberarle de la opresión y la tiranía militar», decía el pie. ¿Curioso, verdad? Ahora las glorias de conquista se han vuelto penalidades de reconquista. Del plumero sobre el casco han pasado al casco sobre el plumero.

Callejero

PAPELERA: Recipiente instalado en la vía pública para que los transeúntes arrojen sus papeles alrededor de él.

PASO DE CEBRA: Serie de líneas blancas y negras situada a unos quince metros del lugar por donde los peatones acostumbran a cruzar.

ACERA: Lugar destinado a que aparquen los coches.

PROHIBIDO CARGA Y DESCARGA: Señal que nunca se puede ver porque delante hay un camión descargando.

SOCAVON: Antes, agujero en la calle, cuya vida media oscilaba entre quince y veinticinco años. Ahora, insulto dedicado al que pone multas de aparcamiento (suele escribirse con b).

AMBULANCIA: Vehículo blanco que corre a gran velocidad, haciendo sonar una sirena, especialmente si el que la conduce va a su casa a comer.

VIVILLO

Radio

ARCO

Invadidos por el Mundial

IRREMEDIABLEMENTE llegaron los Mundiales, y con ellos la «debaque». Ninguna emisora que se precie dejará tífere con cabeza, y el oyente, el sufrido oyente, otra vez tendrá que programar su ordenador particular para memorizar el despliegue competitivo de las ondas.

Indiscutiblemente la gran estrella va a ser Radio-3, que «cierra la tienda» y parte de cero en una experiencia radiofónica sin precedentes en la radio mundial.

Durante estas cuatro semanas, las veinte horas diarias de emisión de Radio-3 estarán al servicio de las personas que visitan el país y de los organizadores del Mundial. Se convertirá en una emisora musical, con más de diecisiete horas de música de todo tipo, seleccionada por los números fuertes de RNE: Carlos Tena, Abitbol, R. Trece, Fernando Argenta, Rodri, Luis Leal, J. Ordoñas, Carlos Finaly, etc.

Cada dos horas habrá información sobre el desarrollo de los partidos, con boletines radiados en español, inglés, francés y alemán. A las cuatro y seis de la tarde se radiarán también en italiano, portugués, árabe y ruso. Emisoras europeas transmitirán, asimismo, boletines con noticias de sus países para sus audiencias habituales, y en horas impares se ofrecerán consejos de interés para automovilistas, turismo, cultura, etc., y cualquier información de interés para los visitantes.

En caso de emergencia, Radio-3 participará activamente con la Dirección General de Protección Civil y estará disponible para localizar a cualquiera de las 450.000 personas que se calcula nos visitarán, si se hace necesario un aviso de socorro.

De las antenas de RADIO-1 desaparecerán, a partir de esta semana y hasta el 10 de julio, los siguientes programas: «Tiempo de Vivir», «Escrito para la Radio», «Debate Europeo», «Mesa Redonda», «Frontera», «Correo del Oyente», «Mirando hacia atrás con Música», «España y los Españoles» y «La Radio Rueda». El espacio «Clarín» modificará su horario, adelantándolo una hora.

Salvador Martín Mateos dirige y presenta el nuevo espacio de comentarios en torno al Mundial, que se emitirá diariamente a las 19,05, «Fuera de Juego».

RADIO EXTERIOR será la gran voz de España en el Mundial, ya que dará retransmisiones completas de los 52 partidos del Campeonato para Europa, Australia, África, Oriente Medio y las tres Américas, Norte, Sur y Centro.

RADIOCADENA incrementará su atención al Mundial con un total de ciento treinta y seis horas de emisión desglosadas de la siguiente manera: cuarenta y seis horas de retransmisiones desde los estadios, treinta y tres de programas deportivos especiales, treinta y cuatro de programas culturales en torno al Mundial, entre los que se encuentra como aportación especialísima el Juvenil España 82, a cuyo frente está Daniel Videl y que ha sido organizado conjuntamente por Radiocadena y el Real Comité Organizador del Mundial, y veintitrés horas de promoción turística, espacios musicales y de servicio público.

La cadena SER, cuyo departamento publicitario facturará en los Mundiales 200 millones de pesetas, también ha hecho un gran despliegue bajo la dirección de Vicente Marco.

Carrusel deportivo se emitirá todos los días de 20,30 a 23 horas, con retransmisión de un partido de la jornada e información de los demás. De 7,30 a 8 de la mañana habrá un programa especial de información. A las 14,30, a las 18 y a las 19 horas se emitirán informativos de quince minutos, y Hora 25 utilizará todos sus recursos para dar información exhaustiva de los acontecimientos.

ANTENA 3 también trastocará toda su programación para dar paso a las retransmisiones de los partidos y otro tanto harán las demás emisoras, dentro de sus posibilidades, con lo cual nos tememos que todos aquellos españoles a los que no interese el fútbol —que los hay— tendrán que tirar de casetes y armarse de libros, cosa bastante aconsejable, si quieren sentirse acompañados durante este caluroso mes.

Bodas de plata



Treinta y dos trabajadores de Radiocadena Española que cumplen este año sus bodas de plata con la empresa vivieron una emotiva jornada en Madrid, junto con sus familiares, siendo objeto de un cariñoso homenaje de sus compañeros de RCE y de los directivos de esta cadena de emisoras y del ente público.

El director general del ente público RTVE, Carlos Robles Piquer, presidió un sencillo acto de homenaje, en el que estuvieron presentes el director gerente de RCE, Luis del Val; el de Radio Nacional, Ramón Villot, y otros directivos.

Video-club

Pilar GIMENO

Los videoconsultores

EL gran desarrollo de la industria del video ha hecho proliferar una serie de servicios complementarios destinados a asesorar y asistir adecuadamente al usuario de este revolucionario medio audiovisual. Las denominadas empresas videoconsultoras estudian el caso de cada cliente, realizan el oportuno proyecto, instalan los equipos e imparten los cursos necesarios para aprender el manejo de estos sofisticados aparatos.

«Nuestra función —señala el señor Manzano, gerente de Promovisa, una de las empresas más importantes del sector— es la de informar a los interesados en realizar una instalación de video, dándoles las diversas opciones y adecuando el equipamiento a sus necesidades. Contemplamos todas las posibilidades del medio con el que trabajamos para que el estudio sea operativo. En algunas ocasiones tenemos que crear elementos nuevos y adaptarlos en cada caso, puesto que no existe un modelo estándar.

Las empresas que recu-



rren a este tipo de servicios suelen ser de muy diversas características, dada la cantidad de opciones que ofrece el video. «Realizamos numerosas instalaciones aplicadas a la informática —añade el señor Manzano—, puesto que los centros de proceso de datos tienen la limitación de que no disponen de grandes medios de proyección. Lo que hacemos entonces es adaptar sistemas de proyección para una adecuada muestra de datos.»

La medicina recurre también con frecuencia al asesoramiento de los videoconsultores. «Una de las ins-

talaciones que se realizan con mayor frecuencia —según el gerente de Promovisa— es la de cámaras de luz residual, que permiten observar a un paciente mientras está dormido. Funcionan casi a oscuras y bastaría la luz de un cigarrillo.»

«Las aplicaciones del video —finaliza el señor Manzano— son limitadas. Se está empleando en muchos países para archivar fotografías, para mostrar los teletipos e incluso en la guerra electrónica como soporte para enseñar y establecer estrategias.»

Imagen y sonido

■ GUIA DE LA IMAGEN Y EL SONIDO.— Acaba de aparecer en el mercado la revista «Guía de la Imagen y el Sonido», en la cual se ofrecerán mensualmente las novedades más recientes que se vayan produciendo en el sector. Abarca un campo amplio y a la vez específico que puede resultar útil tanto para el aficionado como para el profesional de cualquiera de las áreas que cubre la revista o el fabricante importador o vendedor.

Se incluyen también entrevistas con distintos cantantes nacionales y extranjeros, una amplia información discográfica, consejos útiles y otras secciones. Se vende al precio de 225 pesetas.

■ VENTAS DE TELEVISORES EN COLOR.— En 1981 se calcula que se vendieron aproximadamente en España 840.000 televisores en color, lo que significa un 20 por 100 de aumento con respecto al año anterior. Philips representó un 23 por 100; Grundig, un 17 por 100; Sanyo, un 9 por 100; Thomson un 7,4; Telefunken, un 7,3; ITT, un 6,7; Emerson, un 5,8, y Elbe, un 5,6. Las otras marcas ocuparon el 11,4 por 100.

■ GIGANTESCAS PANTALLAS.— La firma Masushita ha creado un sistema de visualización de imágenes de video en color, con un barrido ultrarrápido sin imitación de dimensiones. Esto permite que una pantalla de televisión puede alcanzar más de diez metros de longitud sin que aparezcan problemas de luminosidad ni de definición.

■ PARA MANEJAR LA CÁMARA A DISTANCIA.— Todos aquellos poseedores de una cámara de video Sony, modelo HVC-3000, pueden ahora acoplarla un accesorio robot que permite utilizarla a distancia.

Cosas que pasan

Del 24 al 28 de mayo se ha celebrado en Londres el segundo festival internacional de videorealización. Está organizado por el grupo de videorealización de la Asociación Británica de Filmes Industriales y Científicos. El festival ha permitido a los usuarios, realizadores y patrocinadores comparar los distintos programas presentados.

Se establecieron nueve categorías de filmes: educación y capacitación, seguridad, bienestar social y la comunidad, medicina, ventas, productos o servicios, relaciones públicas y contratación de personal, comunicaciones internas (programas realizados para informar a los empleados y accionistas sobre su compañía) y comunicaciones internas (filmes realizados para informar a los trabajadores sobre su compañía). Fueron invitados los 25 países integrantes de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE).

Guía de video-películas

■ «Zark-7, robot de las galaxias.» Se trata de una película de dibujos animados perteneciente a la serie emitida por Televisión Española «La batalla de los planetas». Espectra continúa con su proyecto de dominar la Tierra, pero su objetivo se ve frustrado al toparse con el comando «G». Las aventuras de estos personajes gustarán, sin duda, a los pequeños espectadores.

■ «Yo soy Anna Magnani.» Director, Chis Vermorcken. Intérpretes, Franco Zeffirelli, Marcello Mastroianni, Federico Fellini y Marco Bellocchio. El filme narra con gran veracidad algunos de los recuerdos de la gran actriz italiana conocida internacionalmente. La gran personalidad de esta genial mujer constituye por sí sola una garantía de que se trata de una buena película.

Palacio DE LA Prensa Bilbao
Velazquez ¡¡HOY LUNES!!

PARCHIS
en



La Guerra de los Niños

RODRIGO VALDECANTO
MANUEL ALEXANDRE
RICARDO MERINO

Dirigida por JAVIER AGUIRRE.

Una producción de BERNARDEZ DE CASTRO P.C.
Banda Sonora DISCOS BILLETTER

¡¡DECLARADA DE INTERES ESPECIAL PARA LA INFANCIA!!
CLASIFICADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

El tercer canal de TV

Más de 300 películas-color para
Video 2000/Philips
Video Club de España. Madrid-10
C/ Fortuny, 47.

Teléfonos: 410 49 03 419 30 79

ECONOMISTAS
Y ABOGADOS

Oposición INTERVENTORES
ADMINISTRACION LOCAL
Convocados 200 plazas. Inscripciones hasta 19 de junio
CENTRO DE ESTUDIOS
FINANCIEROS
Calle Viriato, 52. Madrid-10

200 PLAZAS AMBOS SEXOS 2.500.000 PTS. AÑO

Convocados 200 PLAZAS, todas en TURNO LIBRE, para el CUERPO NACIONAL DE INTERVENTORES DE ADMINISTRACION LOCAL («BOE» 19-5-82). Plazas y destinos en TODA ESPAÑA. Retribuciones del orden de 2-2.500.000 pesetas o más (véase GUIA). Título: licenciado en Derecho o en Económicas. Infórmese sin compromiso: pídasenos por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION con programa, plazas vacantes, instancia, etc.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4

Televisión



Cristina MAZA

El cine en el sofá

Sólo «La Biblia»

LUNES
(22 horas)

«La ley es la ley», de Christian Jaque, con Fernandel, Totó, Noel Roquevert, Nino Basozzi, René Genin, Leda Gloria y Henry Cremieux.

Un pueblo separado en dos por una línea fronteriza y dos hombres que se odian por culpa de una mujer sirven de base para una tragedia llena de equívocos y de situaciones irreales y grotescas, perfectas para los temperamentos y cualidades de los dos cómicos, Fernandel y Totó, cuyas interpretaciones son el principal atractivo de la película. Buena para la carcajada, pese a la constancia de la intención moralizante.

JUEVES
(21,50 horas)

«Pantalones cortos», de George Sidney, con Gene Kelly y Kathryn Grayson.

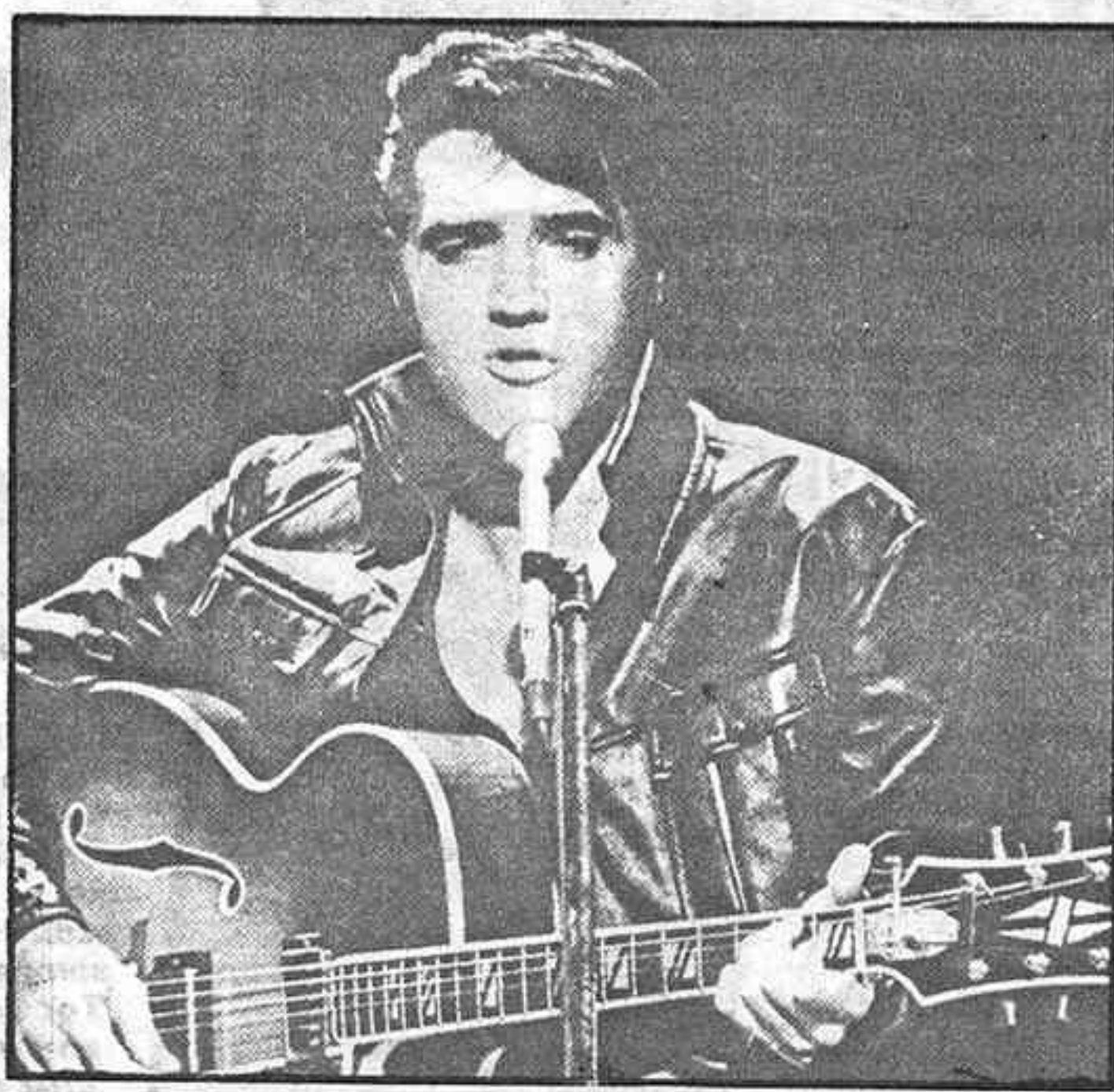
Es ésta una de las primeras películas de la filmografía de Gene Kelly, y, sin duda, una de las que han pasado más desapercibidas. Se trata de un musical, realizado ya en color, con el que comenzó a funcionar uno de los mejores equipos de la época dorada del musical americano, el formado por Sidney y Kelly, que, al poco, lograría títulos como «Levando anclas», el primer ensayo importante del musical moderno.

VIERNES
(21 horas)

«La Biblia», de John Huston, con Michael Parks, Ulla Bergryd, Richard Harris, John Huston, Stepe Boyd George C. Scott, Ava Gardner, Peter O'Toole, Zoe Sallis, Gabriele Ferzetti, Eleanora Rosidrago y Franco Nero.

Es una de las superproducciones norteamericanas de más éxito en la que prácticamente todo es válido. Resume los 22 primeros capítulos del Génesis de manera fidelísima en todo, excepto en la sencillez de la narración que, transformada en imagen por una mano como la de Huston, ha encontrado la magnificencia y la espectacularidad de los escenarios, de la música, de la interpretación y del relato. Dura más de tres

CON una excepción, la semana no es demasiado afortunada en acontecimientos cinematográficos. Cuatro películas el sábado —dos de ellas, «Estreno TV»— son demasiadas, sobre todo si, como es el caso, no hay una sola buena. La excepción es, desde luego, «La Biblia», uno de los filmes más espectaculares de la historia del cine, que nos brinda las primeras imágenes conocidas del Génesis.



Elvis Presley

horas, y en ningún momento pierde interés.

SABADO
(11 horas)

«King Creole», de Michael Curtiz, con Elvis Presley, Dolores Hart, Carolyn Jones, Dean Jagger, Lilliane Maontevechi y Walter Matthau.

El guión está basado en una novela de Harold Robbins. Se ha cedido en el relato para incluir los momentos musicales que exigía el protagonista. Un joven, huérfano de madre, intenta abrirse camino con la música en un ambiente de bajos fondos. No cuenta con la ayuda de su padre, que no ha sabido educarlo, pero el amor de una joven dependiente lo salvará.

SABADO
(15,35 horas)

«Buchanan cabalga de nuevo», de Budd Boetticher, con Randolph Scott, Craig Stevens, Barry Kelley, Tol Avery y Peter Whitney.

Película del Oeste, en la que abundan las situaciones violentas propias del género. El relato, la historia de un joven que ayudado por un conocido aventurero texano venga el honor de su hermana, siendo ambos arrestados y sólo el joven condenado a muerte, es de por sí violento, aunque la amistad entre estos dos hombres y el deseo del aventurero de seguir la misma suerte de su amigo pretenden paliarlo.

SABADO
(21 horas)

«Gatos sobre ruedas», de Bernie Kowalski, con Asher Branner, Steve Hanks, Michelle Pfeiffer, Jimmie Walker y Vic Morrow.

Los «gatos» son un grupo especializado de la Policía, cuya misión consiste en descubrir y dar caza a los delincuentes relacionados con el mundo del motor. Entre sus componentes se

encuentra una mujer, hábil en su relación con los confidentes. La película es una de las realizadas expresamente para la televisión norteamericana en 1979.

SABADO
(23 horas)

«La historia de Floyd el Bonito», de Clyde Ware, con Martin Sheen, Ellen Korbby, Kim Darby, Michael Parks.

Biografía de Charlie A. Floyd, un gangster nacido en Oklahoma que murió, acribillado a tiros por la Policía, a los treinta años. Floyd «el Bonito» consiguió popularidad quemando, en cada atraco, las muchas hipotecas que debían pagar los granjeros en los primeros años del siglo. La película, que tiene el interés del personaje, fue realizada para la televisión norteamericana en 1974.

DOMINGO
(15,35 horas)

«El hombre que fabricaba milagros», de Lothar Méndez, con Roland Young, Ralph Richardson, Joan Gardner y Ernest Thesiger.

El dependiente de unos almacenes descubre un día que posee unos poderes paranormales. Comienza entonces su historia de hacedor de milagros. Es un filme bastante antiguo, de 1937, y, por consiguiente, el tratamiento del fenómeno de lo paranormal se realiza de una manera bastante elemental, sin que pueda servir como referencia de la realidad. Salvado esto, la película sirve de mero entretenimiento.

DOMINGO
(21 horas)

«Que esperen los cuervos», de Jean Pierre Dasagnat, con Michel Constantin, Senta Berger, Julián Mateos, Hans Mayer, Rafael Albaicín, Alvaro de Luna y Luis Induín.

La película se inicia con una huida, la de un grupo de forajidos que ha logrado robar un saco de diamantes. Sólo uno se salvará, recogido por un matrimonio que tiene cuentas pendientes con un sindicato. El clima de violencia se mantiene hasta el final de la película, coproducida por España, Francia y Alemania.

Dos partidos diarios

ESTA semana televisión ofrecerá 14 partidos, dos diarios. En la segunda cadena el partido comienza a las cinco de la tarde. En la primera, y salvo el miércoles que se adelanta cincuenta minutos, habrá transmisión a partir de las nueve menos diez.

Los partidos previstos son los siguientes: Lunes: Italia-Polonia (segunda cadena) y Brasil-URSS (primera cadena). Martes: Perú-Camerún (segunda cadena) y Escocia-Nueva Zelanda (primera cadena). Miércoles: Inglaterra-Francia (segunda cadena) y España-Honduras (primera cadena). Jueves: Checoslovaquia-Kuwait (segunda cadena) y Yugoslavia-Irlanda del Norte (primera cadena). Viernes: Italia-Perú (segunda cadena) y Argentina-Hungría (primera cadena). Sábado: Polonia-Camerún (segunda cadena) y Bélgica-El Salvador (primera cadena). Domingo: Alemania-Chile (segunda cadena) y España-Yugoslavia (primera cadena).

Versión televisiva de «La conquista del Oeste»

A partir de mañana y descolgándose hacia la próxima semana, la sobremesa estará ocupada por una nueva serie americana que, a juzgar por su costo, cientos de millones de dólares, muy bien podría reservarse para horario mejor.

Su título, «La conquista del Oeste», nos remite a la obra de John Ford que vimos no hace mucho en la pequeña pantalla. Lo que ahora se nos ofrece es la misma historia, pero realizada expresamente para la televisión por un plantel de especialistas contratados por la Metro Goldwyn Mayer de entre lo más granado del medio.

Los directores, Daniel Mann y Burt Kennedy, fueron elegidos, el primero, por sus cualidades de narrador dramático, y el segundo, por sus conocimientos del cine del Oeste. Ambos hubieron de vivir un largo destierro de más de cuarenta días en el desierto de California, zona a la que se desplazó una ingente cantidad de personas —indios, algunos llegados desde México—, de animales y de aparatos técnicos. Se trataba de hacer una superproducción al modo al que nos tiene acostumbrados el cine, pero en este caso, y por primera vez, para la televisión.

Los actores, al igual que el resto del equipo, son triunfadores en el medio televisivo, aunque la mayoría apenas si han alcanzado alguna notoriedad en el cine. No es el caso de Marie



Saint, la «madre» del relato, que ha sido una de las actrices preferidas de Hitchcock, pero sí de James Arnes, nombre conocido por los telespectadores españoles a través de un telefilme titulado «La ley del revólver», en el que interpretaba el papel de sheriff.

Cinco personas se encargaron de confeccionar el guión de una historia ya conocida: la de la conquista del Oeste americano, contada a través de una familia, los Macahan, en la que, naturalmente, hay de todo. Jim Byrnes, William Kelley, Earl Wallace, Jack Miller y Ron Bishop intentaron mantener el tono de epopeya que requería el tema y que todos aprendimos de la versión de Ford. En esta ocasión se ha cedido un tanto en el tratamiento del paisaje en pro de la valoración de los personajes.

Programación para hoy

1.ª cadena

- 13,45 CARTA DE AJUSTE. Maria del Mar Bonet y Al Tall: «El segador mes petit», «La ploma de perdiu» y «L'enamorada del tragner».
- 14,00 PROGRAMACION REGIONAL.
- 15,00 TELE 1.
- 15,35 MUNDIAL INFORMATIVO.



Arozamena

- 16,05 LOS ARBOLES DE THIKA. «Tambores de guerra». (Tilly ha recibido una carta de Robin en la que le dice que hacen falta voluntarios para ayudar en el hospital de Nairobi. Decidida a marchar, prepara a Elspeth para que vaya con los Robinson, asegurándole que la estancia será por corto tiempo y además contará con la ayuda de la institutriz miss Raymond.)
- 17,00 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18,15 CARTA DE AJUSTE. The Jamm, the Gift.
- 18,30 APERTURA Y PRESENTACION. LA COMETA BLANCA. La sección dedicada al amanecer estará presentada por Andrea. Se cantará la canción «Hello Dolly», de Rudy Armstrong.
- 19,00 EL LIBRO GORDO DE PETETE.
- 19,02 CULTURAL JUVENIL ESPAÑA-82. Esta semana, desde Gijón. Se concursará sobre temas relacionados con Alemania, Argelia, Chile, Austria y España.
- 20,00 CONSUMO. «Los precios del Mundial».
- 20,30 TELEDIARIO.
- 20,50 FUTBOL. Transmisión en directo desde el estadio Sánchez Pizjuán, de Sevilla, del partido entre las selecciones de

- Brasil y URSS, correspondiente al Campeonato del Mundial-82.
- 23,00 ULTIMA EDICION.
- 23,15 RESUMEN DE JORNADA.
- 23,45 DESPEDIDA Y CIERRE.

2.ª cadena

- 16,45 CARTA DE AJUSTE. «Comic» y «Segundas al natural», de Josep Lluís Berenguer, interpretadas or el grupo Actum.
- 16,58 APERTURA Y PRESENTACION. CAMPEONATO DEL MUNDO. Selecciones de Italia y Polonia.
- 17,00 MUSICA CLASICA. Orquesta Sinfónica de RTVE, dirigida por Enrique G. Asensio. Interpretará las siguientes obras: Obertura de la «Cenerentola», de Rossini; «Danza de las horas», de Ponchielli; el preludio del «Tambor de granaderos», de Chapí, e intermedio de «La boda de Luis Alonso», de Jiménez.
- 19,45 REDACCION ABIERTA.
- 20,00 EL VALLE SECRETO. (Cribbins castiga a Araña y su pandilla. El acuerdo era que ellos tenían que echar de allí a los chicos del Valle Secreto y hasta el momento no han tenido éxito. Mientras, en el Valle Secreto, alrededor de una

- fogata, el viejo Dan cuenta una historia de fantasmas.)
- 20,30 ALCORES. Entrevistas a Octavio Paz y al padre Donostia. Reportaje de «El cine como documento histórico».
- 21,30 REDACCION ABIERTA.
- 21,35 DON BALDOMERO Y SU GENTE. (Los jóvenes han vuelto a su buhardilla y se plantean qué hacer con el goya, de modo que todo el dinero que se saque de la operación sea para ellos. Poco después llega Keka. La pobre mujer se va a quedar sin conocer Marbella como consecuencia del lío que Gustavo se trae con Susan.)
- 22,00 CON «H» DE HUMOR. «La ley es la ley», de Christian Jaque, con Fernandel, Toto y Leda Gloria. (La ciudad de Assola, en los Alpes mediterráneos, es al mismo tiempo francesa e italiana, ya que la frontera la parte en dos. Esta pintoresca decisión de una comisión de límites —que, naturalmente, nunca estuvo en Assola— ha ido creando en el pueblo desde tiempo inmemorial una serie de situaciones casi siempre cómicas y algunas veces dramáticas.) Durante la proyección de la película se emitirá REDACCION ABIERTA.
- 23,45 DESPEDIDA Y CIERRE.

Luz de domingo

Manuel ALCANTARA



la cámara de Pastor

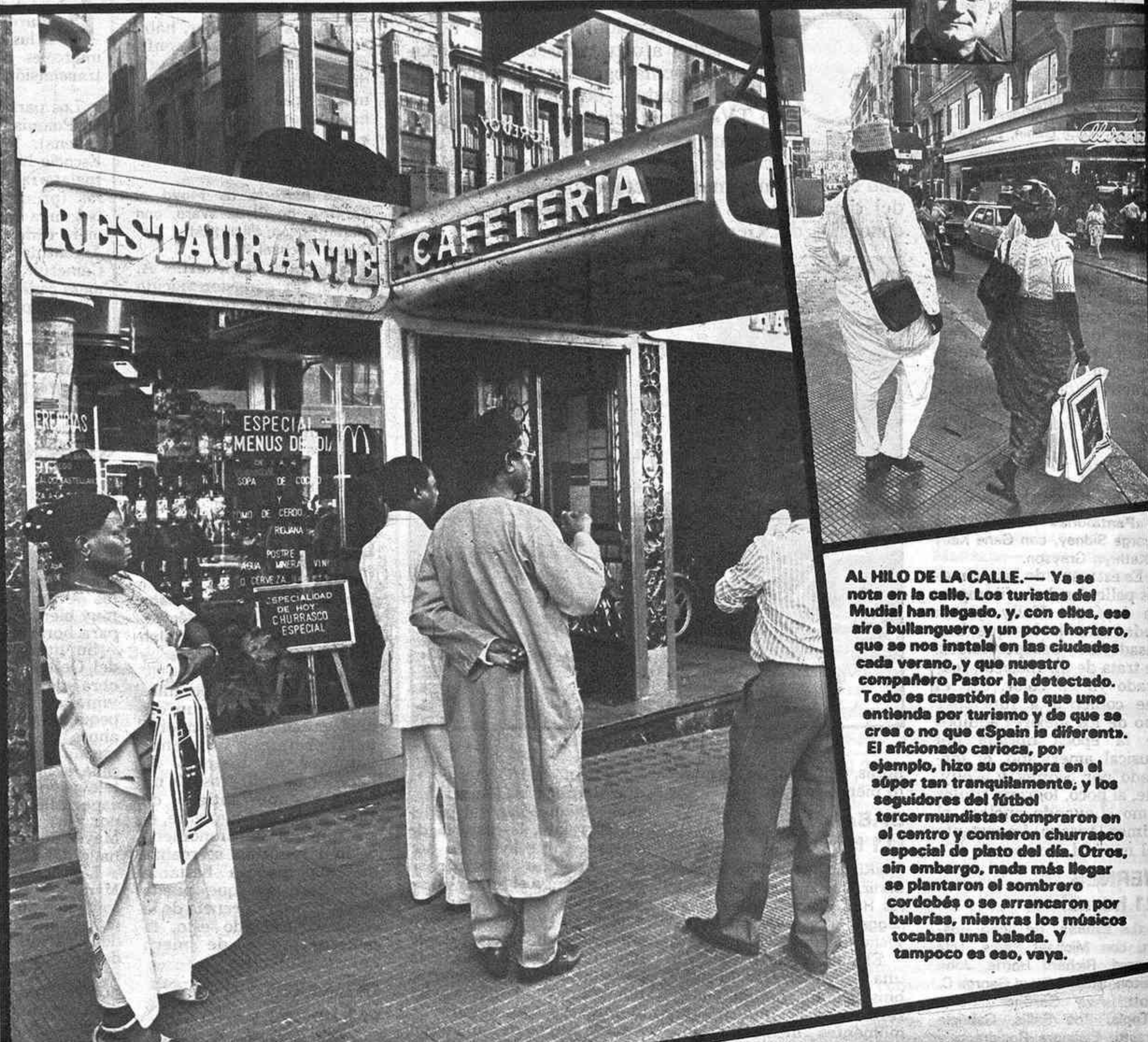
Los invasores

HA empezado el mayor espectáculo del mundo, los parlamentarios han retirado sus encargos de entradas y Saporta ha pedido que se le deje en paz durante diez años. Rueda el balón y todo lo demás se echa a rodar. El mundial español es una tregua y durante unos cuantos días se va a hablar menos de la sentencia, de la colza, del desguace de algunos partidos políticos y de la fortificación de otros. ¿Quién va a ocupar de la LOAPA existiendo la FIFA? Hasta los muertos de Beirut y de Puerto Argentino se van a poner fuera de juego. No se puede estar en todo, lo primero es lo primero. La atención universal está concentrada en nosotros, que somos el país anfitrión, y nunca se ha hablado más de España desde que Quevedo miro los muros de la patria suya.

De la noche a la mañana caliente de Junio nos hemos llenado de huéspedes tumultuosos y extravagantes, alegres y pintorescos. A primera vista pueden confundirse con espectadores de «rock» duro, pero son otra cosa: una sutil mezcla de turistas y de hinchas. Cuando se vayan contarán que España no es árida, sino unánimemente verde, ya que no habrán visto más que el césped de los estadios. Entre los inquilinos los hay de diversa condición y pelaje, pero todos tienen algo en común: son fieles vasallos del deporte rey. El fútbol les une y, por una vez, se cumple el buen deseo de Giraudoux de que el hecho deportivo llegase a ser un lenguaje común entre los pueblos, una especie de esperanto en el que se pudieran entender todas las razas. Al España 82 han venido gentes de todo el mundo, que sigue siendo ancho, pero cada vez es menos ajeno, y aquí están, llenando las calles de color internacional, que es el sustitutivo que hay del color local. Han venido millonarios y mendigos amateurs, fulanitas de tal a las que se puede pagar con tarjetas de crédito y carteristas de manos locuaces. Ha venido mucha gente, pero la verdad es que esperábamos a mucha más. Ahora dicen que la política de Mundi-España ha sido disuasoria y ha reducido mucho el número de visitantes. En cualquier caso, un país que está acostumbrado a recibir a cuatro millones de turistas todos los veranos, no puede asustarse porque vengan 400.000 más. Aunque sean tan curiosos como éstos, que si preguntaran qué es lo más raro que puede verse en España se encontrarían con una respuesta escueta: Usted.

Quizá más raros que estos eventuales inquilinos sean algunos indígenas; por ejemplo, esos que han hecho cola durante diecisiete horas, en Valencia o en Vigo, para hacerse con una entrada. Todos los componentes de la generación llamada de «los niños de la guerra», sin excepción, odiamos las colas. Buena parte de nuestra infancia bombardeada transcurrió en las colas, con una cochambrosa cartilla de racionamiento en la mano. Una cartilla que iba adelgazando a medida que le cortaban los cupones y a medida que adelgazaba la familia propietaria del documento. Desde entonces no nos ponemos en cola ni para el cine, ni para cobrar, ni para que nos regalen botellas de whisky, ni para nada.

Muchos españoles han vuelto a hacer cola, o la han hecho por vez primera en su vida, para no perderse los partidos que se dan en televisión. Quizá tengan miedo a que, dado el número de retransmisiones previstas, se les ponga la cabeza en forma de rectángulo, pero a mí me parecen más extraños que los visitantes. No sabemos aún quien va a ganar el Mundial, pero ya sabemos quiénes han sido los colistas.



AL HILO DE LA CALLE. — Ya se nota en la calle. Los turistas del Mundial han llegado, y, con ellos, ese aire bullanguero y un poco hortero, que se nos instala en las ciudades cada verano, y que nuestro compañero Pastor ha detectado. Todo es cuestión de lo que uno entienda por turismo y de que se crea o no que «Spain is different». El aficionado carioca, por ejemplo, hizo su compra en el súper tan tranquilamente, y los seguidores del fútbol tercermundistas compraron en el centro y comieron churrasco especial de plato del día. Otros, sin embargo, nada más llegar se plantaron el sombrero cordobés o se arrancaron por bulerías, mientras los músicos tocaban una balada. Y tampoco es eso, vaya.

